



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

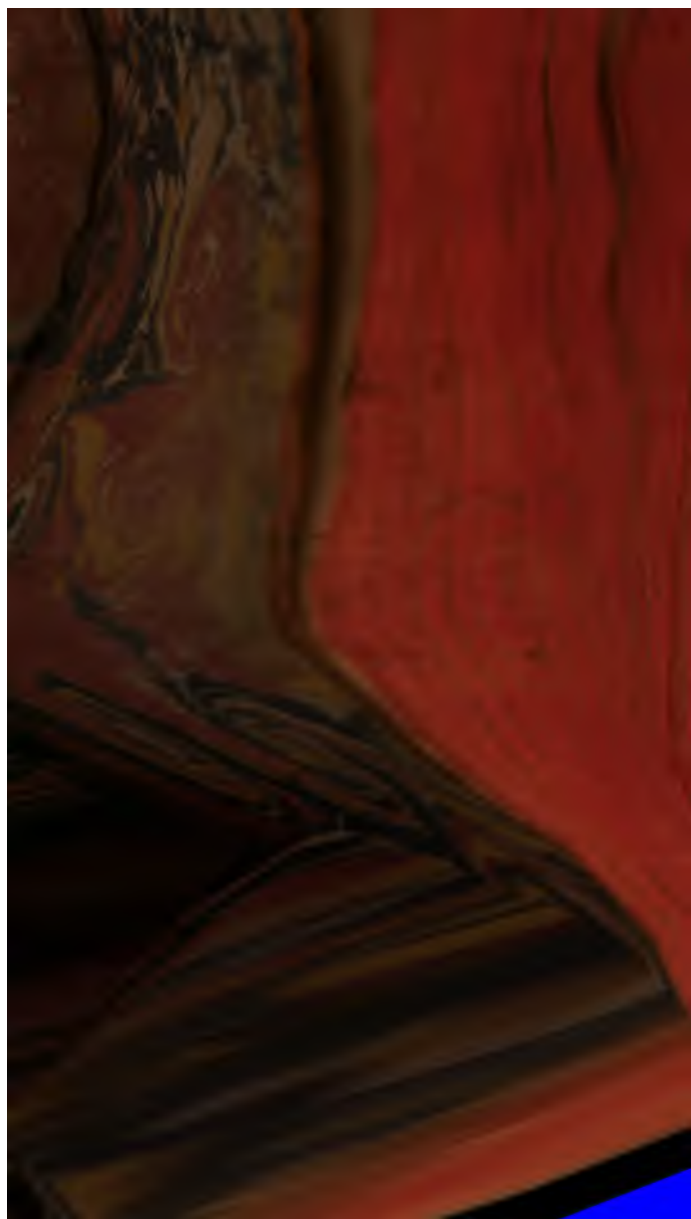
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

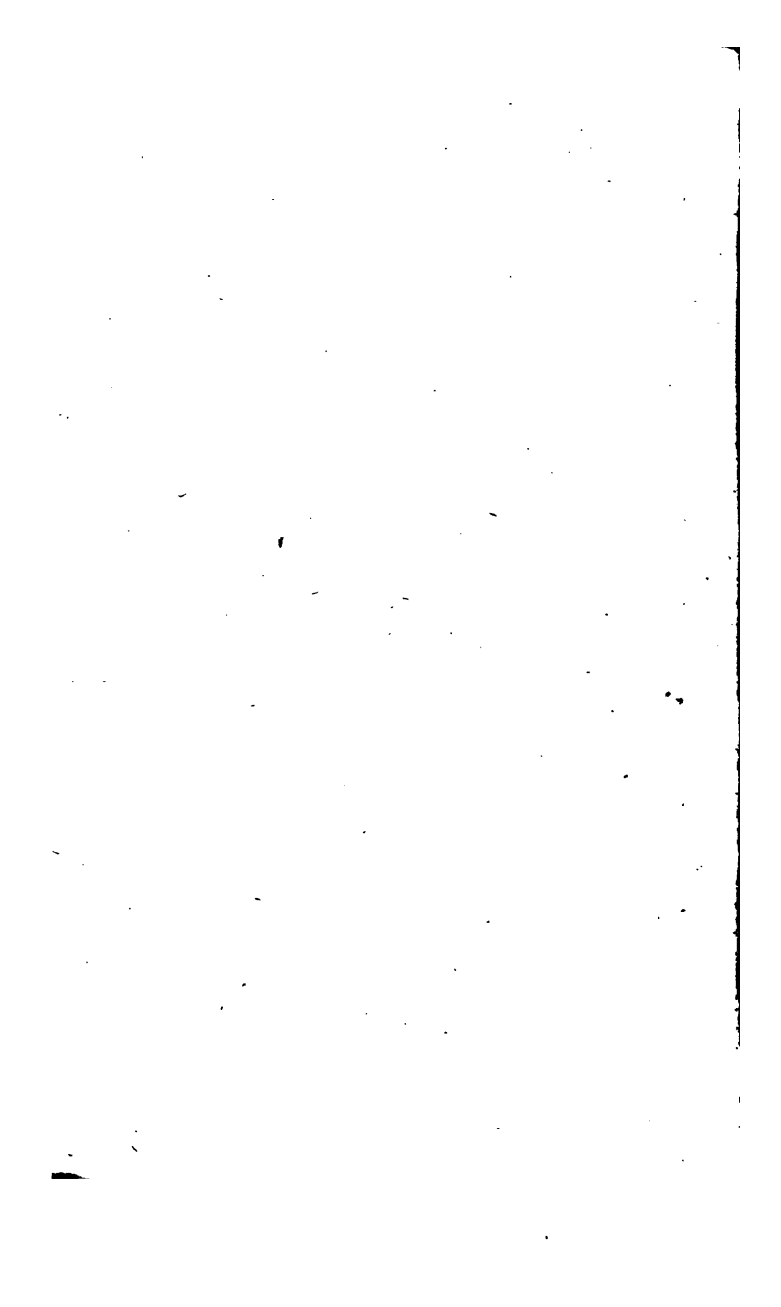










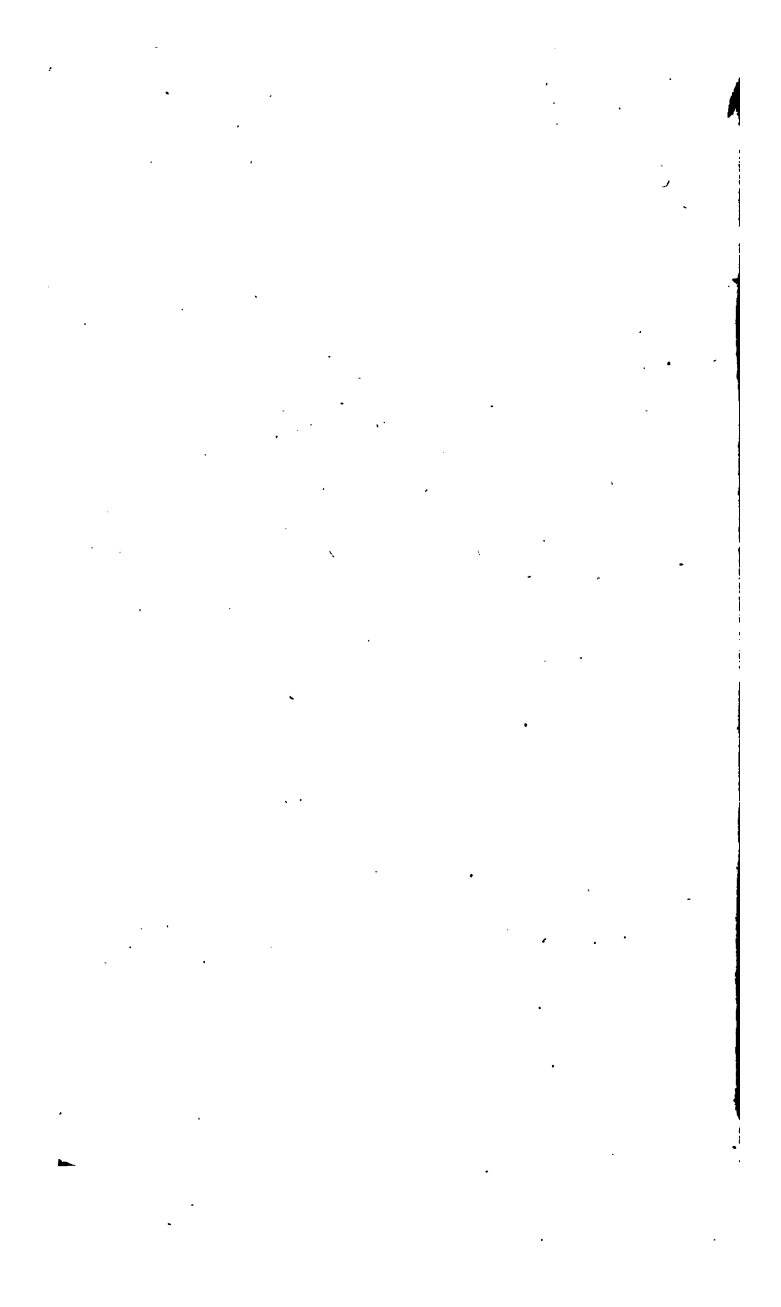


DP

84.5

.071

1737



# HISTOIRE DES REVOLUTIONS D'ESPAGNE,

DEPUIS LA DESTRUCTION  
de l'Empire des Goths , jusqu'à l'en-  
tière & parfaite réunion des Royau-  
me de Castille & d'Arragon en une  
seule Monarchie.

*Par le P. JOSEPH D'ORLEANS , de la Compagnie  
de JESUS, revue, continuée & publiée par les PP.  
ROUILLE & BRUMOY, de la même Compagnie.*

TOME CINQUIÈME.

*Nouvelle Edition.*



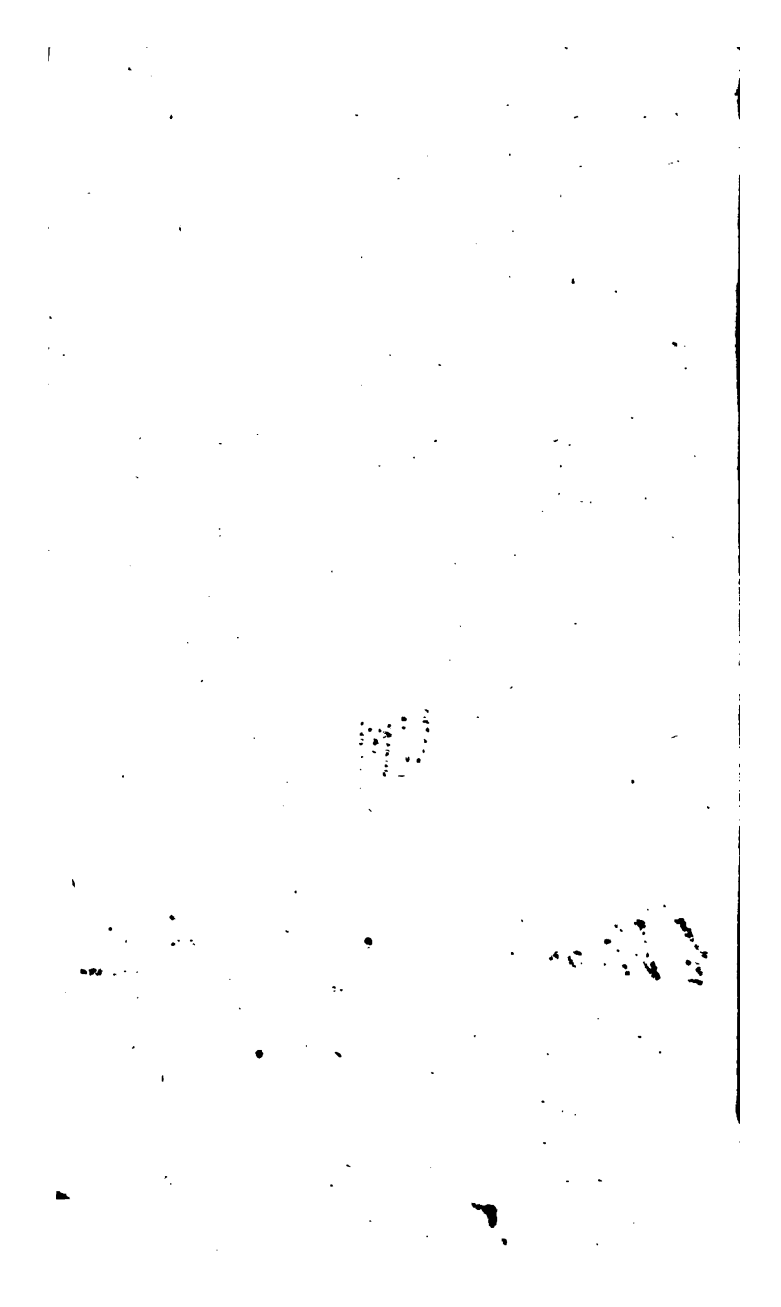
*Le Vicomte de Brons*

A PARIS,  
Chez ROLLIN Fils , Quay des Augustins,  
à Saint Athanase & au Palmier.

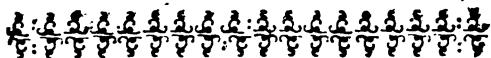
---

M. DCC. XXXVII.

*Avec Approbation & Privilege du Roy.*







## S O M M A I R E du neuvième Livre.

**L**Es factions d'Isabelle & de Jeanne partagent la Castille, & produisent des scènes éclatantes, qui se terminent à la gloire d'Isabelle & de Ferdinand. Misérable état du Royaume de Castille dans ces tems de troubles. Précautions inutiles du Roi Henry pour assurer la Couronne à Jeanne. Mouvement en Arragon & en Navarre. Progrès d'Isabelle contre les partisans de Jeanne. Maladie de Henry Roi de Castille. Soupçons injurieux à Isabelle & à Ferdinand touchant la mort de ce Monarque. Menées & intrigues de Pacheco premier Ministre de Henry, pour accrediter le parti de Jeanne. Mort de ce Ministre, qui fut bien-tôt suivie de celle de son Maître. Caractere de Henry. Isabelle se fait reconnoître Reine de Castille à Madrid. Conduite de la nouvelle Reine & de Ferdinand son mari à l'égard des Grand. Altercations entre Ferdinand & son épouse, qui se terminent sans déroger aux droits d'Isabelle. Préparatifs de guerre entre le Portugal & la Castille. Confédération de Louis XI. Roi de France & du Roi de  
à ij

AN DE

J. C.

1469.

&amp; suiv.

où l'on avoit des choses de là dernière importance à lui révéler. Ce fut-là en effet que ce Prince apprit la nouvelle du mariage en question ; il en conçut tant de dépit qu'il ne cacha plus ses desseins en faveur de sa fille , & qu'il songea dès-lors à révoquer le serment que la politique lui avoit extorqué par rapport à sa sœur. Il s'arrêta à Trugillo , Ville dont il vouloit gratifier le Comte de Placentia ; mais le Gouverneur du Château ayant pénétré ce dessein , déclara nettement , qu'il ne rendroit point la Place , qu'il la tenoit pour le Roi , & qu'il ne souffriroit jamais qu'on l'aliénât de la Couronne. Les profusions de Don Henry avoient en effet quelque chose de si choquant & de si bisarre , que ses Sujets même s'y opposoient souvent , comme il arriva dans cette rencontre & dans plusieurs autres ; particulièrement durant son voyage d'Andalousie : cela ne l'empêcha pas de répandre ses graces indifféremment sur ses amis & sur ses ennemis dans le peu de tems qu'il resta à Trugillo. A l'égard du Comte de Placentia , il le consola en lui confirmant la donation d'Arévalo , dont la Reine Douairière fut dépouillée.

Le Roi étoit encore à Trugillo lorsqu'il reçut de Dogna Isabelle une lettre

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 3  
très-soumise & très-respectueuse, qui  
contenoit la nouvelle, les motifs & les  
excuses d'un mariage si peu attendu. La  
Cour se contenta de répondre froide-  
ment à l'Envoyé que le Roi seroit dans  
peu à Ségovie, où l'on pourroit parler  
d'affaires. A peine fut-il arrivé dans cer-  
te Ville qu'il y trouva trois députés,  
l'un de Ferdinand, l'autre d'Isabelle, &  
le troisiéme del' Archevêque de Toléde ;  
ces Députés suivant les ordres qu'ils  
avoient de leurs Maîtres, prirent enco-  
re le ton de supplians ; ils prièrent hum-  
blement le Roi de ne pas refuser son  
agrément à un mariage que la nécessité  
des conjonctures avoit précipité : ils lui  
dirent, que si on lui en avoit fait mysté-  
re, ce n'avoit été ni par indifférence, ni  
par esprit de révolte, mais uniquement  
à cause des divisions qui duroient enco-  
re, & qui n'auroient pas permis aux Sei-  
gneurs Castillans de se réunir en faveur  
des veritables avantages du Roy & de  
l'Etat ; qu'à l'égard de l'Époux & de l'E-  
pouse, ils se regardoient l'un & l'autre  
comme ses enfans, qu'ils le prioient d'a-  
voir pour eux des sentimens de Pere,  
qu'ils l'aideroient à maintenir son auto-  
rité, & qu'ils étoient prêts de lui en don-  
ner tous les gages & toutes les sûretés  
qu'il pourroit desirer : enfin on lui pré-

AN. DE  
J. C.  
1469.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1469.

&amp; suiv.

senta le contract, & on finit par lui de-  
mander en grace une entrevüe avec les  
Princes nouvellement mariés, afin qu'il  
pût s'assurer davantage de la droiture de  
leurs intentions. Don Henri dissimulant  
son dépit, répondit simplement & avec  
beaucoup de sens-froid, que l'affaire  
étoit d'une assez grande consequence  
pour y penser mûrement, & qu'il en dé-  
libérerait avec son conseil.

Le dessein du Roi étoit de réparer ce  
qu'il n'avoit pu empêcher, & de chasser  
Ferdinand de Castille, mais il falloit du  
tems pour cela; car les Peuples étoient  
tellement gagnés en faveur du dernier,  
& la partie avoit été si bien liée, que rien  
ne branloit contre lui malgré les intri-  
gues du Grand-Maître, ainsi que le Prin-  
ce l'écrivit au Roi d'Arragon son pere.  
On se tenoit seulement en défiance de  
part & d'autre. La Cour affectoit beau-  
coup de froideur, & le parti d'Isabelle  
une grande soumission. Tandis que le  
Conseil du Roi délibérait sur cette af-  
faire, l'Archevêque de Tolède veilloit  
aux intérêts & à la défense des nouveaux  
époux; heureusement pour eux le Grand-  
Maître de saint Jacques étoit malade de  
la fièvre quarte à Ocagna, & Don Hen-  
ry ne pouvant rien faire sans lui, les dé-  
libérations étoient aussi inutiles que les

mesures étoient lentes. Toutesfois ce <sup>AN DE</sup> Ministre plus que jamais devenu le maître J. C.

gouvernoit tout de son lit , & malgré 1469.

les murmures de la Cour le Roi se transf- & suiv.

porta quelque tems après à Madrid , pour être plus à portée de recevoir ses avis , ou plutôt ses ordres absolus. Il alla même à sa rencontre dès qu'il le sçut guéri , & l'amena triomphant au Palais. Pour le consoler de sa maladie passée , il lui fit présent de la Ville d'Escabera ; mais comme les Habitans refusoient de recevoir un tel maître , le Roi s'abassa jusqu'à aller en personne les y forcer , comme si un charme tout-puissant l'eût rendu passionné pour un homme qui l'avoit détrôné tant de fois. En effet , on remarqua que ce Ministre eut peu à peu toute la dépouille du fameux Don Alvare de Lune ; mais il porta l'autorité bien plus loin.

La faction d'Isabelle pour se fortifier de plus en plus envoyoit sans cesse des Députés au Pape , au Roi d'Arragon , & à tous les Seigneurs d'Espagne amis ou ennemis , dans l'esperance d'affermir les uns , de regagner les autres , & d'obtenir des secours d'hommes & d'argent en cas de besoin. Le Roi d'Arragon crut devoir ménager à son fils un appui dans la personne de Don Henri son ne-

AN. DE

J. C.

1470.

• &amp; suiv.

veu, fils de l'Infant Don Henri d'Arragon ; pour cela il le revêtit du Duché de Segorbel l'an 1470. mais il ne songeoit pas que l'Infant se serviroit de ce bienfait, pour devenir bien-tôt le compétiteur de Don Ferdinand. Du reste le pere ne pouvant envoyer d'argent à son fils, lui envoya du moins quantité d'excellens conseils : entre autres il lui recommanda de ménager extrêmement l'Archevêque de Tolède, jusqu'à se soumettre en tout à ses lumières, & de lui faire entendre qu'il avoit ordre d'en user ainsi : conseil plein de prudence, & qui auroit aplani bien des obstacles s'il avoit été exactement suivi ; car le Prélat étoit si ambitieux, & si délicat dans son ambition, qu'il étoit capable de détruire son ouvrage pour peu qu'il se sentît négligé, comme il arriva dans la suite.

Les choses étoient dans cette situation chancelante, & toute la Castille attendoit le succès de la démarche de Ferdinand, lorsque les broüilleries particulières interrompirent l'attention qu'on avoit à l'interêt du bien général. La foiblesse de Don Henry & le malheur des tems, avoient fait de son Royaume un Etat qui n'étoit plus, à proprement parler, ni une Monarchie, ni une République, mais un composé de petits tyrans

& de scélérats à gages, dont chacun paroissoit sur la scène à son tour; de sorte qu'à peine un mouvement étoit passé, qu'il en renaissoit un autre plus fâcheux. & suiv.

AN. DE  
J. C.  
1470.

Le Roi l'avoit bien éprouvé dans son voyage d'Andalousie. Il avoit sur-tout tâché de réconcilier deux ennemis considérables; c'étoient Don Pedro de Cordouë Comte de Cabra, & Don Alphonse d'Aguillar. Ces Seigneurs se haïssoient depuis quelque tems, parce qu'ils s'étoient nui mutuellement à la Cour. Don Alphonse sous l'ombre de cette feinte réconciliation invita un jour les deux fils du Comte à un repas, & les mit l'un & l'autre en prison. Le Roi les en ayant fait tirer, le Marêchal Don Diégo de Cordouë l'aîné des fils du Comte demanda à Don Henry la permission de se venger par le duel, ce qui lui fut refusé. Piqué de ce juste refus le Marêchal passa à Grenade, & obtint du Roi Maure un champ clos pour se battre avec Don Alphonse, à qui il avoit envoyé un cartel rempli d'injures. Il l'attendit au jour marqué jusqu'au soleil couchant; mais comme son ennemi ne paroissoit point, il s'avisa d'attacher à la queue de son cheval une effigie de Don Alphonse qu'il traîna dans les rues la face contre terre: fanfaronade ridicule, par laquelle il pré-



AN. DE

J. C.

1470.

&amp; suiv.

tendoit apparemment imiter l'action d'Achille envers le cadavre d'Hector. Tandis qu'il donnoit ce spectacle à Grenade, il crioit de toute sa force, *Voici le traître Alphonse d'Aguilar, qui a été assez lâche pour refuser le cartel.* Sur quoi le Maréchal ayant été déclaré vainqueur par le Roi de Grenade, il envoya aux Seigneurs d'Espagne plusieurs estampes qui représentoient cette comédie.

Dans le même-tems les Chevaliers d'Alcantara se soulevèrent contre leur Grand-Maître, Gomés de Cacérés qui les avoit maltraités. Cette broüillerie alla si loin qu'on en vint aux armes, & qu'on assiégea des Villes. Gomés se trouvant le plus foible eut recours à son frère Guttière de Solis Comte de Coria, & à Garcie Alvarés de Toléde Comte d'Albe : mais celui-ci exigea par engagement la Ville de Coria, qui demeura toujours depuis dans la Maison des Ducs d'Albe ; car le Grand-Maître d'Alcantara peu fortifié par ce secours, succomba enfin sous les efforts de ses Chevaliers mutinés, & mourut de chagrin après avoir perdu sa dignité. Il fut remplacé par Don Juan de Zuniga, fils du Comte de Placentia, que je nommerai désormais le Duc d'Arévalo. Les Chevaliers s'opposèrent d'abord à cette gratifica-

tion du Pape & du Roi : mais la Comtesse Dogna Eléonore de Pimentel tint ferme , & fit tant par ses menaces & par ses présens , qu'elle gagna ou soumit tous les Chevaliers ; de sorte que son fils resta possesseur paisible de la Grande Maîtrise , jusqu'à ce que cette dignité , & les autres pareilles furent réunies dans la personne de Don Ferdinand , quoique les Chevaliers de ces différens ordres fussent alors bien éloignés de croire , qu'il dût un jour devenir leur Grand-Maître universel.

La licence entre les Grands étoit montée au comble ; ils ne reconnoissoient d'autre droit que celui du plus fort ; l'autorité Royale étoit méprisée , & la justice foulée aux piés. Le Comte de Bénévent & celui de Lémos prirent querelle , & se firent justice par les armes , suivant la manière du tems. Ce n'étoient pas seulement des particuliers qui s'entredétruisoient ; les Provinces entières étoient en feu , sur-tout la Biscaye , à cause des factions d'Ognés & de Gamboa qui continuoient leurs brigandages & leurs fureurs. Don Pédro de Vélasco devenu Comte de Haro par la mort de son pere , reçut ordre du Roy de s'y transporter , & pacifia un peu cette Contrée en bannissant les deux principaux

---

AN. DE  
J. C.  
1470.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1470.

&amp; suiv.

Chefs. D'un autre côté les Maures profitant de cette confusion , faisoient des courses & des ravages considérables sur les frontières d'Andalousie. Enfin le désordre étoit tel , que tous les partis opposés de la Cour proposèrent au Roi de se réunir dans quelque Ville , sous la sauve-garde de quatre Seigneurs pour apporter , de concert , quelque remède à tant de maux. Mais le Roi toujours lâche & inappliqué promettoit beaucoup & n'exécutoit rien ; de façon que le mal croissoit de jour en jour , & ne lui laissoit pas la liberté de se venger d'Isabelle , comme il l'auroit souhaité.

Toutesfois le Grand-Maître de saint Jacques servit ses desirs de ce côté-là ; car ne pouvant empêcher que Ferdinand n'eût épousé la Princesse , il chercha du moins à lui susciter un puissant concurrent , pour l'empêcher de devenir Roi. Il écrivit en France pour engager Louis XI. à demander Dogna Jeanne en mariage pour le Duc de Guyenne , ce qui fut aussi-tôt accepté. Le Cardinal d'Albi & le Seigneur de Torci de la part du Roi de France , le Comte de Boulogne & le Seigneur de Malicorne pour le Duc de Guienne , vinrent trouver Don Henry à Medina del Campo ; & ayant commencé par le flatter en se plaignant beau-

coup du procédé d'Isabelle, & en relevant le mérite de Dogna Jeanne, ils demandèrent la seconde pour le Duc, de la même façon qu'ils avoient demandé la première un an auparavant. Outre le Grand-Maître de saint Jacques, ils avoient pour partisans le Duc d'Arévalo, l'Archevêque de Séville, les Evêques de Siguença & de Burgos, & le Comte de Bénaventé. La proposition plut autant au Roi qu'elle déplut à sa sœur; mais son bon génie la tira encore de cette dangereuse intrigue, ainsi que nous le verrons.

Elle étoit allée à Duegnas avec son époux pour plus grande sûreté de leurs personnes; car la surprise étoit toujours à craindre: au milieu de tant d'allarmes, ils avoient encore le chagrin de voir un mécontent redoutable dans la personne de l'Archevêque de Tolède, qui ne gouvernoit pas aussi absolument qu'il se l'étoit imaginé. Ces commencemens de froideur allarmèrent si fort le Roi d'Arragon, qu'il envoya à Ferdinand son Secrétaire Juan Coloma, pour lui faire entendre sa volonté suprême, qui étoit de regarder l'Archevêque de Tolède comme un pere, puisqu'en effet le destin du Roi de Sicile & de son épouse dépendoit entièrement de lui. Co-

AN. DE  
J. C.  
1470.  
& suiv.

**AN. DE** loma de la part de Don Juan représen-  
**J. C.** ta au jeune Roi, que le Prélat étoit un  
**1470.** homme fier, dissimulé, sensible au moins  
**& suiv.** d'un dedain, jaloux de son autorité, & capable de porter la vengeance aux derniers excès; qu'après tout, un Prince arrivé dans des Etats étrangers, pour devenir le beau-frère & le successeur d'un concurrent, qui ne cherchoit qu'à le perdre; que l'héritier d'une telle Couronne, sans appui, sans argent, sans amis, avoit besoin de conserver ses partisans, & de ménager particulièrement celui à qui il avoit obligation d'un sceptre; qu'enfin la reconnoissance, l'intérêt, l'honneur, tout exigeoit de lui qu'il en usât bien avec l'Archevêque; mais le Prince n'étoit pas né pour plier ou pour obéir.

Le principe du mécontentement étoit une parole peu mesurée qui lui étoit échappée, quoiqu'il fût d'ailleurs très-discret. Mais la crainte de sembler être gouverné l'emporta sur la discrétion dans une rencontre où le Prélat l'avoit pris sur un ton décisif, en traitant de quelque affaire à Vailladolid. « Sçachez, lui dit Ferdinand, » « que je n'entends pas » « qu'on me gouverne, ni vous ni per- » « sonne ne devez vous l'imaginer. Je » « sçai trop ce qu'il en a coûté à plusieurs

» Rois de Castille. » Ces paroles piquèrent au vif Carillo , qui se crut blessé par l'endroit sensible. Il dissimula néanmoins alors , & se comporta désormais avec plus de précaution ; mais ce sujet de chagrin étoit trop profondément gravé dans son cœur pour ne le pas faire éclater en quelque autre manière. Il prit donc un prétexte de querelle ; il se plaignit amèrement de ce qu'on lui préféreroit Alphonse Henriqués & Guttière de Cardénas. Sa jalousie le porta même à vouloir qu'on les bannît de la Cour , ou qu'on lui permit de se retirer dans ses terres. Il s'ouvrit un jour beaucoup plus à Coloma , & lui dit nettement ; *je pourrai bien donner à Isabelle un retour d'intrigue comme j'ai fait à Don Henry.* En effet, il paroissoit plus mécontent d'elle que de son époux , je ne sçai par quelle raison. Il ajouta que le Roi de Castille lui avoit fait de grandes offres, & que le parti de la Cour lerecevrait à bras ouverts ; on commençoit même à dire que Carillo & le Grand-Maître de saint Jacques étoient d'intelligence , & ce soupçon rendoit les Grands tellement précautionnés , qu'ils n'osoient se déclarer ni pour l'un ni pour l'autre.

Ferdinand sans trop se soucier du mécontentement de l'Archevêque de Tolé-

AN. DE  
J. C.  
1470.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1470.

&amp; suiv.

de (négligence de jeune Prince) ren-  
voya Coloma au Roi d'Arragon pour lui  
exposer l'état des affaires ; il lui appre-  
noit l'intrigue de Pacheco , le manège  
des Ambassadeurs François , & le dessein  
qu'on avoit de lui opposer un concu-  
rent aussi puissant que l'étoit le frère du  
Roi de France. Il entroit dans un grand  
détail pour lui faire entendre , sur-tout ,  
qu'il avoit un extrême besoin d'argent ,  
soit afin de maintenir son parti que sa di-  
sette décrédoit , soit pour soutenir sa  
dignité , étant contraint de vivre d'em-  
prunt , & n'ayant à sa dévotion que qua-  
tre ou cinq Villes au plus , dont la prin-  
cipale , à sçavoir Vailladolid n'étoit pas  
trop bien affermie dans ses intérêts.

Don Juan n'avoit à donner à son fils  
que bien de la politique , & rien au-delà.  
Il songea d'abord à gagner le Marquis de  
Santillanne , pour tâcher d'obtenir qu'il  
livrât au parti Arragonnois la fille de  
Don Henry. Le Marquis , soit feinte ,  
soit réalité , parut chanceler quand Pe-  
dro Vacca & Coloma entamèrent cette  
négociation. *Hé ! que pourroit* , leur dit-  
il , *me donner votre Maître ?* on parla d'Al-  
munia Ville assez considérable ; *Mais* ,  
repliqua-t'il , *Isabelle n'a pû venir à bout*  
*d'avoir Borgia , comment puis-je espérer*  
*Almunia !* Sur cela il reprit qu'on le pre-



noit pour un autre, si on le jugeoit capable d'une pareille trahison. Les Arragonnois le croyant ébranlé par l'intérêt, <sup>AN. DE J. C. 1470.</sup> entreprirent de le déterminer par l'honneur, en lui montrant, que cette action, loin d'être une perfidie, le couvrirait d'une gloire éternelle; que Dogna Jeanne étant un sujet de trouble pour toute l'Espagne, & d'ailleurs n'étant pas fille de son Roy, ce seroit se déshonorer & trahir la Patrie que de livrer cette Princesse à la France plutôt qu'à l'Arragon. Le Marquis, au lieu de se rendre, rompit la Conférence, en montrant aux Députés des lettres de Don Henry pour la Reine & pour lui, par lesquelles le Roi les avertissoit de prendre garde que la Princesse Jeanne ne mangeât rien de suspect, sur-tout, point de fruits ni de laitages; reproche indirect, mais sanglant pour le parti Arragonnois, soit que le soupçon fût fondé ou non.

Après tout, Don Juan n'agissoit pas, ce semble, trop conséquemment; car après les profusions qu'il avoit faites pour acheter des partisans à son fils; il offroit trop peu de chose au Marquis de Santillanne pour une trahison de cette importance. Aussi la fidélité intéressée ou sincère de ce Seigneur, fut bien mieux récompensée par la Ville de l'Infantado

AN. DE que lui donna Don Henry, & qu'il éri-  
 J. C. sea en Duché : à la verité cette Ville ap-  
 1470. partenoit au Marquis de Villéna fils du  
 & suiv. Grand-Maître, comme étant la dot de  
 la Comtesse de Sant-Istevan sa femme;  
 mais on lui donna en échange Requéna  
 avec les droits de la Doüane; & il faut  
 croire que cet équivalent valoit au moins  
 ce qu'on lui ôtoit.

Le vieux Roi d'Arragon faisoit joier  
 encore une autre machine, & c'étoit la  
 principale, mais elle n'eut pas plus de  
 succès. Il étoit question de gagner le  
 Grand-Maître de saint Jacques; pour  
 cela Pedro Vacca passa une nuit entière  
 en conférence avec lui. Vacca lui offroit  
 pour sa sûreté de remettre en sa disposi-  
 tion le Roi & la Reine de Sicile, appa-  
 remment pour le flatter en le substituant  
 à la place de l'Archevêque de Tolède  
 mécontent; mais on exigeoit en revan-  
 che qu'il rompît l'alliance avec la Fran-  
 ce. Comme la négociation languissoit sur  
 ce point-là, on vint à parler d'un accord  
 qui avoit été mis sur le tapis depuis qua-  
 tre mois; sçavoir, que l'Amirante de  
 Castille promît que l'enfant de Dogna  
 Isabelle, qui étoit sur le point d'accou-  
 cher, seroit mis entre les mains du  
 Grand-Maître; qu'on aidât Don Ferdi-  
 nand à recouvrer la Principauté de Ca-

talogne, ou que lui & son épouse se tin-  
 sent dans une Ville du parti de Don <sup>AN. DE</sup> J. C.  
 Henry avec des sûretés ; qu'enfin on fit <sup>1470.</sup>  
 un triple mariage des trois filles du <sup>& suivs</sup>  
 Grand-Maître avec trois petits-fils de  
 l'Amirante ; l'un fils de Don Alphonse  
 Henriqués, l'autre du Marquis d'Astorga,  
 & le troisiême du Comte d'Albe.  
 L'Evêque de C'oria Don Inigo Manrique  
 poursuivit cette négociation : mais  
 après qu'elle eût été communiquée à  
 l'Archevêque de Tolède, qu'on ne pou-  
 voit se dispenser de consulter & d'écouter  
 malgré ses mécontentemens ; il y  
 changea quelque chose de sa propre au-  
 torité ; il conseilla de proposer une Dog-  
 na Jeanne bâtarde d'Arragon pour le  
 Comte d'Uruegna neveu du Grand-  
 Maître, & Don Alphonse pareillement  
 bâtard d'Arragon, pour une des filles de  
 Pacheco. Mais Pacheco les jouïoit tous, &  
 dans ses vûes toutes ces négociations n'é-  
 toient que de purs amusemens ; il ne s'y  
 prêtoit & ne feignoit de panacher pour Isa-  
 belle, qu'afin de gagner du tems, & de ter-  
 miner l'affaire du mariage de Dogna Jean-  
 ne de Castille. Il étoit déjà concerté, lors-  
 que Dogna Isabelle accoucha à Duegnas  
 le 2. Octobre 1470. d'une fille, qu'on  
 nomma Isabelle comme sa mere. Une  
 marque assez singulière de la fermeté &

AN. DE de la façon de penser de cette Princesse,  
 J. C. c'est que durant les douleurs de l'enfantement, elle se fit voiler le visage, pour  
 1470. n'y laisser paroître aucune marque de  
 & suiv. foiblesse, ce qu'elle pratiqua toujours depuis.

Le Roi voyant que les pourparlers & les Conférences augmentoient le nombre des partisans de sa sœur, qui étoit soutenue d'une héritière, commença par user des voyes de fait, & avant que de lui déclarer la guerre dans les formes, il lui enleva Medina del Campo, Ville de son appanage accordée par le Traité de Guisando. Il fallut même qu'elle veillât à la sûreté d'Avila, dont on craignoit que le Grand-Maître ne s'emparât.

Quelque tems après les couches d'Isabelle, la Cour s'étoit transportée à Ségovie pour y recevoir Dogna Jeanne, qu'on devoit y amener de Guadalajara, & pour y gagner le Jubilé accordé tout récemment par Paul II. Les Ambassadeurs de France avoient prié Don Henry de se joindre à Louis XI. pour assembler un Concile Général contre ce Pape; mais le Roi de Castille assez embarrassé chez lui sans chercher de nouvelles affaires au-dehors, ne jugea pas à propos de se broüiller avec la Cour de Rome, pour épouser les querelles du Roi de France.

La Reine avoit déjà amené sa fille <sup>AN. DE</sup> comme en triomphe à Ségovie, lorsque <sup>J. C.</sup> la joye fut troublée par une émeute qui <sup>1470.</sup> survint à Vailladolid, entre les vieux & <sup>& suiv.</sup> les nouveaux Chrétiens. Ferdinand & Isabelle sortirent incontinent de Duegnas, & dans la crainte de perdre une Ville aussi importante que Vailladolid, ils y accoururent pour appaiser la sédition, ou pour en profiter; mais comme ils étoient logés chez Juan de Rivero leur partisan & l'ennemi des Juifs, peu s'en fallut que les mutins n'assiégeassent sa maison & ne prissent les Princes. L'Evêque de Salamanque les sauva heureusement, & les fit repasser à Duegnas, non sans avoir évité un grand danger; car les nouveaux Chrétiens appellèrent à leur secours Don Henry, qui se rendit maître de la Ville, confisqua la maison de Rivero, & la donna au Comte de Bénaventé, avec le soin de défendre Vailladolid, qui fut ainsi enlevé à Ferdinand.

Il ne restoit plus pour achever de le désespérer, qu'à conclure le mariage de Dogna Jeanne : c'est à quoi le Roi songea sérieusement après son retour à Ségovie; il hâta les préparatifs de la cérémonie, & afin de la rendre plus solennelle, il choisit une plaine proche le

**AN. DE** Monastère de Paular, nommée la Val-  
**J. C.** lée de Loçoya, entre Ségovie & Buytra-  
**1470.** go. Il s'agissoit d'effacer la honte dont il  
**& suiv.** avoit couvert sa fille en la déshéritant;  
 il falloit pour cela casser l'Acte qui in-  
 stituoit Isabelle héritière de Castille, &  
 rendre à la tendresse paternelle ce qu'il  
 lui avoit ôté par politique. C'étoit-là le  
 coup fatal qu'on préparoit à Isabelle;  
 mais on tenoit la chose secrète, & on  
 ne parloit publiquement que de la cé-  
 rémonie du mariage. Enfin un Vendre-  
 di 26. d'Octobre, le Roi se transporta  
 au lieu marqué avec la Reine son épou-  
 se, la Princesse sa fille, les Ambassadeurs  
 de France & toute la Cour. Dogna Jean-  
 ne étoit accompagnée des Ducs d'Aré-  
 valo & de Valentia, du Grand-Maître  
 de saint Jacques, des Comtes de Béné-  
 venté, de Miranda, & de Sainte-Mar-  
 the, de l'Archevêque de Séville, & de  
 toute la Maison des Mendozes. Elle  
 étoit richement parée, & portoit sur la  
 tête une guirlande d'or assez semblable  
 à une Couronne, marques frivoles  
 d'une dignité à laquelle le Ciel ne l'a-  
 voit pas destinée. Elle n'avoit pas enco-  
 re neuf ans accomplis, étant née en Jan-  
 vier 1462. mais quoiqu'enfant elle lais-  
 soit entrevoir des qualités qui n'au-  
 roient point déshonoré le Thône, &

qui méritoient qu'on la crût fille d'un Roi. Son esprit au-dessus de l'âge, sa beauté naissante; je ne sçai quelle dignité qui brille dans les traits des Souverains à tout âge, & sur-tout ses malheurs lui attiroient la compassion, non-seulement de son parti, mais de ceux-même qui avoient intérêt à la faire passer pour la fille de la Cuéva.

AN. DE  
J. C.  
1479:  
& suiv.

La Cour étoit si nombreuse, & le concours du Peuple si considérable, que cette fête égala presque celle de Guisando, qui s'étoit faite un an auparavant en faveur d'Isabelle. Dès qu'on fut arrivé au lieu destiné, les Seigneurs qui accompagnoient la Reine se détachèrent pour baiser la main du Roi, & ceux qui suivoient le Roi firent le même à la Reine & à sa fille, aussi-bien que les Ambassadeurs François, qui étoient les plus intéressés à rendre la scène sérieuse. Elle le fut en effet: car après cette cérémonie, le Licentié Antoine Nugnés de Ciudad Rodrigo eut ordre de lire à haute voix un écrit qui contenoit en substance, que Don Henry pour pacifier les troubles ayant déclaré sa sœur Princesse des Asturies, & Isabelle de sa part n'ayant répondu à cette générosité qu'en se mariant contre son serment & contre la volonté de son frère & de son Roi, il ré-

**AN. DE** voquoit l'Acte public en sa faveur , la  
**J. C.** déclaroit déchûe de ses droits à la Cou-  
**1470.** ronne, & la déshéritoit solennellement;  
**& suiv.** qu'en sa place il reconnoissoit pour son  
héritière Dogna Jeanne , & qu'il enten-  
doit qu'elle fût rétablie dans tous ses  
droits , nonobstant ce qui s'étoit passé  
l'année précédente. Après cette déclara-  
tion le Cardinal d'Albi somma publi-  
quement le Roi & la Reine de jurer ,  
s'ils croyoient véritablement que Dog-  
na Jeanne fût fille de Don Henry ; l'un  
& l'autre jurèrent sans hésiter , qu'ils l'a-  
voient toujours regardée comme telle ;  
serment dont les Historiens d'Espagne  
font grand bruit , comme s'il eût été  
faux : mais l'équitable postérité , & l'é-  
tranger moins intéressé que les Espa-  
gnols à flatter Ferdinand & Isabelle en  
jugeront peut-être d'une autre façon. Du  
moins ils suspendront leur jugement , &  
n'oseront condamner un Roi malheu-  
reux , qui malgré ses variations de con-  
duite à l'égard de Dogna Jeanne , n'a-  
voïa pas même une seule fois , qu'elle  
ne fût pas sa fille.

Dès que cette étrange parole eût été  
exigée & prononcée , les Prélats, les Sei-  
gneurs, & les Ambassadeurs qui n'en  
vouloient pas davantage , sans se sou-  
cier de ce qui en étoit au fonds, s'a-



vancèrent pour baiser la main de la nouvelle Princesse des Asturies , & pour lui réitérer le serment que la plupart d'entre eux avoit autrefois si horriblement violé dans la scène d'Avila. Le Cardinal Ambassadeur produisit une Bulle de Paul II. qui abolissoit le serment prêté à Isabelle , de même que le Légat Antoine de Vénéris avoit avant lui dispensé les Seigneurs , au nom du même Pape , du serment qu'ils avoient fait à Dogna Jeanne : ainsi la bisarrerie des conjonctures balançoit la destinée des deux Princesses en abaissant l'une & en élevant l'autre sans fixer la Couronne sur aucune des deux. Ce qui est remarquable dans cette rencontre , c'est que le Marquis de Santillanne , l'Evêque de Sigüenza & les Mendozes leurs frères , qui paroissoient si attachés à Dogna Jeanne , s'excusèrent alors de prêter le serment , & prirent pour prétexte , qu'il étoit inutile de réitérer ce qu'ils avoient déjà fait : souplesse de fins Courtisans , qui voulurent apparemment par cette ruse se ménager une ressource dans Isabelle , dont ils embrassèrent bien-tôt après le parti.

Tout ceci n'étoit qu'un préliminaire au mariage de Dogna Jeanne avec le Duc de Guyenne. Le Licentié ayant donc

AN. DE

J. C.

1470.

&amp; suiv.

**AN. DE** publié la volonté du Roi sur ce sujet, le  
**J. C.** Comte de Boulogne montra aussi-tôt la  
 1479. **& suiv.** procuration du Duc pour fiancer la Prin-  
 cesse en son nom : sur quoi le Cardinal  
 prit la main de la Princesse & celle du  
 Comte, les joignit, & les fit lever en  
 haut à la façon de France, dit Zurita :  
 puis on entendit le bruit des tambours &  
 des trompettes, qui annoncèrent aux  
 spectateurs, que le Duc & l'Infante é-  
 toient fiancés. La Cour s'en retourna  
 fort contente à Ségovie, & les Amba-  
 sadeurs encore plus satisfaits prirent la  
 route de France, après avoir pensé pé-  
 rir par un orage violent, qui les surprit  
 au retour de la Vallée de Loçoya.

Cette action d'éclat eut le même sort  
 dans l'esprit des Peuples, que celles qui  
 s'étoient déjà faites en pareille matière.  
 Ils se voyoient par-là replongés dans une  
 guerre civile ; ainsi cela ne leur plut que  
 médiocrement, outre qu'ils sentoient  
 beaucoup plus d'inclination pour Ferdi-  
 nand & pour Isabelle, qui affectoient un  
 grand amour de la justice & de la paix,  
 que pour Don Henry, qui abandonnoit  
 son Royaume au caprice de son Mini-  
 stre, & au brigandage de ses Courtisans.  
 Quant à Ferdinand & à son épouse, dès  
 qu'ils scûrent ce qui s'étoit passé au Mo-  
 nastère de Paular, ils jugèrent à pro-  
 pos

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 25  
pos d'écrire au Roi la lettre suivante.

AN. DE

» Très haut & très-puissant Roi & J. C.  
» Seigneur, Votre Altesse n'a pas oublié 1470.  
» qu'au mois d'Octobre de l'année pré- & suiv.  
» cédente , nous lui envoyâmes Pedro  
» Vacca , Diégo de Ribera , & Louïs de  
» Antecana ( c'étoient les trois Députés  
» dont j'ai parlé ) avec des lettres de  
» créance , pour lui notifier notre ma-  
» riage , & les motifs qui nous avoient  
» fait passer outre , sans attendre vos or-  
» dres , & pour vous assurer que cela ne  
» s'étoit fait que par égard à votre ser-  
» vice , vous conjurant de ne pas nous  
» en sçavoir mauvais gré , & vous of-  
» frant notre obéissance & nos services  
» avec tout le respect & toute la soumis-  
» sion possible.

Après cet exorde les Princes le fai-  
soient souvenir de sa réponse ambiguë ;  
ils se plaignoient de n'en avoir pas  
encore reçu de positive, ni en bien ni en  
mal : ils faisoient valoir la sincérité  
avec laquelle ils avoient, disoientils, en-  
gagé les Villes de leur parti à se ranger  
à l'obéissance du Roi. On le prioit  
de considérer , que des avances si res-  
pectueuses n'avoient été payées que de  
chagrins éternels ; que certains Courti-  
sans mal intentionnés avoient proposé  
& formé une alliance étrangère ; qu'en-

AN. DE J. C. 1470. & suiv. fin les sermens passés en faveur d'Isabelle & autorisés par le Roi, avoient été publiquement violés & anéantis par lui-même ; on le supplioit du moins avant que d'en venir aux voyes de rigueur, d'assigner une Ville libre & gardée par quatre Seigneurs neutres, pour y avoir une entrevûe avec lui. « Nous prions » Votre Seigneurie, ajoûrent-ils, d'assembler les Députés des Villes, afin qu'ils jugent souverainement de vos raisons & des nôtres. « Ils demandoient pour arbitres Don Pedro Fernandés de Velasco Comte de Haro, avec quatre Religieux Prélats des Ordres de saint Dominique, de saint François, de saint Jérôme & des Chartreux, promettant de s'en tenir à leur décision ; c'est qu'ils sçavoient bien qu'elle leur seroit favorable. « Enfin, disent-ils, nous conjurons Votre Altesse par le Souverain scrutateur des cœurs, de ne pas nous refuser cette justice, que vous devez à vous-même & à vos Etats ; justice au reste si naturelle, qu'après vous l'avoir demandée plusieurs fois en particulier, nous croyons devoir vous sommer en public, de nous la faire à la face de toute l'Europe, afin qu'en cas de refus de votre part, & d'efforts de la nôtre pour soutenir l'équité de

« notre cause , nous soyons dégagés aux  
 « yeux de tout le monde de ce que nous  
 « devons à Dieu & aux hommes. Quoi-  
 « qu'il en soit , la dernière grace que  
 « nous supplions Votre Seigneurie de  
 « nous accorder , c'est au moins une ré-  
 « ponse précise & prompte. »

AN. DE  
 J. C.  
 1470.  
 & suiv,

Elle ne tarda pas à venir telle que les Princes l'avoient attenduë, c'est-à-dire , nette , courte , mais peu favorable ; car il ne s'agissoit plus de paroles , il étoit question d'agir de part & d'autre. Cependant le Royaume étoit toujours dans une horrible confusion. Les Grands dont l'ambition n'étoit point réfrénée par l'autorité , étoient devenus , ainsi que je l'ai dit , autant de petits tyrans assez semblables aux Seigneurs François dans les tems malheureux de la Monarchie de France , où les Rois n'étoient au plus que les premiers parmi des égaux mutins , & presque toujours indépendans. Il seroit difficile de raconter en détail toutes les usurpations qui se faisoient alors en Castille. C'étoit l'usage , que ceux qui pouvoient se saisir de quelque Place ne manquoient pas de le faire , sans se mettre en peine des meurtres , des brigandages , & des crimes affreux qui étoient ou les suites , ou le principe de ces petites guerres civiles. Le Grand-Maître

**AN. DE** étoit l'ame secrète de ces usurpations ; il  
**J. C.** crut qu'en livrant le Royaume à une dé-  
 1470. prédation générale , il ruineroit bien  
 & suiv. plus sûrement le parti de Ferdinand ,  
 & conserveroit beaucoup mieux ce qu'il  
 usurpoit lui-même , qu'en faisant à ce  
 Prince une guerre ouverte dont le suc-  
 cès étoit toujours incertain.

Fondé sur cette politique il s'étoit fai-  
 si de la Ville d'Alcaras , Place à sa bien-  
 séance , à cause du voisinage de Villéna ,  
 Marquisat qu'il avoit donné à son fils. Il  
 comptoit bien que le Roi le confirmeroit  
 dans la possession de cette Ville. La cho-  
 se arriva comme il l'avoit prévûë , & ce  
 fut un exemple très-pernicieux ; car plu-  
 sieurs autres le suivirent , sur-tout le  
 Comte de Bénaventé , qui s'empara de  
 Villalva , & chassa de sa propre autorité  
 le *Merin-Majeur* ( Officier considérable  
 de Vailladolid , ) pour donner cette digni-  
 té à Don Pedro Pimentel son frère ,  
 dans l'espérance de faire agréer cette in-  
 justice à la Cour. Elle ratifioit , en effet ,  
 ce qu'elle ne pouvoit empêcher : c'est  
 ainsi que Don Rodrigo Ponce de Léon  
 Comte d'Arcos obtint du Roi à la solli-  
 citation du Grand-Maitre à titre de Mar-  
 quifar , la Ville de Cadis , que son pere  
 avoit usurpée pendant la révolte , & ce  
 don passa pour une dot , parce que Don

Rodrigo avoit épousé Dogna Béatrix, AN. DE  
 fille du Grand-Maître. Ferdinand de J. C.  
 Pulgar a fait une peinture allegorique de <sup>1470.</sup>  
 ces usurpations dans son Eclogue, ou & suiv.  
 plutôt dans sa Satire, où sous le nom  
 de deux bergers il raconte les déplora-  
 bles avantures de sa Patrie.

Les guerres particulieres n'étoient pas  
 moins frequentes que les usurpations.  
 Dès que deux Seigneurs avoient quelque  
 mécontentement l'un de l'autre, ils le-  
 voient sans autre cérémonie autant de  
 troupes qu'ils pouvoient, & vuidoient  
 leur differend par les armes, comme au-  
 roient fait deux Princes Souverains.  
 C'est ainsi que Don Manuel Ponce de  
 Léon, frere du Comte d'Arcos, se battit  
 dans les formes de la guerre avec Don  
 Ferdinand de Velasco, assez près de la  
 Cour. André Cabrera courant les séparer  
 par ordre du Roi, tomba de cheval  
 dans un chemin poudreux sans qu'on s'en  
 apperçût, & pensa être écrasé par les  
 chevaux. D'un autre côté les Comtes de  
 Haro & de Trévigno ayant pris querelle  
 pour un sujet très-leger, la terminerent  
 de la même façon, avec cette difference,  
 que le second loin de finir la guerre par  
 la victoire qu'il remporta, s'en servit  
 pour ranimer les troubles de Biscaïe,  
 en y faisant rentrer les Chefs des mutins,

AN. DE

J. C.

1471.

&amp; suiv.

& en se mettant à leur tête pour venir à bout de son ennemi, que le Roi avoit commis, afin de pacifier cette Province. Il en couta aux uns & aux autres bien du sang, & au Roi une partie de son autorité : car outre, qu'il étoit offensé & désobéi, il fallut encore qu'ils s'abaissât à devenir le médiateur de ceux qu'il devoit punir comme coupables.

Il est vrai qu'il montra d'abord plus de vigueur à l'égard de l'Archevêque de Tolède, & de l'Evêque de Ségovie Don Arias, afin de les détacher du parti de Ferdinand. Il engagea Vasco de Contreras à enlever au premier la Forteresse de Perales. Celui-ci obéit ponctuellement ; mais l'Archevêque piqué au vif y accourut avec Don Arias à la tête de quelques troupes, de façon que le Roi crut devoir s'y transporter lui-même pour l'épouvanter. Il alla donc à Madrid au commencement de l'année 1471. & de-là au siège de Perales, en sorte que Carillo fut contraint de lâcher prise & de se retirer. Il est assez étonnant que ce Prélat mécontent de Ferdinand ne se rendit ni aux offres ni aux menaces de Don Henry, mais qu'il affectât au contraire une espèce d'indépendance qui le rendoit également redoutable au parti qu'il servoit malgré lui, & aux Royalistes qui



BES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 31  
vouloient le soumettre ou le gagner.

AN. DE

J. C.

1471.

& suiv.

Comme la force des armes ne l'avoit pas assez humilié, non plus que l'Evêque de Ségovie son ami, pour les contraindre de se ranger à leur devoir; le Roi au lieu d'employer la douceur, qui peut-être auroit réussi à la longue, s'avisa d'emprunter du Pape les armes spirituelles pour les combattre, ou du moins pour rejeter sur eux la haine publique. Il en obtint deux Brefs, l'un contre l'Evêque, auquel on ordonnoit de se rendre en personne à Rome dans le terme de quatre-vingt dix jours, l'autre contre l'Archevêque, à qui le Pape commandoit de rentrer dans l'obéissance du Roi, faute de quoi il nommoit pour Commissaires quatre Chanoines de Tolède, avec ordre de lui faire son procès dans les formes. Ces Brefs notifiés n'eurent aucune suite, si ce n'est aux dépens de Don Henry: car l'Archevêque choqué de cette conduite, s'excusa sur ce qu'il avoit prêté le serment à Isabelle par ordre du Roi; & comme les Chanoines firent mine de proceder, il en vint aux voyes de fait suivant sa coutume, surprit trois des Commissaires, & ne les rendit qu'en échange des amis que le Roi lui avoit enlevés à son tour. C'est ainsi que le Souverain se deshonoroit de plus en plus, en

AN. DE  
J. C.  
1471.  
& suiv.

faisant la petite guerre avec un Prélat son sujet. Ce qui est singulier dans cette affaire, c'est que le Grand-Maître de saint Jacques appaisa encore cette broüillerie, & sauva le Prélat, malgré le refus qu'il fit d'accepter des Fortereſſes pour lui & pour ſes deux fils, à condition de quitter le parti des Princes, comme ſi tous les Grands du Royaume ſe fuſſent accordés au milieu de leurs diviſions à entretenir une ſorte d'intelligence, qui maintenoit leur pouvoir & leur domination. A la vérité les Hermandades faiſoient leur devoir, en puniſſant les brigands du bas étage, & en arrêtant, autant qu'elles le pouvoient, l'avidité de la Nobleſſe; mais ce remede étoit peu efficace, & déplaiſoit d'ailleurs au Grand-Maître, qui ne feignoit pas de dire, que cela s'appelloit ſoumettre la Nobleſſe à la roture.

Nonobſtant ces maux, le Roi penſoit tout de bon à chaffer de Caſtille Ferdinand & Iſabelle, afin, diſoit-il, de pouvoir enſuite remédier aux autres calamités; mais le Grand-Maître lui fit changer de penſée, & lui perſuada d'uſer d'une politique plus artiſcieuſe pour détruire inſenſiblement leur parti, outre qu'il falloit ſonger d'abord à pacifier Toledé & Séville, qui étoient déchirées par des diviſions inteſtines, & à réprimer les

Maures qui avoient fait de grands ravages , & un riche butin en Andalouſie. AN. DE  
J. C.

Ferdinand de ſon côté voyoit bien de 1471.  
& ſuit.  
quelle conſequence il lui étoit de regagner l'Archevêque de Tolède à quelque prix que ce fût. Il en vint en effet à bout par ſes bonnes manières , & après avoir attiré à ſon parti quelques Places , entre autres Sépulvéda en Caſtille la Vieille , il remit ſes affaires entre les mains & ſous la conduite de Carillo ; à Tordelaguna qui lui appartenoit.

Tandis que le déplorable Don Henry, ſans ſuivre de route certaine , couroit çà & là pour éteindre le feu des diſcordes , & pour ſoutenir les diverſes parties d'un Royaume qui s'érouloit, le Grand-Maître attendoit impatiemment le Duc de Guyenne ; mais ce Prince ſollicité de devenir le gendre du Duc de Bourgogne , & ne ſçachant trop à quel prix il deviendrait celui de Don Henry , s'étoit dégoûté de cette dernière alliance ſur laquelle le Roi de Caſtille avoit tant compté. Ce malheureux pere outré de douleur de voir ſa fille dédaignée de toute l'Europe , & devenuë le joiët de tant de Princes , qui recherchoient plus ſa Couronne que ſa perſonne , courut de dépit à Badajoz , pour offrir l'une & l'autre au Roi de Portugal, mais pour tout fruit

AN. DE  
J. C.  
1471.  
& suiv.

de ses empressémens , il en essuya encore un refus entre Badajoz & Yelves. Le Roi Portugais se défioit du Grand-Maître , & encore plus de ses forces contre les Rois de Sicile & d'Arragon , qui devenoient plus redoutables à mesure qu'on leur donnoit le tems de se fortifier ; & à dire le vrai Don Henri ne donnoit , ce semble , pour dot à sa fille que le triste soupçon de fille illégitime , avec un sceptre qui n'étoit presque plus à lui , & qu'il auroit fallu acheter trop chèrement. Tout cela fit ouvrir les yeux au Roi de Portugal ; de sorte qu'il prit le parti de marier son fils à la cousine de ce Prince, Doga Léonore fille de l'Infant Ferdinand Duc de Viseu, avec dispense du Pape Sixte IV. qui venoit de succéder à Paul II.

Le Roi de Castille rebuté de ce côté-là se voyoit réduit à renouer avec le Duc de Guyenne , & il y pensoit sérieusement , lorsqu'on reçut la nouvelle de sa mort arrivée à Bordeaux le 12. de Mai de l'an 1472. mort si avantageuse à Louis XI. qu'on le soupçonna d'en avoir été l'auteur , & d'avoir fait empoisonner son frere par l'Abbé de saint Jean d'Angeli son Aumonier , jusques-là que Brantôme raconte avoir oüi dire à un Chanoine , que le Roi de France fit à Notre-Dame de Cléry cette prière en présence

d'un fou qui la publia depuis. *Sainte Dame obtenez-moi le pardon pour avoir empoisonné mon frère.* Il est vrai que l'Abbé d'Angeli ayant invité à un repas le Duc de Guyenne, & Marguerite Montforeau sa maîtresse, leur partagea une pêche. Peu de tems après la Dame s'en trouva mal & mourut : à l'égard du Prince il ne fit que languir depuis ce fatal repas. On en dressa le Procès dans les formes, & après la mort de l'Abbé, le Roi non-seulement se fit rendre toutes les pièces du Procès, mais encore il combla de biens Louis d'Amboise Evêque d'Albi, l'un des Commissaires, & Pierre de Sancierges depuis Maître des Requêtes, commis aussi à l'examen de cette affaire. Après tout on ne peut rien assurer sur pareilles matières, & il suffit de remarquer en passant, que malgré les apparences un Historien doit toujours laisser dans les termes du doute des crimes semblables, à moins qu'ils ne soient incontestablement avérés.

Don Henry privé de tout espoir du côté de la France, tourna encore les yeux vers le Portugal pour tâcher de ménager à sa fille un époux Roi ; mais la tentative qu'il fit dans la suite ne fut pas plus heureuse que celle qu'il avoit faite dans son dernier vóyage à Badajoz. Ce voya-

AN. DE  
J. C.  
1472.  
& suiv.

ge avoit été assez triste pour lui : car outre le peu de succès de son entreprise, il avoit eu le chagrin de se voir refuser l'entrée de la ville par le Comte de Féria qui en étoit Gouverneur , sous prétexte que le Roi la donneroit aussi-tôt au Grand-Maître de saint Jacques , homme insatiable , qui avoit en effet été cause que Sépulvéda s'étoit rangée au parti de Ferdinand ; parce que le Ministre avoit extorqué du Roi la donation de cette Place. Pour surcroît Don Henry perdit encore Don Pédro Gonzalés de Mendoza , Evêque de Siguença , qui refusa nettement de le suivre ; & qui bien-tôt après se dévoua lui & toute sa Maison à Dogna Isabelle , indigné qu'il étoit d'avoir manqué le Chapeau de Cardinal qu'il attendoit, & que Pacheco, en le supplantant , avoit obtenu pour son propre neveu Don Louïs d'Acugna Evêque de Burgos. Enfin les mouvemens de Séville & de Tolède étoient inquiétans.

A Séville le Duc de Médina-Sidonia ayant pris querelle avec le Marquis de Cadis , le chassa de la Ville , & l'obligea de se retirer à Xérès. Celui-ci soutenu des Chevaliers de saint Jacques & de Calatrava , & sur-tout de son beau-pere Pacheco , revint à la charge , & dans le combat ayant tué deux bâtards de son en-

nemi, il lui prit la Ville de Medina-Si-  
 donia; de sorte que le Roi fut contraint  
 d'y envoyer Inigo Lopés de Mendoza  
 Comte de Tendilla, qui par son adresse  
 vint à bout de réconcilier ces deux Sei-  
 gneurs. La querelle de Toléde étoit plus  
 délicate & plus difficile à appaiser; elle  
 étoit causée par le parti du Comte de Ci-  
 fuentes; qui favorisé du Grand-Maître  
 vouloit épouser malgré le Roi la fille du  
 Comte de Fuenfalida. Il en arriva bien  
 des malheurs qu'on peut imputer; com-  
 me tous ceux dont je viens de parler, au  
 Grand-Maître de saint Jacques, qui trou-  
 bloit & pacifioit le Royaume à son gré.

Cette année 1472. si funeste au Roi de  
 Castille, fut plus heureuse pour le Roi  
 d'Arragon, & conséquemment pour le  
 Roi son fils Don Ferdinand. Le vieux  
 Roi commençoit enfin à respirer après  
 tant de fléaux qui avoient inondé ses  
 Etats. Il avoit réduit Gaston de Foix son  
 gendre à se retirer au fond du Béarn, &  
 à se contenter de regner en Navarre après  
 lui: il avoit vû mourir peu de tems après,  
 c'est-à-dire, le 22. Novembre 1469.  
 l'Infant Gaston, fils aîné de son ambi-  
 tieux gendre. Ce jeune Prince âgé seule-  
 ment de 26. ans, s'étant extrêmement  
 distingué dans un tournois au sujet du  
 Duc de Guyenne, avoit été si rudement

AN. DE

J. C.

1472.

&amp; suiv.

AN. DE

J. C.

1472.

&amp; suiv.

bleffé à l'œil d'un éclat de lance, qu'il avoit expiré sur le champ. Le Roi d'Ar- ragon avoit encore conclu un nouveau Traité à Olite, avec sa fille Dogna Léonore, au mois de Mai de l'an 1471. pour la réduire au titre de Gouvernante de la Navarre: enfin pour mettre le comble à la joye de Don Juan, Barcelonne, ce boulevard imprenable des révoltés se rendit à lui le 17. de Novembre de la présente année, ou dans l'année 1471, à en croire le Pere Alézon. Véritablement le bonheur de Don Juan fut un peu troublé par le Comte de Lerin, de la faction Beaumontoise. Voici le fait tiré d'après l'Auteur que je viens de citer, & bien différent du recit qu'en fait Garibai, qui étoit moins instruit sur cette matière.

Le Comte de Lerin & ceux de son parti mécontents du Traité d'Olite entre le Roi & la Princesse, parce qu'ils sçavoient que ce Traité étoit favorable aux Grammontois, apprirent que Dogna Léonore devoit se transporter à Pampe- lune où ils dominoient. Ils lui firent signifier qu'elle pourroit y venir en qualité de Reine, mais non de Gouvernante; & la prièrent de plus, de ne point amener avec elle le Maréchal Pierre de Navarre leur ennemi, sans quoi la Ville lui



fermeroit les portes. La Princesse piquée de cette déclaration profita de l'absence du Comte de Lerin , pour tâcher de surprendre Pampelune , par le moyen d'une intelligence qu'elle avoit avec ceux de la faction de Grammont. La nuit marquée pour l'exécution le Maréchal arriva à une porte nommée la Zapateria , que Jean de Athondo devoit lui ouvrir ; mais comme il tardoit à venir , les gens du Maréchal tentèrent de rompre la porte. Un Boulanger voisin ayant entendu le bruit , courut en avertir le frere du Comte de Lerin Philippe de Beaumont , qui s'étant rendu là avec main-forte , rencontra le Maréchal déjà entré dans la Ville , & le pressa tellement , qu'après l'avoir ferré de près dans une rue , il lui fit le traitement que le Maréchal destinoit , dit-on, lui-même à Philippe & aux Beaumontois , c'est-à-dire qu'il les massacra avec sa suite.

Cette affaire fit beaucoup de bruit , & déplut infiniment au Roi d'Arragon ; mais il fut consolé par la mort de son gendre Gaston de Foix ; qui passant par Roncevaux pour aller soutenir son épouse , tomba malade & mourut , au mois de Juin de l'année 1472. âgé de 30. ans, Prince veritablement Grand s'il eût eu moins d'ambition. Il rendit autant de

AN. DE

J. C.

1472.

&amp; suite.

AN. DE

J. C.

1472.

&amp; SUIV.

services à la France qu'il causa de chagrins au Roi son beau-pere : mais il fut bien puni de ses projets ambitieux , puisqu'il ne profita pas de la mort de Don Carlos , & qu'il mourut sans avoir porté le titre de Roi de Navarre , ne laissant pour successeur qu'un petit fils en bas âge , nommé François Phœbus , qui ne regna pas long-tems , & dont la mort fit passer le sceptre de Navarre dans la Maison de France , après l'avoir mis dans celle d'Albret par le mariage de sa sœur Dogna Catherine avec Jean d'Albret.

Don Juan Roi d'Arragon se voyoit donc arrivé à une vieillesse avancée , mais plus tranquille , & en état de maintenir la succession de la Castille dans la personne de Ferdinand ; il n'avoit pas besoin de faire de nouveaux efforts , puisque sa situation plus heureuse , son nom toujours redoutable , la conduite de son fils , & enfin le hasard des événemens en Castille , agissoient de concert avec ses vœux. Il seroit difficile de suivre en détail tous les mouvemens du cabinet , pour ou contre Isabelle ; mais on voit du moins par ce qui en paroît , que toutes les mesures qui lui étoient contraires se trouvoient rompues par la licence & les troubles qui agitoient incessamment ce Royaume. Toutesfois le Grand-Maître

de saint Jacques noüa une nouvelle intri-  
 gue qui pensa déconcerter le parti Arra-  
 gonois. Il sçavoit que le Roi de Castille ne  
 desiroit rien plus ardemment que de voir  
 Dogna Jeanne mariée, & qu'il étoit in-  
 consolable d'avoir vû manquer tous les  
 partis sur lesquels il avoit compté. Pa-  
 checo pour le dédommager de ces pertes,  
 & pour jeter la division jusques dans  
 l'Arragon même, résolut de faire épou-  
 ser à la Princesse Castillane un Prince  
 Arragonois. Rien n'étoit plus heureu-  
 sement imaginé que cette alliance; car  
 il avoit jetté les yeux sur l'Infant Don  
 Henry Duc de Ségorbe, Prince chéri  
 du Roi Don Juan, cousin du Roi de Si-  
 cile. Cette trame fut si finement ourdie  
 que les Princes intéressés à cette affaire  
 furent long-tems trompés; l'un, sça-  
 voir Ferdinand, parce qu'il ne l'apprit  
 que tard, & qu'il crut d'abord qu'il s'a-  
 gissoit pour l'Infant d'une fille du Grand-  
 Maître; l'autre, je veux dire Don Juan  
 son pere, parce qu'il s'obstinoit à n'en  
 vouloir rien croire. Son fils, dès qu'il  
 sçût la chose, lui en écrivit en des ter-  
 mes fort précis, & lui manda nettement,  
 qu'il falloit sans délai s'assurer du Duc de  
 Ségorbe, & confisquer ses Etats. Cette  
 nouvelle fut mal reçüe de Don Juan,  
 dont l'amour aveugle pour le Duc,

AN. DE  
 J. C.  
 1472.  
 & suiv.

AN. DE  
J. C.  
1472.  
& suiv.

joint à un raffinement de politique, l'empêchoit de croire & de voir ce qui étoit. Il répondit au Roi de Sicile, que la connoissance qu'il avoit des affaires de Castille, & des affaires du Grand-maître ne lui permettoit pas d'ajouter foi à de pareils bruits; qu'il sçavoit trop ce que sa crédulité passée lui avoit coûté: que c'étoit malgré lui qu'il avoit consenti à l'emprisonnement de Don Carlos son fils aîné; qu'il ne l'avoit fait qu'après avoir appris de l'Amirante de Castille, que Don Carlos vouloit se marier à Dogna Isabelle pour le déthrôner lui-même: qu'encore il ne s'étoit rendu à ces bruits, dont il avoit depuis reconnu la fausseté, qu'en considération des larmes de la mere de Ferdinand; qu'on devoit réfléchir sur les suites affreuses de ce premier sacrifice; qu'en un mot il étoit las des voies de rigueur. » Ce » sont-là, ajoutoit-il, des stratagèmes » du Grand-Maître, qui s'étudie à broüiller dans l'Arragon par de semblables » rumeurs. En effet; si la chose étoit » comme vous la croyez, l'Infant & » Béatrix sa mere resteroient-ils si tranquilles; l'un dans l'Ampourdan, & » l'autre avec moi dans le Monastere de » Pedrulas? Après tout, que gagneroient-ils? ils hasarderoient tout pour de pa-

» res chimères. « La lettre étoit dattée AN. DE  
 du 19. Septembre 1472. le même jour J. C.  
 il parla à l'infante qui ne fit que rire de 1472.  
 ces bruits , & qui lui dit ensuite sérieu- & suiv.  
 sement, qu'on cherchoit par-là à les met-  
 tre mal ensemble ; qu'en un mot il n'étoit  
 nullement question de ce mariage , dont  
 on lui donnoit de si malins soupçons.

La chose se trouva cependant si véritable , que le Roi de Sicile crut devoir aller lui-même à Barcelone pour détromper Don Juan , voyage inutile , & qui pensa couter cher à ses intérêts , quoiqu'en chemin il eût reçu une visite du Cardinal de Borgia que le nouveau Pape envoyoit en Espagne en qualité de Légat , avec la nouvelle de la dispense pour le Mariage d'Isabelle : car outre que Ferdinand ne gagna rien sur le Roi son pere qui par tendresse ou autrement, s'obstina à ne pas croire qu'on voulût supplanter son fils , il donna le tems à ses ennemis de broüiller en Castille.

Le Grand-Maître en concertant le mariage de l'Infant Don Henry , avoit déjà regagné le Comte de Bénévent oncle de ce Prince. Mais pour tirer plus de profit de l'absence du Roi de Sicile , il songea à lui enlever l'Evêque de Sigüenza & toute la Maison des Mendozes & des Velasco.

AN. DE

J. C.

1472.

&amp; suiv.

J'ai déjà dit, que l'Evêque de Sigüen-  
ça peu de tems auparavant s'étoit aliéné  
du Roi, & avoit offert ses services &  
ceux de toute sa Maison à Don Ferdi-  
nand. Le motif de ce changement étoit  
non-seulement le chagrin d'avoir man-  
qué le Cardinalat, mais encore une al-  
liance que Ferdinand avoit ménagée avec  
lui dans un voyage à Guadalajara, où il  
avoit marié sa nièce Blanche de Navarre  
fille naturelle de Don Carlos avec Louis  
de la Cerda Comte de Medina-Céli, ne-  
veu de l'Evêque de Sigüença. A la vé-  
rité la Cerda étoit marié depuis 12. ans  
avec Catherine Lasso de la Vega sa  
cousine germaine; mais ce mariage  
mal assorti ayant été cassé par le Prélat  
avec la permission du Pape, il avoit  
formé cette autre alliance plus confor-  
me à ses desseins. Mais le Grand-Maître  
de saint Jacques qui ne perdoit aucune  
occasion de contreminer les travaux de  
Don Ferdinand, se voyant veuf, s'avisa  
d'opposer un mariage à ce mariage nou-  
veau, afin de ramener à son parti un  
homme de la consequence de cet Evê-  
que. Il épousa donc en secondes noces  
une fille du Comte de Haro & de Do-  
gna Marie de Mendoza. Négotiation  
adroite qui le fortifia non-seulement  
contre Isabelle, mais encore contre l'en-

**DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 45**  
vie de ses rivaux, particulièrement contre le Duc de Medina-Sidonia, ennemi déclaré du Marquis de Cadis, gendre du Grand-Maître.

AN. DE  
J. C.  
1472.  
& suiv.

Déjà les nouveaux partisans de Pacheco agissoient à force ouverte contre Don Ferdinand, jusques-là qu'ils avoient pris quelques Places, & qu'ils menaçoient Olmédo & Madrigal, lorsque ce Prince arriva fort à propos de Valence à Tordelagana, où étoit la Reine de Sicile son épouse. Sa présence dissipa en partie l'effort des factieux, & suspendit au moins pour un tems l'orage qui se formoit contre lui.

Cependant le Cardinal de Borgia, si connu depuis sous le nom d'Alexandre VI. arriva à Madrid, où on le reçut avec tous les honneurs imaginables. Il venoit demander un subside sur les revenus Ecclesiastiques, pour contribuer à la guerre contre les Turcs. Les conjonctures étoient peu favorables pour de pareilles levées dans un Royaume livré en proie aux factions, & appauvri par les guerres intestines. Il ne laissa pas de venir à bout de ses desseins; en récompense il accorda beaucoup d'indulgences, & il fit un reglement, à la sollicitation de l'Assemblée du Clergé tenuë à Ségovie, pour tâcher de bannir

AN. DE  
J. C.  
1473.  
& suiv.

du Clergé d'Espagne l'ignorance, la sèmonie, & le libertinage; il regla, que dans chaque Eglise Cathedrale il y auroit deux Chanoines établis, l'un en qualité de Théologien, & l'autre à titre de Canoniste; il promit de plus, d'obtenir du Pape pour l'Evêque de Siguença le Chapeau tant désiré, qui lui fut en effet envoyé le 6. Mars de l'an 1473. & que le Roi voulut bien relever du titre de Cardinal d'Espagne. Ce Prélat lié désormais au Roi par ce bienfait, entra de plus en plus dans sa confiance, & devint presque son unique conseil, au grand dépit de l'Archevêque de Tolède, qui se croyoit le seul digne de toutes les graces, sans rien faire qui pût se les attirer. Le Roi s'attacha encore le nouveau Cardinal, non-seulement en lui donnant l'Archevêché de Séville, vacant par la mort de Fonséca, décédé à Coca, mais encore en lui permettant, de concert avec le Pape, de garder en même-tems son Evêché de Siguença, chose étrange, & toute neuve dans l'Histoire. Il le fit de plus Grand Chancelier de Castille, après la mort du Connêtable Don Lucas Michel d'Iranzu, qui fut assassiné à Jaën le 21. de Mars 1473. de la maniere la plus criante.

L'impunité & la licence qui regnoient es



Castille, y armoient souvent outre l'ambition & l'avarice, le faux zèle, qui sert de voile à ces deux passions. Les nouveaux Chrétiens que la violence plûtôt que le bon exemple, avoit forcés de quitter le Judaïsme, recommençoient à Judaïser publiquement à Cordouë : ç'en fut assez pour animer le peuple, & une partie de la noblesse. Comme on avoit perdu l'usage de recourir aux voies ordinaires de la Justice, on courut aux armes, on pilla, on massacra, on mit tout à feu & à sang; exemple qui fut bien-tôt suivi dans toute l'Andalousie. La cupidité & l'envie de dépouiller les misérables s'étant sur-tout allumée à Jaën où étoit le Connêtable, il voulut payer de sa personne, & tenir tête au Peuple. Il parut avec une intrepidité qui méritoit un meilleur sort, & dissipa d'abord les brigands; mais il fut enfin la victime de leur furie : car un jour qu'il entendoit la Messe dans la grande Eglise, les Conjurez l'égorgerent inpitoyablement, sans que le Roi fût en état de punir ni les apostats, ni les meurtriers. La Charge de Connêtable fut donnée au Comte de Haro Pedro Fernandès de Velasco, & depuis elle est toujours demeurée dans cette Maison.

Le Grand-Maître de saint Jacques,

AN. DE  
J. C.  
1473.  
& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1473.  
& suiv.

qui haïssoit mortellement André de Cabrera, parce qu'il avoit toujours la garde des thrésors Royaux au Château de Ségovie, se servit bien-tôt après de ces soulevemens du Peuple pour le perdre : mais pour sçavoir le prétexte de cette conspiration, il faut se rappeler que Pacheco avoit ménagé le mariage du Duc de Ségorbe avec la Princesse des Asturies. Il n'oublia pas cette principale intrigue dressée contre Don Ferdinand ; il fit donc avertir l'infant Duc qu'il étoit tems de paroître en Castille ; la conjoncture étoit d'autant plus heureuse pour cela, que le Roi d'Arragon étoit alors occupé d'une guerre avec la France au sujet du Comté de Roussillon & de Cerdaigne. Ce Roi dont le sang guerrier bouilloit encore dans les veines, malgré les glaces de l'âge, commençoit à peine à respirer après le recouvrement de Barcelone, qu'il entreprit de recouvrer aussi les États engagés à Louïs XI. depuis 12. ou 13. années. Il étoit parti de Barcelonne le 26. de Decembre 1473. avec une bonne armée, dans le tems que le Roi de France avoit du dessous dans ses démêlés avec le Duc de Bourgogne, de maniere qu'El-na & Perpignan s'étoient rendus d'abord & avoient crié, *vive l'Arragon*. Le Duc de Ségorbe profita donc de cette absence du

du Roi, & partit avec sa mere Béatrix, dans l'espoir de supplanter Don Ferdinand, & de lui enlever la Couronne de Castille. Telle étoit, en effet, l'idée du Grand-Maître, qui alla recevoir ce Prince vers Requena; & Don Ferdinand étoit à la veille de se voir la dupe de l'incrédulité de son pere & des artifices de Pacheco : lorsque la présence de l'Infant détruisit en un instant le projet que sa bonne fortune & le Grand-Maître avoient formé. Ce ministre fin connoisseur en fait de caractères, s'aperçut bien-tôt qu'il avoit fait un mauvais choix pour la Couronne de Castille. Il eut honte de son propre ouvrage, surtout quand il vit l'arrogance du Duc, qui affectoit des airs de Roi à l'égard de ceux-mêmes de qui il dépendoit de le couronner. En effet, l'Infant eut l'imprudence, ou la sorte vanité de présenter sa main à baiser aux Seigneurs qui vinrent à sa rencontre; & ceux-ci s'en trouvèrent tellement choqués, que l'un d'eux lui prenant la main avec un sou-rire moqueur, lui dit en le regardant : *En vérité Monseigneur, vous avez-là une belle main,* raillerie sanglante qui jeta sur l'Infant un ridicule qu'il ne put effacer. Pacheco ne voulut pas même souffrir qu'il entrât à Madrid; mais il l'amusa aux environs

AN. DE  
J. C.  
1473.  
& suiv.

AN. DE par mille délais , & alléguant au Roi tantôt un prétexte , tantôt un autre , il fit si bien qu'on ne pensa plus à ce mariage , & 1473. & suiv. que le Duc de Ségorbe ayant vû trop tard qu'il étoit trompé , alla cacher sa confusion dans les Etats du Comte de Bénaventé , où il n'emporta que le titre ironique d'*Infant fortuné* , qui lui resta depuis cette fâcheuse aventure.

Mais avant que d'en venir à ce fâcheux dénouement , le Grand-Maître fit extrêmement valoir un prétexte pour différer ce mariage ; à sçavoir qu'il falloit au Duc une armée pour s'opposer à Ferdinand , & que pour cela il étoit nécessaire de prendre l'argent caché dans le Château de Ségovie. Par ce double jeu il prétendoit bien moins servir le Duc que supplanter Cabrera. Mais celui-ci refusant de livrer son Château , le Grand-Maître prit le parti de soulever sous-main la populace de Ségovie au sujet des nouveaux Chrétiens , & cette émeute pensa coûter la vie au Gouverneur , qui voulut s'opposer au torrent ; mais il fut plus heureux que le Connétable , & il évita non-seulement ce piège , mais encore un autre que lui tendit depuis le Grand-Maître de saint Jacques.

Celui-ci pour amuser le Duc de Ségorbe avoit remis la conclusion du ma-

riage qu'il vouloit rompre aux Etats convoqués à Sainte Marie de Niéva. Le Roi les tint en effet cette année, & il y abolit quantité de péages & d'impôts levés par des Seigneurs subalternes. Le Duc & sa mere s'y trouvèrent pour sçavoir enfin à quoi ils devoient s'en tenir; mais comme le Grand-Maitre avoit déjà apporté pour raison de délai le manque d'argent nécessaire afin de lever une armée, il appuya de nouveau sur ce prétexte, & insinua au Roi, qu'il falloit transporter les Etats à Ségovie, où il seroit plus aisé de parler d'affaire, & de conclure le mariage du Duc avec Dogna Jeanne, qui étoit dans cette Ville. Cet avis de Pacheco n'étoit qu'un stratagème pour dépouiller André Cabrera de son Gouvernement. Cabrera s'aperçut de la ruse, & trouva moyen de rompre ce dessein, en mettant dans ses intérêts le Cardinal d'Espagne, qui commençoit à pancher aussi-bien que lui pour le parti d'Isabelle, quoique secrètement.

Tandis que la bisarerie de la fortune renversoit ainsi les mesures prises contre Ferdinand, une affaire pressante l'appella dans le Roussillon au secours du Roi son pere, qui étoit assiégé dans Perpignan par vingt mille François, sous la conduite de Philippe de Savoye. Don

AN. DE  
J. C.  
1473.  
& suiv.

**AN. DE** Juan s'étoit enfermé dans la Place , &  
**J. C.** ayant assemblé les Habitans dans l'Egli-  
**1473.** se, il avoit fait serment en leur présence  
& suiv. de ne pas sortir de la Ville que le siège  
ne fût levé. Ce courage extraordinaire  
dans un Monarque à l'âge de 76. ans,  
passa tout à coup dans tous les Habitans,  
de manière qu'ils firent des prodiges de  
valeur. Pierre Péralta Connêtable de  
Navarre , qui sçavoit parfaitement la  
langue Françoisse , trouva moyen de tra-  
verser l'armée des assiégeans en habit de  
Moine , & de s'insinuer dans la Place  
pour seconder le Roi. Mais malgré leur  
bravoure la Ville fut réduite aux abois  
par la disette des vivres , & par les at-  
taques fréquentes des François , lorsque  
Ferdinand arriva à propos avec tout ce  
qu'il put ramasser de troupes en Castille,  
en Arragon , & en Catalogne. Sa pré-  
sence sauva Perpignan & Don Juan. Le  
siège fut levé, & l'on conclut une Tré-  
ve de quelques mois avec l'armée Fran-  
çoisse qui se retira en France. Don Juan  
reentra triomphant dans Barcelonne, tan-  
dis que son fils après avoir essuyé une  
maladie considérable causée par les tra-  
vaux de cette guerre, songea à retour-  
ner promptement en Castille , pour n'y  
pas laisser rallentir l'affection de ceux  
qui le suivoient , ni ranimer l'effort

**DES RÉVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 53**  
**de** ceux qui lui étoient contraires. AN. DE

Durant son absence les affaires de Castille étoient demeurées dans la même situation , c'est-à-dire , toujours broüillées. Le reste de l'Espagne jouïssoit d'une heureuse paix. Le parti d'Isabelle croissoit toujours à proportion que celui de Don Henry diminuoit. Il y avoit des mouvemens en Biscaye , parce que le nouveau Connêtable s'opposoit vivement aux menées du Comte de Trévigno fort affectionné au parti Arragonnois. Tolède voyoit renouveler ses anciennes discordes au sujet du Comte de Fuenfalida , qui prétendoit en chasser Don Bertrand de Ribadeneyra , lequel tenoit pour le Roi Don Henry. Ce Prince eut bien de la peine à calmer ces troubles, & il n'en vint à bout que par l'impunité. D'un autre côté Pacheco fit tout à coup un personnage qu'on n'auroit pas dû attendre de son génie amateur des affaires & des intrigues de Cour. Il parut s'en dégoûter, & soit par un véritable dégoût, soit par une finesse de politique, il se retira à Pegnafiél où étoit son épouse. Mais il étoit bien sûr de gouverner encore jusques dans sa retraite, outre qu'il mit en sa place son fils qu'il avoit déjà revêtu du Marquisat de Villéna ; il l'envoya à Tolède saluer le Roi , qui le reçut comme

J. C.

1473.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1473.

&amp; suiv.

il auroit fait le pere , je veux dire avec routes les marques d'une confiance intime , de sorte que Villéna ne fit qu'entretenir , comme par une espèce d'héritage, le crédit & l'autorité que le Grand-Maître avoit acquise depuis tant d'années. Les Pacheco pour se délivrer d'une partie de la haine des Courtisans, firent mine de vouloir s'accommoder avec Cabrera ; on traita de la réconciliation à condition qu'il remettroit entre les mains du Roi le Château & les trésors de Ségovie , & qu'en dédommagement on lui donneroit la Ville de Moya , située non loin de Cuença sa Patrie. Don André qui n'avoit pas encore pris tout-à-fait le parti de préférer l'intérêt d'Isabelle au sien , prêtoit l'oreille à ces propositions ; mais les Habitans de Moya ayant sçu cette négociation. se révoltèrent , & se donnèrent à Isabelle.

Cette Princesse assez habile & assez vigilante pour suppléer à l'absence de son mari, s'empara encore d'Aranda de Duero , à la sollicitation des Habitans qui l'appellèrent , partie par affection pour elle , partie par haine pour Dogna Jeanne femme de Don Henry , qu'elle continuoit d'outrager par ses débauches , tandis qu'il paroissoit le seul insensible à cet affront public. Elle étoit alors avec



sa fille dans le Château de Madrid , sous la garde du Marquis de Villéna , occupée uniquement à déshonorer son époux à la face de toute l'Espagne , sans songer qu'en lui ôtant l'honneur , elle enlevoit à sa fille le droit légitime de prétendre au Trône. En effet , Agréda suivit en faveur d'Isabelle l'exemple d'Atanda , où l'Archevêque de Tolède tint un Concile Provincial avec ses suffragans. Ainsi cette Princesse soumettoit les Castillans par ses vertus , tandis que Ferdinand faisoit triompher les Arragonnois par les armes.

A peine le Concile étoit-il congédié de la Ville , que Ferdinand y arriva. Ce ne fut pas sans goûter une sensible joye de voir son épouse avancer peu à peu la conquête de la Castille ; mais cette joye fut troublée par la mort de l'Amisante Don Frédéric son grand-pere. Ce Seigneur avoit joié sous deux Rois un rôle considérable. Malheureux sous le premier malgré ses grands exploits ( car il fut pris & dépoüillé de tous ses biens à la bataille d'Olmédo ) il sortint sa mauvaise fortune d'un air à mériter les prospérités qui la suivirent dans le regne suivant. Il eut l'adresse de lier l'intrigue qui rendit Ferdinand l'époux d'Isabelle, & s'il n'eut pas le bonheur de le voir Roi

AN. DE  
J. C.  
1473.  
& suiv.

AN DE

J. C.

1473.

&amp; suiv.

de Castille, au moins il eut l'avantage de le laisser en voye de parvenir à ce Trône. Son fils succéda à ses biens & à ses dignités.

Les vœux des Peuples secundoient déjà ceux de Ferdinand, & il ne lui manquoit plus que de réunir les suffrages d'une Cour partagée de vûës & d'intérêts. Le Cardinal de Borgia qui lui étoit favorable, parce qu'étant fait aux grandes affaires il prévoyoit la révolution en faveur de ce Prince, voulut se faire un mérite auprès de lui de tenter cette grande entreprise, malgré les obstacles qu'on faisoit naître. Il voyoit bien que la diversité des mouvemens de la Cour tenoit la succession au Trône dans une espèce d'équilibre, utile à Ferdinand en ce qu'on n'exécutoit rien contre lui, mais fâcheux néanmoins par l'incertitude où il étoit toujours de sa destinée. Comme le Grand-Maître de saint Jacques étoit l'ame de cet équilibre entre la fille & la sœur du Roi, le Cardinal entreprit de le faire pancher du côté de la sœur, bien convaincu que le poids d'une telle autorité entraîneroit infailliblement le Roi, la Cour, & tout le Royaume. Pour donner ce branle à un homme du caractère du Grand-Maître, il falloit une adresse peu commune, & des ressorts bien des

licats. Le Légat qui étoit pourvû de tous les talens nécessaires pour ce grand projet , avoit commencé de loin à prendre ces mesures : car quelque tems avant le départ de Ferdinand pour le Roussillon , il avoit jetté les fondemens de sa négociation , de manière qu'il avoit amené le Grand-Maître au point d'ouvrir l'oreille à des propositions sur cette importante affaire. Pacheco exigeoit pour préliminaire , des sûretés, tant pour lui que pour ses alliés & ses Etats; & la principale sûreté qu'il demandoit , c'étoit que Ferdinand & Isabelle se remissent entre les mains du Marquis de Santillanne à Guadalajara. Le Cardinal voulut de son côté , que si le Prince & la Princesse acceptoient ce parti , on leur remît entre les mains la fille de Don Henry pour ôtage. Après quelques différends on convint de ces deux points , & le Légat fut chargé de les proposer à l'Archevêque de Tolède : c'étoit-là ce semble avoir beaucoup avancé , & rien ne paroïssoit plus avantageux au parti Arragonnois. Mais cet Archevêque choqué de ce qu'un autre que lui prétendoit à l'honneur de mettre Isabelle sur le Trône , & piqué d'ailleurs d'une ancienne jalousie contre les Mendozes , se mit en tête de rompre cette négociation. On eut beau lui en fai-

AN. DE  
J. C.  
1473.  
& suiv.

AN. DE J. C. 1474. & suiv. re envisager les avantages & entrer dans ses propres intérêts, il ne voulut entendre à rien ; & Ferdinand qui sçavoit par expérience de quelle conséquence il étoit pour lui de ne pas s'aliéner un homme de ce poids , eut contre son inclination , la complaisance de condescendre à ce que souhaitoit ce Prélat auquel il étoit si fort attaché , qu'il fit donner à son petit neveu Don Alonzo Carillo l'Archevêché de Pampelune vacant depuis long-tems , & sur lequel le Cardinal de Bessarion avoit perçû une pension jusqu'à sa mort.

Ferdinand toutesfois ne laissa pas de continuer depuis , quoique plus lentement , la négociation commencée par les soins du Légat , malgré la défiance que lui causoit le Grand-Maître dont il avoit tant de fois éprouvé la haine ou la mauvaise foi. La défiance étoit véritablement mutuelle ; car Pacheco à qui il falloit un Roi souple & de peu de génie tel que Don Henry , voyoit avec peine un Prince tel que Ferdinand s'acheminer vers le Trône : aussi ne le ménagea-t'il pas durant la plus grande chaleur des pourparlers ; car comme ce Prince étoit à Salamanque avec son épouse , il apprit que le Marquis de Villéna tâchoit de lui surprendre Sépulvéda , par une intelli-

gence qu'il avoit dans la Ville , & qui heureusement ne réussit pas. Les choses en étoient-là , lorsque Don Ferdinand fut obligé d'aller secourir le Roi son pere à Perpignan , ainsi que je l'ai raconté.

AN. DE  
J. C.  
1474  
& suiv.

Cependant Don Henry fort aigri d'apprendre que le Légat , le Grand-Maître de saint Jacques , le Marquis de Santillane , & les Mendozes pensassent à s'accommoder avec Isabelle à son insçu, produisit tout à coup un changement d'intrigue qui tendoit au même but par un chemin bien différent : car André Cabrera ayant pénétré le dessein de Pacheco son ennemi déclaré , parut alors sur la scène , & résolut de le prévenir en servant de son côté Isabelle. Il étoit fort embarrassé à défendre le Château de Segovie contre l'avidité du Grand-Maître, qui n'oublioit rien pour le lui enlever , afin de le joindre à celui de Madrid dont il étoit déjà le maître , & de tenir par-là le Roi comme en tutelle. Cabrera se voyoit même à la veille de perdre son Gouvernement pour un échange qui ne le dédommageoit pas, lorsqu'il s'avisa de se livrer à Isabelle, & de donner aux affaires de cette Princesse un tour si singulier , que Pacheco en fut la dupe. Son artifice fut de travailler lui-même de

AN. DE J. C. 1474. & suiv. concert avec Don Henry & Isabelle à les réconcilier, tandis qu'on amuseroit le Grand-Maître, en traînant en longueur le Traité que ménageoit le Légat. Par cette manœuvre qui n'étoit au fonds contraire aux vûes du Cardinal de Borgia, que par la manière différente d'arriver à la même fin, il gaignoit deux choses importantes : l'une étoit l'avantage de trouver un appui pour se maintenir dans la possession du Château de Ségovie, & des trésors qui y étoient renfermés, afin de s'en faire un jour un mérite auprès de Ferdinand ; l'autre étoit l'honneur de pacifier le Royaume, & de déterminer le Roi à reconnoître sa sœur pour héritière sans la participation des Pachéco. L'Archevêque de Tolède qui s'étoit vivement opposé au Traité qu'on minutoit entre le Grand-Maître, les Mendozes & Isabelle, se prêta à cette nouvelle ouverture de Cabrera d'autant plus volontiers, que sa jalousie contre la Maison des Mendozes trouvoit son compte à tromper leurs espérances, & à réunir Don Henry & sa sœur par un autre canal que par eux.

Ferdinand au retour de son expédition de Perpignan fut ravi d'apprendre cette double voye qu'on lui ouvroit vers le Trône, tant du côté du Grand-Maître,

que de la part de Cabrera ; mais ils n'hésita pas entre les deux : il choisit la seconde route, & ne feignit de prendre la première que pour couvrir sa véritable marche, en s'attachant à Cabrera. Les choses étant en cet état, Don André Cabrera vers les Fêtes de Noël de l'année 1474. crut qu'il étoit tems de consommer son ouvrage. Heureusement pour lui son concurrent Pacheco s'étoit absenté de la Cour, ainsi que je l'ai remarqué, & il n'y avoit laissé que son fils le Marquis de Villéna dans un âge encore peu fait au manège des vieux Courtisans. Cabrera profita de cette conjoncture, & voyant un jour le Roi mécontent du procédé du Grand-Maître, il acheva de l'aigrir en lui faisant observer, que cet homme insatiable de biens & d'honneurs, n'avoit en vûë que d'envahir tout le Royaume; que lui seul étoit la funeste source des troubles qui déchiroient la Castille; qu'il ne les entretenoit que pour s'élever sur de grandes ruines : que ce semeur de divisions, tantôt Ligueur, tantôt Royaliste, n'avoit tenu la balance entre les deux partis, que pour dominer sur tous les deux; qu'enfin dans le tems même qu'il songeoit à la réunion, il n'avoit d'autres vûës que celles de sacrifier les intérêts de son Roi aux siens

AN. DE  
J. C.  
1474.  
& suiv.

AN. DE propres, & de tenir deux Rois au lieu

J. C. d'un dans d'indignes entraves : « car en-

1474. » fin, ajouta-t'il, avec quelle hauteur

& suiv. » nerraite-t'il pas Votre Altesse ? quelle

» part vous laisse-t'il dans une affaire

» qui ne regarde que vous ? Daigne-t'il

» même vous consulter sur un Traité où il

» ne s'agit de rien moins que de pronon-

» cer sur la destinée de votre Royaume

» & de votre personne Royale ? Qui ne

» voit que cette affectation de faire son

» accord, sans vous & à votre insçu,

» montre que cet orgueilleux sujet se re-

» garde comme votre Souverain ? Dans

» la situation florissante où il voit le par-

» ti d'Isabelle, il veut qu'elle tienne tout

» de lui & rien de vous. Il ne vous laisse

» pour parrage que la constance odieuse

» à l'écartier du Trône, tandis qu'il se ré-

» serve l'honneur de l'y placer de ses

» mains. Il prétend faire retomber sur vous

» seul la haine des maux qu'il a faits, &

» s'arroger à vos dépens le titre de paci-

» ficateur & de pere des peuples. C'étoit

» là le prix que l'ingrat destinoit aux

» bienfaits dont vous l'avez comblé. »

Après avoir irrité de cette manière

l'esprit de Don Henry contre le Grand-

Maitre, Cabrera tâcha de l'adoucir à

l'égard d'Isabelle ; & après l'avoir ré-

duire peu à peu au point d'irrésolution



où il le vouloit , « Seigneur , reprit-il AN. DE  
 aussi-tôt d'un ton ferme, & d'un air plein J. C.  
 » de zèle , « m'en croirez-vous ? Prenez 1474-  
 » le seul parti qui vous reste , de vivre & suiv.  
 » tranquille, & de confondre des ingrats;  
 » prévenez Pachéco, & réconciliez-vous  
 » à l'instant avec la Princesse : par-là  
 » vous brisez vos chaînes ; & vous de-  
 » venez l'arbitre unique entre votre fille  
 » & votre sœur. Je sçai ce qu'il en doit  
 » coûter à la tendresse paternelle en vous  
 » rapprochant de la rivale de Dogna  
 » Jeanne; mais enfin il ne faut point s'a-  
 » vengler. Tout se déclare pour l'une,  
 » & tout abandonne l'autre; la paix avec  
 » votre sœur est devenue nécessaire  
 » pour les intérêts même de votre fille.  
 » Songez du moins à partager entre l'une  
 » & l'autre les débris d'un Trône que  
 » la nécessité des événemens livreroit ,  
 » malgré vous, tout entier à Isabelle;  
 » mais dût-elle le posséder seule, songez  
 » d'un côté aux guerres affreuses qu'une  
 » inimitié plus longue produira sans  
 » fruit pour Dogna Jeanne, & d'un au-  
 » tre au plaisir exquis que vous goûte-  
 » rez, outre la satisfaction de pacifier  
 » l'Etat , & de rappeler le calme après  
 » tant de tempêtes, à renverser d'un seul  
 » coup la politique odieuse de ceux qui  
 » pensent à Couronner votre sœur mal-  
 » gré vous. »

AN. DE

J. C.

1474.

&amp; suiv.

Comme Don Henry se déterminoit naturellement par les dernières impressions qu'on lui donnoit, & sur-tout par celles qui flattoient sa paresse & son amour propre, Cabréra sentit que son discours avoit produit l'effet qu'il souhaitoit. Il eut grand soin d'entretenir & de confirmer le Roi dans les dispositions où il crut le voir, & à force de lui présenter toujours le même objet par les côtés les plus favorables; il le conduisit pas à pas au point de consentir, que Dogna Isabelle vînt le visiter. Le Cardinal d'Espagne, & le Comte de Bénéventé brouillé avec son beau-pere, loin de s'y opposer, entrèrent dans les sentimens du Roi, de manière que Béatrix de Bobadilla femme de Cabréra eut ordre d'aller en Arragon la chercher; & pour le faire plus secrètement, elle se déguisa en Paysanne, monta sur un âne, & partit sans qu'on le scût. Le jour des Innocens la Princesse après s'être bien assurée contre la surprise, se mit en chemin *incognito* avec l'Archevêque de Tolède, & arriva heureusement au Château de Segovie un matin sans être apperçue de personne. Mais le jeune Marquis de Villéna qui étoit au Monastère de Paral à deux lieues de la Ville, l'ayant appris bien-tôt après, monta sur le champ à

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 65  
cheval , & s'enfuit à toutes brides dans  
le Bourg d'Ayllon , ne doutant point que  
son pere & lui ne fussent trahis. Le Roi  
étoit alors à la chasse dans la forêt de Bal-  
fayn ; mais dès qu'il sçut par le Comte  
de Bénéventé l'arrivée de sa sœur, il re-  
vint incontinent , & après le dîné , il al-  
la lui rendre visite au Château. L'entre-  
vûe se fit avec beaucoup de cordialité de  
part & d'autre. Henry oublia qu'elle é-  
toit rivale de sa fille , pour se souvenir  
uniquement qu'elle étoit sa sœur. Isa-  
belle de son côté n'oublia rien pour le  
regagner , & pour faire servir l'amitié  
fraternelle à ses intérêts de Reine. Le  
lendemain il revint encore la visiter , &  
soupa même avec elle d'une manière si  
pleine d'affection & de tendresse , qu'il  
ne dédaigna pas de chanter en sa pré-  
sence , chose qu'il faisoit d'ailleurs assez  
volontiers. La Princesse par représailles  
dança avec sa grace ordinaire, de sorte  
que tout se passa avec beaucoup d'al-  
lègresse & de marques réciproques de  
bienveillance. Le jour suivant Henry  
voulut qu'elle parût en public ; il la fit  
promener par la Ville, en tenant lui-mê-  
me les rênes de la haquenée qu'elle mon-  
toit. Ce jour fortuné fut regardé par les  
Habitans de Ségovie & par tous les Cas-  
tillans , comme l'époque bienheureuse

AN. DE  
J. C.  
1474.  
& suiv.

AN. DE J. C. 1474. & suiv. qui mettoit enfin un terme à leurs calamités ; mais ils n'en étoient pas encore où ils pensoient ; & cette espèce de sérénité n'étoit qu'un de ces intervalles lumineux qui remplissent les matelots de trompeuses esperances , & qui ne sont pas de longue durée. Cependant Isabelle avoit si bien sçu manier l'esprit du Roi qu'elle l'avoit engagé à souhaiter de voir Ferdinand. C'étoit-là le grand coup qu'elle méditoit depuis son arrivée à Ségovie. Elle écrivit donc à son époux, qui étoit à Turvegano dans l'attente du succès de cette entrevûe , qu'il ne devoit plus différer à se présenter au Roi , & qu'elle avoit aplani tous les obstacles. Ferdinand sortit , pour ainsi dire , de son embuscade , & accourut à Ségovie le premier de Février ; il se rendit d'abord auprès de son épouse , dans le Palais Episcopal où elle demouroit après avoir quitté le Château. Le Roi alla aussi-rôt le voir , & ne lui fit pas moins de caresses qu'il en avoit fait à Isabelle , jusques-là qu'il voulut se montrer par la Ville avec eux , afin de donner au Peuple une marque non suspecte d'une parfaite réconciliation.

Tandis que le Peuple charmé de ces semences de paix commençoit à en attendre des fruits prématurés , les Grands

& les Courtisans fesoient de leur côté <sup>AN. DE</sup> l'ivraye , & se déterminoient à celui des <sup>J. C.</sup> deux partis , qui suivant le changement <sup>1474.</sup> de saison , paroissoit le plus conforme à & suiv. leurs différens intérêts. Don André Cabrera triomphoit du succès dont il voyoit ses peines suivies. Pour consommer son entreprise , il invira le Roi , le Prince , & la Princesse à un grand festin au Palais Episcopal , où se trouva Don Rodrigue de Villandrado Comte de Ribadeo , en vertu du privilège spécial donné à son pere , de manger à la table du Roi le premier jour de chaque année. Ce fut le 1. de Mars après le repas , & au milieu des réjouissances de la fête que le Roi commença à se plaindre d'une douleur de côté si violente , qu'il fut contraint de se retirer. Cette douleur eut des suites fâcheuses , qui se manifestèrent par des urines sanglantes , par des vomissemens , & par d'autres accidens funestes , tous signes trop équivoques , pour assurer ou pour écarter entièrement le soupçon de poison. Mariana ne dissimule pas qu'on crut ce soupçon dans le monde ; & véritablement la conjoncture d'un repas , la situation incertaine de l'état d'Isabelle , la maladie du Roi qui jamais ne se rétablit parfaitement , & qui mourut dans l'année ; les

AN. DE mesures même qu'il prit peu de tems après, forment de violens préjugés sur ce point ; mais d'un autre côté, dit Mariana, « le bonheur constant de Ferdinand » & d'Isabelle, & les grandes actions » qu'ils firent depuis, suffisent pour montrer, que s'il y eut quelque autre cause de la maladie du Roi que le hasard, » au moins ni l'un ni l'autre n'en furent » complices ; » quoique le parti contraire le leur ait reproché à la face de toute l'Europe, dans un manifeste que je produirai, & que Mariana se contente de traiter d'imposture, sans oser le produire. Jen'ai garde, ainsi que je l'ai déjà dit, de prétendre dévoiler sans fondement légitime ces sortes d'événemens, dont la véritable cause est réservée à ne paroître au grand jour, qu'au tems de la manifestation universelle des consciences ; mais je crois qu'à bien considérer tout l'enchaînement de cette Histoire, il est naturel de penser que Ferdinand & Isabelle ont profité de plus d'un crime heureux, sans y avoir eu peut-être d'autre part que celle d'en tirer seuls tout le fruit.

Ils restèrent à Ségovie, où ils rendirent de fréquentes visites à Don Henry, au fort de sa maladie ; comme ils le croyoient en danger de mort, ils le firent souvent solliciter par leurs émissaires de

déclarer sa sœur héritière de son Royaume, dans le tems-même que les deux partis s'accusoient mutuellement d'avoir empoisonné le Roi. Dès qu'il commença à se mieux porter, on mit sur le tapis l'affaire de l'accommodement qui n'étoit qu'ébauchée par la réconciliation dont je viens de parler. Il étoit question de décider sur la destinée du Royaume ; mais comme il étoit devenu la proie des Grands, chacun d'eux jugea à propos de se mêler dans cette grande affaire, plutôt suivant ses vûes, que suivant le véritable bien de l'Etat. Le Comte de Bénéventé ne s'opposoit pas en apparence aux prétentions d'Isabelle ; mais il menaçoit de s'y opposer & de rompre la négociation, si l'on ne songeoit d'abord à réparer l'affront fait à son cousin Don Henry d'Arragon, & à le marier au plutôt avec Dogna Jeanne. Le reste de la Cour étoit partagé entre les deux Princesses ; mais les plus considérables des Courtisans tenoient pour Isabelle.

La conquête qu'elle fit du Cardinal d'Espagne & des Mendozes, qui s'attachèrent entièrement à elle, fit tellement ombrage à l'Archevêque de Tolède, qu'il parut se déprendre des intérêts de Ferdinand, au point qu'on le soupçonna d'être d'intelligence avec le Grand-Maître

AN. DE

J. C.

1474.

&amp; suiv.

AN. DE  
J. C.  
1474.  
& suiv.

lanne prié de les épargner par le respect dû aux cendres des Mendozes, le Comte avoit répondu brutalement qu'il lui renverroit les cendres de ses ancêtres; pour les mieux placer à Guadalajara. Le Marquis outré de cette insulte fondit sur Carrion avec le Comte de Trévigno. Cette affaire étoit en train de produire une guerre sanglante: car le Comte & le Marquis ayant rassemblé leurs amis & grand nombre de soldats se mettoient en devoir de décider leur querelle par les armes. Ferdinand même avoit pris parti, & s'étoit offert de bonne grace au Marquis de Santillanne, offre qui acheva de le gagner pour toujours. Don Henry survint tout à coup, & s'étant mis entre les deux armées, il les empêcha, non sans peine d'en venir aux mains. La Ville de Carrion fut réunie à la Couronne, & pour dédommagement le Cardinal d'Espagne consentit à céder au Comte la Ville de Magan qui lui appartenoit.

L'affaire ayant été ainsi assoupie, Pacheco pour venir à bout de ses ambitieux desseins attira le Roi à Madrid, & lui persuada de se transporter malgré ses infirmités sur les frontières de Portugal, pour renouer les négociations du mariage de Doga Jeanne. C'étoit-là le prétexte; mais son véritable dessein



sein étoit d'engager le Roi à le mettre en possession de Trugillo, & Don Henry eut la foiblesse de s'y prêter. La Noblesse du Pais étoit gagnée par le Grand-Maître, & le Peuple suivoit le parti de la Noblesse. Il n'y avoit que le Château qui fit difficulté de se rendre malgré la sommation du Roi. Gracien de Sesse qui en étoit Gouverneur ne voulut point le céder, & pour n'y être pas contraint il exigeoit des dédommagemens considérables, pour des sommes qu'il disoit avoir employées à le fortifier, comme s'il lui eût appartenu; marque trop sensible de la déprédation du Royaume, & de la foiblesse du Gouvernement. Tandis qu'on entroit en pour-parlers, le Roi qui se trouva plus mal qu'à l'ordinaire, jugea à propos de s'en retourner à Madrid auprès de sa chère fille Dogna Jeanne. Cependant le Grand-Maître s'étoit fait porter sur les épaules de ses gens à Santacruz de la Sierra, Village éloigné de deux ou trois lieues de Trugillo, à dessein d'aller en prendre possession; car il proposoit une échange à Don Gracien de Sesse. Il lui cédoit à perpétuité saint Félix en Galice, échange qui fut acceptée dans la suite, mais qui devint funeste à celui qui n'avoit pas eu honte de vendre le Château

AN. DE

J. C.

1474.

&amp; suiv.

AN. DE  
J. C.  
1474.  
& suiv.

de son Souverain ; car dans une émeute populaire, il fut massacré par les Habitans. Quant au grand-Maître de saint Jacques, pendant qu'il pressoit extrêmement cette espèce de siège du Château de Trugillo, il mourut presque subitement d'un abcès qui lui étoit venu à la gorge, & qui l'étouffa en lui faisant rendre beaucoup de sang caillé par la bouche & par les narines. On observa qu'aux derniers momens de sa vie, sa principale attention étoit de demander sans cesse s'il étoit le maître du Château. Il mourut le 4. d'Octobre plus universellement haï que regretté ; aussi pouvoit-il passer pour le boute-feu de la Castille. Né pour le Gouvernement, ses grandes qualités l'avoient élevé comme par degrés à devenir le favori, le conseil, le maître, & enfin le tyran de ses Souverains. Sa prudence étoit telle que rien ne lui échappoit dans une affaire : ni le tems ni le lieu, ni les personnes, ni les moindres circonstances. La sagacité qu'il y joignoit, étoit en même-tems si vive & si sûre que souvent en deux mots d'entretien & d'un coup d'œil, il connoissoit le caractère des hommes, & leurs vûes secrètes dont il se servoit habilement pour venir lui-même à ses fins. Il étoit sobre &

modéré au degré suprême; jamais une parole dure, ni un changement inopiné dans une affaire, ni même le plus fâcheux revers ne le tiroient de son assiéte, & ne laissoient la moindre trace sur son visage. Il délibéroit avec lenteur, & exécutoit avec promptitude ce qu'il avoit murement projeté; il sçavoit convertir ses défauts en vertu, quand il le jugeoit nécessaire. De-là vient qu'étant naturellement ardent à accumuler des richesses & des honneurs, il les répandoit toutes-fois à propos pour gagner ceux dont il avoit besoin. Par ces talens il trouva le secret de regner durant trente années dans les differents partis qu'il embrassa, ne laissant à ses maîtres que le vain titre de Rois, dont il les dépoüilloit à son gré suivant ses caprices & ses intérêts.

AN. DE  
J. C.  
1474.  
& suiv.

Cette mort ne pouvoit manquer de produire du trouble dans la Castille, en réveillant l'ambition de ceux qui prétendoient à la grande Maîtrise. Trois Concurrrens aspirèrent comme de concert à cette riche succession, & l'on vit en même-tems trois Grands-Maîtres de saint Jacques. Le premier fut le jeune Marquis de Villena Don Diego Lopés de Pachéco; il prétendoit succéder à cette dignité de son pere, autant par droit

**AN DE** d'héritage que par la faveur du Roi , qui  
**J. C.** l'en revêtit en effet , sans en conferer  
**1474.** avec personne , & sans s'embarraſſer de  
**& ſuiv.** ce qu'en diroient les Chevaliers. Ceux-ci choqués de cette conduite commencèrent par exclure le Marquis , comme n'étant point promu ſelon les regles , puis ils procédèrent eux-mêmes à une autre élection ; mais autant qu'ils étoient réunis contre Villéna pour fronder la Cour , autant étoient-ils peu d'accord entre eux ſur le choix d'un autre. Les uns ſ'asſemblerent au Convent d'Uclés , prétendans que l'élection ſ'y devoit faire ſuivant l'ancien uſage : les autres firent la leur à ſaint Marc de Léon , parce que Pachéco étoit mort dans ſon diſtrict. Les premiers nommerent pour Grand-Maître Dom Rodrigo Manrique Comte de Parédes ; & les ſeconds élurent Don Alonzo de Cardénas Grand Commandeur de Léon ; chacun de ces trois rivaux avoit un parti conſidérable : mais Villéna les ſurpaſſoit tous en richèſſes , outre qu'il avoit la faveur du Souverain. Comme il ne doutoit pas qu'il ne l'emportât ſur eux par ces moyens , & par le ſecours qu'il ſe promettoit du Comte d'Oſorno Grand Commandeur de Caſtille , il alla droit à Villaréjo pour le gagner ; mais la ſuite fit voir qu'il

s'étoit trop flatté dans son espoir : car le Comte feignant une indisposition envoya vers lui sa femme accompagnée de gens bien armés qui sous prétexte de lui faire honneur , se saisirent de sa personne , & le menèrent au Château de Fuente Dueña. Le Roi quoique toujours indisposé y courut pour fléchir le Comte, & pour lui redemander son favori , mais ce fut en vain ; de sorte qu'il fut contraint de faire assiéger le Château par l'Archevêque de Tolède déjà réconcilié avec lui. Le Roi n'eut pas honte de se trouver en personne au siège , qui traînoit déjà en longueur , lorsque Don Lope Vasqués d'Acugna frère de l'Archevêque , faisant mine de traiter cette affaire à l'amiable , attira la Comtesse d'Osono avec son fils hors de la Place , & la mena prisonnière au Château d'Huete , ce qui termina le différend par une échange qu'on fit enfin de la Comtesse & du Marquis.

Ce fut-là le dernier exploit du déplorable Don Henri , dont la mort suivit d'assez près celle de son Ministre Pacheco. Le Cardinal d'Espagne qui le voyoit approcher insensiblement de sa fin , voulut faire une tentative sur son esprit en faveur d'Isabelle , & finir une bonne fois l'accommodement en forçant

AN. DE  
J. C.  
1474.  
& suiv. le Roi de se déclarer pour sa sœur. Si nous en croyons Pulgar, Don Henri dit en présence de quelques-uns de son Conseil, qu'il consentoit à reconnoître Donna Isabelle pour héritière, & qu'il assembleroit pour cela les Etats à Ségovie; mais à entendre Garibaï, il se contenta de dire, sans déclarer s'il panchoit pour sa sœur ou pour sa fille, qu'il songeroit à ce qu'il devoit à l'une & à l'autre. Ainsi la négociation de l'accommodement languissoit, soit par l'irrésolution du Roi, soit par le manège secret de l'Archevêque de Tolède; & toute la Castille ignoroit encore quels devoient être ses maîtres. Toutefois la mort du Grand-Maître de saint Jacques, & le trop grand crédit de son fils auprès de Don Henri, avoient extrêmement fortifié le parti d'Isabelle, & c'étoit pour elle deux obstacles de moins afin d'arriver au Trône.

Don Ferdinand profitant de l'adresse de son épouse, & de la fortune qui levoit ainsi peu à peu les obstacles qui s'opposoient à ses prétentions, après s'être emparé de Tordésillas, étoit allé à Barcelonne, où deux raisons l'avoient appelé auprès du vieux Roi son pere. Car outre la grande vieillesse de ce Prince, & l'intérêt pressant de le voir avant sa mort, Ferdinand lui étoit plus que ja-

mais nécessaire durant les contestations sur le Roussillon & la Cerdagne. De plus Don Juan qui se ressentoit encore du rôle indigne que le Duc de Ségorbe avoir joié en Castille , au préjudice des intérêts de Don Ferdinand , avoit tenté de lui enlever son Duché. Mais toute la contrée avoit pris les armes en faveur du Duc ; Exérica & tous les environs s'étoient soulevés par contagion , sous prétexte de secouer le joug de François Sarcuëla , & de se réunir au Domaine. Ces premières étincelles dans le Royaume de Valence menaçoient les frontieres de l'Arragon d'un grand embrasement ; mais enfin le Roi l'emporta. Ségorbe fut confisqué , & Exérica revint à ses anciens maîtres. L'affaire du Roussillon & de la Cerdagne étoit plus sérieuse pour Don Juan. Les Historiens François & Arragonnois s'accordent si peu sur le fonds de cette guerre , qu'il ne sera pas hors de propos d'en démêler les différens intérêts , sur les lumières d'un Auteur qui paroît plus exact & moins partial que les uns & les autres. On convient de l'une & de l'autre part , que le Comté du Roussillon étant entre les mains de Louis XI. en engagement pour les trois cents mille écus d'or prêtés à Don Juan , en vûe du

AN. DE

J. C.

1474.

&amp; suiv.

Alexon.

part. 2.

l. 10. c.

3.

AN. DE J. C. 1474. & suiv. recouvrement de la Catalogne, les François devenus les maîtres traitèrent si mal leurs nouveaux sujets, qu'ils rendirent leur domination insupportable. Ceux-ci ayant eu recours au Roi d'Arragon, il fit semblant de les exhorter à la patience ; mais comme il avoit affaire à un Roi fin & rusé, il y a apparence qu'il usa à son tour de ruse & de finesse, & que tandis qu'il le vit occupé à la guerre du bien public, il anima sous-main la révolte de Perpignan, qu'il prit enfin, ainsi que je l'ai dit, après plusieurs négociations inutiles, qu'on rompit & qu'on renoua, plutôt pour se tromper mutuellement, que pour finir à l'amiable cette importante contestation. Louis XI. fit arrêter à Lyon les nouveaux Ambassadeurs Arragonois, & à peine la Trêve étoit-elle finie qu'il envoya une bonne armée assiéger Perpignan, avec ordre aux Généraux de ne point revenir sous peine de la vie, avant que d'avoir pris la Ville. Il vouloit par-là réparer la honte du premier siège, dont la levée lui tenoit au cœur, d'autant plus que Ferdinand n'avoit réussi à le faire lever que par une terreur panique qui se répandit dans le cœur des François, comme si toutes les forces d'Espagne étoient venues fondre sur eux. Les choses en étoient-là,



DES REYOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 81  
lorsqu'un intérêt plus considérable que  
la perte de Perpignan obligea Don Fer-  
dinand de repasser en Castille.

AN. DE

J. C.

1474.

& suiv.

La maladie de Don Henry devint si  
férieuse qu'elle le conduisit en peu de  
jours au tombeau. Comme il étoit à  
Madrid, où les Medecins lui avoient  
conseillé de se transporter pour changer  
d'air, ses vomissemens le reprirent, &  
son mal de côté se fit sentir avec tant de  
violence qu'on ne douta plus à la Cour  
qu'il n'eût été empoisonné dans les ré-  
jouissances de Ségovie. Les Médecins  
le voyant à l'extrémité dirent à ses Cour-  
tisans, qu'il n'avoit plus que peu d'heu-  
res à vivre, & qu'il étoit tems de l'en-  
gager à mettre ordre à sa conscience, &  
aux affaires de l'Etat. On fit venir in-  
continent le Prieur des Hyéronimites,  
nommé Pierre Maçuelo, auquel il se  
confessa. Pressé ensuite de déclarer son  
héritiere, il nomma sans hésiter Do-  
gna Jeanne, & pour exécuteurs testa-  
mentaires, le Cardinal d'Espagne & le  
Marquis de Villéna, auxquels il joignit  
peu après le Marquis de Santillanne,  
le Comte de Bénaventé, le Connétable,  
& le Duc d'Arévalo; il leur recomman-  
da à tous les intérêts de sa fille, après  
quoi il expira la nuit du onzième, sui-  
vant quelques-uns, & selon d'autres

AN. DE du douzième Decembre de l'an 1474.

J. C. C'est un problème parmi les Espagnols

1474. & les Portugais, s'il fit un testament dans  
& suiv. les formes ou non : mais tous convien-

nent qu'il dicta certaines choses à son Secrétaire Don Juan d'Oviédo, auquel il se fioit le plus ; sans qu'on sçache bien précisément ce qu'il lui dicta. Ainsi mourut Don Henri âgé de 45. ans, après avoir regné vingt années quatre mois & vingt-deux jours. Il étoit devenu si maigre, que son corps paroissoit un squelette sur lequel on auroit appliqué une peau, de maniere qu'on ne jugea pas qu'il fût nécessaire de l'embaumer. On fit ses funérailles à Madrid au Monastere de saint Jérôme del Passo qu'il avoit lui même fait bâtir, & peu de tems après on le transféra à celui de Guadalupe. Le caractère de ce Prince a été tellement marqué dans toute la suite de son regne, qu'il est presque inutile d'y rien ajoûter, si ce n'est certains traits qui peuvent achever un portrait aussi intéressant que le sien. Il étoit d'une taille assez bien prise, plutôt grande que majestueuse ; un air doux, & des traits délicats ne démentoient point la douceur de ses mœurs, & son excessive clémence, qu'il portoit au point de supporter les traitemens les plus atroces sans se venger ; l'habitude

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX, 8;*  
de la débauche l'avoit rendu si mou &  
si efféminé, qu'il ne pouvoit s'appli-  
quer aux affaires ni à rien de sérieux ;  
il devoit ce vice, qui fut la source de  
tous ses malheurs, à la mauvaise édu-  
cation qu'il avoit reçûe dans son enfan-  
ce, & au peu de soin qu'on avoit eu  
d'épurer de bonne heure les sentimens  
de son cœur, ou du moins d'empêcher  
les déréglemens auxquels il se livroit dès  
sa tendre jeunesse ; frugal dans ses repas,  
& modeste, malgré son attachement au  
plaisir, il ne bûvoit point de vin, il s'ha-  
billoit très-simplement, & vouloit qu'en  
public même on le traitât plutôt en sim-  
ple particulier qu'en Roi ; aussi avoit-il  
moins les qualités d'un Roi que d'un  
homme privé ; ce n'est pas qu'il ne fût  
magnifique & libéral ; sa magnificence  
alloit souvent jusqu'à l'excès, & ses lar-  
gesse étoient des profusions ; mais outre  
qu'il n'y gardoit nulle mesure, il répan-  
doit les bienfaits sans discernement, &  
faisoit d'énormes dépenses sans délica-  
tesse. Diego Arias Intendant de sa Mai-  
son, lui representa un jour la nécessité  
absolue de diminuer le grand nombre  
d'Officiers oisifs qui absorboient ses re-  
venus, sans reconnoissance & sans uti-  
lité ; Henry ne fit qu'en rire, & répon-  
dit, » si j'étois Arias, je penserois plus

AN. DE  
J. C.  
1474.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1474.  
& suiv.

à épargner qu'à donner. « Réponse digne d'un grand cœur, si elle eût été aussi juste que celle d'Alexandre à Parmenion dans une occasion différente. Son goût pour les édifices & pour les fondations avoit toutesfois quelque chose de Royal. Outre plusieurs Maisons de plaisance qu'il bâtit, ou qu'il embellit, il fonda magnifiquement deux Monasteres qu'il fit construire, l'un qu'on appelle le Parnal, peu loin de Ségovie, l'autre qu'on nomme del Passo à Madrid; sans compter quantité d'autres fondations ou réparations qu'il fit à diverses Eglises, & à differens Monasteres. De vingt années qu'il regna, il en passa dix dans un bonheur si constant, qu'encore que sa principale occupation fût la chasse ou la débauche, durant que tout se gouvernoit par le caprice des Favoris, néanmoins tout lui réussissoit au-delà même de ses vœux. L'abondance & l'air de prospérité qu'on voyoit regner dans ses États, rendoient la Castille célèbre chez ses voisins, & le Monarque respectable aux Païs Etrangers; mais les dix années suivantes firent payer bien cher au Royanme & au Roi leur ancienne félicité. Henry, comme on l'a vû, y parut moins Roi & presque moins homme que jamais, souvent détrôné, & jamais obéi en Souverain. Il

est étonnant, que la prison ou la mort dont AN. DE  
il fut souvent menacé n'eussent pas fini J. C.  
plûtôt son déplorable regne ; mais il est 1474.  
aisé de conclure des faits presque incroyables & suivre  
qu'on a racontés dans son Histoire ,  
qu'un reste de pitié joint à beaucoup de  
mépris engagerent à le laisser vivre une  
troupe de factieux, qui d'ailleurs avoient  
besoin de son ombre pour gouverner du-  
rant ces fatales divisions. On peut dire ,  
que son regne fut celui des vices les plus  
horribles ; l'avarice , l'ambition , l'inju-  
stice , le brigandage , & le déreglement  
des mœurs furent les funestes effets de la  
révolte des Castellans , & de la foibles-  
se de ce Prince. Autant qu'il avoit été  
riche les dix premières années de son  
regne , autant devint-il pauvre durant  
les dix dernières. La guerre & l'avidité  
insatiable des Courtisans engloutit tel-  
lement ses immenses revenus , que ce  
Roi , qui achetoit auparavant les Villes  
& les Châteaux , se vit souvent contraint  
pour subsister , d'aliéner lui-même le  
peu que la cupidité des particuliers lais-  
soit encore au Domaine. Enfin las de  
lutter avec la mauvaise fortune , &  
semblable à un pilote désespéré au mi-  
lieu d'un affreux orage , il prit le par-  
ti que sa paresse & le désespoir lui sug-  
geroient ; à sçavoir de se laisser entraî-

**AN. DE** ner avec ses Etats à la révolution , qui  
**J. C.** lui paroissoit inévitable , & de faire du  
**1474.** moins en mourant un dernier effort en  
**& suiv.** faveur de celle qu'il croyoit sa fille , &  
dont on tâcha vainement de lui per-  
suader qu'il n'étoit pas le pere.

En lui finit la race du fameux Henry le bâtard. Sur quoi le P. Mariana fait une réflexion très-judicieuse , mais plus véritable dans ce cas particulier qu'en général ; c'est que la trêpe des esprits paroît aller toujours en s'altérant dans le progrès des races humaines ; sur-tout si l'on considère que la force des corps diminue à proportion. En effet Henry le Batard avoit l'esprit grand & capable de suppléer au défaut de sa puissance. Don Juan son fils fut moins heureux & mérita moins de l'être , ayant moins d'adresse & d'étendue de lumière. Son successeur & son neveu Don Henry ne laissa pas d'avoir des vûes élevées , & une ame insatiable de vastes projets ; mais il vécut peu. A l'égard de Don Juan II. son génie étoit plus propre aux lettres qu'au Gouvernement. Enfin tout ce qu'on vit reluire de grandeur , de noblesse , de dignité , & de courage dans ces Rois , fut tout à coup éclipsé dans la personne de Henry surnommé *l'Impuissant* , fils de Jean II. » Ce fut-

» là , ajoute adroitement cet Auteur , AN. DE  
 » l'occasion qui fraya une route au mé- J. C.  
 » rite , pour s'élever au Trône de Ca- 1474.  
 » stille , & ensuite de presque toute l'Es- & suiv.  
 » pagne. Si le droit de la nouvelle Race  
 » parut douteux , du moins l'avantage  
 » qui en résulta pour l'Espagne fut cer-  
 » tain & incontestable. «

Le Cardinal d'Espagne en reconnois-  
 sance des bienfaits qu'il avoit reçus de  
 Don Henry , lui fit lui-même cette épi-  
 taphe. « Pierre de Mendoza Cardinal  
 » de la S. E. R. a consacré ce monument à  
 » son bienfaiteur , Très-Haut & Illustre  
 » Seigneur Don Henry quatrième du  
 » nom Roi de Castille & de Léon , Prin-  
 » ce très-clément , & son Seigneur très-  
 » débonnaire. L'humanité , la clémén-  
 » ce & la magnificence ont pleuré la mort  
 » de ce Roi. »

Cette mort consumma en Castille l'es-  
 pèce de Schisme qui avoit commencé de-  
 puis long-tems à la diviser. La Cour se  
 partagea entre Dogna Isabelle & Dogna  
 Jeanne. La Noblesse suivit l'impression  
 de la Cour , & le Peuple attendit avec  
 impatience la décision de ce grand diffé-  
 rend sur le choix de ses Maîtres ; mais  
 les plus éclairés de la Cour , de la No-  
 blesse , & du Peuple ne se déclarèrent  
 point , résolus de suivre le parti pour le-

AN. DE  
J. C.  
1474.  
& suiv.

quel la fortune se déclareroit. Il n'étoit pas difficile de juger , que ce seroit celui d'Isabelle ; car outre qu'il étoit beaucoup plus nombreux , il avoit encore l'avantage de voir à sa tête un Roi & une Reine déjà en état de rétablir par leur autorité les affaires de la Castille. Cependant le parti de Dogna Jeanne ne laissoit pas de paroître redoutable , non-seulement par l'équité plus apparente de sa cause , & par la compassion naturelle des Peuples pour une Princesse innocente , à qui on paroïssoit ravir le sceptre de ses pères ; mais encore parce qu'il étoit fortifié du Marquis de Villéna , du Duc d'Arévalo , & de toutes leurs créatures , outre qu'il avoit à sa devotion tout le Pais compris entre Tolédé & Meurcie , & presque toute la Noblesse de Gallice , excepté l'Archevêque de Compostelle Don Alphonse Azévedo de Fonséca. Isabelle de son côté avoit pour elle plusieurs Villes principales ; mais sur-tout Ségovie où étoient les trésors Royaux , que Cabrera lui remit , & qui ne servirent pas peu à l'affermir sur le Trône , ainsi qu'elle l'avoit prévu.

A peine Don Henry avoit-il les yeux fermés à Madrid , que sa sœur se comporta en Reine à Ségovie. Dès le 13. de Decembre jour de sainte Luce , on éleva



à la hâte un Théâtre dans la place publi-  
que pour la cérémonie de l'inauguration. AN DE J. C.

La Princesse y parut avec ceux qui se 1474.  
trouvèrent à sa Cour , c'est-à-dire avec & suivr  
quelques Gentilshommes , parmi les-  
quels il n'y avoit aucun Grand. Cette  
petite Cour lui fit l'hommage accoutumé,  
lui baïsa la main , & la reconnut pour  
Reine. Dès que le-Peuple vit flotter les  
étendarts Royaux, il se mit à crier, « Cas-  
» tille , Castille pour le Roi Ferdinand ,  
» & pour la Reine Isabelle, héritière pré-  
» somptive du Royaume. » Ensuite elle  
alla à l'Eglise, étant à cheval & en habits  
de Reine, précédée de sa Cour & des  
Officiers de la Ville tous à pié , à l'exce-  
ption d'André Cabrera qui alloit devant  
elle à cheval , & l'épée nuë en main.

Un cortège si peu considérable pour  
une si grande Reine fut bien-tôt augmen-  
té par une troupe de Seigneurs. Le Car-  
dinal d'Espagne & le Comte de Bénaven-  
té accoururent à Ségovie les premiers.  
Peu à peu on vit arriver l'Archevêque  
de Toléde, malgré ses mécontentemens,  
& le Duc d'Albuquerque, malgré ses in-  
térêts ; car il étoit assez singulier de voir  
à la suite d'Isabelle le prétendu amant de  
la Reine Dogna Jeanne. A ceux-ci se joi-  
gnirent le Marquis de Santillanne , le  
Duc d'Albe de Liste, le Connêtable &

AN. DE

J. C.

1474.

&amp; suiv.

l'Amirante. D'autres lui envoyèrent leurs hommages par procureur.

Sur ces entrefaites Don Ferdinand qui tenoit les Etats à Sarragoce, apprit cette importante nouvelle, tant par l'Archevêque de Tolède qui le pressoit de partir sans délai, que par la Reine son épouse, qui paroissoit un peu moins presser son départ; conduite qui donna lieu à des soupçons trop bien fondés sur la part qu'on destinoit à Ferdinand dans le Gouvernement de son nouveau Royaume. Ce Prince sentit par-là de quelle conséquence il étoit pour lui de précipiter son retour en Castille. Ainsi quoiqu'on n'eût pris aucune mesure dans les Etats d'Arragon sur les moyens de secourir Perpignan, qui étoit vivement attaqué par les François, il trouva le secret de déterminer leur lenteur sur cet article, & de substituer en sa place à la tête de cette Assemblée sa sœur l'Infante Dogna Jeanné, (chose inouïe) après quoi il partit le 19. de Decembre, & arriva en peu de tems sur les frontières de Castille. Comme il étoit à Almazan, & que chaque Seigneur se préparoit à faire acheter bien cher ses services, Don Louïs de la Cerda Comte de Medina-Céli, qui avoit épousé comme j'ai dit, la fille du Prince Don Carlos, & de Dogna Marje d'Armendarés sa Maî-

treffe, s'avisa de lui demander, non une Ville ou une Province, mais un Royaume entier, ou du moins du secours, pour appuyer ses légitimes droits, disoit-il, sur le Royaume de Navarre, qu'il prétendoit lui appartenir du chef de sa femme. La Cerda produisoit en preuve certains papiers fort équivoques, à sçavoir, une promesse de mariage de Don Carlos, un testament même, où il nommoit Dogna Anne héritière de Navarre, & une Sentence d'un Juge Apostolique sur la légitimation de cette fille. Le Comte de Medina-Céli ajoûta à cette proposition tant de hauteur & tant de menaces déplacées, que Ferdinand jugea à propos de n'y répondre que par le mépris.

Il marcha ensuite à petites journées, mais toujours avec l'Enseigne Royale, comme Roi des Etats où il passoit. Quand la Cour sçut qu'il étoit à Turvegano, on le pria de s'y arrêter jusqu'à ce qu'on eût achevé les préparatifs pour sa réception, & plus encore pour avoir le tems de régler le différend qui s'élevoit sur les droits de la Reine & du Roi, au sujet du Gouvernement de la Castille; de sorte que l'un étoit le prétexte qu'on produisoit, & l'autre étoit la raison qu'on ne disoit pas. Enfin il arriva à Ségovie le deuxième jour de Janvier de l'an 1475.

AN. DE  
J. C.  
1474  
& suiv.

AN. DE J. C. 1475. & suiv. & il y fut reçu avec toutes les marques de vénération & de tendresse qu'il pouvoit attendre d'une Ville qui lui avoit été si fidèle. On lui rendit les hommages ordinaires, & on lui baïsa la main, sans doute après avoir exigé de lui le serment sur la conservation des Privilèges du Royaume, serment que les Castillans avoient tellement regardé comme essentiel, que dans son absence ils ne firent point leur hommage par rapport à lui, mais simplement à son épouse, & qu'à son retour ils ne le reconnurent pour Roi qu'en qualité d'époux d'Isabelle.

Le nouveau Roi & la nouvelle Reine commencèrent par confirmer ceux qui leur étoient attachés dans les Charges qu'ils possédoient du vivant du feu Roi. Ainsi le Cardinal d'Espagne demeura toujours grand Chancelier du Sceau *della Puridad*, & la Grande Chancellerie du Sceau *del Piomo* fut conservée à Don Juan Manrique de la Castagnéda; le Comte de Haro fut maintenu dans la qualité de Connétable, & de *Camarero-Mayor* du Roi, Charge qui avoit été cent quarante ans dans la Maison de Haro. On conserva de même l'Amirauté à Don Henriques parent de Don Ferdinand, & fils de ce grand Amirante qui avoit tant contribué à élever ce Prince sur le Trône. On mit à la

tête des Finances, Don Guttière de Cardénas, Gonzalo Chacon, & Roderigo de Ulloa, tous serviteurs de la Reine.

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

Quant aux Charges & aux dignités dont étoient revêtus le Duc d'Arévalo, le Marquis de Villéna & ceux de leur parti, qui s'étoient dévoués à Dogna Jeanne, on ne jugea pas à propos de les donner à d'autres, dans l'espérance que ce seroit un appas pour les regagner. On n'ignoroit pas en effet, que leur prétendu désintéressement n'étoit qu'un jeu de Cour, afin de vendre leurs services à plus haut prix; l'un exigeoit la confirmation de son Duché d'Arévalo, qu'il n'obtint pas, & l'autre la Grande Maîtrise de saint Jacques, & la confirmation de toutes les Villes que son pere avoit usurpées. La Cour qui le sçavoit, étoit bien aise d'avoir toujours des amorces prêtes pour attirer des cœurs, qui ne se conduisoient guères que par l'intérêt.

Après ces premiers détails on dépêcha des Ambassadeurs à Louïs XI. non-seulement pour lui apprendre la mort de Henry quatrième, & la promotion de ses successeurs, mais pour traiter avec lui d'accommodement pour les affaires du Roussillon. Louïs XI. étoit trop politique pour terminer si-tôt une guerre où il commençoit à prendre le dessus; car

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

Perpignan accablé de faim & de misère, malgré la fureur des Habitans à se défendre, étoit presque aux abois & sur le point de se rendre : c'est pourquoi cette négociation n'eut point d'autre effet en Castille & en France, que celui de s'amuser mutuellement, suivant la pratique ordinaire du Roi de France, si ce n'est qu'outre cela elle pensa brouiller Ferdinand avec le Roi d'Arragon son pere.

Mais tandis qu'on faisoit sçavoir à toute l'Europe & aux Cours Étrangères, que Ferdinand étoit Roi de Castille, on lui disputoit en Castille même le Gouvernement du Royaume, & presque le titre de Roi. En effet, la division se mit entre lui & son épouse, aussi-bien qu'entre les Castellans & les Arragonnois, sur un article fort délicat. Il s'agissoit de décider à qui appartenoit en propre la succession du Royaume, & conséquemment de déterminer les limites du Gouvernement entre le Roi & la Reine. La question étoit capable d'allumer une jalousie d'autant plus vive & plus dangereuse, qu'il falloit à entendre les deux partis, que l'une ou l'autre tête ne portât la Couronne que par emprunt, & n'eût de la Royauté que le vain & frivole ornement que traîne après lui le seul titre d'époux ou d'épouse de Monar-

que. Les Arragonnois soutenoient que Henry IV. étant mort sans enfans mâles, les Etats de Castille & de Léon revenoient sans contredit à Don Juan Roi d'Arragon, & partant à Don Ferdinand son fils, petit-fils de Don Juan premier du nom Roi de Castille. Pour fortifier ce raisonnement, on alléguoit l'inconvénient qui s'ensuivroit de remettre le Gouvernement d'un Royaume entre les mains d'une femme. On relevoit infiniment la Loi Salique, qui exclut les femmes de la succession à la Couronne de France; l'on se déchaînoit enfin particulièrement sur l'indécence qu'il y auroit à ne donner au Roi que la qualité d'époux de la Reine, sans aucune part au Gouvernement. A cela les Castillans répondoient par l'exemple de deux Reines de Naples nommées *Jeanne*, dont les maris s'étoient bien contentés de cette unique qualité de maris de la Reine; ils refutoient de même la proposition d'imiter la coutume de France, en disant, que sans sortir de Castille & de Léon, Dogna Isabelle étoit la cinquième femme qui fût montée sur le Trône par droit d'héritage; qu'après tout rien n'étoit plus naturel, ni moins sujet aux inconvénients que la succession directe des enfans au droit des peres; qu'ainsi Don Ferdinand ne fon-

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

dant les siens que sur le troisième degré, & son épouse étant d'ailleurs très-capable par son esprit supérieur de gouverner les Peuples, fussent-ils encore plus nombreux, il étoit juste de s'en tenir à la coutume d'Espagne, & de déférer à la Reine seule le titre & les appanages de la Royauté.

Ce dernier avis l'emporta avec quelques restrictions, malgré les efforts de Ferdinand. Ce Prince en fut tellement outré, que la division seroit devenue sérieuse, & peut-être funeste à tous les deux, si Isabelle qui aimoit son époux, & qui avoit besoin d'un pareil appui, ne l'eût apaisé en lui tenant ce discours artificieux, que j'ai tiré non de Mariana qui l'a orné à sa manière, mais d'un Auteur contemporain (Ferdinand de Pulgar) dont j'ai rendu simplement les pensées.

« Il est inutile, Seigneur, de remuer  
 » une question si odieuse. Doit-il y avoir  
 » de la différence entre deux personnes  
 » unies par la conformité de sentimens &  
 » de tendresse mutuelle. Quelque soit la  
 » décision de la Cour, vous êtes mon  
 » époux, & sur ce titre seul vous êtes Roi  
 » de Castille; rien ne s'y fera que par  
 » vos ordres, & le sceptre, s'il plaît à  
 » la Divine Providence, passera de nos  
 » mains



„ mains dans celle de vos enfans & des  
 „ miens. Après tout ( le croirez-vous ; )  
 „ Il est heureux , même pour vous , que  
 „ les choses se soient ainsi passées ; vous  
 „ sçavez qu'il a plu au Ciel de ne nous  
 „ donner jufqu'à présent d'autre fucces-  
 „ ſeur qu'une fille , & il peut arriver  
 „ qu'après nous il paroiffe quelque héri-  
 „ tier collatéral, qui fur votre exemple, &  
 „ ſous prétexte que les femmes ſont peu  
 „ propres à gouverner des Etats , ôteroit  
 „ à votre fille Ifabelle la Couronne que  
 „ nous lui réfervons. Que deviendroît  
 „ alors notre Race ? Quant au Gouverne-  
 „ ment du Royaume, confidérez, je vous  
 „ prie , que cette Princeſſe épouſera un  
 „ Prince étranger , qui ne manqueroit  
 „ pas de ſ'approprier tout , & de diſtri-  
 „ buer aux Etrangers les dignités & les  
 „ Charges ; d'où il arriveroit que la Caſ-  
 „ tille paſſeroit inſenſiblement dans d'au-  
 „ tres mains que celles de vos deſcendans,  
 „ choſe qui ſeroit également contraire à  
 „ notre conſcience , au ſervice de Dieu ,  
 „ & au bien de nos ſucceſſeurs. Ne trou-  
 „ vez donc pas mauvais qu'on ait préten-  
 „ du remédier à des inconvéniens ſi con-  
 „ ſidérables. „

Ce détour n'étoit , comme on voit ,  
 qu'un artifice ingénieux pour adoucir à  
 Don Ferdinand une ſi amère déclaration.

**AN. DE** Le dessein des Grands, & sur-tout du  
**J. C.** Cardinal d'Espagne, & de l'Archevêque  
**1475.** de Tolède, étoit légitime jusqu'à un cer-  
**& suiv.** tain point; mais il y a bien de l'apparence,  
qu'eux & les autres Grands n'étoient pas  
fâchés de mettre un frein à l'autorité du  
Roi, afin de gouverner plus despotique-  
ment sous le nom de la Reine. C'est pour  
cela qu'ils vouloient que le Roi n'entrât  
point à Ségovie que cette affaire ne fût  
vuidée; mais il en alla autrement, &  
Ferdinand qui les surprit, fut d'abord  
proclamé Roi, ainsi que je l'ai remarqué.  
Malgré cette proclamation la dispute fut  
vivement pressée, pour sçavoir précisé-  
ment en quoi consistoit ce titre de Roi;  
sur quoi l'on peut dire, que les Arragon-  
nois & les Castillans outroient également  
leurs prétentions; car la question étant  
double, & roulant sur la propriété, &  
sur le Gouvernement du Royaume de  
Castille & de Léon, il est évident, que  
ces deux Etats devoient appartenir en  
propre plutôt à Isabelle qu'à Ferdinand,  
suivant la coutume d'Espagne, qui rend  
les femmes habiles à succéder au Trô-  
ne. Quant à la forme du Gouvernement  
il est certain que suivant l'usage même  
des Espagnols, quand la femme devenoit  
Reine par droit de succession, le Gou-  
vernement étoit toujours entre les mains

de l'époux devenu Roi ; & c'est ce qu'Alphonse de Cavalléria Vice-Chancelier d'Arragon , fit extrêmement valoir dans cette contestation , en alléguant plusieurs exemples tirés de la Castille ; mais ce fut presque inutilement ; car la décision de cette affaire ayant été remise au Cardinal d'Espagne , & à l'Archevêque de Tolède , voici de quelle manière ils partagèrent le différend.

« Dans les Actes publics & sur les Monnoyes , on mettra les deux noms conjointement ; mais celui du Roi sera mis avant celui de la Reine. A l'égard des armes, celles de Castille & de Léon auront la droite sur celles d'Arragon. Les Gouverneurs des Villes & Châteaux , & les Trésoriers des Finances feront hommage à la Reine, qui les nommera ; ( C'étoit-là le point le plus disputé. ) Les provisions aux Evêchés & aux autres Bénéfices , se donneront au nom de tous les deux ; mais la Reine choisira elle-même les sujets qui lui paroîtront les plus dignes & les plus capables. Quant à la justice ils la rendront ensemble , lorsqu'ils se trouveront en même lieu ; s'ils sont en lieux différens , chacun l'administrera en son nom , & le même ordre se gardera pour l'élection des Corrégidors. »

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

Cet Acte fut ratifié & publié à Ségo-  
vie le 15. de Février; car Ferdinand trop  
heureux encore d'avoir amené les choses  
à ce point, & ne pouvant faire mieux,  
crut devoir céder au tems, sauf à éten-  
dre un peu plus son pouvoir quand il se  
verroit affermi. Il sentit bien en effet,  
que son affermissement sur le Trône dé-  
pendoit uniquement de son étroite liai-  
son avec Isabelle, & que la moindre ap-  
parence de division donneroit beau jeu  
au parti de Dogna Jeanne, puisque les  
Seigneurs qui lui paroissent dévoués à  
lui-même, ne laissoient pas d'ouvrir l'o-  
reille au bruit de cette discorde naissan-  
te pour en tirer parti. Ainsi fut terminée  
cette querelle intestine, qui pour être  
renfermée dans le sein du cabinet étoit  
pourtant très-vive, & très-capable de  
renverser du Trône ceux qui préten-  
doient en exclure Dogna Jeanne. Le peu  
que j'en ai pû recueillir des différens Au-  
teurs Espagnols le fait assez connoître,  
malgré la réserve avec laquelle ils ont  
affecté d'en parler. On peut en juger par  
la fermeté d'Isabelle, qui quoiqu'atta-  
chée à son époux par une tendresse veri-  
table, fut néanmoins toujours infiniment  
jalouse de ses droits sur ce qui concernoit  
la Castille, & ne permit jamais à son  
mari de franchir les bornes qui lui

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 101  
avoient été prescrites en cette occasion. AN. DE

Ferdinand songeoit déjà à remédier J. C.  
efficacement aux désordres extrêmes où 1475.  
étoient plongés ses nouveaux Etats, lorsqu'il fallut penser à les défendre contre la rivale d'Isabelle. Le Marquis de Villéna qui avoit hérité de son pere, outre une avidité insatiable de biens & d'honneurs, ces ruses politiques qui illustrent un Chef de Faction dans les broüilleries d'Etat, commença à faire craindre, qu'il ne conduisît ses entreprises avec le même succès. Il étoit à Madrid occupé uniquement à enrôler des sujets à Dogna Jeanne, qu'il avoit fait proclamer Reine à Escalona. Mais il travailloit beaucoup plus pour lui que pour elle; & dans cette vûe il se mit en tête de préparer à Ferdinand une trame assez difficile à démêler : ce fut de négotier en même-tems avec ce Prince & avec le Roi de Portugal à dessein d'amuser l'un, & d'attirer l'autre en Castille. Il envoya donc à Ferdinand & à Isabelle des propositions d'accommodement, qui consistoient à leur laisser le choix d'un époux sortable pour Dogna Jeanne, à condition qu'ils le revêteroient dans les formes de la Grande Maîtrise de S. Jacques, que j'ai dit avoir été partagée entre lui, le Comte de Parédes, & le Grand Com-

**AN. DE** mandeur de Léon. Il insinuoit même ,  
**J. C.** qu'il seroit dangereux de ne pas acce-  
**1475.** pter ce parti , & qu'il avoit dans les  
**& suiv.** mains de quoi les faire repentir d'un re-  
fus. C'étoit-là négotier en Maître plû-  
tôt qu'en Sujet ; mais il avoit remarqué  
que ce ton avoit réussi à son pere , & il  
prétendoit bien suivre cet exemple ou  
même le surpasser. La Cour amusée par  
ses agens, qui eurent l'artifice de la trom-  
per , crut qu'il étoit de la prudence , sans  
avoir égard à ces hauteurs , de ne pas  
négliger cette ouverture. On entra donc  
en pourparler , & l'on répondit que le  
Roi & la Reine consentiroient volon-  
tiers à marier Dogna Jeanne d'une ma-  
nière convenable , & à s'employer pour  
le faire Grand-Maître de saint Jacques ;  
mais qu'ils exigeroient auparavant de  
lui , qu'il mît en séquestre la prétendue  
fille de Don Henry IV. jusqu'à son  
mariage , de peur qu'elle n'excitât des  
troubles dans le Royaume. Villéna  
n'étoit pas assez peu politique pour se  
rendre à de pareilles propositions ; mais  
comme il ne cherchoit qu'à tirer cette  
affaire en longueur , il eut toujours soin  
de fournir une nouvelle matière aux  
Conférences, sans avancer ni reculer, de  
façon que tout le différend ne rouloit que  
sur un point ; sçavoir , entre les mains de

qui l'on remettroit Dogna Jeanne : & cela seul produisoit des chicanes sans fin ; la Cour voulant s'assurer avant toutes choses de cette Princesse , & le Marquis ne voulant pas s'en dessaisir. Cette affaire fut conduite principalement par un mécontent nommé Antoine Munis de Ciudad Rodrigo , qui ayant été grand Trésorier sous Don Henry , & ne l'étant plus sous la Reine , fut bien aise de trouver une occasion de s'en venger ; mais au fonds ce n'étoit qu'un leurre que présentoit Villéna : car tandis qu'il éblouissoit la Cour par de faux semblans d'accommodement , il cherchoit à débaucher des Courtisans par de magnifiques promesses , & à couvrir sa Ligue avec le Roi de Portugal.

C'étoit toujours Don Alphonse V. oncle de Dogna Jeanne , Prince véritablement brave , à qui ses fréquentes victoires avoient fait donner le surnom d'Africain. Ce fut lui encore qui prit & laissa à ses successeurs , à cause de ses conquêtes, le titre de Rois de de-ça & de delà la mer. Il avoit jusqu'alors éludé les propositions que Don Henry lui avoit faites de faire épouser à son fils , ou d'épouser lui-même cette Princesse : mais si l'on en croit les Portugais , comme il étoit à Estrémos sur la frontière de Portugal &

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

de Castille, il apprit la mort du Roi Don Henry, dans le mois de Décembre, & reçut son testament, par lequel, disent-ils, il instituait Dogna Jeanne héritière de Castille, & lui Alphonse Régent du Royaume, en le priant de s'en faire Roi & d'épouser sa pupille. Quoiqu'il en soit, Villéna lui envoya dire, qu'il n'étoit plus question de délibérer, qu'il falloit regner, que les raisons qui lui avoient fait refuser le mariage de Dogna Jeanne pour son fils ou pour lui ne subsistoient plus; que le droit de cette Princesse à la Couronne de Castille n'étoit plus litigieux, étant reconnu par la plus saine & la meilleure partie de ce Royaume; que quand même il auroit de la répugnance à épouser Dogna Jeanne, il étoit engagé d'honneur & d'intérêt à soutenir les droits légitimes d'une Reine qui étoit sa nièce, & qui n'avoit de ressource qu'en lui. Il le conjuroit par tout ce qu'il y avoit de plus saint au monde, de ne pas abandonner une personne qu'il devoit aimer par tant de raisons, & qui se jettoit entre ses bras, prête à le couronner, s'il daignoit accepter ses offres, & s'il lui donnoit en récompense le moindre secours, tandis que toute la Castille étoit déclarée pour elle, & n'avoit besoin que d'un Chef tel que lui.



Don Alphonse qui avoit si long-tems <sup>AN. DE</sup> fermé l'oreille à ces propositions du vi- <sup>J. C.</sup> vant de Don Henry , commença après <sup>1475.</sup> la mort de ce Prince à se laisser flatter & suiv. par ces séduisantes promesses. Il est vraisemblable , qu'il n'étoit pas à se repentir de n'avoir point recherché avec plus d'empressement le mariage d'Isabelle pour lui , & de Dogna Jeanne pour son fils , puisque par-là de façon ou d'autre , le Royaume de Castille auroit été réuni à celui de Portugal , par le pere ou par le fils. Du moins il est certain , que le Prince de Portugal Don Juan fut très-fâché dans la suite de ce que son pere mal conseillé avoit négligé ces alliances.

Il y parut même dès-lors par le conseil qu'il donna au Roi son pere , d'accepter le parti qu'on lui proposoit ; mais Don Alphonse afin de ne pas paroître donner légèrement dans cet appas , envoya sur les lieux un Gentilhomme de confiance pour s'assurer de l'état des choses , & l'on voit par les Mémoires de Portugal , que cet Envoyé reçut le seing d'un assez grand nombre de Seigneurs & de Gentilshommes , qui promettoient d'obéir au Roi de Portugal , pourvû qu'il épousât Dogna Jeanne. Le Marquis de Villéna qui n'aspiroit qu'à engager tout de bon cette entreprise , ne cessoit d'en ap-

**AN. DE** planir les obstacles, & de relever le nombre & la qualité de ceux qui suivroient  
**J. C.** le Roi de Portugal. Il comptoit sur Don  
**1475.** Alvare de Stuniga Duc d'Arévalo, &  
**& suiv.** sur Don Bertrand de la Cuéva Duc d'Albuquerque, qu'il disoit n'avoir suivi la Cour d'Isabelle que par feinte, & à leur faveur il se croyoit maître des frontières de Portugal. Il mettoit au même nombre Don Rodrigo, & Don Juan Tellés Giron, l'un Grand-Maître de Calatrava, l'autre Comte d'Aruegna, Don Rodrigo Ponce de Léon Marquis de Cadis, Don Alphonse d'Aguilar, & quantité d'autres Ducs & Gouverneurs de Places, en sorte qu'il se croyoit assuré des Villes de Burgos, de Léon, de Cordoue, d'Ecija, de Xérès, de Baëça, & de toute l'Andalousie; mais ce qui flattoit le plus le Roi de Portugal, c'est que le Marquis lui répondoit de deux des plus puissans appuis du parti contraire; sçavoir du Comte de Bénéventé, & de l'Archevêque de Tolède avec sa Ville, qui étoit le siège de l'Empire Espagnol.

En effet l'Archevêque de Tolède leva bientôt le masque, & quitta du moins la Cour de Ferdinand, au sujet que je vais dire. Cet esprit inquiet & broüillon voyoit avec dépit la faveur naissante du Cardinal d'Espagne. Comme il remar-

quoit tout avec cet œil de jalousie qui grossit les objets, il se tint extrêmement choqué de ce qu'on ne lui avoit point donné d'appartement au Palais de Ségovie, & il ne cessoit de crier hautement contre l'ingratitude prétendue du Roi & de la Reine, qu'il avoit, disoit il, élevés sur le Trône, & qui pour prix de cet important service ne le payoient que d'indifférence, lui qui auroit dû être à la tête des affaires, & gouverner sous leur nom. C'étoit en effet, ce que sa folle vanité lui faisoit penser & publier. Dès qu'il sçut donc que le Marquis de Villéna joüoit la Cour par des propositions simulées d'accommodement, & qu'il prenoit cependant des mesures efficaces avec le Portugal, il entra de plein vol dans cette Ligue, résolu de porter la brouïllerie & la division aussi loin qu'elles pourroient aller. Pour avoir un prétexte de rupture avec le Roi, il s'avisa de chercher querelle, & de faire quantité de demandes si insensées, qu'il voyoit bien qu'on ne pouvoit se dispenser d'y répondre que par un refus. Comme il exigea certaines Charges & certaines dignités de la Cour, qui étoient les récompenses des vieux Officiers de Ferdinand, ce Prince mortifié de ces demandes hors de saison, & craignant d'ail-

AN. DE  
J. C.  
1472.  
& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

leurs d'aigrir cet esprit-soupçonneux ; tâcha de lui faire entendre raison , en adoucissant ses refus par les caresses les plus obligeantes , & par les plus magnifiques promesses ; mais l'Archevêque déterminé à rompre avec lui , loin de prendre le parti de la moderation , dit avec hauteur , que puisqu'on lui manquoit de parole , il alloit se retirer de la Cour. Le Roi, pour n'avoir rien à se reprocher, alla lui rendre visite chez lui , & le pria instamment de ne pas le quitter , mais d'accepter en attendant mieux , les grandes promesses qu'il lui renouvelloit , pour le dédommager de celles qu'il ne pouvoit tenir dans la fâcheuse conjonctures où il se trouvoit. Cette démarche ne produisit rien , & le fougueux Prélat après avoir laissé échapper quelques rodomontades partit brusquement , mais en secret , pour Alcala le 20. de Février. Le Roi appréhendant avec justice les suites de cette évasion , eut soin d'envoyer couriers sur couriers pour le rappeler. Tout fut inutile. L'Archevêque de Tolède étoit aveuglé par sa jalousie contre l'Amirante , le Duc d'Albe , & sur-tout contre le Cardinal d'Espagne, qui étoient les trois principales têtes du Conseil , & dont le dernier méritoit principalement d'estime & la confiance de son Maître ,

par sa grande habileté dans les affaires, & par la souplesse de son esprit; au lieu que l'Archevêque de Tolède toujours bouillant & incapable de fléchir, pouffoit à bout les projets les plus insensés, par la seule raison, qu'il se les étoit mis en tête, sans considérer qu'il est des occasions où c'est sagesse de sçavoir reculer.

L'orage se formoit insensiblement en Portugal pour se décharger bien-tôt sur la Castille. Alphonse ébloüi plus que jamais par le Marquis de Villéna, & par la nouvelle qu'il apprit de la defection de Carillo, songeoit sérieusement à détrôner Don Ferdinand; mais quoiqu'il eût pris son parti, il jugea à propos de mettre l'affaire en délibération dans son Conseil, seulement pour la forme. Très-peu eurent le courage de désapprouver en face une entreprise dont le Roi paroissoit épris, d'autant plus que son fils le Prince Don Juan se déclara pour ce parti avec beaucoup de force. Don Ferdinand Duc de Bragance, fut le seul qui osa ouvertement tenir tête au Roi, au Prince, & à toute la Cour, qui étoit entraînée plutôt par l'envie de plaire à ses Souverains, que par une intime persuasion du succès. Le Duc à qui son âge & son rang donnoient droit de parler avec autorité, lui représenta vivement,

AN DE  
J. C.  
1475.  
& suit.

**AN. DE** que les Chefs des Castillans qui le pres-  
**J. C.** soient d'épouser Dogna Jeanne, étoient  
**1475.** ceux-là même, qui peu d'années aupa-  
**& suiv.** ravant avoient décrié cette Princesse par  
toute l'Europe, en la faisant passer pour  
fille de la Cuéva; que c'étoit en consé-  
quence de cela qu'ils avoient détrôné  
Don Henry, & bouleversé toute la Cas-  
tille. « De quel front, ajouta-t'il, ces  
» Factieux osoient-ils la déclarer ensui-  
» te légitime héritière, si ce n'étoit pour  
» associer le Portugal aux malheurs dans  
» lesquels ils avoient plongé leur Patrie?  
» Comment se fier à des misérables,  
» qui n'ayant en vûe que leur intérêt,  
» abandonneroient le Roi de Portugal,  
» dès qu'il cesseroit de fournir des ali-  
» mens à leur cupidité, comme ils avoient  
» abandonné tour à tour Don Henry, le  
» jeune Alphonse & Isabelle, parce qu'ils  
» ne les voyoient plus en état, ou en dis-  
» position d'affouvir par le démembre-  
» ment du Royaume leurs insatiables de-  
» sirs? Sur quel garant pourroit-on se  
» fier à des traîtres, dont la perfidie avoit  
» toujours été la ressource ordinaire?  
» Voyoit-on des sûretés, des Châteaux,  
» des Villes, de l'argent? Ils n'ont don-  
» né que des paroles, tandis qu'ils re-  
» çoiwent peut-être d'ailleurs des recom-  
» penses pour nous trahir. Ils ne nous of-

» frent que des perils certains , en nous  
 » offrant une Couronne chancelante , un  
 » sceptre dont ils ne sont pas les maîtres.  
 » Les plus considérables parmi les Grands  
 » sont dévoués à Don Ferdinand , &  
 » la voix du Peuple qui est d'un si grand  
 » poids dans les révolutions des États ,  
 » s'est déclarée pour Isabelle contre  
 » Dogna Jeanne. Ignore-t'on la haine  
 » invétérée que les Castillans portent  
 » aux Portugais ? Cette haine ranimée  
 » dans des cœurs ulcérés par les mau-  
 » vais succès qui peuvent arriver , ne  
 » leur fera-t'elle point tourner les ar-  
 » mes contre nous. Pourquoi aller de  
 » sang-froid se charger d'une guerre dou-  
 » teuse , tandis que le Portugal jouit d'une  
 » paix réelle & profonde ? Mais de quel  
 » œil les Castillans verront-ils l'amant  
 » rebuté d'Isabelle recourir à Dogna  
 » Jeanne , qu'il a rebutée lui-même du  
 » vivant de Don Henry ? Sera-t'on assez  
 » aveugle pour ne pas voir que Don Al-  
 » phonse ayant paru reconnoître le droit  
 » d'Isabelle en la demandant en mariage ,  
 » son mariage avec Dogna Jeanne refu-  
 » sé tant de fois , & enfin conclu dans de  
 » pareilles conjonctures , sera moins un  
 » aveu du droit de Dogna Jeanne à la Ca-  
 » stille , qu'une lâche vengeance contre  
 » Isabelle , qui s'en est mise en possession.

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

AN. DE J. C. 1475. & suiv. Le Duc de Bragance appuya ces raisons & beaucoup d'autres d'un air de véhémence, de dignité, & sur-tout d'affection pour les intérêts du Royaume & du Roi, qui auroit sans doute ébranlé Don Alphonse, si la honte de quitter un parti pris l'avoit rendu susceptible d'un bon conseil. Loin d'en sçavoir bon gré au Duc, il attribua son discours moins à un véritable zèle qu'à une inclination naturelle pour Dogna Isabelle, qui étoit en effet sa parente. Toutesfois il se retira tout rêveur au Monastère de Villaviciosa : mais le retour du Gentilhomme qu'il avoit envoyé en Castille, & qui lui apportoit les noms des Confédérés, acheva d'effacer les raisons du Duc de Bragance ; de manière que le Roi fit faire sur le champ de grandes levées d'hommes dans le dessein de tenter la fortune, & de se faire Roi de Castille.

La Ligue étoit déjà toute formée, & les préparatifs de la guerre s'avançoient en Portugal, tandis que Ferdinand trompé par le Marquis de Villéna méditoit de nouveaux projets. Il étoit en effet sur le point de partir de Ségovie dans la vûe de conclure un accommodement avec lui à quelque prix que ce fût. Il avoit même délibéré d'aller au secours de son pere avec des troupes Castillannes, & d'en-



DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 113  
voyer une Ambassade à Louïs XI. au sujet du Roussillon.

AN. D.  
J. C.

1475.  
& suiv.

Veritablement la Ville de Perpignan se trouvoit dans une triste situation, d'autant plus que le Roi d'Arragon n'étant pas en état de secourir cette Place, ni par lui-même, ni par son fils, l'avoit abandonnée à sa propre fidélité, comptant que la haine qu'elle portoit aux François lui tiendrait lieu de vivres & de troupes. Il ne se trompa point. Le siège dura huit mois & pensa déconcerter le flegme que les François affectoient, & qui ne leur est pas ordinaire; en effet ils avoient crû qu'en cette occasion il falloit, non pas attaquer de vive force des gens désespérés, mais les laisser se consumer d'eux-mêmes par leur désespoir, & cela réussit. Toutefois la constance presque incroyable des assiégés est un de ces prodiges remarquables dans l'Histoire; car ils eurent à combattre contre la faim, qui les contraignit de manger non-seulement des choses qu'on ne peut voir sans dégoût ou sans horreur, mais encore les cadavres tant des François qu'ils tâchoient de tuer dans cette vûë, que de leurs compatriotes morts de maladie, ou par le fer. On vit même des meres dévorer leurs propres enfans: enfin se voyant réduits à la dernière extrémité,

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

ils suivirent le conseil du Roi Don Juan, & se rendirent à discrétion, dans l'attente que le fer du Vainqueur acheveroit de faire mourir ceux que la famine avoit épargnés. Mais ils furent extrêmement surpris, de l'aveu même des Espagnols, de trouver dans les François non plus des tyrans impitoyables, comme ils les appelloient, mais des Vainqueurs pleins de clémence, qui loin de faire payer aux vaincus ce qu'il en avoit coûté pour les soumettre, rendirent justice à leur valeur & à une si belle défense, voulurent que la garnison sortît avec tous les honneurs de la guerre, donnèrent aux Habitans une amnistie générale, & leur conservèrent tous leurs privilèges; conduite qu'on ne pourroit trop louer, si l'on ne s'étoit avisé trop tard de la prendre. On traita incontinent de la paix entre la France & l'Arragon. Louis XI. ayant mandé les Ambassadeurs Arragonnois qu'il avoit fait arrêter à Lyon, il les combla de caresses, leur fit présent de deux vases d'or estimés alors trois mille deux cens écus, & signa enfin le Traité; mais avant que de les renvoyer, il voulut pour faire parade de son pouvoir & de ses richesses, qu'on fit passer en revüe devant eux une armée composée des seuls Habitans de Paris, tous

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 115  
 vêtus de casques rouges , avec des croix  
 blanches sur la poitrine , & qui montoit  
 à cent quatre mille hommes ; ostentation  
 politique qui ne laissa pas d'avoir son  
 effet ; car les Arragonois frappés du pou-  
 voir de la France à la vûë d'une seule  
 Ville , qui tiroit de son sein une armée  
 si nombreuse & si belle , en firent un  
 rapport si éblouissant à leur Maître qu'il  
 alla désormais bride en main avec Louïs  
 XI. quoique depuis il ne manquât pas de  
 sujets de rupture : aussi fût-ce là la der-  
 niere guerre qu'il eut avec la France  
 & avec ses voisins , après quoi il se re-  
 tira à Barcelonne afin d'y passer en paix  
 le reste de ses jours.

Il étoit encore dans le fort du danger  
 qui le menaçoit de perdre le Roussillon  
 & toute la Catalogne , quand il apprit  
 pour surcroît , que son fils alloit avoir  
 sur les bras toutes les forces de Portu-  
 gal. Ferdinand de son côté plus inquiet  
 pour l'Arragon que pour la Castille , ne  
 vit cette tempête que quand elle fut prê-  
 te à fondre sur lui. Dès qu'il en fut as-  
 sûré , il députa vers Don Alphonse quel-  
 ques Religieux pour le porter à la paix ,  
 & le conjurer de ne pas préférer le fruit  
 incertain d'une guerre injuste à l'amitié  
 & à l'affinité qui étoit entre eux ; que s'il  
 cherchoit à marier avantageusement sa

AN. DE  
 J. C.  
 1475.  
 & suiv.

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

nièce, il pouvoit jeter les yeux sur Don Diego Duc de Viseu, fils du frere d'Alphonse; que s'il vouloit outre cela serret les nœuds d'une alliance avec Ferdinand, il n'avoit qu'à prendre pour épouse l'Infante Jeanne fillé de Don Juan, déjà destinée au Roi de Naples. Telles étoient les propositions du Roi de Castille; mais Don Alphonse les rejetta bien loin: il se contenta de répondre que Dogna Jeanne sa nièce étant sans contredit Reine de Castille, il manqueroit au devoir d'un oncle, d'un Roi, & d'un homme d'honneur, s'il n'employoit tous ses efforts à la défendre contre des usurpateurs.

Cependant les préparatifs de guerre s'avançoient en Portugal, & Don Alphonse, pour attaquer la Castille de tous côtés; avoit engagé Louis XI. à entrer dans la Confédération. Le Roi de France, suivant sa coutume, s'y prêta d'autant plus volontiers qu'il ne pouvoit pardonner aux Arragonois de lui avoir fait acheter si cher la conquête du Roussillon, & qu'il esperoit outre cela augmenter ses Etats de quelque Province pour prix de ses services. En effet, Alphonse de Palencia dit nettement, que le Roi de Portugal lui cédoit la Biscaïe pour la réunir à la Guyenne; mais ce qui paroîtroit étonnant dans tout autre que

dans Louis XI. c'est que ce Prince à qui AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.  
Don Ferdinand avoit envoyé des Ambassadeurs pour lui demander son alliance, promettoit en même-tems au Roi de Castille des secours d'hommes & d'argent, & un accommodement raisonnable pour le Roussillon, pourvu qu'il voulût marier sa fille Isabelle au Dauphin de France, qui fut depuis Charles VIII. quelque mécontentement que marquât le Roi d'Arragon, de ce que la Cour de Castille entroit dans des affaires de cette importance sans lui en faire part. Ferdinand & Isabelle ouvroient l'oreille à ces négociations, sans songer que le Roi de France jouïoit un double jeu, disposé comme il l'étoit à suivre le parti qui lui paroitroit le plus avantageux à ses intérêts. Pour eux, ils n'avoient en vûe que d'écarter l'orage qui grondoit déjà sur leurs têtes.

Comme leurs principaux soins alloient à regagner le plus de Seigneurs Castillans qu'il leur étoit possible, ils firent une conquête considérable dans la personne de l'Infant Don Henry d'Arragon, en lui rendant ses Etats de Ségorbe & d'Ampurias avec une amnistie pour le passé. Par-là ils se réconcilièrent l'amitié du Comte de Bénéventé son cousin, d'autant plus aisément que l'un &

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

l'autre avoient perdu l'esperance de conclure le mariage projeté avec Dognna Jeanne, puisqu'on la destinoit au Roi de Portugal, & que pour cet effet on l'avoit transportée d'Escalona à Trugillo.

Mais il falloit détacher l'Archevêque de Toléde de la Confédération, & ce n'étoit pas une chose aisée; les premières démarches qu'avoit faites ce Prélat ambitieux, qui ne sçavoit point reculer, & l'air de hauteur avec lequel il disoit publiquement, *qu'il apprendroit aux Rois ce que c'étoit que de choquer les Archevêques de Toléde*; enfin le caractere particulier de son génie, propre à soutenir des Lignes, & à se signaler par des révolutions d'Etat, tout cela faisoit appréhender qu'en effet il ne donnât un grand branle à la guerre qui se préparoit. Isabelle pour derniere tentative fit encore quelques pas vers l'Archevêque & vers le Roi de Portugal, ainsi qu'on le voit par deux lettres de Ferdinand de Pulgar, l'une adressée à un Gentilhomme qui étoit au service de Carillo, & l'autre écrite à Don Alphonse. Les lumieres que donnent ces deux lettres sont si considérables, que je m'étonne qu'elles paroissent avoir échappé au Pere Mariana.

On voit par la premiere, que la Reine traitoit toujours d'accommodement avec le Prélat, & que Pulgar étoit employé dans cette affaire. Carillo pour soutenir la démarche qu'il avoit faite en se retirant de la Cour, avoit des troupes à Alcalá, résolu de s'y défendre en cas de besoin; mais comme il n'osoit encore déclarer sa révolte, il faisoit courir le bruit, qu'il n'étoit armé que pour rendre la paix à la Castille, & pour veiller à sa propre sûreté; car il disoit qu'on cherchoit à le faire périr par le poison: accusation grave, que Pulgar se contente de réfuter légèrement en disant, » que ce Prélat » auroit mieux fait de se pourvoir d'un » Medecin que d'une armée; si c'étoit la » crainte du poison qui le faisoit agir; » qu'à l'égard du repos public, il le » procureroit en se tenant lui-même » en repos. » Pulgar désapprouve ensuite le Gentilhomme d'être venu à Cordouë à dessein de traiter de paix avec la Reine. » Il falloit, dit-il, rester à Alcalá, & persuader à l'Archevêque de Tolède de » marcher plutôt environné de Docteurs » que de soldats. On dit, ajoute-t-il, qu'un » certain Docteur Calderon est revenu » depuis peu à la Cour. Puisse-t'il nous » procurer la paix, & réussir auprès de » la Reine mieux que je n'ai fait autre-

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

AN. DE J. C. 1475. & suiv. » fois auprès de l'Archevêque quand le  
 » Roi Don Henri m'envoyoit négocier  
 » avec lui. Vous ferez beaucoup si vous  
 » justifiez sa conduite, & le seul moyen  
 » de le faire, est de bien montrer qu'il  
 » ne fait rien qui ne lui soit commandé  
 » de la part de Dieu par le *Fortuné* d'A-  
 » larçon. » C'est ici une raillerie san-  
 glante sur Carillo, qui se laissoit gou-  
 verner par des esprits factieux comme  
 lui, & entre autres par un certain Fer-  
 dinand d'Alarçon grand Alchymiste.  
 C'est par l'Art de la Chymie & par son  
 esprit broüillon, que ce dernier avoit  
 acquis toute la confiance de son maître,  
 auquel il persuadoit tout ce qu'il vou-  
 loit. Enfin Pulgar continue & termine  
 sa lettre par des exemples qui font voir,  
 que la révolte est toujours punie par un  
 secret jugement de Dieu.

La lettre qu'il adresse au Roi de Portu-  
 gal sur le bruit que ce Prince acceptoit  
 les offres du Marquis de Villéna, &  
 prétendoit épouser Dogna Jeanne, est  
 beaucoup plus vive & plus digne d'at-  
 tention. Pour le détourner de cette en-  
 treprise, il fait valoir les raisons qu'avoit  
 apportées le Duc de Bragance dans le  
 Conseil; à sçavoir, que ceux qui lui  
 offroient la Couronne de Castille avec  
 la main de Dogna Jeanne, avoient été  
 les



les premiers à publier à la face de toute la terre, que Don Henry étoit impuissant, & Dogna Jeanne bâtarde. » Je voudrois, dit-il, sçavoir de quel front ils prétendent donner deux Couronnes à celle qu'ils jugeroient indigne de porter le sceptre que lui laissoit son pere ? Il parcourt ensuite avec beaucoup de hardiesse & de feu les dangers de la guerre que le Portugal entreprenoit, l'inconstance & la sordide avarice des Castillans révoltés, la foiblesse de leur parti, les forces de celui d'Isabelle, l'incertitude des succès : en un mot, il détaille avec des traits si marqués les raisons alléguées par le Duc de Bragance, qu'il est vrai-semblable que la plume ou la harangue de l'un a servi à l'autre & qu'ils étoient d'intelligence pour détourner l'orage qui menaçoit la Castille.

Mais Ferdinand avoit beau reculer, il ne s'agissoit plus de négociations, ni d'écrits, il falloit combattre. Ainsi il se détermina à lever promptement des troupes, & pour en venir à bout, il épuisa les trésors de Ségovie, réservés par André Cabréra, à qui il donna en récompense Moya sur les frontieres de Valence, avec le titre de Marquisat, & la Ville de Chinchon dans le Royaume de Tolède, à titre de Comté, outre le

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

Gouvernement du Château de Ségovie qui fut assigné à perpétuité pour lui & pour ses héritiers ; récompense d'autant mieux placée qu'Isabelle & son époux lui devoient en effet le bonheur d'être montés sur le Trône , & le pouvoir de s'y affermir.

Comme le rendez-vous de l'armée étoit marqué à Vailladolid , le Roi & la Reine s'y transporterent , & là ils reçurent du Roi de Portugal une sommation fanfaronne , qu'il leur envoya par un gentilhomme de sa Maison nommé Rui de Sofa. Il déclaroit qu'il épousoit sa nièce , qu'il appelloit Reine de Castille & de Léon , que partant il les sommoit de quitter le Royaume qu'ils avoient injustement usurpé ; que du reste s'ils y prétendoient quelque droit , ils pouvoient soumettre leurs prétentions à un examen juridique en se retirant , & qu'à ce prix il épargnoit le sang des Castillans & des Portugais ; que s'ils persistoient à vouloir essuyer les périls de la guerre , il prenoit Dieu à témoin , qu'ils seroient responsables des maux inévitables qui s'ensuivroient. La réponse n'étoit pas difficile ; mais comme le Roi & la Reine ne cherchoient qu'à gagner du tems pour hâter leurs préparatifs , ils la firent aussi modérée que la

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 123  
sommation étoit fière. Ils s'abaissèrent  
même jusqu'à faire de grandes avances  
pour ramener à leur parti le Marquis  
de Villéna; ils le firent prier de considé-  
rer, que son pere avoit causé un em-  
brasement général dans la Castille; qu'il  
alloit à son exemple rallumer un incen-  
die qui commençoit à peine à s'éteindre;  
que s'il étoit peu touché de ces maux,  
& insensible aux justes remords que de-  
voit lui faire sa conscience, il eût égard  
du moins à sa réputation qu'il flétrissoit  
d'une maniere si indigne d'un homme  
d'honneur, & plus encore à ses veri-  
tables interêts, puisque le Royaume ne  
pouvoit être livré en proie aux Portu-  
gais, que ses Etats ne fussent envelop-  
pés dans sa ruine. Ils lui offroient enfin  
non seulement la Grande Maîtrise de  
saint Jacques, & la confirmation des  
donations faites à son pere, mais encore  
tout ce qu'il souhaiteroit au-delà. Le  
Marquis répondit avec dédain, qu'il n'é-  
toit plus temps de lui faire des offres, que  
son parti étoit pris, & qu'il ne connois-  
soit de Rois en Castille que Don Al-  
phonse & Dogna Jeanne.

Cette affaire étant manquée, Ferdi-  
nand & Isabelle ne s'appliquèrent plus  
qu'à se préparer à la guerre, & à dis-  
cerner ceux qui leur seroient fidèles d'a-

AN. DE J. C. 1475. & suiv. vec les ennemis & les neutres. La Castille étoit partagée de sentimens sur cette guerre; les uns, & c'étoit le petit nombre de personnes qui aimoient la paix, gémissaient à la vûe des malheurs qu'entraînent les divisions dans les Etats. D'autres, amateurs des choses nouvelles, se réjoûissoient dans l'espérance de s'enrichir durant ces brouilleries. Plusieurs chargés de dettes & de crimes esperoient trouver dans le tumulte des armes leur salut & l'impunité; quelques-uns de ceux qui suivoient la Cour n'étoient pas fâchés qu'on eût besoin de leurs services, afin de les faire valoir un jour, & de donner la Loi à leurs Maîtres. Le grand nombre leur étoit attaché : mais à condition de les voir heureux; faute de quoi il étoit prêt à suivre le parti pour lequel la fortune se déclareroit. Cette disposition n'étoit pas favorable dans la situation chancelante où étoient les choses. Ainsi pour s'assurer plus aisément des Villes sur lesquelles ils pouvoient compter, le Roi & la Reine également intéressés à s'entre-aider, partagèrent entre eux le soin de conserver leurs partisans, ou d'en acquérir de nouveaux; de manière que Ferdinand prit pour lui la charge de veiller sur la vieille Castille, sur Léon, & sur les Païs voisins,

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 125  
 Tandis qu'Isabelle prendroit garde à l'au-  
tre partie, qui comprenoit Tolède ,  
l'Andalousie & Murcie.

AN. DE

J. C.

1475.

& suiv.

Pour cela Isabelle donna permission  
à son époux de disposer des charges &  
des dignités dans son district : & c'est  
ainsi que ce Prince commença peu à  
peu de prendre part au Gouvernement  
que lui avoient refusé les Castillans.  
Pulgar dit, que dans ces conjonctures il  
entendit souvent répéter à la Reine ces  
paroles, qui faisoient, disoit-on, le su-  
jet ordinaire de ses prières, » Seigneur,  
» qui connoissez le secret des cœurs,  
» vous sçavez que la fraude, l'injustice  
» & la tyrannie n'ont point eu de part  
» à mon élévation au Trône, mais que  
» je n'y suis montée que pour ne pas lais-  
» ser passer à des étrangers le sceptre  
» qui a coûté tant de sang à mes an-  
» cêtres. Je remets donc entre vos mains,  
» Dieu puissant, qui êtes le Maître des  
» Royaumes & des Rois, mes préten-  
» tions & ma cause. Déclarez votre vo-  
» lonté suprême ; & si mon droit n'est pas  
» légitime, faites que je ne pêche plus  
» par ignorance ; mais s'il est fondé, dai-  
» gnez m'aider à le soutenir par la force  
» de votre bras. «

Cette nouvelle Esther ne se conten-  
toit pas de prier, elle agissoit pour elle-

AN. DE même 'en Héroïne , & il faut convē-  
 J. C. nir , que le Ciel l'avoit fait naître pour  
 1475. le Trône , soit que son droit fût incon-  
 & suiv. testable ou douteux. La passion extrême  
 qu'elle avoit de regagner l'Arche-  
 vêque de Tolède , fit qu'elle lui envoya  
 le Connêtable Don Pédro de Velasco ,  
 qui entra si bien dans les desseins de la  
 Reine , que cette députation auroit fait  
 ce que ni les prières des Rois de Castille  
 & d'Arragon , ni les promesses les plus  
 avantageuses , ni les larmes d'une fa-  
 mille suppliante n'avoient pu faire sur  
 cet esprit aigri , si Alarçon son confi-  
 dent n'eût traversé la négociation d'Isa-  
 belle. Ainsi Carillo par le conseil de  
 ce favori , demeura inébranlable dans  
 son parti ; & après avoir vû presque à  
 ses piés trois têtes couronnées , qui s'é-  
 toient humiliées jusqu'à lui demander  
 son amitié & sa protection , il résolut  
 de leur faire sentir tout le poids de sa  
 vengeance. Toutefois le voyage de la  
 Reine ne fut pas entièrement inutile ;  
 car elle trouva moyen de s'assurer de  
 Tolède , d'y mettre une garnison , &  
 d'en chasser le Comte de Cifuentes &  
 Jean de Ribera , partisans & alliés de  
 l'Archevêque. Elle ne put faire la même  
 chose à Madrid , dont le Château étoit  
 entre les mains de Villena ; c'est pour-

quoï elle retourna à Ségovie pour y convertir en monnoye les lingots d'or & d'argent qu'elle avoit reçus de Cabrera. On dit que cette Princesse, malgré une grossesse avancée, fit ces voyages avec tant de précipitation, & si peu de ménagement pour sa santé, qu'elle eut une fausse couche en allant de Tolède à Tordéillas. Tandis qu'elle travailloit avec tant de courage à recueillir les débris de ses Etats, Ferdinand de son côté surprit Salamanque, par le moyen du Duc d'Albe, qui lui avoit déjà livré la Mote de Medina. Les partisans de ce Duc assassinèrent ceux du parti contraire, dont ils saccagerent les Maisons. Le Roi s'empara avec la même facilité, de Zamora Place importante, étant frontière par rapport au Portugal. Il laissa Toro à quartier, & ce fut une faute considérable comme on le verra par la suite; mais il fut trompé par les artifices de Juan d'Ullon l'un de ses trésoriers, qui étant d'intelligence avec les Portugais, & cherchant dans la guerre l'impunité de ses crimes & de ceux de son frère, faisoit croire au Roi de Castille qu'il tenoit en son nom la place & le país d'alentour.

A peine le Roi & son épouse étoient retournés à Vailladolid, que la Ville d'Alcaras secoua le joug du Marquis

**AN. DE** de Villena, & se rendit à eux malgré  
**J. C.** les efforts du Marquis, qui voulut inutilement tenter un siège. Cette perte lui  
**1475.** faisant apprehender qu'elle ne fût suivie  
**& suiv.** de beaucoup d'autres, l'engagea à écrire au Roi de Portugal, qu'il n'y avoit plus de tems à perdre, & qu'il ne devoit plus différer de se rendre à Placentia, où il avoit conduit sa future épouse Dogna Jeanne.

Don Alphonse le crut; & arriva en cette Ville vers le milieu du mois de Mai à la tête de cinq mille Cavaliers & de quinze mille Fantassins. On le reçut avec beaucoup de pompe, & plusieurs jours se passèrent en réjouissances. On dressa dans la place un Théâtre, où Don Alphonse & Dogna Jeanne après avoir été solennellement mariés & proclamés Roi & Reine de Castille, reçurent les hommages de la même manière qu'on les avoit faits à Ferdinand & à Isabelle. A l'égard du mariage il ne fut consommé ni alors ni depuis, parce qu'on attendoit la dispense du Pape pour l'oncle & la nièce, & parce que la suite des événemens renversa enfin des commencemens si heureux.

Le Roi de Portugal en sortant de son Royaume, y avoit laissé pour Régent



Don fils Don Juan, qui eut alors de AN. DE  
 Dogna Elémore son épouse un fils nom- J. C.  
 né Don Alphonse comme son grand- 1175.  
 père, & déclaré héritier présomptif de & suiv.  
 l'un & de l'autre ; mais il vécut peu,  
 & ne remplit pas les présages insensés  
 dont les Portugais s'étoient flattés à sa  
 naissance : car ils la regardoient com-  
 me un augure assuré de la conquête  
 qu'ils se promettoient des Etats de Ca-  
 stille & de Léon ; & ils avoient si peu  
 d'opinion des forces de Ferdinand, qu'ils  
 dédaignoient presque de combattre un  
 Roi qui leur paroissoit si mal affermi sur  
 le Trône. Pour leur ôter ce fâcheux  
 préjugé, il s'intitula par représailles Roi  
 de Castille, de Léon, & de Portugal,  
 comme Don Alphonse s'étoit qualifié  
 Roi de Portugal, de Castille & de Léon ;  
 de plus il donna ordre aux Gouverneurs  
 des frontières de courir sur celles de  
 son compétiteur ; ce qui fut exécuté avec  
 beaucoup de vigueur & même de cru-  
 auté ; les Castellans mettant tout à  
 feu & à sang, particulièrement du  
 côté de Badajos : car ils prirent les  
 Châteaux de Nodar, d'Alegrette, &  
 firent un butin considérable sur les  
 Portugais.

Cependant on ne peut nier, que Fer-  
 dinand & Isabelle n'aient été unique-

**AN. DE** ment redevables de leur salut à une  
**J. C.** faute essentielle que commirent Don  
**1475.** Alphonse & Villena : car si au lieu d'en-  
**& suiv.** trer en Castille à gauche par Placentia, ils avoient pris leur chemin à droite, pour faire irruption dans l'Andalousie, où ils étoient assurés de Carmona, d'Ecija, & de Cordouë, ils auroient eu les derrieres libres après la prise de Séville, auroient pénétré de plein-pied jusqu'en Arragon; & s'ils avoient voulu attaquer Toléde, cette ville se seroit aisément rendue, & leur auroit ouvert la route jusqu'à Ségovie qui étoit comme le berceau de l'Empire d'Isabelle. Ce fut par égard pour le Duc d'Arévalo, Seigneur de Placentia, que les Portugais prirent leur chemin de ce côté-là, & afin d'être plus à portée d'écraser Don Ferdinand, qu'ils croyoient plus occupé à se garder des ennemis du dedans, qu'en état de résister à ceux du dehors. Le Roi & la Reine de Castille firent néanmoins bonne contenance, & menacèrent Don Alphonse de lui livrer bataille, s'il avançoit vers Arévalo comme le bruit en couroit.

Mais ce Prince avant que de rien entreprendre jngea à propos de publier un manifeste pour justifier les droits de

Dogna Jeanne, & la guerre qu'il alloit commencer. Cette pièce destinée à servir d'instruction au Saint Siège & aux Peuples, pour une querelle que les armes seules devoient décider, a été omise par Mariana, sans doute par respect pour Ferdinand & Isabelle; mais ce morceau original est si curieux, que loin de nuire au fil de l'Histoire, j'ai crû qu'il seroit très-propre à y jeter certains traits de lumiere, que les Espagnols trop partisans de la gloire de leurs Princes, tâchent de dérober à la connoissance de la posterité. Le voici traduit d'après Zurita, Auteur si exact & si vrai, qu'il peut passer pour le moins partial des Historiens, quoiqu'Arragonois.

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

» Dogna Jeanne par la grace de Dieu,  
» Reine de Castille, de Léon, de Por-  
» tugal, &c. Aux Conseil, Alcaïde,  
» Alguazils, Régidors, Cavaliers,  
» Ecuyers, Officiers; & principaux de  
» la très-noble & loyale Ville de Ma-  
» drid. Salut & Grace: Vous n'igno-  
» rez pas, puisque c'est une chose pu-  
» blique & notoire dans toute l'éten-  
» due de mes Royaumes, que le Roi  
» Don Henry, Monseigneur & mon  
» pere de glorieuse mémoire, ayant  
» épousé en face d'Eglise la Reine Do-  
» gna Jeanne ma chere & bien-aimée

AN. DE J. C. 1475. & suiv.

» Dame & mere ; que demeurant en-  
 » semble comme mari & femme ; je  
 » nâquis d'eux par la grace de Dieu,  
 » que je fus baptifée & regardée par  
 » eux & par chacun d'eux comme leur  
 » fille légitime , née durant un légitime  
 » mariage , approuvé & confirmé par  
 » les Bulles de difpenfe , que le Saint  
 » Siège octroya *proprio motu* , à leurs  
 » follicitations. Comme le Royaume  
 » jouiffoit alors d'une profonde paix,  
 » je fus incontinent , & fans opposi-  
 » tion , reconnuë & proclamée Princef-  
 » fe héritière préfumptive de la Cou-  
 » ronne , pour la porter après la mort  
 » de mon pere , qui de fon autorité me  
 » fit prêter les hommages que pref-  
 » crivent les Loix , par les Grands ,  
 » les Prélats , & les Députés des Villes ,  
 » dans l'Affemblée des Etats. Ces fer-  
 » mens furent réitérés depuis publi-  
 » quement & folemnellement en par-  
 » ticulier par la Ville de Madrid , &  
 » par les autres Villes dans leurs Con-  
 » fiftaires , & par les Gouverneurs de  
 » leurs Châteaux.

» Le Roi Monfeigneur dans la fuite ,  
 » pour appaifer les commencemens d'u-  
 » ne guerre civile , & pour étouffer  
 » toutes fémences de divifions , jugea  
 » à propos de promettre , que l'Infant

„ DonAlphonse son frere m'épouserait,  
 „ & seroit reconnu pour Prince héritier  
 „ de ses Etats; mais il plut à Dieu d'en-  
 „ lever de ce monde mon dit oncle, &  
 „ en consequence de cela, l'Infante sa  
 „ sœur, Reine de Sicile, s'est qualifiée  
 „ par voye de fait Souveraine de mes  
 „ Etats, au mépris de la personne & de  
 „ la dignité du Roi mon pere; ce qui  
 „ devoit être la source de beaucoup de  
 „ maux, plus considerables que ceux  
 „ qu'on avoit éprouvés par le passé.  
 „ Pour prevenir ces malheurs, &  
 „ pour calmer la haine de cette Prin-  
 „ cesse, & la ramener à l'obeïssance,  
 „ on sçait à quel étrange parti le Roi  
 „ son frere se déterminâ. Don Hen-  
 „ ry voulut d'abord qu'elle jurât,  
 „ comme elle le fit en effet, de ne rien  
 „ entreprendre contre son service, &  
 „ de ne prendre un époux que de sa  
 „ main, du conseil de certains Prélats  
 „ & Seigneurs de sa Cour, & non d'au-  
 „ tres. Elle prononça ce serment sole-  
 „ nel, & le donna par écrit scellé de son  
 „ sçeau. Alors le Roi mon pere contraint  
 „ par la pure nécessité, & par la juste  
 „ crainte d'une révolution totale, crut  
 „ devoir acheter la paix, comme il l'a-  
 „ voit souvent fait, aux dépens de sa  
 „ dignité; & après avoir protesté, de

AN. D.

J. C.

1475.

&amp; suiv.

AN. DE J. C. 1475. & suiv. » cette crainte & de cette nécessité, il  
» consentit que la Reine de Sicile fût dé-  
» clarée héritière de mes Royaumes.  
» Mais outre que cela ne se fit pas du-  
» rant la paix, ni par Procureurs dans  
» les Etats, ni en la forme requise; mais  
» seulement par quelques Prélats, quel-  
» ques Seigneurs, & quelques Villes qui  
» appartenoient aux Rebelles, ces ser-  
» mens extorqués sont sans contredit de  
» nulle valeur, & ne doivent être gardés  
» en aucune façon, comme étant faits  
» au préjudice de mes droits, & con-  
» traire aux sermens qu'on m'avoit prê-  
» tés avant les troubles survenus & en  
» pleine paix. Aussi reclamai-je dès-lors  
» devant le Tribunal du Saint Siège;  
» qui m'écoula plusieurs fois; & qui  
» jugea en ma faveur; ainsi qu'il fut  
» notifié à la Reine de Sicile, & à la  
» Cour du Roi mon père. De plus, cet-  
» te Princesse violant la foi des sermens  
» qu'elle avoit faits, elle se retira de la  
» Cour, & sçachant bien que le Roi de  
» Sicile étoit un Roi étranger, qui loin  
» d'avoir quelque liaison avec Don  
» Henry, lui étoit au contraire suspect  
» & odieux, aussi-bien qu'à plusieurs  
» Grands du Royaume, elle le fit ap-  
» peller secrètement, contre la volon-  
» té & à l'insçu de celui, qui selon les

» Loix lui tenoit lieu de pere; car AN. 68  
 » suivant ces Loix, non-seulement il J. C.  
 » n'est pas permis aux filles qui n'ont 1475.  
 » pas atteint l'âge de 25. ans, de se & suiv.  
 » marier sans l'aveu de leurs peres ou  
 » de leurs aînés, mais encore elles doi-  
 » vent être déshéritées, & privées de  
 » tous leurs biens présens & à venir, si  
 » elles osent le faire.

» Toutefois l'Infante Dogna Isabelle  
 » se maria publiquement avec le Roi de  
 » Sicile, & cela sans dispenses, quoiqu'il  
 » fût son parent à un degré prohibé.  
 » Pour cela seul elle mérite de perdre;  
 » & perd en effet par Sentence & Décla-  
 » ration dûement faite, les prétentions  
 » qu'elle pourroit avoir en vertu des ser-  
 » mens dont on a parlé.

» Outre cette contravention, le Roi  
 » & la Reine de Sicile en ont fait une  
 » autre non moins considérable en se  
 » révoltant, procurant & animant la ré-  
 » volte de plusieurs Villes, de plusieurs  
 » Prélats & Seigneurs contre le Roi  
 » Don Henry.

» Toutes ces considérations le porté-  
 » rent enfin à nous tirer la Reine ma me-  
 » re & moi de Buytrago, où nous étions  
 » sous la garde de Don Diego Hurtado  
 » de Mendoza, Marquis de Santillanne,  
 » & à nous rappeler à la Cour. Ensuite

**AN. DE** „ nous ayant fait conduire à la Vallée  
**J. C.** „ de Loçoya, il me fiança avec le Duc  
**1475.** „ de Guyenne, frère du Roi de France,  
**& suiv.** „ en présence d'une Assemblée de Grands  
 „ & de Prélats députés des Villes, &  
 „ d'autres personnes de son Conseil,  
 „ où se trouva le Révérend Pere en  
 „ JESUS-CHRIST Don Pedro Gonzalés  
 „ de Mendoza Cardinal d'Espagne, le  
 „ Marquis de Santillanne, & leurs au-  
 „ tres frères, qui soutinrent alors la lé-  
 „ gitimité de ma naissance, & de mon  
 „ droit à la Couronne. Ce fut-là que le  
 „ Roi mon pere, de son propre mouvé-  
 „ ment, & de sa science certaine, le Car-  
 „ dinal d'Alby, & les autres Ambassa-  
 „ deurs François étant présens, déclara  
 „ pour la décharge de sa conscience,  
 „ que les sermens & les hommages prê-  
 „ tés à la Reine de Sicile étoient nuls,  
 „ & devoient être regardés comme non  
 „ faits par les Prélats, Seigneurs & Vil-  
 „ les qui les avoient rendus. Après les a-  
 „ voir aussi revoqués, il ratifia, & fit ra-  
 „ tifier ceux qui m'avoient été faits en  
 „ premier lieu. De plus il réitéra, & fit  
 „ réitérer les mêmes sermens, par les-  
 „ quels je fus déclarée sa fille & son hé-  
 „ ritière après sa mort. Ils furent renou-  
 „ vellés & prononcés par le Cardinal  
 „ d'Espagne, le Marquis de Santillan-



» né , le Duc d'Arévalo , le Comte de AN. DE  
 » Bénaventé , le Duc de Valentia , les J. C.  
 » Comtes de Miranda , de Saldanna , de 1475.  
 » Tendilla , & de Corugna , par Don & fuiva  
 » Juan & Don Hurtado de Mendoza ,  
 » frères du Cardinal , par les Comtes de  
 » Ribadéo , & de Sainte-Marthe ; par  
 » le Majordome André de Cabrera ,  
 » & l'Andélantade de Gallice ; par le  
 » Grand-Maître de saint Jacques , l'Ar-  
 » chevêque de Séville , & le Docteur  
 » Pédro Gonzalés d'Avila , qui sont  
 » morts : enfin par plusieurs autres Gen-  
 » tilshommes présens , sans compter les  
 » Députés des Villes ; tous de leur pro-  
 » pre volonté & sans y être contraints ,  
 » renoncèrent pour toujours au service  
 » de la Reine de Sicile , & me jurèrent  
 » de nouveau une fidélité éternelle. Cé-  
 » rémonie qui non-seulement fut rati-  
 » fiée & publiée par tout le Royaume ,  
 » avec le sceau du Roi , & les noms de  
 » ceux qui en avoient été les témoins ,  
 » mais encore confirmée dans les confis-  
 » toires particuliers , tant par cette Ville  
 » de Madrid , que par différens Sei-  
 » gneurs , comme le Connétable de  
 » Castille Comte de Haro , le Marquis  
 » de Cadis , le Duc d'Albe , le Marquis  
 » d'Astorga , les Comtes de Castagnéda ,  
 » d'Osorno , de Lemos , de Salinas de Ca-

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

» bra, &amp; par Don Alphonse d'Aguilar,

» Alphonse d'Arellano &amp; autres.

» Néanmoins pour ne pas raconter en

» détail les forfaits passés du Roi &amp; de la

» Reine de Sicile envers Don Henry,

» leurs efforts pour rabaisser &amp; anéan-

» tir la Majesté du Trône en sa person-

» ne, les attentats qu'ils ont causés, en

» portant le feu de la discorde dans le

» sein du Royaume, tant de vols, de

» brigandages, de meurtres, d'incendies,

» de cruautés, &amp; de malheurs plus hor-

» ribles &amp; plus fréquens que tout ce

» qu'on avoit vû jusques-là; il suffit de

» dire, qu'ils ont contraint le Roi mon

» pere à engager pour sa défense, plus

» de trente millions de Maravedis de

» rente.

» Non contents de tous ces crimes,

» pour l'opprimer &amp; pour le tenir plus

» sûrement dans leurs filets, ils ont feint

» de vouloir s'accommoder avec lui,

» &amp; de se ranger à son obéissance, pré-

» texte qu'appuyoit le Majordome An-

» dré de Cabrera pour faciliter leurs

» projets, &amp; sur lequel au mois de Fé-

» vrier de l'année passée 1474. ils osèrent

» à l'insçu du Roi &amp; malgré lui, se glis-

» ser de nuit dans la Ville de Ségovie,

» où étoient les trésors Royaux &amp; la

» Cour. Ce qui n'a pas peu contribué à

„ renouveler les mouvemens passés. AN. DE  
 „ Arrivés ainsi à la Cour, ils le firent J. C.  
 „ sommer plusieurs fois de leur ajuger 1475.  
 „ le droit de succession au Trône qui & suiv.  
 „ m'est dû, ne faisant pas difficulté de  
 „ dire & de faire entendre en diverses  
 „ manières, que s'il ne le faisoit, il se-  
 „ roit en grand danger de perdre la Ville  
 „ & le Château avec ses trésors, & mên-  
 „ me la vie. En effet, comme il eut le  
 „ courage de ne pas condescendre à leur  
 „ volonté, ils tentèrent de se saisir de  
 „ sa personne Royale, & ils l'auroient  
 „ fait, si André de Cabrera ne l'eût em-  
 „ pêché. Mais ce qui est horrible à racon-  
 „ ter, & bien douloureux à entendre  
 „ pour moi, j'ai sçu & je sçai de bon-  
 „ ne part, & à n'en pas douter, que  
 „ voyant qu'ils ne pouvoient rien ga-  
 „ gner sur l'esprit de Don Henry, le Roi  
 „ & la Reine de Sicile foulant aux piés  
 „ la crainte de Dieu, les liens du sang  
 „ & toutes les Loix Divines & humaines,  
 „ qui défendent d'attenter sur l'oinct  
 „ du Seigneur, & même d'y penser;  
 „ pressés d'ailleurs par l'ambition dé-  
 „ sordonnée de regner, ils tinrent con-  
 „ seil, & délibérèrent tant par eux-mê-  
 „ mes que par d'autres, car il est con-  
 „ stant qu'ils assistèrent en personne à  
 „ cet exécrationnable Conseil, où il fut arrêté

AN. DE 1475. & suiv. » ré qu'on feroit périr le Roi par le poi-  
 J. C. » son ; on le lui donna en effet , & il en-  
 1475. » mourut depuis. Sa mort même fut pré-  
 & suiv. » dite par leurs partisans affidés huit mois  
 » avant qu'elle arrivât ; car ils mandé-  
 » rent à certains Gentilshommes en  
 » divers endroits du Royaume , qu'ils  
 » sçavoient sûrement que le Roi mour-  
 » roit avant le jour de Noël , & qu'il  
 » ne pouvoit échaper de sa maladie. Le  
 » Roi même ne doutant pas qu'il n'eût  
 » été empoisonné , se fit traiter comme  
 » tel ; la chose étant avérée & reconnuë,  
 » non-seulement par les Médecins, mais  
 » par des présomptions si fortes, qu'elles  
 » font une preuve complète, que l'on  
 » produira au jour quand on croira le  
 » devoir faire ; vous voyez assez comme  
 » un crime si détestable & d'un exem-  
 » ple si pernicieux , doit vous être sen-  
 » sible.

» Après cet attentat, il est de notoriété  
 » publique, que le Roi mon pere pour  
 » effacer les soupçons artificieux qu'on  
 » répandoit sur la légitimité de ma nais-  
 » sance , dit & jura , soit en public , soit  
 » en particulier, aux Prélats & Seigneurs  
 » qui lui parlèrent sur cet article , & à  
 » plusieurs autres de ses fidèles servi-  
 » teurs , qu'il sçavoit & reconnoissoit ,  
 » que j'étois véritablement sa fille. En-

» fin lorsqu'il plut à Dieu de le retirer du AN. DE  
 » monde, la nuit du Dimanche 12. de J. C.  
 » Décembre de l'an 1474. frappé des ap- 1479.  
 » proches de la mort, & après s'être con- & suiv.  
 » fessé, il affirma & certifia publique-  
 » ment la même chose, me nommant,  
 » & m'instituant héritière de ses Etats;  
 » comme sa fille unique & légitime, en  
 » vûe de quoi il me donna pour tuteurs  
 » & protecteurs de ma personne & de  
 » mes biens, le Cardinal d'Espagne, le  
 » Duc d'Arévalo, le Marquis de Villé-  
 » na, le Connétable de Castille, & le  
 » Comte de Bénéventé.  
 » Bien plus, avant que de rendre les  
 » derniers soupirs, comme il se récon-  
 » cilioit pour la dernière fois, son Con-  
 » fesseur Fr. Jean de Macuelo, Prieur  
 » des Religieux de saint Jérôme, hom-  
 » me d'une grande prudence & d'une  
 » rare vertu, lui ayant dit nettement,  
 » qu'il ne lui restoit que deux heures de  
 » vie, & le pressant de lever tous les  
 » scrupules pour la paix du Royaume,  
 » & pour la décharge de sa conscience,  
 » en déclarant la vérité pure sur l'article  
 » de ma naissance; le Roi répondit, qu'é-  
 » tant prêt à paroître devant Dieu, il  
 » souhaitoit que le repos de son ame fût  
 » aussi assuré, qu'il étoit certain que j'é-  
 » tois sa fille légitime, & que la Cou-  
 » ronne m'appartenoit,

AN. DE J. C. 1475. & suiv.

» Vous voyez par-là que toutes les Loix  
 » Divines , & humaines , & sur-tout  
 » celles de l'Estat, m'assurent évidemment  
 » la succession au Trône , & vous obli-  
 » gent sous peine de félonnie de m'obéir,  
 » en rejetant la Reine de Sicile & toute  
 » autre que moi. Néanmoins quoique  
 » mes Tuteurs eussent fait sommer cette  
 » Princesse par Rodrigue de Ullon , &  
 » Garcie Franco , de ne pas se qualifier  
 » Reine de mes Etats , du moins jusqu'à  
 » ce qu'on eût reconnu la justice de ses  
 » prétentions , & que les Prélats, les  
 » Grands , & les Députés des Villes eus-  
 » sent pourvû à ce qu'on devoit statuer  
 » pour le bien de la paix , nonobstant  
 » cette sommation , à peine eût-elle ap-  
 » pris la mort de Don Henry , que sans  
 » attendre l'avis des Prélats, des Grands,  
 » & des Députés des Villes , elle publia  
 » qu'elle étoit héritière du Royaume ,  
 » Don Henry étant mort sans fils ni fille.  
 » C'est ainsi que ne daignant pas faire  
 » mention de moi, ni des hommages que  
 » j'avois reçus , ni de la révocation  
 » du serment qu'on lui avoit prêté,  
 » ni de la ratification de celui qu'on  
 » m'avoit fait, elle osa par voye de fait  
 » & contre tout droit , se qualifier Rei-  
 » ne des Etats de Castille & de Léon ,  
 » qui m'appartiennent. C'est ainsi que le

» Roi de Sicile son mari & elle se sont  
 » faits proclamer & rendre obéissance AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.  
 » par quelques Prélats, Seigneurs &  
 » Villes qu'ils ont engagé dans leur par-  
 » ti, ou par crainte ou par promesses,  
 » ou par d'autres moyens injustes & frau-  
 » duleux, s'arrogant le titre de Rois,  
 » dans la vûe d'usurper tyranniquement  
 » mes Etats. Devenus les Maîtres de tant  
 » de trésors, d'or, d'argent, de joyaux &  
 » de riches meubles que possédoit le Roi  
 » mon pere, ils ont poussé la dureté,  
 » jusqu'à refuser pour lui rendre les der-  
 » niers devoirs, ce qui s'accorderoit pour  
 » les funérailles du dernier Gentilhom-  
 » me de son Royaume. La Reine de Si-  
 » cile non contente de tout cela, a tenté  
 » mille fois, en mille occasions & en  
 » mille manières différentes, de se fai-  
 » sir de ma personne pour me cacher  
 » dans une prison perpétuelle, ou peut-  
 » être pour me faire mourir.  
 » Elle n'a épargné pour cela ni offres  
 » ni récompenses, déterminée à ne con-  
 » sentir qu'à ce prix qu'on travaillât à  
 » la pacification de l'État, pacification  
 » dont on lui avoit tant de fois offert &  
 » demandé les moyens pour prévenir les  
 » funestes suites de la division.  
 » Vous pouvez juger par-là de l'ani-  
 » mosité, de la hauteur, & des pervers-

AN. DE J. C. 1475. & suiv.

» ses intentions de cette Princesse par  
 » rapport au Roi mon pere , & à moi.  
 » Jugez encore par tout ce qu'on a dû  
 » ja dit , & par la manière dont s'est fai-  
 » te la proclamation du Roi & de la Rei-  
 » ne de Sicile , combien les sermens  
 » qu'on leur a prêtés sont frivoles & in-  
 » capables de lier ceux qui les ont faits,  
 » étant fondés sur des raisons notoire-  
 » ment fausses , & manifestement con-  
 » traaires à ceux que j'ai reçus. En effet,  
 » l'unique fondement sur lequel ils ap-  
 » puient leurs prétentions , est de nier  
 » que je sois fille de Don Henry ; mais  
 » le respect dû au sacré nœud de mariage  
 » a tant de force & de pouvoir , que sui-  
 » vant toutes les regles du Droit Civil  
 » & du Droit Canon , il dépose en ma  
 » faveur , & maintient la validité de  
 » mes droits contre l'injustice de leurs  
 » attentats ; sur-tout étant manifeste &  
 » avéré par des témoignages authentiques  
 » de personnes dignes de foi , & par é-  
 » crit , & de vive voix , que ledit Roi  
 » mon pere étoit en état d'avoir des en-  
 » fans ; d'autant plus que si l'on fait ré-  
 » flexion à sa dernière volonté & à ses  
 » derniers sermens , on ne peut présu-  
 » mer ni penser , qu'au péril de la dam-  
 » nation éternelle , étant à l'article de la  
 » mort , il eût protesté que j'étois véri-  
 tablement



„ tablement sa fille , s'il eût été incapa-  
 „ ble d'avoir des enfans de la Reine ma-  
 „ mere ; mais supposé qu'il y eût quel-  
 „ que doute sur ce sujet , de quel droit ,  
 „ par quelle Loi , sur quel exemple ,  
 „ & en vertu de quel pouvoir , les Pré-  
 „ lats, les Grands , les Villes & les Gou-  
 „ verneurs qui m'avoient d'abord prêté  
 „ leurs sermens de fidélité , ont-ils pû  
 „ les violer de leur autorité privée , au  
 „ préjudice de la possession où je suis ,  
 „ & des droits de ma naissance durant  
 „ un mariage légitime , sans m'avoir  
 „ préalablement citée, ouïe, & convain-  
 „ cuë par un jugement juridique. Cer-  
 „ tes, si un tel procédé avoit lieu , y au-  
 „ roit-il un Royaume , une Principau-  
 „ té , un héritage même privé qui ne  
 „ pût devenir litigieux , entre les mains  
 „ de gens qui par caprice ou par mau-  
 „ vaise volonté , ou par intérêt se met-  
 „ troient en tête de s'y opposer , & de  
 „ diffamer l'héritier naturel ? Ne seroit-  
 „ ce pas une injustice criante , une cho-  
 „ se contraire à la raison , & aux Loix  
 „ Divines & humaines ? Mais ce qui doit  
 „ plus que tout le reste , vous animer  
 „ à défendre mes droits , vous sur-tout  
 „ qui êtes nés sujets de cette Couronne ;  
 „ c'est le souvenir des vertus du feu Roi  
 „ mon pere ; rappelez-vous l'air de ma-

AN. DE  
 J. C.  
 1475.  
 & suiv.

AN. DE " gnificence & de dignité avec lequel il  
 J. C. " s'attachoit les Seigneurs, comment il  
 1475. " travailloit à l'agrandissement des Mai-  
 & suiv. " sons & des Etats, non-seulement de  
 " ses fidèles serviteurs, mais de ceux  
 " même qui s'étoient détachés de son  
 " service durant les tems orageux. Rap-  
 " pellez-vous ses libéralités répandues  
 " sur la Noblesse de l'un & de l'autre  
 " sexe, sur les personnes de toutes con-  
 " ditions, même les plus basses, lors-  
 " qu'elles pouvoient être utiles à l'Etat.  
 " Il n'épargna ni ses trésors ni ses reve-  
 " nus, quand il fut question de pourvoir  
 " à la subsistance d'une infinité de ses  
 " Sujets dans les tems de disette. Sou-  
 " venez-vous de la débonnairété avec  
 " laquelle il pardonnoit les injures & les  
 " fautes de ses Peuples; quelle fut sa  
 " tendresse pour vous, son humanité  
 " envers ses Officiers & ses serviteurs,  
 " & la piété libérale qui l'engagea à bâ-  
 " tir & à doter tant d'Eglises & de Mo-  
 " nastères, piété qui fut la source de ses  
 " grandes & continuëles aumônes; la  
 " reconnoissance, la fidélité, les Loix  
 " du Royaume, tout doit concourir à re-  
 " tracer dans vos esprits un si juste sou-  
 " venir. C'est sur-tout à vous qui fûtes  
 " ses favoris & ses créatures à pleurer  
 " sa mort, & à punir les perfides qui la

» lui procurèrent. Oüi c'est à vous de res-  
 » sentir vivement cet cruelle mort. Vous  
 » êtes spécialement obligés de prier  
 » Dieu pour le repos de son ame , afin  
 » que par son infinie bonté , il daigne  
 » l'élever à la gloire. Mais quittez de ce  
 » pieux devoir , la fidélité en exige de  
 » vous un autre , non moins digne de  
 » votre zèle & de votre réputation. Il  
 » faut que par une action d'éclat la No-  
 » bleſſe Eſpagnoles ſignale ſa valeur , &  
 » laiſſe un exemple mémorable à la poſ-  
 » térité. Ils s'agit de me ſuivre & de m'ai-  
 » der à venger un attentat execrable , par  
 » un châtimement qui réponde à l'horreur  
 » de ce crime ; il faut tellement extermi-  
 » ner mon ennemi qu'il n'en reſte pas la  
 » moindre trace , afin d'effacer entière-  
 » ment la honte de la Maïſon Royale  
 » de Caſtille , & de ne laiſſer rien qui  
 » puiſſe en flétrir la gloire & la ſplen-  
 » deur.

» Les raiſons alléguées cy-deſſus vous  
 » montrent aſſez , que la conſcience , la  
 » juſtice , & l'honneur vous obligent à  
 » ne pas ſouffrir que les ennemis mor-  
 » tels du Roi mon pere , tels que ſont  
 » le Roi & la Reine de Sicile , devien-  
 » nent ſes héritiers ; particulièrement  
 » étant comme ils le ſont , incapables  
 » de l'être , & uſurpateurs des biens

AN. DE  
 J. C.  
 1475.  
 & ſuiv.

AN. DE J. C. 1475. & suiv. » d'un Monarque dont ils ont , ou or-  
» donné & conseillé, ou du moins souf-  
» fert & permis la mort ; d'autant plus  
» que les Loix Divines & humaines ,  
» loin d'autoriser une pareille succession,  
» concourent à la défendre expresse-  
» ment.

» Tout cela considéré par le Duc d'A-  
» révalo , & le Marquis de Villéna mes-  
» tuteurs , suivant la fidélité qu'ils me  
» doivent , faisant réflexion , que Très-  
» haut & Très-puissant Prince Don Al-  
» phonse Roi de Portugal , de Castille,  
» & de Léon , à présent mon Seigneur,  
» est un Prince Catholique & très-ca-  
» pable par sa réputation , son exemple  
» & sa vertu , de gouverner avec équi-  
» té mes Royaumes , comme il convient  
» pour le service de Dieu & pour le  
» mien , disposé d'ailleurs à pacifier &  
» à rétablir cette Monarchie , comme  
» il y a souvent travaillé par le passé avec  
» plusieurs Prélats & Seigneurs ; il a été  
» conclu qu'il m'épouserait , & qu'il se  
» porterait pour Roi de mes Etats en  
» qualité de mon époux ; c'est pourquoi  
» étant à Trugillo sous la garde du Mar-  
» quis de Villéna , j'ai été fiancée à Don  
» Alphonse par Procureur ; & depuis ,  
» ce Prince est arrivé lui-même au mois  
» de Mai dans cette Ville de Placentia,

„ où il m'a choisie pour femme avec ser-  
 „ ment solennel de ne pas me laisser for-  
 „ tir de ce Royaume , & de n'en pas for-  
 „ tir lui-même , qu'il ne l'eût entière-  
 „ ment soumis & pacifié , moyennant la  
 „ grace de Dieu.

AN. DE  
 J. C.  
 1475.  
 & suiv.

„ Après cette cérémonie nous fûmes  
 „ reconnus Roi & Reine de Castille &  
 „ de Léon , avec les sermens & les hom-  
 „ mages ordinaires , par tous & chacun  
 „ de ceux que je vais nommer ; à sça-  
 „ voir le Duc d'Arévalo , le Marquis de  
 „ Villéna , le Comte d'Uregna , pour lui  
 „ & pour le Grand-Maître de Calatrava  
 „ son frère, Don Jean de Stuniga Grand-  
 „ Maître d'Alcantara , le Comte de Mi-  
 „ randa , Don Pédro Puerto-Carrero ,  
 „ le Comte de Placentia , le Prieur de  
 „ saint Marc , Diego Lopés de Stuniga,  
 „ Fernand de Monroy , le Grand Com-  
 „ mandeur Gortzale de Sahavedra , le  
 „ Licentié de Ciudad Rodrigo grand  
 „ Trésorier & de mon Conseil, le Chan-  
 „ celier Henry de Figuéredo , Alphonse  
 „ de Ferréra , Juan Oviédo mon Secré-  
 „ taire & de mon Conseil, le Protono-  
 „ taire Juan de Salzédo , qui étoit du  
 „ Conseil du Roi mon pere , & sa créa-  
 „ ture ; ils l'ont tous fait en leur nom ;  
 „ & au nom des trois Etats , en élevant  
 „ les étendarts du Royaume suivant les

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

» Loix , en conséquence de quoi Don-  
 » Alphonse & moi fimes les sermens re-  
 » quis par les Loix du Royaume , aux E-  
 » glises , aux Prélats , aux Villes & à la  
 » Noblesse ; ce qu'on a voulu vous no-  
 » tifier fort au long , la qualité du fait  
 » étant telle qu'il est juste que vous  
 » soyez informés à fonds de ce qui s'est  
 » passé.

» C'est pourquoi je vous ordonne à  
 » tous & à chacun (conséquemment aux  
 » choses susdites & à la fidélité constan-  
 » te de cette Ville aux Rois nos Ancê-  
 » tres , de glorieuse mémoire , & à mon  
 » pere ) de continuer d'être fidèles à sa  
 » légitime héritière. J'ordonne qu'aussi  
 » tôt cet Edit reçu , vous vous assembliez  
 » pour le publier , & que vous déployiez  
 » les étendarts Royaux au nom du Roi  
 » Alphonse & du mien , nous reconnois-  
 » sant & nous proclamant avec les ser-  
 » mens & les cérémonies ordinaires en  
 » pareil cas ; qu'enfin dans le terme pres-  
 » crit vous envoyiez vos Députés , ou  
 » du moins un Député avec un pouvoir  
 » suffisant , pour recevoir au nom de la  
 » Ville le serment & les sûretés que nous  
 » vous devons , de maintenir les Privi-  
 » lèges , Us & Coûtumes de votre Vil-  
 » le. Enjoignons , le tout sous peine de  
 » félonnie , & sous les autres peines mar-

„ quées par les Loix, nonobstant tout  
 „ autre serment, hommage, & Acte quel-  
 „ conque d'obéissance fait au Roi & à  
 „ la Reine de Sicile, d'autant qu'ils sont  
 „ nuls & de nul effet, ne pouvant être  
 „ gardez pour les raisons susdites, de  
 „ fait & de droit, qui sont notoires &  
 „ publiques. Mais parce que je suis bien  
 „ informée que le Roi & la Reine de  
 „ Sicile ont semé parmi le Peuple un  
 „ bruit odieux; à sçavoir, que les Por-  
 „ tugais haïssent les Castillans, & cela  
 „ pour aliéner les uns & les autres; il  
 „ est bon que vous sçachiez, que le Roi  
 „ mon époux est originairement de mes  
 „ Etats & de la Maison Royale de Cas-  
 „ tille, étant issu de Don Henry II. par  
 „ Don Juan I. son fils, bisayeul du Roi  
 „ mon pere, & son bisayeul; ajoutez  
 „ à cela, que ni lui ni le Roi de Portu-  
 „ gal n'ont jamais pris les Rois de Cas-  
 „ tille, ni porté les armes contre eux,  
 „ ainsi que l'a fait Don Juan Roi d'Ar-  
 „ ragon, pere du Roi de Sicile; car on  
 „ sçait que ce Prince sujet naturel du  
 „ Roi Don Juan II. mon ayeul, & lié  
 „ par un serment de fidélité, comba-  
 „ tit contre lui, & le prit; à raison de  
 „ quoi ledit Roi d'Arragon & ses des-  
 „ cendans furent & sont à perpétuité dé-  
 „ clarés inhabiles à succeder au Royau-

AN. DE  
 J. C.  
 1476.  
 & suiv.

AN. DE J. C. 1475. & suiv.

» me de Castille, & de Léon, par Ser-  
 » tence portée à ce sujet. Quant au Roi  
 » mon époux; on n'ignore pas qu'il fut  
 » toujours ami sincère des Rois mon  
 » ayeul & mon pere, aussi attaché aux  
 » Etats de Castille & de Léon, qu'à ses  
 » propres Etats. C'est cette intelligence  
 » mutuelle qui forma les nœuds du dou-  
 » ble mariage de mon ayeul avec la Rei-  
 » ne Isabelle, & de mon pere avec la  
 » Reine Dogna Jeanne ma mere. Outre  
 » cela Don Alphonse est, grace au Sei-  
 » gneur, si habile & si équitable dans  
 » le Gouvernement, qu'il est également  
 » aimé & craint des Portugais qu'il me-  
 » ne à sa suite; de sorte que durant qu'il  
 » en aura besoin, il les tiendra autant  
 » & plus soumis que les Castellans mê-  
 » me.

» Après tout, les Portugais sont Ca-  
 » tholiques, & dans la nécessité où je me  
 » vois d'avoir recours aux Puissances é-  
 » trangères pour conserver mes Etats &  
 » ma personne, le droit & les Saintes  
 » Ecritures m'autoriseroient à appeller  
 » les Infidèles à mon secours.

» Enfin, pour surcroît de raisons, &  
 » pour rendre ma justification complet-  
 » te devant Dieu & devant les hommes;  
 » je déclare qu'en vertu du plus grand  
 » bien de mes Sujets, touchée par un



» motif de tendresse pour ma Patrie , AN DE  
 » je voudrois de tout mon cœur pouvoir J. C.  
 » prévenir les maux inévitables que je 1475+  
 » prévois , en faisant cesser toute ho- & suiv.  
 » stilité , & remettant entre les mains de  
 » la Justice ce différend sur la succession  
 » au Trône. Si donc le Roi & la Reine  
 » de Sicile veulent consentir de leur cō-  
 » té , que les sermens qu'on leur a faits  
 » soient regardés comme non venus ,  
 » je suis prête à faire la même chose ,  
 » pour mon époux & pour moi , afin que  
 » tout le Royaume étant aussi neutre ,  
 » & aussi libre qu'il l'étoit à la mort du  
 » feu Roi mon pere , on assemble les  
 » Etats , & qu'on choisisse des person-  
 » nes d'honneur & de probité , qui dé-  
 » cident le différend par les voies de la  
 » justice ; c'est pourquoi je vous conjure  
 » par l'amour de la Patrie , & par la  
 » fidélité que vous me devez , de faire  
 » notifier ceci au Roi & à la Reine de  
 » Sicile , & de les engager par les motifs  
 » les plus pressans de ma part & de la  
 » vôtre , à vouloir bien accepter ce parti.  
 » Que s'ils ne l'acceptent pas , je proteste  
 » que les meurtres , les incendies ,  
 » les brigandages , & tous les maux qu'en-  
 » traînera infailliblement cette guerre ,  
 » retomberont sur eux seuls , & non sur  
 » mon époux ni sur moi. Du reste , fon-

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

» dée sur la miséricorde du Seigneur ,  
 » par qui les Rois regnent , & qui tient  
 » la victoire en ses mains ; j'espère avec  
 » toute la confiance dont je suis capa-  
 » ble, que comme son seul pouvoir ,  
 » sans le secours & contre la volonté  
 » des hommes , m'a sauvée & conservée  
 » jusqu'à ce jour , auquel loin de lais-  
 » ser opprimer l'innocence & la justice,  
 » il m'a donné un si puissant & si équi-  
 » table défenseur , de même il daigne-  
 » ra par son infinie bonté mettre la ve-  
 » rité au grand jour , & m'accorder sur  
 » mes ennemis une victoire entière pour  
 » la conservation du Roi mon époux ,  
 » & pour le bien universel de mes Peu-  
 » ples.

» Donné à Placentia le 30. Mai de  
 » l'année 1475. *MOI LA REINE.*  
 » *Et plus bas :*

» Moi Juan Oviédo  
 » Secrétaire de la Rei-  
 » ne. j'ai fait écrire  
 » cet Edit par son  
 » ordre. »

On voit par la lecture de cette pièce au-  
 tentique dont j'ai traduit le sens , aussi  
 littéralement que l'a pû permettre le sty-  
 le diffus & embarrassé de ce tems-là ,  
 combien elle dut faire d'impression sur

les esprits des Castillans, en faveur d'une  
 Princesse aimable & innocente , qui a-  
 près avoir établi son droit sur des préju-  
 gés bien forts , ne demandoit , après

AN DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

tout autre chose qu'une décision des  
 Etats qui la rendit Reine ou simple par-  
 ticulière ; décision à laquelle Ferdinand  
 & Isabelle n'auroient osé se soumettre.  
 Il est vrai toutefois , que si l'affaire avoit  
 été mise en arbitrage , il auroit été dif-  
 ficile de prononcer sur la naissance de  
 Dogna Jeanne. D'un côté la conduite de  
 Don Henry qui la reconnut toujours  
 constamment pour sa fille , lui étoit in-  
 finiment favorable , d'autant que la Loi  
 se déclaroit pour elle , étant née durant  
 un légitime mariage. Mais de l'autre  
 les débauches publiques de sa mere ,  
 qui ne sauva pas même les apparences ,  
 depuis l'origine de ce grand différend ,  
 la foiblesse du Roi son mari , son indul-  
 gence à maintenir une faction qui le  
 couvroit d'un éternel opprobre , & ses  
 fréquentes variations semblèrent auto-  
 riser les bruits fâcheux qui avoient inon-  
 dé l'Espagne , de sorte que la décision  
 de cette affaire devoit être plutôt du res-  
 sort des armes que de la Justice. Aussi  
 fut-ce par cette voie qu'elle fut vuidée ,  
 comme si le Dieu des armées qui per-  
 met les révolutions des Etats par de se-

**AN. DE** crets jugemens , se fût réservé le droit  
**J. C.** à lui seul de couronner Dogna Isabelle-  
**1475.** le , ou Dogna Jeanne , sans faire con-  
**& suiv.** noître à qui la Couronne appartenoit  
veritablement , & sans éclaircir les cri-  
mes vrais ou prétendus , qu'on imputoit  
au parti qui l'emporta.

Toute la Castille se mit aussi-tôt en  
armes , & les soldats des deux partis ré-  
pandus dans ce Royaume , coururent  
les uns sur les autres avec cette fureur  
qu'inspire un intérêt aussi vif que celui  
du choix de ses Souverains. Tandis qu'on  
dépoüilloit le Marquis de Villéna de la  
Ville d'Alcaras , on enlevoit Ciudad-  
Réal au Grand-Maître de Calatrava.

L'Andalousie & la Gallice étoient  
sur-tout le théâtre des incursions & des  
brigandages. Pierre Alvarés de Soto-  
Maïor se rendit maître de Tuy pour le  
Roi de Portugal. Mais pour consoler  
Ferdinand de cette perte , les Habitans  
de Burgos se donnèrent à lui , & s'étant  
soulevés contre le Gouverneur Don Ini-  
go de Stuniga , & l'Evêque Don Louïs  
d'Acugna , ils les forcèrent de se retirer  
dans le Château. Durant ces petits com-  
bats qui étoient comme les préludes de  
ce qu'on attendoit des deux Rois , ces  
Princes n'étoient pas sans inquiétude.  
Ferdinand voyoit son sceptre dans un

État si chancelant , que le moindre revers pouvoit le lui enlever. Il avoit assez peu de troupes , & les levées se faisoient lentement ; il est même vrai-semblable, que si Don Alphonse au lieu de s'arrêter si long-tems à Placentia , eût fait d'abord une irruption vive dans la Castille , & sur-tout par le País qui tenoit pour lui , il eût pû embarrasser Don Ferdinand , & peut-être engager la fortune, qui étoit comme en balance , à se déclarer pour lui. Mais il avoit trop compté sur la Ligue ; & les Ligeurs à leur tour avoient trop compté sur ce Prince , de manière que ne trouvant ni les uns ni les autres ce qu'ils avoient attendu , le mécontentement d'abord secret & ensuite public commença à les refroidir mutuellement. Ce Prince avoit espéré de grands secours d'argent & de troupes ; mais il ne voyoit rien de tout cela.

De plus , il n'osoit abandonner trop ses frontieres pour ne pas perdre la communication avec ses États. Cependant on l'appelloit , tantôt d'un côté , & tantôt de l'autre , & il ne sçavoit à quoi se déterminer , sur-tout se voyant trompé par les frivoles promesses des Seigneurs Castillans , & regardé de mauvais œil par les Peuples , que cette guer-

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

re effrayoit. Il sentit trop tard la force des raisons du Duc de Bragance. Durant cette irrésolution Ferdinand se fortifioit insensiblement, & son armée qui d'abord ne montoit pas à plus de cinq cens hommes de Cavalerie, étoit alors composée de dix à douze mille Cavaliers, & de trente mille Fantassins, que Don Alphonse lui donna le tems de mettre sur pié: elle étoit aux environs de Tordéfillas toute prête à suivre les ordres de son Roi, & dans une impatience extrême d'en venir aux mains avec l'ennemi.

Le Roi de Portugal sortant enfin de ses irrésolutions, se déterminant à aller à Arévalo qui tenoit pour lui. De-là il s'offrit à lui une occasion telle qu'il la souhaitoit, de conserver la communication libre avec ses Etats.

Juan d'Ullon, dont nous avons parlé, le fit appeller pour lui livrer la Ville de Toro. Sur cet avis, il décampa comme pour aller secourir le Château de Burgos; puis il fondit sur Toro, dont le Château tint bon pour Isabelle, aussi bien que celui de Valencia; car Juan de Roble ayant fait tomber son cousin Don Juan d'Acugna du haut d'une tour, se rendit maître de ce Château. Mais Ferdinand en récompense fit une perte considérable,

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 159  
& qui auroit pû avoir de fâcheuses suites, s'il n'y avoit heureusement remédié.

AN. 57

J. C.

1475.

& suite

Comme il étoit à Tordéfillas, où l'on fit la bénédiction des drapeaux, il apprit que le Marquis de Villéna avoit surpris la Ville de Zamora. C'étoit un coup de partie pour le Roi de Portugal, à qui cette Place s'étoit rendue presque à la vûe de l'armée Castillanne, & sans qu'il l'eût achetée par le moindre combat. Cette prise étoit embarrassante pour le Roi de Castille, à qui désormais il étoit honteux de reculer, & dangereux d'avancer; car les ennemis lui coupoient les vivres & le barroient de tous côtés, occupant avec de fortes garnisons tous les Châteaux des environs, comme Castro-Nugno & Cubillas à ses derrières, Villalfonse, la Motra, Uruegna & Tiedra à ses côtés; & devant lui Toro, Zamora & les bords de la rivière du Dnéro jusqu'au Portugal.

Pour se tirer avec honneur d'un pas si délicat, il résolut d'engager le Roi de Portugal dans une affaire décisive, & pour cela de lui présenter le défi; prévoyant de deux choses l'une, ou que son ennemi accepteroit la bataille, & pour lors il comptoit sur sa valeur & sur celle de ses troupes, ou qu'il la re-

AN. DE  
J. C.  
1475.  
\* suiv.

fuferoit; & en ce cas il décréditeroit son parti dans toute l'Espagne, qui conser-voit encore ses anciennes idées de Chevalerie; car dans l'une & l'autre armée il y avoit bon nombre de ces braves Chevaliers, qui suivant leurs Loix faisoient une espece de vœu, 1°. d'attendre chacun quatre Chevaliers sans tourner le dos; 2°. de combattre contre trois; 3°. de les prendre vifs, s'ils n'étoient que deux; 4°. de tuer ou prendre leurs ennemis s'ils étoient seuls. Pour symbole de leur Chevalerie, ils portoient des queue's de Renard attachées à leurs lances. Outre cela Don Alphonse avoit reçu du Roi d'Angleterre l'Ordre de la Jarreriere, qui obligeoit tout Prince qui en étoit (ainsi se le figuroient les Espagnols) de ne jamais refuser la bataille offerte par l'ennemi, fût-il considérablement supérieur en troupes.

Sur cette idée, Ferdinand un Mercredi 19. de Juillet vers le Midi, s'avisa de ranger son armée en bataille à la vûe de Toro, où se trouvoit alors le Roi de Portugal; puis il lui envoya un Roi d'armes pour lui déclarer qu'il étoit prêt de combattre; à quoi Alphonse répondit, que pour lui il ne l'étoit pas; que ses troupes étoient dispersées çà & là, & qu'il demandoit au moins 30.



jours pour les rassembler ; qu'au reste ce  
 n'étoit pas sçavoir comme on en use en- AN. DE  
 tre Rois , que de présenter bataille sans J. C.  
 avoir fait précéder un cartel , & proposé 1475.  
 le terme de quarante jours ; que c'étoit & suiv.  
 faire comme si entre Chevaliers l'un  
 tuoit l'autre par trahison. A cela Fer-  
 dinand répliqua , que le cartel lui avoit  
 été déjà présenté par Ruy de Sofa , &  
 que les quarante jours s'étoient écoulés  
 depuis ce tems-là ; qu'à l'égard des tren-  
 te jours demandés , il les donneroit vo-  
 lontiers au Roi de Portugal , pourvu  
 qu'il défrayât durant cet espace de tems  
 les troupes de Castille ; proposition  
 qu'on n'avoit garde d'écouter. Le len-  
 demain , le Roi de Castille lui envoya  
 Gomés Manrique , brave & loyal Che-  
 valier , pour le défier dans les formes ,  
 & lui proposer de deux choses l'une ; la  
 première , de sortir de Toro avec ses  
 troupes & d'accepter la bataille , auquel-  
 cas pour satisfaire à la coûtume , qui dis-  
 pense les Rois attachés à quelque siège ,  
 de l'obligation de répondre à un défi ,  
 Ferdinand consentoit de remettre le  
 Château de Toro qu'Alphonse assiégeoit ,  
 entre les mains d'un Chevalier Portu-  
 gais , avec garantie de le rendre après la  
 bataille. La seconde chose dont on le  
 sommoit , étoit qu'au cas qu'il trouvât

**AN. DE** son armée, qui ne consistoit qu'en vingt  
**J. C.** mille hommes d'Infanterie, & cinq  
**1475.** mille de Cavalerie, trop inférieure à  
**& suiv.** celle de son adversaire, il vint se battre avec lui seul à seul pour épargner le sang de leurs Sujets, & pour décider la querelle plus sûrement; par la mort de l'un ou de l'autre. Le jour d'après un Chevalier Castillan nommé Alphonse Herrera, qui après avoir été fort considéré à la Cour de Henry IV. étoit passé au service du Roi de Portugal, vint au camp de Ferdinand pour lui apporter la réponse; à sçavoir, que Don Alphonse alloit incessamment rassembler ses troupes, & se présenter en bataille; que si Ferdinand aimoit mieux un combat singulier, il l'accepteroit aussi très volontiers, pourvu que le champ de bataille fût bien assuré, & qu'en attendant les sûretés, on poursuivroit ses droits de part & d'autre par les voies de la justice. Le Roi de Castille prit son ennemi au mot, & lui envoya dès le jour suivant le cartel du combat singulier écrit en bonne forme; & pour sûreté mutuelle, il lui proposa un expedient; à sçavoir qu'on choisît de part & d'autre deux Grands de Castille, & deux Grands de Portugal, qui auroient chacun cent lances, & qui se-

roient spectateurs & garants du combat ,  
 pourvû qu'il se fît trois jours après le  
 défi. Le Roy de Portugal se rendit à toutes ces propositions; mais il exigea encore un point bien délicat : c'étoit de mettre d'une & d'autre part entre les mains des quatre Grands, Dogna Isabelle , & Dogna Jeanne; à quoi Ferdinand n'ayant pû consentir, alléguant l'inégalité des ôtages , & offrant d'ailleurs toute autre sorte de sûretés, ces défis mutuels n'eurent point d'autre effet que celui d'amuser le tapis & de servir d'entretien aux Peuples. Quant aux coutumes des Chevaliers Espagnols , je remarquerai en passant avec ceux qui opposent le génie présent des Nations à leur génie passé , que le ridicule éternel dont Michel Cervantes a flétri la Chevalerie dans son Roman de Don Guichotte , a plus nui à la valeur Espagnole que la Rodomontade de cette ancienne Chevalerie n'avoit pû nuire à la gravité de la Nation. C'est ainsi que les beaux esprits par la satire ont souvent changé les vices & les vertus de différens Royaumes.

Don Ferdinand après avoir resté encore trois jours aux environs de Toro , désespérant enfin d'attirer Don Alphonse au combat , & plus encore de secourir le Château , qui fut pris bien-tôt

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

après, résolut de lever le camp & de se retirer pour tenter quelque autre entreprise. Il se voyoit avec chagrin à la tête d'une armée nombreuse, qui ne pouvoit agir ni en bataille rangée, faute d'ennemi qui parût en campagne, ni en assiégeant des Places, faute d'artillerie & de vivres, tous les passages étant coupés. Mais ce qui l'inquiétoit le plus, c'est qu'il avoit inutilement consumé tous les thrésors de Ségovie, & qu'il ne sçavoit plus où prendre de l'argent. Dès qu'on sçût dans l'armée que le dessein étoit de lever le siège; les troupes, & sur-tout celles de Biscaïe commencèrent à murmurer, s'imaginant qu'on trompoit le Roi en lui donnant de semblables conseils, & même que les Grands pour ralumer les anciennes broüilleries, vouloient se saisir de la personne du Roi. Ce murmure alla si loin, que plusieurs allèrent trouver Ferdinand, & remplirent son esprit de soupçons. Ceux-mêmes qu'on vouloit rendre suspects en furent si piqués, que la défiance & le dépit s'emparant en un moment de toute l'armée, Officiers & soldats, tout fut sur le point de s'entre-égorger.

Le Roi étoit trop habile pour ne pas discerner, qu'ils ne pêchoient tous que par zèle; mais il n'étoit pas encore assez

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 165  
 affermi sur le Thrône , pour prévenir ou  
 pour réprimer de pareilles éclats. Il prit  
 donc le parti de dissimuler, & après avoir  
 justifié le Conseil des uns , & les soup-  
 çons des autres , comme étant des mar-  
 ques de fidélité & d'attachement à sa  
 personne , il fit entendre à tous , que  
 leur force ne consistoit que dans leur  
 union , & qu'il étoit à propos de se reti-  
 rer. Il partit en effet à l'heure même ;  
 mais comme les esprits n'étoient pas en-  
 core tout-à-fait tranquilles , la retraite  
 se fit si tumultuairement & avec si peu  
 d'ordre , que chacun s'en alla de son cô-  
 té , mécontent d'avoir vainement bravé  
 l'ennemi sans en venir aux mains : &  
 certes , si le Roi de Portugal avoit sçu  
 ce qui se passoit dans l'armée Castil-  
 lanne , ç'en étoit fait ce jour-là de la  
 Couronne , & la Castille étoit perdue  
 pour Ferdinand & Isabelle : tant il im-  
 porte dans les entreprises délicates de  
 mettre à profit la première ardeur du  
 soldat. Ferdinand l'avoit bien senti , &  
 c'étoit pour cela qu'il avoit fait tous ses  
 efforts pour attirer Don Alphonse à une  
 action générale & décisive. Il alla se ré-  
 fugier à Medina del Campo , où la Reine  
 le vint trouver de Tordéfillas , & où de  
 ses nombreuses troupes , il ne resta gué-  
 res que les Seigneurs de sa Cour , & les

AN. DE  
 J. C.  
 1475.  
 & suiv.

**AN. DE** soldats de la garde ; de sorte qu'on ap-  
**J. C.** prehenda qu'un parti ennemi ne vînt  
**1475.** mettre le feu aux fauxbourgs.

**& suiv.** On songea donc à rappeler promptement les troupes , mais il falloit trouver de l'argent pour les soudoyer. Il n'y avoit pas d'apparence de charger le Peuple de nouveaux impôts ; car outre qu'il étoit épuisé , ç'auroit été rendre le nouveau Gouvernement odieux. Ainsi après quelques contestations , il fut conclu qu'on tireroit la moitié des vases d'or & d'argent de toutes les Eglises : ce qui fut accordé par les Evêques ( vû le besoin extrême de l'Etat ) & depuis fidèlement remboursé par Don Ferdinand. Le mauvais état de ses affaires produisit encore deux fâcheux effets : le premier fut la retraite précipitée du Duc de Medina-Sidonia , qui ayant fait d'heureuses incursions sur les frontieres de Portugal , retourna sur ses pas au milieu de ses conquêtes , parce qu'il eut avis , que le Roi avoit levé le siège de Toro. Le second fût la levée de bouclier que fit enfin l'Archevêque de Tolède , en allant trouver le Roi de Portugal , à la tête de quatre cens chevaux , sans que ni son âge avancé , ni les larmes de son frere & les enfans de son frere le Comte de Buan-dia , pussent arrêter la passion effrénée :

qu'il avoit de se venger de son Roi.

Durant que Don Ferdinand ramassoit les débris de son armée, le Comte de Parédes enleva d'une part Ciudad-Réal au Grand-Maître de Calatrava, & de l'autre à Villéna presque tout son Marquisat, qui fut réuni à la Couronne, avec promesse de n'en être jamais aliéné. Le Marquis vit tout cela d'un œil plus philosophe que tranquille, disant publiquement, qu'il s'embarrassoit peu de ces pertes legeres, sûr de commander bien-tôt à Toledé, à Burgos, à Cordouë, & à Seville, Il ne laissoit pas de défendre de son mieux le reste de son Marquisat, au lieu de courir au secours des Places plus importantes que tenoit le Roi de Portugal, & dont plusieurs étoient sur le point de lui échapper; car cette guerre se faisoit plûrôt par piratiques sourdes, & par les courses des partis que par les formes ordinaires.

Le Roi de Portugal à qui ses conquêtes avoient si peu coûté étoit très-embarrassé à les conserver, n'ayant ni argent ni troupes suffisantes pour s'étendre. Il avoit beau sommer les Seigneurs ligués de lui tenir parole, & de l'aider d'argent & de troupes. Ils s'excusoient tous sur la nécessité de défendre les Places qui s'étoient déclarées pour lui, &

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

ils lui faisoient beaucoup valoir les peines qu'ils se donnoient pour le faire Roi de Castille. Ainsi les deux Rois paroissoient être sans action dans le sein d'un Royaume qu'ils se disputoient, lorsque Don Alphonse fit entrevoir un trait de foiblesse qui releva le parti contraire. Le Cardinal d'Espagnol'ayant sondé par lettres sur les moyens de finir cette guerre, le Roi de Portugal las de lutter vainement pour un Trône incertain, ne fit point de difficulté de répondre, que si on lui laissoit Toro & Zamora avec le Royaume de Gallice, & qu'on le rembourfât des frais de la guerre, il se retireroit. Mais Dogna Isabelle répondit à ces propositions avec plus de fierté que l'état présent de ses affaires ne sembloit le permettre; que quant au remboursement, elle y pourroit consentir en mettant la chose en arbitrage; mais que pour ce qui concernoit ses Etats, elle n'en céderoit pas une Bourgade.

Telle étoit la fermeté de cette Princesse, qu'on voyoit à la tête des négociations, & même des troupes, résoluë de combattre ou de périr Reine, tandis que sa Rivale Dogna Jeanne n'avoit pour défense que ses larmes, prête à être abandonnée de son époux. Cette fermeté quelque téméraire qu'elle parût réussit



DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 169  
réussir à Isabelle & à son époux au-delà de  
leurs desirs , tant une témérité nécessaire  
devient quelquefois heureuse & décisive  
dans une affaire importante & délicate.

AN. DE

J. C.

1475.

& suiv.

Le Château de Burgos Place d'une très-grande consequence , étoit entre les mains de Jean de Stuniga , qui la tenoit au nom de son oncle le Duc d'Arévalo , pour le Roi de Portugal. Don Ferdinand trouva le moyen d'avoir une intelligence avec les Citoyens mécontents de leur Gouverneur. Après y avoir envoyé quelques troupes , il jugea à propos de l'assiéger en personne. Ce siège sembloit à toute la Castille , dont Burgos est la Capitale , devoir entièrement décider de son sort. Le Roi de Portugal le comprit , & il résolut d'accourir au secours de ce Château ; de sorte que toute l'attention se portoit de ce côté-là. Il prit donc sa route vers Arévalo , où il trouva l'Archevêque de Toledé , & le Marquis de Villéna avec des troupes d'élite. Dogna Isabelle qui étoit arrivée à Vailladolid de la Ville de Léon , où elle avoit changé le Gouverneur , parce qu'il avoit des pratiques secrètes avec les Portugais , dépêcha promptement Don Juan Comte de Cifuentes à Olmédo , & Don Guttiere de Cardenas à Medina del Campo , afin de brider les ennemis. Le

*Tome V.*

H

**AN. DE** Comte de Cifuentes qui étoit d'un na-  
**J. C.** turel bouillant, & dans le feu de l'âge,  
**1475.** voulut faire une action d'éclat, contre  
**& suiv.** l'avis des plus sensés, en courant jus-  
qu'aux portes d'Arévalo. Mais on décou-  
vrit ce parti fanfaron, & l'on fit sur lui  
une si vigoureuse sortie, qu'il eut beau-  
coup de peine à regagner Olmédo, après  
avoir été entièrement défait.

La Reine voyant que Don Alphonse prenoit le chemin de Pegnasiel pour y attendre le reste de son armée, ramassa tous les soldats dispersés aux environs de Vailladolid, & s'étant mise à leur tête, elle alla à Placentia dans la vûë de se mettre à portée de seconder le Roi à Burgos. Ensuite elle donna ordre au Comte de Bénaventé, de conduire une partie des Gens-d'armes qu'elle envoyoit à son époux. Le Comte alla se loger dans le Fort de Baltanas voisin de Pegnasiel, d'où il coupoit les vivres qu'on portoit au Camp des Portugais. C'est pourquoi le Roi de Portugal feignant d'aller à Burgos fit tout à coup une contremarche, & fondit sur Baltanas, qu'il prit malgré la résistance des assiégés, aussi-bien que le Comte de Bénaventé qui étoit blessé, & qu'on envoya à Pegnasiel. Il fut peu après renvoyé libre, à condition de demeurer neutre durant cette guerre.

Cependant le Château de Burgos étoit extrêmement serré par la prise que les assiégeans avoient faite d'une Eglise attenante , & par les pertes fréquentes que faisoient les assiégés depuis trois mois de siège. Le Duc d'Arévalo qui avoit un grand intérêt à la conservation de cette Place , dont son ayeul & son pere avoient été Gouverneurs , ne cessoit de presser Don Alphonse de la secourir sans délai. D'un autre côté le Marquis de Villéna appelloit ce Prince au secours de son Marquisat tout démembré , & dont la Ville d'Ocagna s'étoit renduë d'elle-même au Roi de Castille. Le Marquis tout philosophe qu'il affectoit de paroître , se voyoit avec chagrin peu à peu dépossédé de son appanage ; & il disoit avec amertume ; que c'étoit au service du Roi de Portugal qu'il avoit tout perdu , il le conjuroit de porter le fort de la guerre du côté de Toledé , & l'assuroit que s'il prenoit ce parti , tout en iroit mieux pour l'un & pour l'autre. Mais Don Alphonse , sur l'avis de son Conseil , se tint toujours dans les Montagnes du voisinage de Burgos , jugeant bien que ce País étoit la Clef de Castile & de Léon. Villéna ressentit vivement ce refus , & commençant enfin à augurer mal de son entre-

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

AN. DE prise, il songea dès-lors à ne pas négliger les occasions de faire la paix. En effet la fortune applanissoit toutes les voyes à Ferdinand ; & tandis qu'il employoit toutes ses forces contre Burgos, il avoit des intelligences dans Zamora, qui lui faisoient espérer le retour de cette importante Ville à son parti. François Valdés qui gardoit le Pont de cette Place, avoit promis à Dogna Isabelle d'y introduire les troupes Castellannes; mais il vouloit que le Roi y vînt en personne. Ferdinand ne négligea pas cet avis ; il contrefit le malade, & ayant laissé le commandement du siège de Burgos à Don Alphonse d'Arragon son frère, il s'évada la nuit en habit déguisé. Quoique ces menées fussent secretes, le Roi de Portugal en sçut toutefois une partie, & se transporta à Zamora où il fit mourir quelques Citoyens pour l'exemple. Il voulut même mettre de nouveaux renforts dans ses Tours & sur le Pont, sous prétexte de faire passer ses soldats en campagne. Valdés eut la fermeté de leur refuser le passage, alléguant que le tems de la nuit étoit suspect. Le jour suivant il leur fit le même refus, de façon que le Roi de Portugal voulut essayer de forcer le Pont; mais ayant été repoussé, & voyant bien qu'il étoit trahi, sur l'avis

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 173  
 qu'il eut ensuite, que Don Ferdinand  
 accouroit au Pont pour se joindre à Val-  
 dés par une autre porte, il enleva Dogna  
 Jeanne, & se retira sur le minuit à Toro  
 le 4 de Décembre. Ferdinand usa bien  
 de cette conquête qui lui avoit aussi peu  
 coûté qu'à son concurrent, à qui on  
 l'avoit livrée comme à lui. Les Portugais  
 qui étoient demeurés dans Zamora du-  
 rant ce coup de main, s'étant réfugiés  
 dans une Eglise, & y ayant passé la nuit,  
 Ferdinand loin de permettre qu'on les y  
 forçât, les renvoya tous sans rançon &  
 avec leurs effets à Toro, où le Roi Al-  
 phonse, pour cacher son chagrin à ses  
 troupes, leur dit froidement, qu'il ne s'a-  
 gissoit pas de prendre des Places, qu'il  
 étoit question d'une Couronne, & qu'il  
 alloit bien-tôt la disputer l'épée à la  
 main dans une action décisive; mais la  
 perte de Zamora étoit pour lui une per-  
 te irréparable, & seule capable de fai-  
 re échoïer ses vastes projets. Ferdinand  
 qui le voyoit, s'attacha à en battre le  
 Château, tandis que le Château de Bur-  
 gos songeoit à se rendre; il se rendit en  
 effet bien-tôt après, c'est-à-dire, au  
 commencement de l'année 1476. à la  
 Reine Isabelle qui y étoit accourue de  
 Vailladolid. Elle retourna ensuite à  
 Tordesillas afin de veiller toujours sur

AN. DE  
 J. C.  
 1475.  
 & suiv.

AN. DE

J. C.

1475.

&amp; suiv.

l'Ennemi. Là elle fit une nouvelle conquête, ce fut de détacher le Duc d'Arévalo du parti de Dogna Jeanne. Don Pédro de Stuniga fils aîné de ce Duc avoit toujours été attaché à la Reine, uniquement parce que sa belle-mere Dogna Léonore Pimentel qu'il haïssoit étoit du parti contraire. Il vint donc trouver Dogna Isabelle; & il scût tellement ménager l'accommodement de son pere, que cette Princesse lui pardonna en faveur de son fils, à condition seulement de changer le titre du Duché d'Arévalo Ville usurpée, en celui de Placentia, qui appartenoit à cette Maison.

Les affaires du Roi de Portugal n'alloient pas mieux à Rome qu'en Castille. Les Ambassadeurs Castillans étoient arrivés au mois de Juillet, & le Pape Sixte IV. les avoit très-bien reçus, ne pouvant dissimuler son penchant pour la Maison d'Arragon; à cause de l'alliance qu'il avoit contractée avec le Roi de Naples Don Ferdinand, dont une fille naturelle avoit épousé Léonard Préfet de Rome, & neveu du Saint Pere. Dans l'audience qu'il leur donna, il ne fit point difficulté de donner le titre de Roi de Castille au fils du Roi d'Arragon; chose qui choqua tellement les Ambassadeurs Portugais, que

le Pape , pour les appaiser fut obligé de s'expliquer , & de dire , que recevant l'hommage de la Castille , il ne prétendait en aucune sorte préjudicier aux droits de quelque Prince que ce fût. A l'égard de la dispense qu'ils demandèrent pour le mariage de leur Souverain avec Dogna Jeanne , & que les Castillans vouloient empêcher , le Pape ne s'expliqua point , étant résolu d'attendre à prendre son parti suivant les événemens.

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

Sur ces entrefaites le vieux Roi d'Aragon dont le sort étoit d'avoir toujours des ennemis sur les bras , sortit de Barcelone ; & ayant assemblé les Etats à Saragoce , il leur representa le double embarras où il se trouvoit , voyant d'un côté son fils attaqué par toutes les forces de Portugal , & de l'autre la Catalogne entamée par quelques troupes qui avoient rompu la Trêve. En effet un Capitaine des Compagnies Françoises nommé Rodrigo Trahiguero , étant entré tout à coup dans la Principauté , y avoit causé une telle épouvante , qu'on avoit songé à obliger tous les Habitans capables de porter les armes à courir sur l'Ennemi. Les affaires étoient plus sérieuses du côté de la Castille , parce que le Roi de France avoit promis de puis-

AN. DE  
J. C.  
1475.  
& suiv.

sans secours à Don Alphonse, & il y avoit peu de ressource à espérer du côté de l'Arragon, ce Royaume étant épuisé par les guerres passées; ainsi le Roi prit le parti d'user de négociations, & de mettre à couvert le Roussillon par une nouvelle trêve de sept mois. Pour ce qui concernoit la Castille, Don Juan s'imagina que s'il pouvoit regagner l'Archevêque de Tolède, il assureroit la Couronne à son fils, malgré toutes les forces de la France & du Portugal. C'est-là le plus grand éloge qu'on puisse faire de ce Prélat; car l'estime d'un Roi tel que Don Juan d'Arragon devoit être certainement d'un grand poids; mais tout grand politique qu'il étoit, il connoissoit peu l'orgueil indomptable de Carillo. Il écrivit à ce Prélat une lettre si tendre & si soumise, pour ne rien dire de plus fort, qu'il sembloit que ce fût un sujet qui demandoit grace à son Souverain. L'Archevêque, loin d'en être touché, n'en devint que plus fier. Il demeura ferme, & dit plus d'une fois avec sa hauteur ordinaire, *qu'il avoit mis le sceptre aux mains d'Isabelle, mais qu'il sauroit bien le changer en une quenouille.*

Isabelle de son côté s'embarassoit peu de ces menaces, & le Cardinal d'Espagne la dédommageoit tellement de



DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 177  
l'Archevêque de Tolède, qu'elle pre-  
noit plaisir à punir l'un, en élevant l'au-  
tre.

AN DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

Le Roi d'Arragon, après le mauvais succès de son entreprise, songea à ménager une entrevûe avec son fils le Roi de Castille, & avec la Gouvernante de Navarre Dogna Léonore, non-seulement pour tâcher de terminer la querelle des Grammontois & des Beaumontois dans la Navarre, mais encore pour prévenir par quelque moyen les François, qui selon les avis qu'il en recevoit, devoient passer la Navarre pour entrer en Castille. Le Roi de Portugal de son côté appelloit à son secours son fils. Ce dernier avoit bien de la peine à gouverner les Portugais en l'absence du Roi; mais l'affaire de Castille étant plus pressante que celle de Portugal, ce jeune Prince se détermina à lever des troupes pour entrer ensuite dans ce Royaume; & comme il manquoit d'argent, après avoir tiré ce qu'il put de la bonne volonté que lui témoignèrent les Portugais, il imita Ferdinand, & prit une partie de l'argenterie des Eglises, pour s'épargner le chagrin de lever de nouveaux subsides.

Durant ces préparatifs en Arragon, en Portugal, en Castille & en France la

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

Reine Dogna Jeanne femme de Don Henry mourut le 17. de Février de l'année 1476. suivant Mariana & Zurita; car à en croire Garibaï Auteur moins exact, elle étoit morte dès le 13. de Juin de l'année précédente. On crut alors que son frère le Roi de Portugal la fit secrettement empoisonner, pour effacer la honte dont la vie débauchée de cette Princesse couvroit sa Maison par une conduite si irréguliere. D'autres pretendirent qu'elle étoit morte en couche, mort véritablement funeste, de quelque maniere qu'elle soit arrivée, mais digne de la vie qu'avoit menée cette coupable Reine.

Le Prince de Portugal Don Juan arriva enfin en Castille, après avoir pris chemin-faisant les Forteresses de Ledesma, & de San-Felice; il joignit le Roi son pere à Toro, avec dix mille hommes, mais si peu aguerris & si mal armés, qu'ils pouvoient plutôt rassurer par le nombre que par la force les troupes de Don Alphonse, qui étoient répandues çà & là dans les garnisons & dans les quartiers d'hyver. A peine Don Juan de Portugal étoit-il arrivé, que Don Lope d'Albuquerque qui avoit été l'entremetteur de cette guerre, & que le Roi de Portugal avoit fait Comte de

Penamaçor , reçût un violent échec sur le chemin de Zamora ; il alloit surprendre Don Ferdinand , lorsqu'il fut surpris lui-même par Alvare de Mendosa : ils avoient bien l'un & l'autre soixante à quatre-vingt Chevaux. Les deux partis se chargèrent vivement ; mais le Comte fut battu , & demeura prisonnier.

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

Don Ferdinand étoit toujours attaché au Château de Zamora avec quatre à cinq mille hommes , mais comme il vit qu'il faudroit ou lever le siège , ou en venir aux mains avec son concurrent , chose qu'il souhaittoit passionnément , il fit rassembler toutes ses troupes , sans écouter les conseils trop prudents du Roi son pere , qui le conjuroit par de fortes raisons d'é luder toujours la bataille , & de ne pas hasarder une Couronne dans un combat douteux , contre un Roi expérimenté dans la guerre. Don Alphonse qui se défioit de son armée , quoique nombreuse , étoit fort irrésolu sur le parti qu'il devoit prendre , ne sçachant s'il valoit mieux aller secourir le Château de Zamora , ou tenter quelque autre entreprise. Il se determina enfin à suivre le parti le plus honorable ; & comme Ferdinand qui n'avoit pû réduire la garnison du

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

Château ni par prières ni par promesses , faisoit venir de l'artillerie & des munitions , le Roi du Portugal alla au-devant de lui , dans la pensée qu'il prendroit le canon , & feroit lever le siège , ou du moins qu'il pourroit introduire du secours dans la place.

Toro & Zamora sont deux Villes considérables & fortes , situées sur le Duéro du côté du Nord ; on y passe sur des ponts pour aller vers le Midi , & elles sont assez peu éloignées l'une de l'autre.

Don Alphonse étant sorti de Toro apprit que l'artillerie étoit arrivée à Zamora. Sur cet avis il se présenta pour combattre avec une bonne partie de son armée , & il envoya défier Ferdinand avec ordre de lui dire qu'il acceptât la bataille , ou qu'il se retirât en Arragon. Quelque envie que les Castillans & le Roi lui-même eussent d'en venir aux mains , Ferdinand aima mieux condescendre à l'avis du Comte d'Albe , & attendre les renforts qui arrivoient de jour en jour. Il fit donc répondre au Roi de Portugal , que s'il avoit envie de combattre , il pouvoit venir faire lever le siège du Château ; mais que pour lui il étoit dans la résolution de ne pas abandonner son entreprise , qu'il

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 181  
 n'en fût venu à bout. Sur cela Don AN. DE  
 Alphonse s'en retourna à Toro. Le J. C.  
 Cardinal d'Espagne amena aussi-tôt 1476.  
 au Roi un renfort considerable que & suiv.  
 lui envoyoit Dogna Isabelle. Il lui en  
 vint encore du côté de la Gallice, en-  
 forte qu'il se vit en état de combattre  
 sans quitter le siège. Ainsi afin de ren-  
 dre bravade pour bravade, il s'avança  
 à demie lieue de la Ville sur le che-  
 min de Toro, & défia à son tour le  
 Roi de Portugal; mais tout cela n'eut  
 point d'autre effet que quelques escar-  
 mouches; soit que Don Alphonse ne  
 fût pas alors en état de combattre à  
 coup sûr, soit qu'il voulût user de sur-  
 prise; il est vrai qu'il attendoit alors  
 les principaux Ligueurs; à sçavoir, le  
 Duc d'Arévalo & le Marquis de Villé-  
 na; mais comme il les sollicita forte-  
 ment de se hâter, le premier leva le  
 masque & l'abandonna, parce qu'on  
 avoit laissé prendre son Château de  
 Burgos; & le second qui avoit perdu  
 son Marquisat, & qui épioit l'occasion  
 de faire son accommodement, le paya  
 de mauvaises raisons; de sorte qu'il  
 ne resta auprès du Roi & du Prince  
 de Portugal que l'Archevêque de To-  
 lede.

Ces deux Princes ne sçachant donc à

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

quoï s'en tenir par rapport aux Ligueurs, & se voyant à la tête d'une grosse armée, sortirent enfin de Toro par le Pont du côté du Midi, & allèrent se camper vis-à-vis du pont de Zamora, proche un Convent de saint François, laissant la Rivière entre la Ville & eux, & plaçant leurs batteries contre la pointe du pont. Ce premier mouvement parut extraordinaire à Don Ferdinand, qui ne pouvoit concevoir quel étoit le dessein des Portugais, puisqu'ils s'ôtoient le moyen non-seulement de secourir le Château, étant à l'opposite, & ayant la rivière entre deux, mais même d'attirer les Castillans à une bataille, à cause du pont qui étoit trop étroit pour sortir, & défendu d'ailleurs par les batteries, outre que la rivière n'étoit pas guéable. Sur cela Ferdinand prit le parti de regarder cette démarche comme une rodomontade qui ne feroit pas grand honneur à son concurrent, & de poursuivre toujours le siège, sans songer à l'attaquer. Cependant Don Alphonse se mit à canonner la Tour du Pont que gardoit Valdés. Celui-ci fit de son côté un feu extraordinaire, & il fut secondé par la Reine Isabelle, qui envoya le Duc de Villahermosa son beaufrère, & le Connétable avec deux mille chevaux à Fuen-

te del Sabuco, & à Alahcios pour couper les vivres, & incommoder le Camp ennemi. Ce qu'il y eut de singulier dans cette affaire, c'est que durant ces préparatifs de deux armées séparées par une rivière, on parla de paix, jusques-là que le Roi de Portugal se défiant des médiateurs, tous intéressés à laisser aller le cours des événemens, fit proposer à Ferdinand de se voir l'un & l'autre sans témoins sur la rivière, & de nuit. On dit même que le dernier accepta l'offre, & qu'étant arrivé dans sa barque au milieu du Duéro, l'autre barque qui portoit Don Alphonse ne put joindre la sienne, ce qui mit fin aux négociations. Veritablement trois jours se passèrent ainsi à s'amuser de part & d'autre, aux dépens de l'armée Portugaise qui se morfondoit commençant à manquer de vivres, & au profit des Castillans qui avançoient toujours le siège, sans manquer de munitions. Enfin la nuit du Vendredi 1. de Mars, les Portugais ayant fait proposer une Trêve pour couvrir leur décampement, délogèrent du fauxbourg, après avoir rompu une partie de leur pont, afin d'avoir le tems de sauver leurs batteries, & pour n'être pas harcelés dans leur retraite à Toro.

Ferdinand l'ayant sçu, résolut incon-

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

**AN. DE** tinent de les poursuivre , mais une bon-  
**J. C.** ne partie du jour s'employa à passer le  
**1476.** Duéro , partie par bateaux , partie par  
**& suiv.** le pont des ennemis qu'on rétablit ; de  
sorte que les Portugais étoient déjà é-  
loignés de deux lieuës , quand les trou-  
pes Castillannes commencèrent à se met-  
tre en marche. On donna ordre à Alvare  
de Mendoza de courir avec cinq cens  
Chevaux Légers aux trousses de l'arrière-  
garde qu'il atteignit enfin. Il la harcela  
si bien en escarmouchant , que l'armée  
Portugaise qui marchoit d'ailleurs fort  
lentement à cause des bagages & des bat-  
teries qu'on transportoit , étant arrêtée  
par ces escarmouches , donna lieu à Fer-  
dinand de la joindre à une demi lieuë de  
Toro ; mais comme il étoit proche d'un  
défilé formé par quelques côteaux qui  
font sur le chemin de Toro , & qui ne  
laissent qu'un passage étroit le long du  
Duéro , il perdit de vûë les Portugais ,  
de manière qu'il crut que les ennemis  
seroient plutôt arrivés à la Ville qu'on  
n'auroit passé le défilé. La plupart des  
Officiers dans le Conseil qu'on tint , é-  
toient d'avis qu'on retournât à Zamora ;  
mais le Cardinal d'Espagne fut d'un avis  
contraire , & ayant demandé permission  
au Roi de monter sur le côteau avec  
quelque Cavalerie pour examiner la



DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 185

contenance des ennemis, il les vit rangés en bataille dans une belle grande plaine qui n'est qu'à cinq mille de Toro. En effet, le Roi de Portugal dont l'arrière-garde avoit été fort harassée, voyant que les Castillans le poursuivoient, & qu'il ne pourroit passer le Pont de Toro, sans courir le risque de perdre ses bagages, s'étoit déterminé à les attendre de pié-ferme, d'autant plus que la situation étoit très-avantageuse pour lui. Il avoit une retraite voisine en cas de malheur, & des troupes fraîches qui le joignirent incontinent, au lieu que l'armée Castillanne étoit fatiguée, à jeun, moins nombreuse en Cavalerie, & éloignée de Zamora. Outre cela le Soleil se couchoit, & la nuit ne pouvoit manquer de terminer bien-tôt le combat, chose qui tenoit Ferdinand dans l'irrésolution; les plus sages des Chefs étant d'avis de ne pas engager une affaire, & de suivre les conseils du vieux Roi d'Aragon. Durant cette incertitude, un Gentilhomme nommé Louïs de Tovar élevant sa voix dans le conseil: „ Qu'attendez-vous, dit-il, Seigneur, „ il faut aujourd'hui combattre, ou cesser d'être Roi? „ Ce cri ranima le courage de toute l'armée, & Ferdinand prenant brusquement le parti qui étoit

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

le plus conforme à son inclination , mit son armée en bataille dans le même ordre que celui des Portugais.

Don Alphonse résolu de périr plutôt que de se retirer , & déterminé enfin à combattre par le désespoir de n'avoir pu mieux faire , avoit partagé sa Cavalerie en deux escadrons , & s'étoit mis au milieu avec l'Infanterie & l'étendard Royal. Le Prince son fils commandoit l'aîle gauche avec l'Evêque d'Eboras , & c'étoit l'élite de la Cavalerie , qui étoit flanquée d'arquebusiers. A l'aîle droite étoit le Comte de Faro , frère du Gouverneur de Toro , l'Archevêque de Tolède & quelques autres Officiers Généraux. Les Portugais étoient au nombre de trois mille cinq cens hommes , & l'armée des Castillans n'en avoit que trois mille.

Ferdinand avoit disposé son armée à peu près dans le même ordre , à l'exception de l'aîle droite. Comme elle n'étoit composée que de six petits Corps , sur-tout de la Cavalerie qui avoit pour suivi l'arrière-garde des ennemis ; elle étoit bien moins forte que le bataillon serré du Prince Don Juan. Les deux Rois ne manquèrent pas de haranguer suivant la coutume du tems.

Don Alphonse particulièrement fit

souvenir les siens de la fameuse journée <sup>AN. DE</sup>  
 d'Aljubarota , où le Roi Don Juan I. J. C.  
 du nom Roi de Portugal avoit rempor- <sup>1476.</sup>  
 té une grande victoire sur les Castillans. & suiv.

L'aîle gauche où étoit le jeune Prince  
 Portugais s'étant ébranlée en bel ordre,  
 l'aîle droite des Castillans semit en état  
 de la recevoir par le même mouvement ;  
 mais les arquebusades ayant joué avec  
 beaucoup de furie , & le choc étant vio-  
 lent de la part des Portugais , les Cas-  
 tillans plièrent & prirent la fuite , de  
 manière que la Victoire parut se déclá-  
 rer d'abord en faveur des ennemis.

Ferdinand effrayé de ce mauvais suc-  
 cès , fit avancer le reste de son armée  
 contre le gros des Portugais ; alors le  
 combat fut rude & long , sans qu'on re-  
 culât de part ni d'autre durant trois heu-  
 res ; mais il se passa tumultuairement &  
 sans ordre. Les deux Nations rivales se  
 battirent pêle mèle par une antipathie  
 aveugle , & une sorte d'émulation de  
 Chevalerie ancienne , sans sçavoir ce  
 qu'elles faisoient. On n'entendoit que  
 le cliquetis des armes , & les cris redou-  
 blés de *Vive Don Ferdinand* , *Vive Don*  
*Alphonse* , sans que les Chefs pussent se  
 faire écouter , & diriger les opérations  
 de leurs corps ; ils payoient néanmoins  
 de leurs personnes , particulièrement

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

d'un côté l'Archevêque de Tolède qui n'abandonna jamais le Prince Don Juan, & de l'autre le Cardinal d'Espagne qu'on entendoit crier par les rangs, *Traîtres voila le Cardinal*; c'est qu'il avoit été soupçonné d'avoir voulu éluder la bataille. Enfin la nuit étant survenue, les Portugais commencèrent à plier, & les Castillans profitant de cet avantage, les poussèrent avec tant de vigueur, qu'ils les mirent en déroute. Un grand nombre des fuyards se précipita dans le Duéro. Un Auteur dit même qu'il en périt plus dans les eaux que par l'épée. Ce qu'il y eut de surprenant, c'est que Ferdinand vaincu dans une aîle, & vainqueur dans le reste de l'armée, resta lui troisième dans son poste, tandis que ses troupes dispersées çà & là, s'amusoient à piller le Camp ennemi; de façon que si Don Juan qui étoit occupé à poursuivre la déroute de l'aîle droite des Castillans, revenant sur ses pas, les eût attaqués dans ce désordre, il auroit regagné la victoire qui étoit échappée des mains du Roi son pere. Ce malheureux Roi voyant que tout étoit désespéré, & craignant de tomber entre les mains des Vainqueurs, s'il seretiroit à Toro, prit tout-à-coup à gauche vers les Montagnes, & courut à bride abbatuë, sans s'arrêter jusqu'à Ca-

stro-Nugno, où l'on dit qu'il s'endormit à table accablé de fatigues ; ce qui le rendit méprisable au Gouverneur, qui regarda ce sommeil comme une marque d'insensibilité. Cependant le Roi de Castille ayant rallié les siens du mieux qu'il put, demeura trois heures sur le champ de bataille, sans permettre qu'on poursuivît les fuyards durant l'obscurité de la nuit ; puis il s'en retourna à Zamora, où il arriva à une heure du matin. Quant au Prince de Portugal, il étoit enfin revenu sur ses pas le long de la rivière à la tête de son escadron, bien étonné de voir les tristes débris du reste de l'armée. Il se retira vers Toro, puis il revint sur ses pas, & demeura sur le champ de bataille après la retraite des Castillans, triste consolation pour des vaincus.

C'est néanmoins sur ce foible avantage que les Portugais prétendirent avoir gagné la victoire. En effet, jamais peut-être victoire n'a été plus disputée dans les écrits tant Portugais que Castillans ; mais en lisant les uns & les autres sans prévention, il en résulte évidemment, que Ferdinand demeura vainqueur, quoiqu'en dise un Auteur Moderne, qui dans son Histoire de Portugal veut que l'avantage & la perte aient été également partagés de part & d'autre ; car

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

AN. DE (comme l'a remarqué judicieusement  
 J. C. Zurita le moins partial des Historiens  
 1476. d'Espagne, après avoir raconté la chose  
 & suiv. à peu près, ainsi que je viens de le dire)  
 cette action termina la guerre, & rendit Ferdinand paisible possesseur de la Castille, succès si réel qu'il suffit seul pour décider de quel côté se déclara la victoire; à moins qu'on ne dise avec les Annalistes Portugais, qu'il est des combats dont les vainqueurs ont toute la gloire, & les vaincus tout le profit, ainsi qu'il arriva, disent-ils, aux François à Ravenne où ils remportèrent tout l'honneur de la bataille, dont leurs ennemis seuls recueillirent le fruit. Ces Historiens pour justifier la fuite de Don Alphonse à Castro-Nugno, prétendent que Ferdinand étoit sur une éminence, & ne combattit point; qu'il s'enfuit même à Zamora après la déroute de son aîle droite, tandis que l'aîle gauche fit plier le reste de l'armée. Ils veulent enfin que le Prince Don Juan seul demeura sur le champ de bataille jusqu'au lendemain, dans l'espoir de recommencer le combat, mais qu'il fut contraint de se retirer faute d'ennemis.

Quoiqu'il en soit de ces faits, dont quelques-uns sont peu vraisemblables, il est certain qu'en fait de bataille, la per-

te ne fut pas grande de part & d'autre , AN. DE  
 si on a égard au nombre des morts & J. C.  
 des blessés ; il y en eut assez peu , & pres- 1476.  
 que point de prisonniers de marque , à & suiv.  
 la réserve du vieux Duc d'Albe de Liste,  
 oncle de Ferdinand , qui poussant trop  
 vivement les ennemis vers Toro, fut pris  
 en revenant, par l'escadron de Don Juan.  
 La perte la plus considérable que fit le  
 Roi de Portugal , fut celle d'une partie  
 du bagage & de son étendart Royal , au  
 sujet duquel il se passa une action bien  
 vive ; car il fut pris & repris , & enfin  
 mis en pièces à force d'être disputé.  
 Edoüard Almêida qui le portoit fut pri-  
 sonnier ou tué. Ses armes se voyent en-  
 core dans la Cathédrale de Tolède , où  
 on les suspendit au lieu de l'étendart  
 Royal réduit en lambeaux.

Dans la deroute des Portugais le Com-  
 te de Guimaranés qui gardoit la Ville  
 de Toro ne voulut jamais ouvrir aux  
 fuyards , quelque instance que lui en  
 fit l'Archevêque de Tolède, dans la crain-  
 te que les vainqueurs & les vaincus n'en-  
 traissent pêle-mêle dans la Place. Enfin  
 le Prince Don Juan étant arrivé au Pont,  
 il le reçut avec les débris de l'armée ,  
 qui se vantoit d'être victorieuse ; mais  
 l'alarme & l'épouvante furent grandes,  
 quand ils s'apperçurent que le Roi man-

**AN. DE** 1476. **J. C.** & suiv. quoit. Le Comte le crut mort ou fait prisonnier, & s'arrachant les cheveux & la barbe, il faisoit aux Portugais les reproches les plus amers, comme s'ils avoient trahi leur Souverain, lorsqu'il reçut une lettre de Don Alphonse qui rassûra la Ville & l'armée.

Le fruit de la victoire de Don Ferdinand fut la reddition du Château de Zamora, qui lui fut remis le 19. de Mars par le Gouverneur Alphonse de Valence, avec quantité de munitions & de vivres, sans compter beaucoup d'argent & de meubles précieux que le Roi de Portugal avoit laissés, & que le Roi de Castille se fit un point d'honneur de lui renvoyer.

L'arrivée de Don Alphonse d'Arragon contribua beaucoup à la prise de cette Place ; mais la conquête la plus flatteuse pour Ferdinand, & qui valoit mieux encore que des Villes & des Châteaux, fut celle de plusieurs Seigneurs ligués, dont les uns lui demandèrent pardon, comme le Connétable, le Grand-Maître de Calatrava, & Dogna Béatrix de Pachéco, sœur du Marquis de Villéna. Les autres se disposerent peu à peu à faire le même. Cependant la licence des partis quirôdoient dans toute la Castille, & l'esprit d'indépendance que produit la



la liberté de servir, tantôt un maître, tantôt l'autre suivant ses intérêts, remplissoient tout le Royaume de maux innombrables. Les vols & les meurtres se commettoient impunément, & l'impunité animoit l'audace de quiconque se mettoit en tête de s'enrichir, ou de se venger. Cette licence fut cause qu'Alphonse de Quintanella grand Trésorier du Roi songea à rétablir les Hermandades des Villes pour mettre un frein aux forfaits, & il les rétablit en effet si bien, qu'elles durèrent vingt ans, & purgèrent insensiblement l'Etat de malfaiteurs & de brigands.

Le parti d'Isabelle faisoit en même-tems plusieurs sièges en divers endroits. On assiégeoit en son nom les Châteaux de Madrid, de Trugillo, d'Uclés, & de Baëça : en même-tems Chinchillo & Almanza se révoltoient dans le Marquisat de Villéna, & la Reine pourvoyoit à tout par ses soins ; mais le fort de la guerre étoit en Biscaye. Ferdinand quoique vainqueur dans le centre de ses Etats, n'étoit pas sans inquiétude par rapport à cette Province. Ses Traités avec Louis XI. ayant été traversés d'un côté par le Roi son pere, qui étoit choqué qu'on les eût fait sans sa participation, & qui se défioit avec raison des François,

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

& de l'autre par le Roi de Portugal, qui ne cessoit d'implorer le secours de la France. Louis XI. avoit envoyé une armée dans la Province de Guipuscoa, sous la conduite du Seigneur Armand d'Albret, afin de faire diversion en faveur des Portugais. Les François après avoir fait le dégât dans tout le territoire de Fontarabie, saccagé Irun, & reçu quelque échec dans un de leurs partis surpris & brûlé dans une Tour avec le Capitaine Barguet qui les commandoit; les François, dis-je, assiégèrent enfin Fontarabie; le siège dura peu par la hardiesse de Don Diégo Sarmiento Comte de Salinas qui commandoit dans la Place; car comme la brèche étoit ouverte, & la Ville aux abois, il fit une sortie si heureuse, qu'il démontra les batteries des assiégeans, qui furent contraints de se retirer. Ensuite ce brave Gouverneur les harcela tellement en tenant la campagne, que les François après avoir fait une seconde tentative aussi inutile que la première, & voyant qu'il venoit par mer du secours de saint Sebastien, se contentèrent de mettre tout le plat-païs à feu & à sang, & ne songèrent plus à se rendre maîtres d'une Ville que les habitans presque seuls, avoient si courageusement défendue.

Malgré cette diversion, le mauvais succès du Roi de Portugal à Toro affoiblissoit tellement son parti, que tous les Chefs s'ennuyoient d'une guerre si lente & si malheureuse. Dogna Jeanne commençant à ne se pas trouver assez en sûreté à Toro depuis la prise du Château de Zamora, le Prince Don Juan la conduisit en Portugal avec une escorte de quatre cens Chevaux. L'Archevêque de Tolède se retira de son côté à Alcalá de Hénarés, ce qui l'empêcha d'être pris par le Comte de Trévigno.

Il ne restoit plus à Don Alphonse en Castille, outre Toro & Castro-Nugno, que Canta-la-Piédra dans le territoire de Ségovie; où il avoit une forte garnison. Ferdinand assiégea cette dernière Place; mais comme l'on fit des propositions de paix, il consentit à un accommodement & leva le siège, à condition qu'on rendît au Comte de Bénévente, outre la liberté, les Places qu'il avoit engagées pour sa rançon. Le Roi rendit de son côté le Comte de Pegnamaçor, & il signa une Trêve de six mois avec la garnison de Canta-la-Piédra. Enfin pour surcroît de bonheur, le Roi de Castille qui ne pensoit plus à la proposition que Louis XL. lui avoit faite de marier le Dauphin de France avec Dogna Isabel.

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

le sa fille , concerta le mariage de cette jeune Princesse avec Ferdinand neveu du Roi de Naples , qui lui offroit une grande somme d'argent, ressource prompte , & dont le Roi avoit un pressant besoin.

Toutes ces dispositions d'événemens favorables jointes à celles des cœurs qui penchoient pour le parti le plus heureux , déterminèrent Don Alphonse à quitter , ou du moins à suspendre son entreprise jusqu'à ce qu'il eût reçu des secours de France. Toutefois afin de ne pas tout perdre en retournant en ses Etats , il voulut entrer en quelque négociation , & il offrit de remettre le différend sur la Couronne de Castille en arbitrage , entre les mains du Roi d'Aragon & de l'Archevêque de Tolède. Mais Ferdinand étoit trop avancé pour écouter de pareilles propositions ; & il répondit fièrement , qu'il ne lui convenoit pas au point où en étoient les choses , de renvoyer une affaire de cette importance , & déjà décidée par les armes , à la décision de qui que ce pût être , & moins encore à celle d'un factieux son sujet. Sur cette réponse le Roi de Portugal désespéré , confus , & accablé de chagrin , prit la route de son Royaume , après avoir laissé à Toro le Comte de

Marialba pour veiller aux intérêts de sa faction en Castille. Il partit donc le treize de Juin pour Lisbonne, suivi de quelques Castillans qui l'accompagnèrent par désespoir, tandis que son concurrent étoit à Vittoria pour avoir l'œil sur les démarches des François dans la Biscaye, & pour s'assûrer du Comte de Lerin, qui lui promit qu'il les empêcheroit de pénétrer dans la Navarre. Mais comme Don Alphonse attendoit autre chose de la France qu'une simple diversion, il envoya vers Loüis XI. Alvaro d'Attaïde; & celui-ci tardant trop au gré de ses desirs à lui amener le secours qu'il attendoit, il se détermina à faire lui-même le voyage de France. Il se rendit en effet à Tours Ville destinée à l'entrevûe des deux Rois; il y fut reçu avec tous les honneurs dûs à un Souverain. Loüis y étant arrivé cinq jours après, prêta d'abord l'oreille aux propositions de Don Alphonse, d'autant plus qu'elles flattoient sa vanité, & l'envie qu'il avoit de se venger de Ferdinand, qui au mépris de l'alliance de France avoit promis sa fille au Prince de Capouë neveu du Roi de Naples. En effet le Roi de Portugal oubliant les intérêts d'époux, pour satisfaire à la tendresse d'un oncle, lui dit nettement,

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

AN. DE J. C. 1475. & suiv. que renonçant au mariage de sa nièce, qui n'avoit été que fiancée, il céderoit volontiers Dogna Jeanne au Dauphin de France, pourvû que la France voulût l'aider à couronner cette Princeſſe.

Loüis XI. ébloüi d'une offre ſi brillante, & charmé d'un pareil déſintéreſſement, demanda du tems pour y ſonger. Mais ſoit qu'examinant de plus près ce projet, il le regardât comme chimérique, vû la ſituation d'Iſabelle & de Ferdinand; ſoit qu'il ne fût pas en état d'exécuter une ſi grande entrepriſe, ayant encore le Duc de Bourgogne ſur les bras, il amuſa Don Alphonſe pendant neuf mois, au bout deſquels il lui dit, que le Duc de Bourgogne lui donnoit trop d'affaires en France, pour lui laiſſer le loïſir d'aller conquérir la Caſtille. Sur quoi le Roi de Portugal ſe fit fort d'engager le Duc à faire ſa paix avec la France. Pour cet effet il l'alla trouver près de Nanci que ce Prince aſſiégeoit; mais il fut bien ſurpris de le voir plus animé que jamais contre Loüis XI. & déterminé à faire une ſanglante guerre aux François. Ainſi Don Alphonſe confus de s'être prêté ſi légèrement à une médiation inutile, & plus encore au peu de ſuccès de ſon voyage en France, & des ſacheuſes nouvelles qu'il recevoit de

Castille , se mit dans la tête un dessein bisarre que lui inspira sa mauvaise fortune , ce fut de partir pour Rome en habit déguisé & de se faire Moine. Il sortit secrètement de la Cour , & s'étant retiré à Roüen , il écrivit dit-on , son dessein à Loüis XI. qui l'en détourna fortement ; mais une mélancolie noire s'étant emparée de ce malheureux Roi , il alla s'imaginer qu'il étoit trahi de tous côtés , & que le Roi de France vouloit le faire arrêter ; le bruit en avoit en effet couru : comme il disparut dans cette pensée , on donna ordre aux sentinelles des Frontières d'examiner avec attention ceux qui sortiroient du Royaume. Robinet le Bœuf Gentilhomme Normand le reconnut & l'arrêta ; alors Loüis XI. pour dissiper les faux bruits , & pour le rassurer , fit équiper une flotte en Normandie , & le renvoya avec honneur dans ses Etats. Le Prince Don Juan à qui Don Alphonse avoit écrit de ne plus songer à lui , & de prendre possession du Royaume de Portugal , fut extrêmement surpris d'apprendre que le Roi son pere arrivoit. On dit que ce jeune Prince se promenant alors sur le bord du Tage , entre Ferdinand Duc de Bragance , & Acoſta Archevêque de Lisbonne ; depuis Cardinal , quand on

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

vint lui dire cette nouvelle , en parut déconcerté , & qu'ayant demandé au Duc & au Prélat comment il recevroit Don Alphonse , *comme votre pere & votre Roi* , lui répondirent-ils ; cette réponse acheva de le frapper par l'endroit sensible , de sorte que sans dire un mot , il ramassa une pierre qu'il jeta de toute sa force dans la rivière , signe de dépit qui n'étoit pas indifférent. L'Archevêque qui le remarqua très-bien , & qui n'étoit pas aimé du Prince , dit tout bas au Duc , cette pierre ne me donnera jamais dans la tête : en effet , il songea dès-lors à se retirer à Rome. Quoiqu'il en soit de ce récit , Don Juan reprit sa contenance , & soit dissimulation politique , soit respect véritable , il reçut son pere avec toutes les marques d'un bon fils , & lui remit le sceptre , que Don Alphonse reprit , & garda encore quatre ans depuis.

Durant qu'il avoit été en France son parti avoit déperî insensiblement en Castille. La Reine Isabelle étoit alors à Tordésillas , toujours attentive aux démarches des Portugais de Toro. Toutefois les prétentions de son beau-frere Don Alphonse d'Arragon ne laissoient pas de l'inquiéter beaucoup. Ce Prince exigeoit qu'on lui rendît la Grande Maî-



triste de Calatrava , qui dans le tems des troubles avoit passé dans la Maison des Girons. Isabelle l'amusoit par des promesses sans effet ; car elle craignoit extrêmement de choquer celui qui étoit en possession de cette dignité , & qu'elle avoit regagné tout récemment. Comme elle étoit dans cet embarras , heureusement elle en fut tirée par une passion folle que Don Alphonse conçut pour une Dame de la Reine , nommée Léonore de Soto , qu'il épousa après avoir obtenu la dispense de son vœu , chose néanmoins qui déplut tellement au Roi d'Arragon , qu'il lui ôta Ribagorça , & Villahermosa , pour en revêtir Don Juan bâtard du même Don Alphonse. C'étoit une injustice qu'on faisoit à Don Juan d'Arragon , qui prétendoit avoir ces Places comme ayant appartenu à son ayeul Alphonse Duc de Gandie. Ce Prince désespérant qu'on lui fit justice sur ses droits , se la fit lui-même par les armes ; mais il perdit ses droits , & la vie qu'on lui ôta , triste prix des grands services qu'avoient rendus ses ayeux.

Cette rémpête apaisée , il en survint une autre à Ségovie. La Ville se souleva par un artifice d'Alphonse Maldonad ennemi de Cabrera & se mit en devoir d'attaquer le Château où étoit

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

**AN. DE** la jeune Infante Isabelle. Il courut même  
**J. C.** me un bruit qu'elle étoit prise. La Reine  
**1476.** s'y transporta, & calma l'émeute par sa  
**& suiv.** présence, & par la punition des plus coupables.

D'un autre côté Ferdinand étoit parti pour la Biscaye, ainsi que je l'ai dit, afin de remédier aux troubles que les François caufoient dans cette Province, où ils assiégeoient Fontarabie, & dans le Roussillon où ils avoient pris Salses.

La Navarre n'étoit pas tranquille; les Beaumontois s'étoient emparés de Pampelune, & mettoient le siège devant Estella. On soupçonnoit même que la politique du Roi d'Arragon, & de la Gouvernante de Navarre sa fille, alloit à livrer ce Royaume à Ferdinand. Pour appaiser tous ces troubles, le Roi de Castille arrivé à Vittoria, invita le Roi son pere des'y rendre. Le jeune Roi s'y étoit rendu avec le plus lest & le plus brillant équipage. La magnificence de sa Cour fit prendre au vieux Roi Don Juan la résolution d'y amener une suite très-simplement habillée, & d'opposer la majesté à la pompe. Il le fit, & après avoir été guéri d'un mal de pié qui l'avoit arrêté long-tems, il arriva au rendez-vous au mois d'Août. Il pleura de joye en embrassant son fils, & lui cé-

da toujours la première place, le traitant plus en Roi de Castille qu'en Prince héritier d'Arragon. Ils conférèrent ensemble sur les moyens de pacifier leurs Etats, & l'on dit même que le Roi d'Arragon réfléchissant sur son extrême vieillesse, pensa à céder la Couronne à son fils, mais après y avoir songé plus mûrement, il n'en fit rien.

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suit

Dans ce même-tems la guerre du Due de Bourgogne renouvelée en France, procura un grand avantage à Ferdinand; car les François qui étoient en Biscaye, consentirent à une Trêve qui laissa ce Prince en repos de ce côté-là. Il ne restoit plus que la Navarre à calmer. La Gouvernante de ce Royaume Donna Léonore se trouva aussi à Vittoria, & la sœur parut prendre toute la part qu'elle devoit à la joye du frere. Cependant elle entrevoyoit qu'on n'auroit pas été fâché de la dépouiller d'une partie de la Navarre en faveur du nouveau Roi de Castille. On mit en effet sur le tapis le projet de regler la succession à la Navarre; car quoique le fils & le pere affectassent de publier qu'ils n'avoient en vûe que la paix & le bien de ce Royaume, ils ne laissoient pas de songer à leurs interêts propres. Ils réveilloient d'anciens droits, & en faisoient valoir de

**AN. DE** nouveaux pour réunir certaines Places  
**J. C.** à la Castille. Ferdinand prétendoit en  
**1476.** effet, qu'on devoit lui donner Estella  
**& suiv.** avec ses dépendances, en dédommagement des frais que la Castille avoit faits, soit pour le secours de Perpignan, qu'il avoit conduit lui-même, soit pour les troupes que son prédécesseur, avec l'Amirante, avoit menées dans la Navarre; & de fait on lui accorda quelques Places, où il mit des Gouverneurs Castillans. On lui auroit même cédé Estella; si le Connétable Péralta ne s'y étoit fortement opposé, en montrant que c'étoit une injustice criante, que de prétendre remettre en vigueur la Sentence arbitrale que le Roi Louis XI. avoit prononcée à Bayonne, Sentence que Don Juan lui-même avoit trouvée injuste, & qu'il ne faisoit revivre qu'en faveur d'un fils du second lit. Le Comte de Lerin tout opposé qu'il étoit à Péralta, prit ouvertement son parti dans cette occasion, où l'on vit pour la première fois les Beaumontois & les Grammontois d'accord: Cette intelligence étonna tellement les deux Rois, qu'ils remirent la conclusion de cette affaire à une autre entrevûe où il s'agissoit de calmer les troubles de la Navarre.

L'entrevûe se fit le 20. d'Octobre dans

les Montagnes de Notre-Dame de Mirmanos, en une vallée entre Tudelle, Corella & Alfaro. Don Louïs de Beaumont Comte de Lerin pour les Beaumontois, & Pierre de Peralta Comte de Sant-Istevan pour les Grammontois, s'y trouverent, & mirent entre les mains des deux Rois les differends de leurs factions qui avoient toujourns duré depuis l'année 1466. Mais les demandes des uns & des autres étoient si exhorbitantes, & l'affaire paroissoit si délicate à juger, qu'on crut devoir établir une Trêve de six mois pour en venir à bout. Cependant on convint de mettre les Places des uns & des autres en séquestre sur la garantie du Roi de Castille; sur-tout Pampelune : cela déplut infiniment à la Princesse Magdelaine de France, qui craignoit avec quelque fondement, que ce compromis, & le nantissement de Pampelune ne fussent autant de pas que Ferdinand faisoit pour monter au Trône de Navarre, au préjudice de François Phébus, légitime héritier & fils de cette Princesse. Aussi cette prétendue paix devoit produire encore bien des mouvemens, qui ne tarderent pas à se déclarer. Un nouveau sujet de joye survint encore aux deux Rois; ce fut le Traité de mariage déjà concerté depuis quelque

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

AN. DE J. C. 1476. & suiv. reims entre Ferdinand Roi de Naples, & Dogna Jeanne fille du Roi d'Arragon. Il fut signé le 5. d'Octobre, & la Princesse fut épousée à Cervéra en Catalogne par procuration. Ce mariage en produisit un autre, entre la fille du Roi de Naples, qui épousa Matthias Roi de Hongrie, & depuis Ladislas, sans avoir eu d'enfans ni de l'un ni de l'autre.

Enfin les Rois d'Arragon & de Castille s'étant séparés retournèrent chacun dans leur Royaume. Celui de Ferdinand ressembloit alors, s'il m'est permis d'en parler ainsi, à une mer qui après une affreuse tempête conserve encore quelque reste de sa première agitation, qui n'est plus que l'intervalle entre l'orage & la sérénité.

Isabelle n'étoit pas demeurée oisive durant l'absence de son époux, elle s'étoit appliquée uniquement à reconquérir des Places, & à regagner les révoltés. Elle vint à bout de ces deux projets. Un heureux hazard soumit Toro à sa puissance lorsqu'elle y pensoit le moins. Un berger nommé Barthelemy s'étant aperçu que cette Place étoit négligemment gardée du côté des côreaux, dont elle étoit en effet défendue, alla en donner avis à Alphonse de Fonseca Evêque d'Avila, & à Don Frederic fils du Comte

de Parédes. Ils y envoyèrent six cens AN. DE  
hommes qui étant guidés par le berger, J. C.  
escaladèrent le mur sans être apperçus, & 1475.  
se rendirent maîtres de la Ville. La Rei- & suiv.  
ne sur cette nouvelle accourut promptement de Ségovie à Toro, où Marie de Sarmiento femme de Jean d'Ulfoa, voyant qu'elle ne tiendrait pas longtemps lui rendit le Château le 19. d'Octobre. Le Comte de Marialva gendre de Marie, s'étoit retiré dans un autre Château voisin; il désespéra aussi de le garder, & rassemblant le peu de Portugais qui lui restoient, il s'en retourna en Portugal par des chemins écartés, pour ne pas tomber entre les mains d'Isabelle. il ne restoit presque aux ennemis que Castro-Nugno, Forteresse d'où Pédro de Mendavia, homme déterminé faisoit des courses dans le País. Les troupes du Roi l'attaquèrent après la prise de Toro, mais sans succès, & il fallut depuis que Ferdinand y allât en personne.

Cependant on négocioit l'accommodement du Marquis de Villéna, & celui de l'Archevêque de Toléde; mais quoique les mauvais succès rendissent la chose moins difficile, elle n'étoit pas toutesfois encore au point de maturité nécessaire pour être si-tôt terminée.

Le Marquis se montroit assez traita-

**AN. DE** ble, & ses demandes se bornoient à celle  
**J. C.** de la restitution de Villéna & des autres  
**1475.** Villes de son appanage qu'on lui avoit  
**& suiv.** enlevées. Quant au Prélat, son humeur  
plus indocile le rendoit aussi plus fier,  
& moins accessible. Cependant le vieux  
Roi d'Arragon vouloit toujours qu'on  
achetât son amitié à quelque prix que ce  
fût. On attaqua d'abord le Marquis de  
Villéna, & on lui promit tout ce qu'il  
voulut, à condition de rendre les Châ-  
teaux de Madrid & de Trugillo, qui te-  
noient toujours pour lui. On fit de pa-  
reilles offres à l'Archevêque, mais on  
voulut que Don Lope d'Acugna son ne-  
veu, rendît au Roi la Ville de Huète  
qu'il avoit obtenuë du Roi Don Henry  
à titre de Duché, durant un tems où ce  
malheureux Prince étoit obligé de ven-  
dre en détail son Royaume pour acqué-  
rir des Sujets, & même des rebelles &  
des traîtres. Ces négociations furent vi-  
vement poussées, & après bien des allées  
& venues, elles réussirent enfin l'année  
suivante aux conditions proposées. C'é-  
toit-là proprement le dernier coup ré-  
servé au parti Portugais; mais il y avoit  
encore des restes d'incendie à éteindre,  
& de nouveaux efforts à prévenir du  
côté de Portugal.

Ferdinand fit heureusement l'un &



l'autre. En revenant de Tudela il avoit <sup>AN. DE</sup>  
 d'abord passé par la Biscaye pour y ap- <sup>J. C.</sup>  
 païser quelques factions. On dit que <sup>1476.</sup>  
 comme il menoit avec lui l'Evêque de <sup>& suiv.</sup>  
 Pampelune, les Biscayens qui ne souffroient point d'Evêque chez eux, prièrent Don Ferdinand de le renvoyer, qu'il eut certe condescendance, que les Habitans & le menû peuple s'occupèrent plusieurs jours à racler la terre des chemins par où le Prélat avoit passé, & qu'après avoir ramassé la poussière par monceaux, ils la jettèrent à la mer, en la chargeant d'imprécations.

Le Roi visita Bilbao, & Guernica, où il assembla la Noblesse du Païs, & confirma les privileges de la Nation. Il se passa alors sur mer quelques pirateries, reste de la guerre des François avec ceux du Païs.

Tout étoit calme dès la fin de l'année 1476. lorsque le Roi qui étoit de retour à Toro avec la Reine, apprit que Don Roderico Manriqués Comte de Parédes, qui se portoit pour Grand-Maître de saint Jacques, étoit mort à Ocagna. Il chargea Isabelle d'appaiser par sa prudence une querelle naissante sur la succession de la grande Maîtrise. En effet Alphonse de Cardégnas grand Commandeur de Léon, & compétiteur du Com-

AN. DE  
J. C.  
1476.  
& suiv.

te, étoit parti pour Uclés bien accompagné, afin d'être élu par les treize Electeurs; & comme il y avoit plusieurs illustres prétendans accoutumés à se faire justice par la force, la chose pouvoit avoir des suites fâcheuses, mais la Reine les prévint toutes. Elle fit tant de diligence, qu'elle alla de Vailladolid à Uclés dans l'espace de trois jours; son éloquence artificieuse fit tant d'impression sur les esprits des Commandeurs, qu'elle les engagea à suspendre l'élection, & à se transporter à Ocagna, Place plus sûre, mais dont elle étoit la maîtresse, & enfin à céder au Roi Ferdinand l'administration de la Grande Maîtrise, avec la permission du Pape pour prévenir les désordres, & pour réprimer la cupidité des concurrens. Tous les Commandeurs souscrivirent à ce qu'elle voulut, partie par complaisance, partie par intérêt, & tous dans l'esperance de gagner du tems. Mais Ferdinand & Isabelle firent en ceci un coup d'Etat, puisqu'ils profiterent de ces querelles pour brider cet Ordre trop puissant; & pour attacher désormais à la personne du Roi, l'importante Charge de Grand-Maître de saint Jacques: tentative heureuse, qui entraîna de même les Grandes Maîtrises d'Alcantara & de Calatrava.

C'étoit ainsi que le Roi & la Reine  
 commencerent par la souplesse à s'élever  
 à ce haut point de grandeur , & de puis-  
 sance où ils parvinrent si rapidement. Le  
 Roi ne laissa pas de donner cette Char-  
 ge tant ambitionnée à Cardégnas , pré-  
 ference qui fit crier inutilement les au-  
 tres prétendans ; mais ce fut à des con-  
 ditions qui le rendoient toujours dépend-  
 ant de lui.

Don Ferdinand vers le commence-  
 ment de l'année 1477. alla à Ocagna  
 où il rendit ses bonnes grâces à Don  
 Tellés Giron , Comte d'Uréna. D'Oca-  
 gna il passa avec la Reine à Tolède ,  
 où il accomplit un vœu qu'ils avoient  
 fait , supposé qu'ils devinssent supérieurs  
 aux Portugais. Ils firent bâtir le magni-  
 que Monastere de saint Jean des Rois  
 pour les Cordeliers. De Tolède ils allé-  
 rent à Madrid. Là ils eurent avis que  
 divers partis Portugais infectoient le  
 territoire de Badajox & de Ciudad Ro-  
 drigo. Ils y envoyèrent Gomès de Fi-  
 guéroa Comte de Féria avec des trou-  
 pes qui désolèrent les frontieres de Por-  
 tugal. Isabelle même s'y transporta pour  
 animer l'armée , tandis que le Roi alla à  
 Medina del Campo , où il prit des me-  
 sures pour attaquer en même tems qua-  
 tre forteresses. Les trois premières , à

AN. DE  
 J. C.  
 1476.  
 & suiv.

AN. DE 1477. J. C. & Cubillas furent soumises; mais Castro-Nugno déjà attaquée, fit plus de résistance. Le Roi qui y vint en personne ne put prendre que la Ville. Le Château tint bon; de sorte qu'il fallut que le Roi pressé par des affaires plus importantes qui l'appelloient ailleurs, y retournât une seconde fois pour terminer le siège. Le brave Gouverneur Menda-via après une si belle résistance fut contraint de se rendre, & de ramener en Portugal presque tout le reste des forces Portugaises, & de cet attirail formidable d'un Roi, qui après avoir disputé inutilement une Couronne, voyoit enfin ses grands projets s'évanouir.

Pour achever de le désespérer, le Marquis de Villéna rendit à Isabelle (ainsi que je l'ai dit) la forteresse de Trugillo, qui servoit aux Portugais de Place d'armes pour infester toute la frontière. Ce fut-là (à proprement parler) la fin de la guerre de Portugal, qui avoit fait chanceler le Trône de Castille, & qui ne servit dans la suite qu'à le rendre plus inébranlable. Toutefois il n'étoit pas encore tellement affermi après cette bourasque, qu'il ne reçût de violentes secousses de divers endroits.

D'un côté les Maures de Grenade AN. DE  
 ayant rompu l'ancienne Trêve, avoient J. C.  
 fait une irruption dans le Royaume de 1477.  
 Murcie, & avoient mis tout à feu & à & suiv.  
 sang, particulièrement Cuza. D'autre  
 part les troubles de Navarre s'étoient  
 renouvelés avec plus de violence qu'  
 jamais; les Grammontois s'étoient em-  
 parés d'Estella, & la Princesse Léono-  
 re imploroit les forces de Castille, pour  
 reprendre cette place. Enfin l'Andalou-  
 sie devenoit la proie des factieux au  
 mépris de l'autorité Royale. Ferdinand  
 embarrassé sur le parti qu'il devoit pren-  
 dre, crut devoir se transporter d'abord  
 dans la Navarre dont il avoit les inté-  
 rêts plus à cœur. Il calma le mieux qu'il  
 put les esprits, & suspendit au moins  
 les hostilités. Ensuite ayant heureuse-  
 ment conclu une Trêve avec les Mau-  
 res, ménagée par l'adresse de Diégo de  
 Cordouë Comte de Cabra, il accourut  
 à Séville où Isabelle s'étoit transportée  
 avec des troupes pour se rendre maîtref-  
 se des arsenaux. Elle avoit réüssi. Le  
 prétexte de ces divisions de l'Andalousie  
 étoit de se fortifier contre les Portugais  
 ses voisins, & les ennemis du Roi.  
 Mais les véritables raisons étoient la-  
 haine, l'interêt, & l'ambition des  
 Grands qui s'élevoient les uns aux dé-

AN. DE

J. C.

1477.

&amp; suiv.

pens des autres sur les débris de l'Etat ; suite ordinaire des broüilleries intestines durant une autorité chancelante. On voyoit en effet Seigneurs contre Seigneurs, Villes contre Villes, & dans chacune, factions contre factions. Le Duc de Medina-Sidonia dominoit à Séville, le Marquis de Cadis à Xérès, & Alphonse d'Aguilard à Cordouë. Tout étoit en armes, & les différens partis tantôt plus foibles prenoient ou perdoient les Places & les Châteaux, pour s'entre-détruire en bouleversant la Province sous ombre de servir leurs Maîtres & leur Patrie. Le Roi & la Reine se voyant hors d'état de réprimer ces cabales par la force, usèrent de stratagème. Comme ils craignoient avec raison l'intelligence de quelques-uns de ces prétendus zélés Citoyens avec le Portugal, ils firent semblant de n'en rien voir, & de se borner à pacifier des querelles particulières. Pour cela ils persuaderent aux Chefs des partis opposés de livrer leurs Places pour entrer en négociation, & pour faciliter l'accommodement. La crainte de faire éclater une rébellion ouverte, & la Trêve conclüe avec les Maures dont ils avoient attendu des secours, les obligea tous à se rendre à cette proposition.

DES REVOË. D'ESPAÑNE. Liv. IX. 213  
& on les calma en les désarmant.

AN. DE

J. C.

1477.

& suiv.

C'est de cette manière fine & politique qu'Isabelle & Ferdinand toujours accablés d'affaires, & toujours infatigables, tâchoient par leur activité & leurs fréquens voyages d'étouffer par tout les semences de division qui renaissent coup sur coup dans les différentes parties de leurs Etats. Tandis que Ferdinand s'occupoit tantôt à Tolède à regagner le fougueux Archevêque, & à s'opposer du moins à ses desseins insensés en faveur du Portugal; tantôt à Madrid à tenir les Etats Généraux pour confirmer les Lignes contre des troupes de voleurs & de brigands armés; tantôt à Séville pour prolonger la Trêve avec les Maures. Isabelle de son côté s'instruisant par elle-même des affaires les plus épineuses, & des secrets ressorts qui avoient mis l'Andalousie en mouvement, présidoit à tous les Conseils, & achevoit de pacifier les troubles de Séville. Elle y accoucha heureusement le 28. de Juin 1478. d'un fils, qui fut nommé le Prince Don Juan, du nom de son ayeul le Roi d'Arragon. Mais tandis que Ferdinand, la Reine son épouse, & le vieux Roi d'Arragon se réjouissoient d'avoir un héritier de deux puissans Royaumes qui étoient sur le point

**AN. DE** de se réunir, ils ne songeoient pas qu'une  
**J. C.** ne mort prématurée devoit l'enlever à la  
**1478.** fleur de son âge, & que la même année  
**& suiv.** avoit vû naître en Flandres le 23. de Janvier un Prince qui devoit recueillir cette immense succession, non-seulement de Castille & d'Arragon, mais encore de tant d'Etats de l'ancien & du nouveau monde, que Ferdinand ne devoit rassembler ou conquérir que pour un étranger. Ce riche héritier fut Philippe fils de Maximilien Archiduc d'Autriche, & de Marie de Bourgogne. Don Juan lui-même toujours actif malgré son grand âge, après avoir arraché au Pape son consentement pour nommer Don Alphonse fils naturel du Roi de Castille, & qui n'avoit alors que six ans, Administrateur perpetuel de l'Archevêché de Sarragoce; après s'être vû compris dans le Traité de paix conclu entre la France & la Castille, au sujet de la Navarre & des Comtés de Roussillon & de Cerdaigne, sans toutefois que les contestations fussent réglées; enfin après s'être disposé à partir de Barcelonne pour revoir encore une fois son fils; Don Juan (dis-je) ignoroit qu'il n'avoit plus que peu de jours à vivre. Il mourut en effet à Barcelone le 19. de Janvier 1479. âgé de près de 82. ans. On l'inhuma sans  
 beaucoup



beaucoup de pompe à Poblere, encore  
fallut-il engager les meubles de la Cour-  
ronne pour fournir aux frais des funé-  
railles; tant le trésor étoit épuisé !

AN. DE

J. C.

1478.

&amp; suiv.

Preuve suffisante de l'inquiétude naturelle, & de la témérité entreprenante de ce Prince, qui vécut & mourut dans le trouble. Son regne fut effectivement presque toujours agité de guerres tant civiles qu'étrangères. Il fut mauvais père, mari crédule, vieillard débauché, malheureux Roi, brave toutefois dans la guerre & politique dans le cabinet; heureux seulement d'avoir mis au monde un Roi tel que Ferdinand le Catholique, de l'avoir cultivé lui-même, & d'avoir été dans la nécessité de l'instruire de bonne heure dans le grand art de la Royauté avec une confiance parfaite, après avoir traité bien différemment Don Carlos de Viane frère aîné de Ferdinand.

Don Juan laissa par son testament l'Aragon & la Sicile au Roi de Castille & à ses descendans, soit fils, soit filles, même du côté des femmes, en cas qu'il n'eût pas de postérité masculine. Règlement étrange, dit Mariana, mais (ajoute cet Historien) tout cede à la volonté des Rois. La Princesse Eléonore eut la Navarre du chef de la Reine sa mère. Elle avoit perdu depuis sept an-

AN. DE J. C. 1479. & suiv. nées son époux le Comte de Foix, & par cette mort elle avoit vû le Royaume dont elle devoit hériter, déchiré par les factions dont nous avons parlé tant de fois; comme si le Ciel eût voulu venger sur la posterité du vieux Roi d'Arragon l'assassinat impuni de Don Nicolas Evêque de Pampelune, & le sort de l'infortuné Prince de Viane. La Gouvernante devenuë Reine de Navarre ne regna pas un mois entier; elle mourut le 12. de Février à Tudele peu de jours, comme l'on voit, après Don Juan son pere. Elle eut pour successeur son petit-fils François de Foix, surnommé Phébus à cause de sa beauté, âgé d'onze ans, fils de Magdelaine de France, qui prit la Régence du Royaume conjointement avec le Cardinal Pierre de Foix son beau-frère. Le peu de secours qu'Eléonore avoit tiré durant les troubles de Navarre de son frère Ferdinand, qui d'ailleurs n'avoit que trop marqué sa passion pour démembrer une partie de ce Royaume à son avantage, porta la princesse à s'attacher aux parens de son époux; & ceux-ci s'étant attachés aux François, la Navarre continua d'être le Théâtre des guerres intestines. Car François Phébus après avoir regné quatre années, si c'est regner que d'être

en quelque sorte fugitif comme il le fut alors en France, mourut au Château de Pau âgé de seize ans. Comme il ne s'étoit retiré en France que pour se dérober aux importunités de Ferdinand qui avoit un intérêt très-vif à le marier suivant ses vûes, il laissa le sceptre à sa sœur la Princesse Catherine. Vainement elle fut importunée à son tour par le Roi de Castille, qui vouloit lui faire épouser Don Juan son fils. Elle choisit Jean d'Albret à qui elle porta une couronne que Ferdinand étoit bien résolu de lui enlever. Il le fit en effet l'an 1512 après avoir long-tems attendu sa proye. Le 22. d'Avril de cette année Frédéric Duc d'Albe Général de ses troupes ayant introduit une armée dans les États du Roi de Navarre, formé des intelligences avec un parti de mécontents, & fait dire au Roi que le Pape l'avoit excommunié à cause de ses liaisons avec Louis XII. se servit de sa prétendue Bulle pour sommer la Navarre de se rendre à lui, Presque toutes les Villes se livrèrent sans attendre une sommation particuliere; & Jean d'Albret se vit presque en un jour déthroné par un usurpateur, dont le droit, dit Mariana, ne fut autre que celui du plus fort, & un fantôme de Bulle dont jamais on n'a pû

AN. DE

J. C.

1479.

&amp; suivre

**AN. DE** montrer la réalité. Ainsi la Navarre fut  
**J. C.** réunie aux Etats de l'heureux Ferdinand,  
**1479.** environ trente ans après qu'il eût hérité  
**& suiv.** de la Couronne d'Arragon.

Mais pour revenir à mon sujet , je veux dire à la réunion de l'Arragon & de la Castille , les Députés Arragonnois & Catalans arrivèrent à la Cour de Castille , pour prier le Roi de venir prendre possession de ses nouveaux Etats. La joye que causa leur arrivée ne dissipa pas ses allarmes. Enyvré par ses succès , & plein d'espoir pour l'avenir , il avoit formé le téméraire projet d'aller en personne porter la guerre dans le Portugal , & d'enlever le sceptre à un Roi qui avoit tenté de lui enlever le sien. Il se repaissoit de l'idée flatteuse d'une gloire immortelle aux yeux de toute l'Europe , s'il réunissoit l'Espagne entière sous sa domination. Une trahison heureuse de Lope de Vasco Portugais , qui lui livra la Forteresse de Mora située en Portugal sur la frontiere de Castille lui ouvroit l'entrée des Etats de son ennemi. Malgré les cris du Roi son pere qui vivoit encore alors , & ceux de tout son Conseil , Ferdinand toujours opiniâtre dans ses idées n'avoit point abandonné celle-ci qui flattoit extrêmement sa vanité. Il avoit levé une

armée de quinze cens Chevaux & de quinze mille fantassins, dont il avoit confié la conduite à Don Alphonse de Cardenas Grand-Maître de saint Jacques. Elle devoit se mettre en marche au mois d'Août ; mais ces vastes projets & ces grands préparatifs hors de saison eurent bien-tôt un effet tout contraire à ce qu'il prétendoit , & bien capable de l'embarrasser. Le Prince Don Juan de Portugal ayant marché en diligence vers le Château de Mora , l'avoit repris , & les Portugais indignés de l'audace du Roi de Castille , se dispoient à le faire repentir d'avoir si indiscretement troublé une paix si favorable à ses vrais intérêts. En effet son bonheur avoit été tel , que ses ennemis n'avoient paru jusques-là se reposer ou ne combattre que pour lui. Tout étoit calme du côté du Portugal. Alphonse même avoit renvoyé Don Henry oncle du Roi de Castille , pris à la bataille de Toro. L'Archevêque de Tolède malgré sa démangeaison obstinée à cabaler, s'étoit déterminé à rentrer dans son devoir : enfin le Pape Sixte IV. moins guidé par la fermeté que devoit lui inspirer l'autorité Pontificale, que séduit par les sollicitations du Roi de Naples qu'il aimoit , & par les artifices de Ferdinand qu'il estimoit , avoit

AN. DE  
J. C.  
1479.  
& suiv.

**AN. DE** révoqué la dispense accordée par lui-même au Roi de Portugal pour son mariage avec sa nièce Jeanne de Castille.  
**J. C.**  
**1479.**  
**& suiv.** En un mot, amis, ennemis, indifférens, tout paroissoit concourir à l'élevation d'un jeune Prince qui devoit réunir sur sa tête un si grand nombre de Couronnes, lorsqu'il s'avisa, comme je viens de le dire, d'irriter la fortune qui le portoit sur ses aîles au comble de la grandeur. Elle sembla d'abord vouloir l'en punir. D'un côté le Marquis de Villéna mécontent de ce qu'on n'exécutoit pas ce qu'on lui avoit promis, reprit les armes, & osa attaquer les troupes du Roi qui assiégeoient Chinchillo. Il fit lever le siège; & Don Pédro Baëça son Lieutenant, remporta deux victoires sur les troupes Royalistes. Ce fut dans le cours de ces petites guerres civiles qu'il arriva une chose que tous les Historiens Espagnols ont cru digne d'être transmise à la postérité. Les Royalistes ayant fait pendre six des prisonniers qu'ils avoient faits sur les partis du Marquis de Villéna, un des Officiers du Marquis usa de représailles. Parmi les six qu'il avoit condamnés au supplice, après en avoir fait tirer un grand nombre au sort, il y avoit un soldat marié, dont le frère qui étoit garçon se trouvoit aussi du nombre des

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 223  
 ptisonniers: celui-ci que le sort avoit AN. DU  
 épargné, voyant son frère prêt à subir J. C.  
 la peine de mort, s'offrit à mourir en sa 1479-  
 place, comme un autre Pilade en faveur & suiv,  
 d'un autre Oreste, afin de le rendre à sa  
 famille éplorée qui avoit besoin de lui.  
 Malgré les larmes & la contestation hé-  
 roïque de ce nouveau couple d'amis si  
 rares, on ne put obtenir d'autre grace  
 de la part des Officiers, que de ren-  
 voyer l'aîné en acceptant les offres du  
 cadet, que l'on eut la brutalité de fai-  
 re mourir.

D'un autre côté Béatrix de Pachéco  
 Comtesse de Médellin, & Alphonse de  
 Monroi un des Principaux de l'Ordre  
 d'Alcantara, donnoient de terribles in-  
 quiétudes à Ferdinand. Les cabales &  
 les troubles qu'ils excitoient dans l'E-  
 stramadoure en faveur des Portugais,  
 l'avoient contraint de s'y transporter  
 avec Isabelle. La Comtesse de Medellin  
 & Monroi avoient chacun leur intérêt  
 à broüiller. L'une étoit une héroïne fort  
 supérieure à son sexe par ses inclinations  
 pour les armes & pour les affaires d'E-  
 tat, mais en même tems mere dénatur-  
 rée, qui vouloit dépouïller son fils de  
 ses biens paternels contre la volonté du  
 Roi. L'autre vouloit rentrer dans la  
 Grande-Maîtrise d'Alcantara qu'on lui

AN. DE J. C. 1479. & suiv. avoit en effet enlevée pour en revêtir Don Juan de Zuniga. Ces deux mécontents souffloient la discorde dans l'Estramadoure , comme Villéna dans son Marquisat. Mais l'adresse & le bonheur de Ferdinand & d'Isabelle vinrent à bout de regagner la fortune , & de s'attacher Villéna. Le principal objet pour appaiser toutes les séditions étoit de se racommoder avec le Portugal.

Heureusement Béatrix Duchesse de Viseu tante de la Reine de Castille , & belle-mère de Don Juan de Portugal , se chargea de cette négociation. La perte de la bataille d'Albusera à deux lieues de Merida , où les Portugais avoient été défaits par Villéna , les rendoit plus susceptibles d'accommodement. Ferdinand lui-même revenu enfin de ses idées chimeriques , inquiet sur les mouvemens des Arragonnois , qui demandoient sa présence , mortifié par la perte de trente-six Vaisseaux chargés d'or , que les Portugais lui avoient enlevé , souhaittoit la paix avec autant d'ardeur , qu'il avoit marqué de précipitation à la rompre.

Comme il ne pouvoit plus différer son voyage pour l'Arragon , avant que de partir il régla de concert avec la Reine les titres qu'ils devoient désormais se



donner l'un & l'autre. Les flatteurs qui  
 connoissoient leur ambition voulurent  
 leur persuader de s'intituler *Rois d'Es-*  
*pagne*, mais la crainte de s'attirer sur les  
 bras la Navarre & le Portugal, qu'il  
 falloit ménager dans ces conjonctures,  
 les détourna de ce dessein. La politi-  
 que l'emporta sur la vanité. Voici les  
 titres auxquels ils se bornerent en atten-  
 dant que le tems fût venu d'en prendre  
 un plus court & plus conforme à leurs  
 desirs. » DON FERDINAND, &  
 » DOGNA ISABELLE, par la  
 » grace de Dieu Roi & Reine de Ca-  
 » stille, de Léon, d'Arragon, de Si-  
 » cile, de Toléde, de Valence, de  
 » Galice, de Majorque, de Séville, de  
 » Sardaigne, de Corse de Cordouë,  
 » de Murcie, de Jaën, des Algarves,  
 » d'Algezire, de Gibraltar; Comtes de  
 » Barcelone, Seigneurs de Biscaïe & de  
 » Molina, Ducs d'Athènes & de Néo-  
 » patrie, Comtes de Roussillon & de  
 » Cerdaigne, Marquis d'Orestagni &  
 » de Gocian. « Outre cet arrangement  
 des Royaumes & des Seigneuries selon  
 leur dignité, on régla que dans les ar-  
 moiries on mettroit au premier rang  
 celles de Castille & de Léon, & au  
 second celles d'Arragon & de Sicile.

Tandis que le Roi se mit en chemin

AN. DE  
J. C.  
1479.  
& suiv.

pour aller prendre possession de son nouveau Royaume, la Reine partit pour Alcantara, où la Duchesse de Viseu se rendit de son côté. Les deux Princeesses après trente jours de conférences, convinrent des principaux articles du Traité. Mais la paix, quoique désirée de part & d'autre, fut différée quelque tems par les intrigues de Monroi & de la Comtesse de Medellin. Maldonado Ambassadeur de Castille en Portugal lassé des lenteurs de cette Cour & de l'entêtement de Don Alphonse avoit ordre de revenir, & il le publia fort à propos. Comme il demandoit son audience de congé, le Conseil engagea enfin le Roi à prêter l'oreille aux articles proposés; & voici le traité qu'il signa, tel que Ferdinand de Pulgar nous l'a conservé.

» Que le Roi de Castille quitteroit le titre de Roi de Portugal, & réciproquement que celui de Portugal ne prendroit plus le titre de Roi de Castille :  
 » que Dogna Jeanne quitteroit aussi le nom de Reine & d'Infante; que quand le Prince Don Juan de Castille nouvellement né seroit âgé de quatorze ans, il épouseroit cette même Dogna Jeanne, & que l'on consignerait vingt mille florins d'arrhes; que si le petit Prince mouroit avant que Do-

» gna Jeanne eût atteint 20. ans ( & il  
 » faut remarquer qu'elle en avoit. 18. )  
 » elle auroit pour époux le premier  
 » Prince qui naîtroit en Castille, au  
 » défaut de l'Infant Don Juan; que s'il  
 » n'y avoit point d'autre Infant en Ca-  
 » stille, on nommeroit quatre arbitres,  
 » deux pour le Portugal, deux pour la  
 » Castille, afin de déterminer ce qu'on  
 » feroit de Dogna Jeanne; que si Don  
 » Juan refusoit dans la suite le maria-  
 » ge projeté, Dogna Jeanne seroit  
 » maîtresse de son sort, & qu'en ce cas  
 » on donneroit cent mille ducats de  
 » dédommagement, à condition de lais-  
 » ser à Don Juan la liberté de faire tel  
 » autre choix qu'il lui plairoit; que  
 » Dogna Jeanne seroit remise entre  
 » les mains de Béatrix Duchesse de  
 » Viseu jusqu'au cinq du mois de No-  
 » vembre, jour qu'on lui marqueroit  
 » pour choisir ou du mariage en que-  
 » stion, ou du Convent; que Dogna  
 » Isabelle fille aînée des Rois de Ca-  
 » stille épouserait Don Alphonse, fils  
 » aîné du Prince de Portugal, héritier  
 » présomptif de la Couronne; que l'on  
 » céderoit aux Rois de Portugal la li-  
 » berté de la navigation & des con-  
 » quêtes sur les côtes d'Afrique; qu'en-  
 » fin on remettroit au Château de Mo-

AN. DE  
 J. C.  
 1479.  
 & suiv.

AN. DE » ra trois ôtages ; ſçavoir , Dogna Jeanne  
 J. C. » ne , le petit-fils du Roi de Portugal ,  
 1479. » & l'infante Ifabelle de Caſtille ; &  
 & ſuiv. » que le Roi de Portugal donneroit  
 » quatre autres Places en garantie. «

Cet étrange Traité où le Portugal perdoit tout , ſembla être dicté par la fortune de Ferdinand & d'Ifabelle , qui aveugloit leurs ennemis pour favoriſer uniquement l'un & l'autre. Il eſt vrai que la famine , la diſette , & les autres fruits d'une guerre opiniâtre arrachèrent les armes des mains des deux partis. Mais il n'eſt pas moins vrai , que ſi Ferdinand eût voulu donner des loix à un rival vaincu , il n'auroit pû en impoſer de plus dures que celles que le Portugal même ſe preſcrivit par l'opération de l'adroite Duchefſe de Viſeu. Après tout Dogna Jeanne objet principal de la guerre , fut l'unique victime d'une paix ſi extraordinaire. On ſe joïra de part & d'autre de cette infortunée Princeſſe ; tous concoururent à la ſacrifier , en diſpoſant non-ſeulement de ſon ſceptre , mais encore de ſa deſtinée & de ſa liberté. On la marïoit au Prince de Caſtille nouveau-né , ſous des conditions qui rendoient ce mariage arbitraire , & preſque impoſſible des deux côtés , ſans lui donner d'autre reſſour-

ce que la prison ou le voile , qu'elle  
 prendroit dans un des cinq Convents de  
 Sainte Claire qu'on avoit eu la précau-  
 tion de lui marquer; conditions indignes,  
 qui la rendoient également la fable de  
 l'Europe , soit qu'elle acceptât un ma-  
 riage équivoque en exposant sa liberté,  
 soit qu'elle choisît le Couvent. Elle en  
 sentit toute l'indignité ; mais se voyant  
 si cruellement traitée par les hommes ,  
 soit amis , soit ennemis , elle prit le  
 parti de recourir à Dieu. Elle se jeta  
 dans le Monastere des Clarisses de Co-  
 nimbre ; elle y fit profession au mois de  
 Novembre de l'année suivante , en pré-  
 sence de plusieurs Castillans , que Fer-  
 dinand & Isabelle eurent grand soin  
 d'envoyer. Ce qui fut de plus dur pour  
 elle , c'est qu'en même-tems qu'on af-  
 fectoit de lui faire sentir que le voile  
 étoit l'unique parti honorable qu'elle  
 pût prendre , on paroissoit l'en détour-  
 ner avec plus d'affectation encore , en  
 lui offrant le mariage d'un enfant , &  
 en faisant briller à ses yeux une Cou-  
 ronne qui lui appartenoit , & qu'on  
 n'étoit pas résolu de lui rendre. Mais  
 soit nécessité , soit héroïsme Chrétien ,  
 elle ne balança pas ; elle quitta la pom-  
 pe & les noms de Princesse *Excellente* ,  
 & de Reine , pour la bure de saint

AN. DE  
 J. C.  
 1479.  
 & suiv.

AN. DE François, & pour le titre de *Nonain Jean-*  
J. C. *ne*, que le Roi & la Reine de Castille  
1479. eurent la cruauté de lui donner par une  
& suiv. amere dérision, tandis qu'ils jouïssent  
des Etats dont ils l'avoient dépouillée,  
& que son indigne amant le Roi de  
Portugal les destinoit à son petit fils,  
en cas que l'héritier présomptif vint à  
mourir. Heureuse toutefois & supérieure  
à ses concurrens dans sa plus grande  
humiliation, en ce que son sacrifice,  
quoique nécessaire en apparence, fut  
volontaire en effet, & qu'elle le ratifia  
durant une longue suite d'années, par  
un extrême dégoût du monde, & par  
de grandes vertus.

La paix si funeste à cette malheureuse  
Princesse fut une source legitime de  
joye pour toute l'Espagne. On commen-  
ça enfin à respirer après tant d'agitations  
dans l'espoir d'une meilleure fortune.  
Ferdinand étoit à Valence quand on  
lui annonça cette agréable nouvelle. Il  
se rendit incontinent à Toledé, & par-  
tout il fut témoin de la joie extraordi-  
naire des peuples au sujet d'une paix si  
ardemment souhaitée & si peu attenduë.  
Cette joye fut redoublée par la naissan-  
ce d'une Princesse, dont la Reine ac-  
coucha le 6. de Juin. Ce fut celle qu'on  
nomma depuis *Jeanne la folle*, & qui

DES RÉVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 231  
fut mere de Charles-Quint. Sa destinée <sup>AN. 54</sup>  
bien differente de l'espoir d'un pere J. C.  
& d'une mere, étoit d'heriter de leurs 1480.  
vastes Etats, qu'elle devoit porter dans & suiv  
la maison d'Autriche, dont ils procu-  
roient l'élevation, tandis qu'ils ne  
croyoient travailler que pour eux &  
pour leur posterité masculine.

En conséquence du Traité de Paix,  
la Comtesse de Medellin, le Marquis  
de Villéna qui s'étoit revolté une secon-  
de fois, & les autres Seigneurs mécon-  
tens de la Cour, ou attachés à la pré-  
tendue Reine devenuë Religieuse, ren-  
trèrent dans les bonnes grâces de leurs  
Souverains, qui leur imposèrent des  
conditions en Vainqueurs. On rendit  
quelques Places au Marquis; mais on  
lui en ôta d'autres plus importantes  
qu'on réunit à la Couronne. Il fallut se  
soumettre de bonne grace faute de for-  
ces pour résister. Par ce moyen le pou-  
voir immense que le fils avoit porté pres-  
que aussi loin que son pere, qui faisoit  
ou déposoit les Rois à son gré, plia en-  
fin sous l'autorité Royale, sans être dé-  
formais en état de se relever. Exemple  
qui apprit aux Grands à devenir plus  
souples durant le regne du plus absolu  
Monarque qui fût jamais monté sur le  
Trône de Castille. Tout cela fut termi-

**AN. DE** né au commencement de l'année 1480. an-  
**J. C.** née fatale à René Duc d'Anjou, qui mou-  
 1480. rut en France au mois de Janvier, n'em-  
 & suiv. portant au tombeau que le vain titre de  
 Roi d'Arragon, de Sicile & de Jerusa-  
 lem, qu'il laissa pour héritage frivole à  
 son neveu le Prince Charles, sans aucun  
 espoir d'en recueillir jamais les fruits.

A l'égard de l'Arragon en particulier,  
 Ferdinand en étoit paisible possesseur. Il  
 étoit parti, comme nous l'avons dit, pour  
 faire son entrée dans ce Royaume, au  
 même-tems qu'Isabelle ménageoit la  
 Paix avec le Portugal. Il avoit fait son  
 entrée à Sarragoce le 28. Juin 1479. &  
 il avoit été reconnu dans tous les Etats  
 du Roi son pere sans nulle opposition.  
 Après avoir terminé avec son activité  
 ordinaire quantité d'affaires considéra-  
 bles, excepté celles des Comtés de Rouf-  
 fillon & de Cerdaigne, il avoit trou-  
 vé à son retour la paix faite au-dehors.  
 Mais on éprouvoit encore au-dedans des  
 restes d'agitation, qu'il calma en partie  
 dans l'Assemblée des Etats Généraux de  
 Castille. Il n'eut que trop de prétextes  
 d'y porter son autorité aussi loin qu'elle  
 pouvoit aller. Les désordres n'étoient  
 arrivés que par la foiblesse de Henry IV.  
 son prédécesseur. On les lui imputa dans  
 les Etats. On révoqua toutes les gratifi-



cations imprudentes qu'il avoit faites ou AN. DE  
 qu'on lui avoit extorquées ; en un mot J. C.  
 on dépouilla les Grands , on soulagea le 1480.  
 Peuple , & l'on rendit le Monarque tout- & suiv.  
 puissant : coup d'Etat, d'autant plus heu-  
 reux que l'équité autorisoit Ferdinand  
 à satisfaire également son ambition &  
 son devoir , à humilier les Seigneurs ,  
 à gagner ses Sujets , & à se faire regar-  
 der comme le liberateur d'un Etat dont  
 on l'auroit regardé comme l'usurpateur  
 & le Tyran , s'il eût été moins sage &  
 moins heureux. Pour établir encore da-  
 vantage dans sa maison la possession du  
 Trône de Castille , il fit reconnoître par  
 les trois Etats du Royaume son fils uni-  
 que Don Juan , comme héritier présom-  
 ptif de ses Couronnes. Le petit Prince re-  
 çut les hommages & le serment des Ca-  
 stillans en cette qualité. Le 29. de Mai  
 de l'année suivante , le Roi ayant assem-  
 blé de même les Etats Généraux d'Arra-  
 gon à Calatajud , l'Infant fut déclaré  
 Prince d'Arragon , comme il avoit été  
 proclamé Prince de Castille. Peu de  
 tems après , Ferdinand obligea les Etats  
 de Barceloñne d'en faire autant pour la  
 Principauté de Catalogne , menant tou-  
 jours comme en triomphe cet enfant si  
 cher , qui sembloit conquérir par son ar-  
 rivée de nombreux Etats , dont il ne de-

AN. DE voit pas hériter. Il étoit écrit, que *Jeanne*  
 J. C. *la folle* les réuniroit tous en sa personne,  
 1480. comme si le Ciel eût voulu punir la me-  
 & suiv. re & le pere d'avoir inhumainement  
 triomphé des droits, de la liberté, & de  
 la réputation de la célèbre Jeanne, qu'ils  
 appelloient la *Nonain*.

Ferdinand & Isabelle suivant toujours  
 leurs grands desseins, profitèrent de ces  
 Etats Généraux, pour châtier d'une ma-  
 nière éclatante quelques-uns des princi-  
 paux Seigneurs de Vailladolid qui vé-  
 roient les Peuples; pour dompter la Gal-  
 lice, Province naturellement indocile  
 & remuante; & pour remettre l'ordre  
 & la tranquillité dans des Régions li-  
 vrées depuis si long-tems aux guerres  
 civiles & à la déprédation, faute d'une  
 tête capable de maintenir la fermeté du  
 Gouvernement. L'Histoire doit cette jus-  
 tice à Isabelle & à Ferdinand, que leur  
 activité au-dedans valut au moins toutes  
 les victoires qu'ils remportèrent au-de-  
 hors. Quelque passionnés pour eux que  
 soient leurs Annalistes, je ne pense pas  
 qu'ils puissent leur donner un plus grand  
 éloge, que le simple recit qu'on vient  
 de faire de leur progrès rapides dans le  
 maintien du Gouvernement. Ils conqui-  
 rent en quelque manière leurs Etats sur  
 leurs Peuples mêmes, après les avoir

DES RÉVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 235  
sauvés des guerres étrangères; & ce fut-  
là ce qui les affermit pour toujours sur  
le Trône.

AN. DU

J. C.

1481.

& suiv.

L'année 1481. & les deux suivantes  
furent signalées par le commencement  
de la guerre de Grenade dont je parle-  
rai en son lieu, & par des événemens  
étrangers où le Roi & la Reine eurent  
assez peu de part. Ils furent plus specta-  
teurs qu'acteurs. Je ne laisserai pas d'in-  
diquer quelques-uns de ces derniers  
faits, & de détailler en particulier ce  
qui regarde le Portugal, où il se fit une  
espece de révolution. Mais avant que  
d'en parler, je m'écarte un moment de  
mon sujet pour dire un mot de la flotte  
innombrable des Turcs, que Mahomet  
II. traîna à sa suite à dessein d'inonder  
l'Italie. En effet, après avoir inutilement  
assiégé Rhodes durant trois mois, il en-  
voya le célèbre Bacha Acomat pour sur-  
prendre Otrante, qu'il prit d'assaut le  
13. d'Août 1480. Les Barbares n'épar-  
gnèrent ni hommes, ni bestiaux, ni ter-  
res; tout fut tué, pillé, ou détruit dans  
les courses fréquentes qu'ils firent au  
loin. La Pouille devint presque leur  
proye. La Place d'armes qu'ils avoient  
occupée, & où ils se retiroient après  
ces terribles dégâts, fit appréhender à  
toute l'Italie le joug Ottoman. Tous les

AN. DE J. C. 1481. & suiv. Princes Chrétiens se liguerent. Le Pape Sixte IV. & Ferdinand oublièrent quelques ressentimens mutuels au sujet des Collations des Benefices, sur lesquels ils s'accommodèrent depuis. Les Rois de Castille & de Portugal préparèrent quelques secours de Vaisseaux qui ne vinrent point, ou qui vinrent trop tard, laissant à Alphonse Duc de Calabre la gloire ou le bonheur de chasser les Turcs d'Italie. Son courage, & plus encore la mort de Mahomet II. arrivée le 3. de Mai 1481. à Nicomédie dans la Bithynie, obligèrent les Turcs à se rendre après cinq mois de siege, & à se retirer d'Italie, excepté quinze cens hommes dont le Duc de Calabre se servit pour châtier les Florentins, qu'on soupçonna d'avoir attiré les Turcs en Italie. On sçait quelles furent les suites de la mort de Mahomet II. quel soulèvement elle excita dans Constantinople; comment il se forma deux partis, l'un en faveur de Bajazeth l'ainé, l'autre pour Zizime né durant que son pere étoit Souverain; comment enfin Zizime vaincu fut contraint de se réfugier en Egypte, puis à Rhodes, & en suite en France, ce qui donna lieu à des Histoires mêlées de Romanesque qui ne sont pas de mon sujet.

Je reviens aux affaires d'Espagne. Pen-

tant que Ferdinand qui dominoit par ses Ambassadeurs dans les Etats Généraux de Navarre , se flattoit de rappeler François Phébus dans le Royaume , & de le marier avec sa seconde fille Dogna Jeanne , la mort enleva ce jeune Prince ( comme on l'a vû ) non sans soupçon de poison , après avoir joué d'une flûte qu'on lui présenta. Etant sur le point de mourir il dit ces mots de l'Evangile , *mon Royaume n'est pas de ce monde , ne vous troublez point, je vais au pere.* Louis XI. & Ferdinand se disputèrent en vain la Navarre en le mariant à leur guise. Sa mort fut toutefois plus favorable aux desseins de Ferdinand sur la Navarre , qu'à ceux du Roi de France; malgré tant de mariages manqués soit du frere, soit de la sœur qui lui succéda. Charles d'Anjou mourut la même année 1482. à Marseille pour le malheur de l'Italie , qui devint par-là le théâtre de la guerre. Alphonse de Carrillo d'Acugna Archevêque de Tolède mourut en même-tems , laissant au Cardinal Mendoza Archevêque de Séville son rival , si connu sous le nom de Cardinal d'Espagne, non-seulement son Archevêché de Tolède ; mais encore toute la confiance & toute la faveur d'Isabelle & de Ferdinand , qu'il n'avoit , ce semble , couronnés qu'au profit de son

AN. DE  
J. C.  
1481.  
& suiv.

**AN. DE** concurent, tandis qu'il croyoit ne tra-  
**J. C.** vailler que pour ses propres intérêts. Les  
**1481.** différens personnages qu'il joüa meri-  
**& suiv.** toient en quelque maniere que les Sou-  
verains fussent dispensés d'une partie de  
la reconnoissance qu'ils lui devoient, si  
l'on peut jamais s'en dispenser, sur-  
tout quand le bien-fait est un Trône. Il  
est vrai que Carillo toujours fier, in-  
quiet & remuant, étoit bien moins pro-  
pre qu'un Prélat insinuant & doux, à en-  
trer dans la faveur de deux esprits aussi  
jaloux de leur autorité que l'étoient le  
Roi & la Reine. Délivrez d'un bienfa-  
cteur si terrible & si dangereux, ils se  
virent un ennemi de moins sur les bras.  
Quelques-uns prétendent que Carillo  
qui avoit eu toute sa vie la folie de la  
pierre philosophale mourut extrême-  
ment riche, & qu'il y avoit dans ses cof-  
fres des sommes immenses destinées au  
rétablissement de l'Université d'Alcala,  
dont le Cardinal Ximénés devenu Mi-  
nistre jugea à propos de se servir. On  
ajoute que Troile fils naturel de  
Carillo ayant été inhumé à côté de  
son pere, Ximénés fit enlever le  
corps qu'on enterra ailleurs, pour  
ne pas immortaliser l'incontinence  
d'un Archevêque de Tolède. Ceux qui  
ne voudroient pas reconnoître dans Xi-

ménés le Christianisme héroïque dont  
 ses partisans & l'Histoire même lui font  
 un juste sujet de véritable gloire, ou qui  
 jugeroient plus de ce Ministre en poli-  
 tiques qu'en Chrétiens, pourroient peut-  
 être soupçonner un petit mouvement  
 de vengeance humaine dans ce traite-  
 ment à l'égard de l'Archevêque de Tolé-  
 de, qui avoit tenu long-tems Ximénés  
 dans une étroite prison, pour l'obliger  
 à ceder un bénéfice obtenu par un droit  
 d'expectative.

AN. DE  
 J. C.  
 1481.  
 & suiv.

De toutes ces morts de têtes illustres,  
 aucune ne fit plus de bruit en Espagne  
 que celle du Roi de Portugal Don Al-  
 phonse. Don Juan son fils prit enfin une  
 Couronne après laquelle il soupiroit de-  
 puis long-tems. On a vû le portrait du  
 pere dans ses actions. La bisarrerie de  
 tous ses procédés pour envahir la Cou-  
 ronne de Castille, son projet de maria-  
 ge avec Jeanne fille de Henry IV. qu'il  
 défendit mal, & qu'il abandonna lâ-  
 chement, ses guerres & ses négociations  
 à ce sujet; son voyage en France, sa fui-  
 te précipitée; son dessein de se cacher  
 dans un Monastere à Rome; son Traité  
 de Paix avec Ferdinand: en un mot, tou-  
 tes ses démarches, marquoient plus de ca-  
 price & d'impetuosité que de cette gran-  
 deur d'ame & de cette politique digne

**AN. DE** d'un Monarque. Il ne manquoit cepen-  
**J. C.** dant pas de talens ; mais il sçavoit peu  
**1481.** s'en servir. Son fils au contraire par son  
**\* suiv.** flegme , sa dextérité , sa valeur , ses ex-  
 ploits , sa clémence envers les bons , sa  
 sévérité contre les méchans , la finesse  
 de son esprit , la sûreté & la prompti-  
 tude de sa mémoire , & quantité d'é-  
 minentes qualités , passa pour un des  
 Princes les plus accomplis , & merita le  
 surnom de Juan II. dit le Grand. Maria-  
 na en fait un éloge complet en disant ,  
 qu'il égala les Souverains de son siècle ,  
 & qu'il en surpassa plusieurs. Sa maxime  
 favorite (ajoute cet Historien ) fut , que  
 le sceptre , ou trouver des Princes sa-  
 ges , ou les rendoit tels. Il sentoit en  
 effet plus qu'aucun autre l'avantage  
 qu'un Roi peut tirer du commerce per-  
 pétuel qu'il est obligé d'avoir avec des  
 hommes consommés en tout genre , par  
 la naissance , l'éducation , les talens ,  
 l'expérience , & l'envie de plaire au  
 Souverain.

Il commença son regne par une fer-  
 meté & une vigueur qui pensèrent lui  
 coûter cher. Comme il s'attaqua d'abord  
 à la Noblesse peu soumise , ou favorable  
 aux malfaiteurs , il se forma une dange-  
 reuse conspiration contre sa personne.  
 Les exécutions de quantité de coupables  
 qu'il



qu'il fit mourir sur l'échaffaut, les airs railleurs dont il se servit pour humilier les Courtisans; les ordres qu'il avoit donnés d'enlever les criminels réfugiés sur les terres des Seigneurs, sans leur en demander l'agrément, sa vigilance enfin, & son inflexibilité à faire observer les Loix, sans aucun égard pour les Grands qui s'en croyoient dispensés, produisirent un violent orage. Don Ferdinand Duc de Bragance, & Don Dominique de Viseu, l'un & l'autre beaux-freres du Roi, étoient les Chefs de la conjuration, où entroit tout ce qu'il y avoit de premiere Noblesse, & de Gentilshommes attachés à leur fortune. Le Roi eut le bonheur de la découvrir avant qu'elle éclatât. Il renoit les Etats à Evora; il y avoit proposé plusieurs réglemens nouveaux pour la réformation des abus & des désordres. Il réprimoit surtout la licence & la rapacité des Grands qui ruinoient leurs Vassaux; il les soumettoit aux Loix comme le Peuple. Le Duc de Bragance représenta avec force, que cette nouveauté anéantissoit la liberté des Seigneurs, & les Priviléges que les Rois leur avoient accordés; il s'offroit à le prouver par les Archives de sa Maison. Le Roi accepta l'offre, & ordonna à Lope Figueredo son Trésorier,

AN. DE

J. C.

1481.

&amp; suiv.

AN. DE

J. C.

1481.

&amp; suiv.

de chercher les Actes en question chez le Duc. Figuéredo parmi les papiers trouva des lettres qui prouvoient une intelligence de ce Prince avec le Roi de Castille en faveur de la conspiration. Figuéredo enleva subitement ces lettres fatales , & les montra au Roi. Don Juan les fit copier , & fit remettre secrètement les originaux en leur place. Il dissimula quelque tems , & comme les deux Ducs étoient allés un jour à Almería voir la Reine leur parente, qui avoit fait une fausse couche ; Don Juan prit cette occasion de tirer à quartier le Duc de Bragance dans la Chapelle ; là il lui fit un long discours, où il lui déclara qu'il étoit instruit de ses liaisons avec Ferdinand ; il le prioit en ami d'y renoncer , l'assurant d'un oubli généreux du passé , pourvu qu'il lui fût fidèle à l'avenir. Le Duc plus troublé que corrigé par ce discours, rassura le mieux qu'il put sa contenance, & prit le parti de nier tout , ne soupçonnant pas qu'il fût trahi , & que le Roi eût en main des preuves convaincantes pour le confondre ; il confirma même ses paroles par des sermens, & porta la dissimulation jusqu'à jurer au Roi une fidélité qu'il avoit déjà violée , prêt à en jurer autant aux mécontents & au Roi de Castille. Après cette entrevue politique,

ils se séparèrent , la sincérité sur le visage , & la rage dans le cœur , résolus plus que jamais de s'observer l'un l'autre , & de se venger. Il paroît toutefois par le discours du Roi , tel qu'on le voit au long dans les Historiens Espagnols , que Don Juan vouloit regagner son beaufrère , & le sauver , après l'avent qu'il exigeoit de lui. Mais sa bonté méprisée se changea en fureur , sur-tout quand le premier crime fut confirmé , non-seulement par un parjure , mais encore par un second crime qui suivit de près. Le Duc ayant eu de nouvelles liaisons avec la Castille , le Roi qui en fut informé , résolut de traiter le mari de la sœur de sa femme , comme Henry IV. Roi de France traita depuis le Maréchal de Biron. Voici comme la chose arriva.

L'Infant Don Alphonse de Portugal , & l'Infante Dogna Isabelle avoient été remis depuis environ deux années au Château de Mora en qualité d'ôtages & de garants du dernier Traité , & l'on étoit enfin convenu de part & d'autre de les retirer. La Princesse fut reconduite à la Cour de Castille , & le Prince en celle de Portugal , qui étoit alors à Evora. Le Duc de Bragance voulut l'y accompagner pour achever de dissiper les soupçons du Roi de Portugal. Mais il ne

AN. DE  
J. C.  
1481.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1481.

&amp; suiv.

ſçavoit pas que Don Juan avoit été averti de ſes nouvelles pratiques avec la Caſtille, par Gaſpard & Pédro de Juſarré, ſerviteurs mêmes du Duc qu'ils trahiſſoient. Don Juan l'attendit à la Cour avec impatience pour le confondre & le punir. A peine y fut-il arrivé au mois de Mai 1483. que Don Juan ſe ſaiſit de ſa perſonne, & le mit entre les mains de la Juſtice. On lui fit ſon procès dans les formes. Il fut convaincu du crime de leze-Majeſté, & condamné à avoir la tête tranchée, ce qui fut exécuté dans la Place publique d'Evora. Avec lui on décapita ſix Gentilſhommes, les autres ſe ſauvèrent, entre leſquels furent le Connétable, & les freres du Duc de Bragançe. Sa femme envoya promptement ſes trois fils en Caſtille, pour les mettre à couvert de la colére d'un Roi qui n'avoit pas épargné le crime dans le beaufrere de la Reine ſon épouſe, & qui étoit reſolu de porter la punition juſqu'où elle pouvoit aller. Le lendemain de cette terrible exécution, le Roi fit appeller Don Dominique Duc de Viſeu frere de la Reine, & complice de la conſpiration; il lui pardonna à cauſe de ſa grande jeuneſſe & de ſon imprudence; il ſe contenta de l'avertir paternellement de ſe comporter désormais avec tant de ſa-

gesse & de précaution , qu'il ne lui donnât pas lieu de le traiter , comme il avoit fait le Duc de Bragance. Ce jeune Prince confondu par ce discours ne put répondre qu'en baissant les mains au Roi.

AN. DE  
J. C.  
1481.  
& suiv.

La mort du Duc de Bragance toute effrayante qu'elle étoit , n'éteignit pas la conspiration. Les Conjurés n'en devinrent que plus furieux , & le mal s'aggrita par la violence du remede. Le jeune Duc de Viseu avoit toujours aspiré à regner. Soit imprudence de jeunesse , soit ambition véritable , il oublia bien-tôt le danger auquel il avoit échappé , & prêta l'oreille à la Ligue dont le but étoit de se défaire du Roi , & de le mettre en sa place sur le Trône. Les principaux Chefs étoient , Garcie Ménézés Archevêque d'Evora, Ferdinand son frère, Lope d'Albuquerque Comte de Pegnaçor, son frere. Don Pédre , les Ataydes pere & fils, Guttiere Coutigno , & Fernand Sylveyra. Après plusieurs conférences secrètes, ils conclurent avec Don Dominique Duc de Viseu de chercher toutes les occasions de surprendre le Roi qui étoit à Sétubal , & de le poignarder. Parricide exécration dont le Ciel préserva Don Juan , & dont il fit retomber l'horreur & le châtiment sur les Conjurés. L'Archevêque aussi débauché que per-

**AN. DE** fide à son Roi , entretenoit la sœur d'un  
**J. C.** certain Diegue Tenoco ; elle surprit le  
**1481.** secret de son amant & le dit à son frere,  
**& suiv.** qui s'étant déguisé en Cordelier alla heureusement tout découvrir au Roi , & le prier de se tenir sur ses gardes. Peu de jours après Vasco Coutigno frere d'un des Conjurés ayant appris le fil de la conjuration de la bouche de son frere même , qui n'avoit pas fait de difficulté de la lui révéler , parce que Vasco venoit d'être disgracié , & se dispoisoit à aller en Castille , résolut de faire sa paix avec Don Juan , en l'avertissant de ce qui se tramoit. Il le fit , & le Roi récompensa Ténoco & Vasco chacun selon sa nuissance ; il donna des bénéfices considérables au premier , & fit le second Comte de Varva & d'Estrémos.

Malheureusement le jour même que les Conjurés avoient choisi pour se rendre de divers endroits à la Cour avec le Duc de Viseu , le Roi ayant fait sa prière dans une Eglise aux environs de Sé-tubal , dont il étoit imprudemment sorti peu accompagné , étoit monté sur une barque avec quatre Seigneurs seulement , pour jouir quelques momens du plaisir de la pêche. Sur le soir comme il songeoit à regagner le rivage , il apperçut environ trente des Conjurés qui l'atten-

doient pour exécuter leur attentat. Un de ses valets de chambre nommé Antoine Foria lui parla à l'oreille, & l'avertit de ce qu'il soupçonnoit à trop juste titre. Comme il n'étoit plus question de reculer, le Roi prit le parti d'aborder & de dissimuler. Il se rendit tellement maître de son air & de ses manières en ce moment critique, qu'ayant sauté à terre, & étant monté sur le champ à cheval, il appella en souriant le Duc de Viseu, & lui dit aussi-bien qu'à ceux de sa suite tant de choses gracieuses qu'il les déconcerta. Ils n'osèrent alors attenter à sa vie; mais comme il ne pouvoit aisément se délivrer d'eux, & qu'il falloit attendre sa garde qu'il avoit secrètement envoyé chercher, il se détermina à marcher au milieu d'eux jusqu'à l'Eglise de Notre-Dame dite l'*Antique*; là après une courte prière, il s'appuya contre un mur pour avoir l'œil sur le moindre mouvement de ses assassins, avec lesquels il se mit à s'entretenir avec autant de sang-froid & de gayeté, que s'il n'eût eu rien à craindre de leur fureur. Il aperçût Vasco Coutigno qui s'étoit mêlé parmi eux à dessein de le servir. Pour affecter davantage d'ignorer la conjuration, Don Juan l'appella, & badinant familièrement avec lui, il fit semblant de le dé-

AN. DE  
J. C.  
1481.  
& suiv.

**AN. DE** tourner du projet qu'il avoit formé ,  
**J. C.** avec sa permission , de se retirer en Cas-  
**1481.** tille. Par ce moyen il traîna si naturel-  
**& suiv.** lement , & si heureusement la conversa-  
tion , qui fut assez longue , que les Con-  
jurés , quoiqu'ennuyés de tant de délais ,  
& prêts à chaque instant à se jeter sur  
lui , donnèrent le loisir aux Gardes &  
aux Courtisans de venir en grand nom-  
bre le tirer de ce cruel embarras , dont  
ni eux ni les assassins n'apperçurent au-  
cun trait sur son visage. C'est ainsi qu'il  
se déroba à ce danger le Vendredi 26.  
d'Août 1484. Dieu ayant en quelque ma-  
nière suspendu par un rayon de sa Maje-  
sté des mains furieuses prêtes à se tremper  
dans le sang de l'oinct du Seigneur.

Don Juan laissa passer encore quel-  
ques jours pour donner moins de sou-  
çons à ses ennemis , & pour s'assurer  
de toutes les particularités de la conspi-  
ration. Quand il eut toutes les lumières  
qu'il desiroit , il manda au Duc de Vi-  
seu qui s'étoit retiré à Palmela avec Do-  
gna Béatrix sa mere , pour être à por-  
tée de sçavoir l'issuë de ses détestables  
projets , de venir le trouver à Sérubal  
sous quelque prétexte qu'il imagina ; soit  
pressentiment , soit trouble de conscien-  
ce , le Duc se trouva embarrassé , vû le  
danger d'obéir ou de n'obéir pas. Après



quelque irresolution se fiant sur sa bonne fortune , il prit le parti d'obéir ; mais à peine se fut-il présenté, que le Roi lui-même le poignarda de sa main , & le fit tomber mort à ses piés , sans qu'il eût proféré une seule parole. Il étoit nuit , & le Roi étoit alors dans un appartement de la maison de Don Nugno d'Acugna , accompagné de trois de ses confidens. Il dit à ce malheureux Prince en le perçant : *Va misérable , & apprends au Duc de Bragance le dénouement de sa detestable intrigue.* Ainsi mourut Dominique Duc de Viseu âgé d'environ vingt ans , duppe de l'Astrologie judiciaire , dont les partisans imposteurs & flatteurs l'avoient assuré qu'il regneroit. Pour consoler Béatrix sa mère , le Roi adopta en quelque maniere le Prince Emanuel frere du Duc de Viseu , comme s'il eût prévu ce qui devoit arriver ; sçavoir , qu'il feroit son successeur. Il lui donna les Etats de son frere , & le fit nommer Duc de Béja , pour ne plus entendre le nom odieux de Viseu. Emmanuel plus heureux qu'un frere , que les Astrologues avoient flatté de l'espoir du Trône , monta en effet sur celui de Portugal , au défaut de l'héritier légitime Don Alphonse , qui mourut d'une chute de cheval dans un tournois l'an 1492. huit

AN. DE  
J. C.  
1481.  
& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1481.  
& suiv.

mois après son mariage avec Isabelle de Castille. Cependant afin qu'il fût dit dans ces tems de superstition, que le bonheur d'Emmanuel étoit véritablement écrit dans les Astres : son élévation, ses conquêtes, & les découvertes que firent depuis les Portugais sous son Regne, furent, dit-on, annoncées par l'Evêque de la Garde, qui avoit tiré son horoscope. Du moins voulut-on, que la Sphère dont ce jeune Prince avoit fait le corps de sa Devise, fût un présage certain de sa future grandeur.

Dès que les Conjurés eurent appris la destinée de leur Chef, ils tâchèrent de se dérober à la colère du Roi le plus promptement qu'il leur fut possible. Mais tous ne furent pas assés prompts ou assés heureux pour y réussir. Don Pédre d'Albuquerque, l'Archevêque d'Evora, Ferdinand Ménésez son frere, Pédro d'Ataide le fils, & Guttière Coutigno furent pris. De ces cinq on épargna le dernier, à cause de Vasco son frere; on le mit dans une Tour où il mourut peu de tems après, soit de chagrin, soit autrement. Il en arriva autant à l'Archevêque, qu'on trouva mort sur la citerne de la Forteresse de Palméla, où on l'avoit emprisonné. Les autres furent décapités & mis en quartiers.

Ceux qui eurent le bonheur de s'enfuir en Castille ou ailleurs, traînèrent une vie misérable, & moururent la plupart dans l'opprobre & dans l'indigence, comme pour montrer que le Ciel punit tôt ou tard les projets, même inutiles, d'un paricide aussi exécrationnable que celui qu'ils avoient médité. De ce nombre étoit Don Alvare d'Ataide le pere, qui avoit attendu à Santaren l'issuë de la conjuration, résolu d'aller ensuite avec des hommes armés enlever du Convent de Conimbre la Princesse Jeanne, afin de la tenir dans une Forteresse plus sûre. Entreprise qui pourroit paroître concertée avec le Roi de Castille, pour lui ôter l'unique crainte qui pût l'arrêter, sçavoir, de trouver encore quelque ennemi assez puissant & assez hardi, pour lui opposer ce fantôme de Reine, malgré ses vœux de Religion, & pour entreprendre de la couronner en rompant ses liens. Quoiqu'il en soit de ce soupçon fondé sur un fait réel, Ferdinand n'avoit pas besoin de cette précaution, étant devenu par son adresse aussi absolu dans ses Etats, que Don Juan le devint dans les siens par les exemples de sévérité dont je viens de parler.

Le Roi de Castille vit mourir l'année 1483. un de ses plus redoutables concurrents en fait de politique: c'étoit Louis

AN. DE  
J. C.  
1481.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1476.

&amp; suiv.

XI. Roi de France. Il y avoit toutefois long-tems que ce Monarque uniquement occupé du soin de prolonger un reste de vie languissante qu'il ne pouvoit songer à quitter quand elle l'abandonnoit , avoit cessé de se faire craindre au dehors. Ce qui embarrassoit Ferdinand étoit la manière de recouvrer les Comtés de Roussillon & de Cerdaigne que Louis XI. avoit toujours retenus. Les Historiens Espagnols ne font point de façon de dire , que ce Prince en avoit ordonné la restitution à sa mort, & même par testament ; mais on ne voit pas sur quoi ils se fondent , si ce n'est sur la parole de deux Cordeliers gagnés, qui le dirent à Charles VIII. Voici le vrai. Don Juan Roi d'Arragon & de Navarre pere du Roi de Castille avoit engagé le Roussillon & la Cerdaigne à Louis XI. pour en obtenir la somme de trois cens mille écus d'or avec des troupes , dont Jacques d'Armagnac se servit pour dégager Ferdinand des mains des Rebelles , qui étoient sur le point de le prendre à Gironne. Durant environ trente années l'Espagne redemanda souvent ces païs engagés , sans restituer les trois cens mille écus d'or. Souvent elle fit des démarches qui pouvoient authentifier Louis XI. à ne pas rendre ce qu'on

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 253  
tâchoit de lui ravir par des voies in-  
justes & contraires aux Traités. Ces  
contestations durèrent jusqu'à l'année  
1493. dix ans après la mort de Loüis XI.  
& au tems de la plus brillante conquê-  
te de Ferdinand, qui venoit de termi-  
ner la guerre de Grenade après avoir sub-  
jugué les Maures. Ce Conquérant poli-  
tique voyant Charles VIII. déterminé à  
porter la guerre en Italie, & se croyant  
de son côté en droit & en état de tra-  
verser ce dessein, prit cette occasion de  
redemander avec autant d'instance que  
d'artifice, le Roussillon & la Cerdagne.  
Le Roi de France vouloit détrôner le Roi  
de Naples parent de Ferdinand; & il s'a-  
gissoit d'engager Ferdinand à demeurer  
neutre dans cette guerre. Celui-ci ven-  
dit sa neutralité prétendue pour le Rouf-  
sillon & la Cerdagne. Il trouva le secret  
d'engager dans son parti Olivier Mail-  
lard Cordelier, Prédicateur du Roi, &  
son confrère Jean Mansierne Confesseur  
de la Duchesse de Bourbon. Ces deux  
Moines prirent le Roi Charles VIII. du  
côté de la conscience, & lui représen-  
tèrent, que la France ayant retiré des  
Païs engagés beaucoup au-dessus de la  
somme prêtée, les deux Comtés ne lui  
appartenoient plus; que Loüis XI. avoit  
ordonné à sa mort qu'on les restituât;

AN. DE  
J. C.  
1481.  
& suiv.

**AN. DE** que jusqu'à ce qu'on eût fait cette resti-  
**J. C.** tution il demeureroit dans le Purgatoi-  
**1481.** re ; & que le Ciel feroit fermé pour  
**& suiv.** Charles VIII. lui-même , s'il ne se pres-  
soit d'accomplir les ordres de son pere.

Soit scrupule , soit politique mal en-  
tendue ; le Roi Charles malgré les vi-  
ves oppositions de son Conseil , con-  
clut par son autorité suprême à rendre  
le Roussillon & la Cerdagne , à con-  
dition seulement que Ferdinand demeu-  
reroit neutre dans la guerre qu'on se pro-  
posoit de faire au Roi de Naples. Les  
Bourgeois de Perpignan eurent beau  
s'opposer à cette restitution , alléguant  
que si on livroit cette barriere , le Roi  
de Castille pourroit entrer sans oppo-  
sition dans le Languedoc quand il lui  
prendroit envie de se brouïller avec la  
France ; que c'étoit son dessein , & que  
ses successeurs au moins viendroient  
à bout d'y réussir. On n'écoula ni raisons  
ni remontrances. Le Roi , seul de son  
sentiment voulut être obéi. Louïs d'Am-  
boise ne balança pas à rendre la Place ;  
il se pressa même d'obéir sans représen-  
tation , ce qui donna lieu à ses enne-  
mis de publier , que l'Or d'Espagne  
avoit rendu son obéissance plus prompte  
& plus exacte. Le Traité fut signé : le  
Roussillon & la Cerdagne furent réunis

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 255  
à la Couronne d'Espagne jusqu'au tems  
de Louis XIII. qui les reprit. La paix  
des Pyrénées les remit enfin sous la do-  
mination de la France. A l'égard de  
Ferdinand non-seulement il ne paya  
point les trois cents mille écus d'or  
( on ne les avoit pas même demandé  
dans ce bizarre Traité ) mais loin de  
tenir sa parole , & d'accomplir l'uni-  
que condition qu'on avoit exigée de lui ,  
il ne fit pas difficulté de se déclarer pour  
le Roi de Naples contre la France ,  
chose unique que Charles VIII. vouloit  
empêcher , en sacrifiant si légèrement  
les Comtés de Roussillon & de Cer-  
daigne.

AN. DE  
J. C.  
1481.  
1482.  
1483.

J'ai parcouru par anticipation cet  
événement sur la fin de cette Histoire  
que je me presse de mener au terme  
proposé ; comme j'ai anticipé la révo-  
lution de la Navarre , afin de faire ap-  
percevoir au Lecteur comme dans un  
lointain , par quels ressorts de politique  
& de bonheur Ferdinand vit les mem-  
bres épars de l'Espagne se rapprocher  
les uns des autres , & former ce corps  
redoutable & puissant , dont il fut en  
quelque maniere le créateur & le chef.  
On a vû dans un grand détail ( plus  
grand , j'ose le dire , que dans aucune  
autre Histoire d'Espagne ) l'Arragon se

AN. DE

J. C.

1481.

1482.

1483.

réunir insensiblement avec la Castille ;  
 contre toutes les apparences , malgré  
 tous les obstacles du dedans & du de-  
 hors , & par des voyes supérieures , ce  
 semble , à toute la prudence humaine.  
 Ces deux Royaumes n'avoient d'abord  
 été que deux Comtés unis & dépen-  
 dans de la Couronne de Navarre sous  
 le Roi Don Sanche le Grand. Après sa  
 mort ils devinrent Royaumes à leur  
 tour , & ils demeurèrent séparés durant  
 quatre cens quarante-cinq ans , jusqu'à  
 ce qu'ils furent enfin rejoints d'une ma-  
 niere ferme & stable sous Isabelle &  
 Ferdinand par le Traité de Paix fait en-  
 tre la Castille & le Portugal l'an 1479.  
 C'est ainsi que la Castille soumise d'a-  
 bord à la Navarre , aussi-bien que l'Ar-  
 ragon , soumit peu à peu à son tour  
 l'Arragon , la Navarre ensuite , puis  
 tout le reste de l'Espagne. Mais la réu-  
 nion des deux principales Couronnes  
 ayant été le principe de toutes les au-  
 tres réünions qui suivirent en divers  
 tems , on a crû devoir borner la carriè-  
 re des Révolutions d'Espagne à cette  
 importante révolution qui entraîne tout  
 le reste. En effet , outre la Navarre , le  
 Roussillon & la Cerdaigne , que nous  
 venons de voir se réunir à la domina-  
 tion de Ferdinand & d'Isabelle , ces



DES REVOL. D'ESPAGNE, *Liv. IX.* 257  
 deux Fondateurs de la monarchie uni-  
 verselle d'Espagne dans l'un & l'autre  
 hémisphère, conquirent en dix ans le  
 Royaume de Grenade, & ruinèrent en-  
 tièrement l'empire des Maures. Cette  
 célèbre conquête est tellement liée à  
 celles que je viens de décrire, qu'il m'a  
 paru nécessaire en terminant cet ouvrage,  
 d'en donner une idée assez étendue  
 pour n'en rien perdre d'essentiel, & assez  
 succincte pour la présenter plus vivement  
 aux yeux du Lecteur, comme une des  
 principales suites de la grandeur Espagnole  
 portée au suprême degré par Isabelle & Ferdinand.

AN. DE

J. C.

1481.

1482.

1483.

On a vû dans le commencement de cet Ouvrage, que les Maures étoient entrés en Espagne vers l'an 712. de JESUS-CHRIST; ils en subirent le joug l'an 1492. Je dois rappeler en peu de mots les mouvemens de cet essain d'Infidelles que la Providence transporta dans une Région Chrétienne pour la punir, & qu'elle proscrivit au bout d'environ huit cens ans pour en délivrer les Chrétiens. Il faut se souvenir que cette inondation de Barbares fut l'effet d'un dépit du Comte Julien contre le Roi Don Rodrigue, Prince livré à ses infâmes plaisirs: que le fameux Tarif à la tête d'une nombreuse armée d'Afri-

AN. DE cains ravagea les Isles & les côtes Es-  
 J. C. pagnoles : que le Prince Sanche &  
 1481. Don Rodrigue après plusieurs efforts  
 1482. inutiles perdirent successivement deux  
 1483. batailles qui décidèrent du sort de l'Es-  
 pagne : que les Vainqueurs appelant du  
 fond de l'Afrique des millions de guer-  
 riers , firent en quelque manière désér-  
 rer leur Patrie , pour former dans l'Eu-  
 rope une nouvelle Nation : que les mal-  
 heureux restes des vaincus ayant choisi  
 Pélage pour Roi, ce brave Prince sou-  
 tint par sa valeur les débris de sa Mo-  
 narchie dans les Asturies , laissant à  
 ses successeurs la nécessité de faire une  
 guerre éternelle aux Conquérans , plus  
 ou moins heureusement , à proportion  
 de leur adresse , de leur bravoure , &  
 des conjonctures : qu'ils reprirent insen-  
 siblement la supériorité jusqu'à réduire  
 les Maures à un coin de l'Espagne qu'ils  
 avoient auparavant presque entièrement  
 subjuguée : que les Infidèles cantonnés  
 dans les extrémités de la Péninsule où  
 ils étoient supérieurs , par la facilité de  
 communiquer avec l'Afrique , fondèrent  
 entre la Murcie & l'Andalousie , une  
 autre Monarchie Espagnole assez ferme  
 & assez durable pour tenir tête à la  
 domination légitime durant près de huit  
 siècles : que ce Royaume étranger dans

le sein du Christianisme étoit formé de plus de cent Villes considérables & bien fortifiées, dont Grenade la plus belle de toute l'Espagne étoit la Capitale : que cette grande Ville étoit située dans le plus riche, le plus doux, & le plus beau climat de toute la Région, qui est entrecoupée de collines, de plaines & de ruisseaux propres à entretenir la fécondité de la terre, l'agrément des vûes de Grenade, & la bonté de son air : que les divisions des Espagnols tantôt entre eux, tantôt avec d'autres Nations voisines firent cesser leurs guerres contre les Maures ; que les trêves plus longues ou plus courtes suivant les intérêts réciproques, ou plutôt selon le caprice des uns & des autres, se renouïoient presque aussi-tôt qu'elles étoient rompuës : que les deux Nations, quoique bien différentes de mœurs & de religion, lassées de tant d'alternatives s'accoutumèrent à vivre ensemble dans une espece de paix ou d'équilibre politique, que le tems & les circonstances rendoient nécessaire de part & d'autre : qu'enfin les intérêts différents des petits Etats Espagnols, presque toujours désunis par la guerre autant que par la multiplicité des Rois, furent la principale cause qui maintint

AN. DE

J. C.

1481.

1482.

1483.

AN. DE au milieu d'eux une domination enne-  
 J. C. mie & intéressée à semer la discorde  
 1481. entre les Souverains Espagnols, capa-  
 1482. bles de la renverser tous ensemble, &  
 1483. trop foibles pour l'attaquer chacun en  
 particulier.

La Providence avoit ménagé à Ferdinand & Isabelle le bonheur de réparer la faute de Rodrigue. Ils subjuguèrent & furent cause que l'on chassa de l'Espagne plusieurs années après, des étrangers que l'incontinence d'un méchant Roi y avoit introduits & rendu les maîtres. A juger humainement des révolutions qui arrivent dans les Etats, les Maures furent la première source de leur ruine. La politique raffinée de Ferdinand & d'Isabelle, aidée d'un courage égal, & soutenue par la prudence & la valeur de quantité de Grands hommes, qui ne sont jamais rares dans les beaux regnes, terminèrent enfin cette étonnante révolution.

Albohacen dix-neuvième Roi Maure ; de la Maison des Almohades, commença imprudemment les hostilités. Il profita des occupations du Roi de Castille & de la négligence du Gouverneur de Zahara, forteresse considérable qu'il surprit la nuit du 27 de Decembre 1481. Il alléguait pour se justifier d'une ruptu-

re si téméraire de la trêve toute récente , une raison apparente quoique singulière , c'est-à-dire la coutume des deux Nations , qui de tout tems distinguoient subtilement les surprises d'avec les sièges dans les formes , & les brigandages imprévus, des guerres réglées ; de sorte qu'on se permettoit durant les trêves , les attaques ou les irruptions , qui n'avoient point l'air de siège ou de guerre, Albohacen avoit quelque apparence de raison pour le fonds , puisque cette bizarre coutume tenoit anciennement lieu de Loi militaire entre les deux Peuples , qui y trouvoient leur avantage par la nécessité où ils se mettoient de se tenir toujours alertes les uns contre les autres : mais il paya chèrement l'imprudence qu'il eut d'user de finesse avec une Cour plus fine qu'il ne l'étoit. Sur ce principe de l'ancien usage le Roi Maure alla toujours en avant , & malgré les plaintes des Castillans il fit d'autres tentatives , quoiqu'infructueuses , sur d'autres Places importantes. Les Espagnols par représailles prennent leur tems pour se venger au double : ils surprennent la forte Place d'Alhama , égorgent le corps de garde , ouvrent les portes du Château , y introduisent trois cens soldats , se rendent

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1481.  
jusqu'à  
1492.

AN. DE

J. C.

depuis

1481.

jusqu'à

1492.

maîtres de la Ville & de la Citadelle ;  
& par ce moyen réparèrent la perte de  
Zahara.

Des préludes si légers en apparence  
furent en effet l'origine de la révolution  
du Royaume de Grenade. Le terme de  
sa chute étoit arrivé, & si l'on en croit  
les Espagnols, aussi superstitieux alors  
que les Maures, il avoit été prédit par  
un vieillard, qui après l'imprudente dé-  
marche que l'on fit en rompant la trêve  
par la prise de Zahara, se mit à crier  
dans les rues de Grenade. „ Les débris  
„ de Zahara vont retomber sur nous ;  
„ notre fin approche ; puissai-je être  
„ faux Prophète ! „ Albohacen avoit  
trop irrité des ennemis devenus plus  
politiques, & aussi braves que les Mau-  
res. Il ignoroit que Ferdinand, Isabelle,  
Ximénès, Gonsalve de Cordouë, le Mar-  
quis de Cadix, & tant d'autres hommes  
extraordinaires, étoient des génies ca-  
pables non-seulement d'abattre sa puis-  
sance, mais de bouleverser comme ils le  
firent, l'Afrique, l'Italie, & le nou-  
veau monde. Ce fut pourtant à eux,  
je veux dire à Isabelle & à Ferdinand,  
sources de tant de merveilles prêtes à  
éclore, & premiers moteurs de tant de  
têtes qui se formoient pour la guerre &  
le cabinet, que le Roi Infidèle osa faire

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 263  
 porter ces fières paroles , quand on lui  
 demanda le tribut ordinaire, „ Dites à <sup>AN. DE</sup>  
 „ vos Maîtres, que les Rois de Grenade <sup>J. C.</sup>  
 „ de rendoient véritablement homma- <sup>depuis</sup>  
 „ ge à ceux de Castille par quelques <sup>1481.</sup>  
 „ pieces d'or : mais que nous ne battons <sup>jusqu'à</sup>  
 „ plus de cette monnoye. „ ( Voilà, <sup>1492.</sup>  
 dit-il , en montrant une lance ) „ la  
 „ monnoye dont nous vous payerons  
 „ dorênavant. „

A peine eut-il appris la nouvelle de la prise d'Alhama par les Espagnols qu'il leva le masque. Il regardoit avec justice cette Place, comme une des portes de son Royaume ; il y marcha en diligence à la tête d'une armée formidable , & par le nombre & par la bravoure. Il avoit trois mille Fantassins & trois mille Cavaliers. Les Espagnols encore trop occupés de leurs guerres récentes , & déshabitués d'avoir affaire aux Maures , furent plus lents à faire leurs levées. Heureusement pour eux la Ville quoiqu'attaquée vivement , & privée d'eau par les assiégeans , qui avoient détourné la rivière , tint bon jusqu'à l'arrivée du secours. On mit en fuite les Maures. Ferdinand y accourut en personne , fort inquiet du succès de sa grande entreprise encore secrète , sur la conquête du Royaume de Grenade.

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1481.  
jusqu'à  
1492.

Mais il n'étoit plus question de paix ni de ménagement avec les Maures qui s'étoient démasqués , & qui vouloient profiter eux-mêmes des embarras de la Cour de Castille. Toutesfois son inquiétude étoit bien fondée , puisque le projet de cette conquête commençoit à éclater malgré lui , avant qu'il eût eû le tems de faire les préparatifs qu'il avoit jugé nécessaires , & qui sembloient demander quelques années de repos. La nécessité de repousser la force par la force l'obligea de tenter la fortune , & le bonheur voulut que la division se mît parmi les Maures, chose unique qui pût les perdre dans ces conjonctures ; & qui justifia le parti d'Isabelle , plus intéressée à cette conquête que Ferdinand ; lorsque par l'avis du Pere Ximénès son Confesseur , elle se mît en tête de précipiter l'entreprise.

On commença tout de bon ce grand ouvrage. Mais les commencemens ne furent pas heureux. Le Roi de Castille se vit contraint de lever le siège de Loxa , qu'il avoit attaquée peu prudemment avec une armée trop foible , & sans concert ni intelligence entre ses Lieutenans Généraux. En revanche il secourut à propos Alhama , que les Maures assiégeoient une seconde fois. Ce pendant



DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 265  
 pendant leurs discordes intestines fon-  
 dées sur des mécontentemens , ou plu-  
 tôt sur leur inconstance naturelle ,  
 étaient arrivées à leur comble. C'étoit  
 la seule chose sur laquelle le Conseil  
 de Castille avoit sagement compté en  
 souscrivant à l'avis d'Isabelle. L'esprit  
 de vertige qui saisit les Grenadins , les  
 porta à chasser de Grenade leur pro-  
 pre roi Albohacen à l'occasion que je  
 vais dire , sans pourtant garantir en-  
 tièrement la vérité de toutes les cir-  
 constances , puisque le judicieux Ma-  
 riana n'en dit rien ou peu de chose. Ce-  
 pendant ; outre qu'il est trop concis dans  
 ce qui concerne la guerre des Maures ,  
 ainsi que dans tout le reste , ne disant que  
 ce qu'il ne peut omettre sans manquer à  
 la fidélité d'une Histoire générale , il est  
 certain qu'il ne dément aucune des cir-  
 constances que racontent Bléda & Car-  
 vajal , Auteurs dont il s'est servi comme  
 de garans sûrs pour le fonds , & que j'ai  
 crû pouvoir prendre pour guides après  
 lui , sans m'écarter de sa route , & d'au-  
 tant plus sûrement qu'ils font profession  
 de traiter uniquement des guerres des  
 Maures , sur la foi de Pierre Martyr &  
 d'autres Auteurs contemporains.

Le Roi de Grenade qui avoit déjà  
 des héritiers de ses États , s'avisa , dit-

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1481.  
jusqu'à  
1492.

on, dans un âge avancé d'aimer une Chrétienne, que sa beauté fit appeller *Zoraiâ* en langue Arabesque, c'est-à-dire, *Etoile du matin*. Sa passion alla jusqu'à l'épouser, après avoir répudié sa femme légitime, qui étoit sa proche parente. Non content de cet éclat odieux, il devint esclave des jalousies & de l'ambition de sa nouvelle épouse. Elle entreprit de faire donner la préférence à ses enfans au préjudice des fils du premier lit, en privant ceux-ci de la succession au Thrône. L'amour aveugla le vieux Roi au point d'écouter les soupçons, & de servir les fureurs d'une Maîtresse ambitieuse, qui avoit sacrifié sa Religion à ses intérêts. Il épousa sa rage, étouffa la tendresse paternelle, & regarda comme ennemis, des enfans qu'il avoit tendrement aimés, & dont tout le crime étoit d'avoir une mère qui ne cherchoit qu'à les faire périr. Il prononça leur Arrêt, & les fit massacrer dans son Palais de l'Alhambra. Mais la Reine répudiée eut l'adresse & le bonheur de dérober à sa barbarie l'aîné avec le dernier de tous, qu'elle fit descendre par une fenêtre de la Tour où elle étoit reléguée. Ils se réfugièrent à Cadix chez des Maures mécontents, qui les reçurent avec joie, comme des Prin-

ces capables de venger un jour leurs injures , & de rendre leur parti plus redoutable. Ils ne se trompèrent pas. La tyrannie du vieux Roi , ses infâmes amours , sa cruauté envers son propre sang , & son imprudence à attaquer les Rois de Castille dans des conjonctures si délicates pour la Nation Maure , donnèrent lieu aux mécontents de Grenade ( & presque tous l'étoient ) de prendre un parti de désespérés , d'appeler de Cadix l'aîné des Princes du premier lit , de profiter de l'absence d'Albohacen , & de placer sur son Thrône son fils Mahomet Boabdil ou Abdala , surnommé depuis le *Petit Roi*. La conjuration fut si secrète & si bien concertée , que tout réussit au gré des Conjurés. Vainement Albohacen tenta de rentrer dans Grenade par force ou par adresse. Les Rebelles étoient les maîtres. Il se vit déthrôné en un jour , sans autre ressource que celle qu'il trouva dans Malaga , Baza , & quelques autres Villes , qui se firent un mérite d'une fidélité généreuse , mais trop funeste à une Nation dont les Espagnols avoient juré la ruine , & qui y concouroit en se donnant deux Rois. La fierté Mauresque plus forte que l'adversité , & que la discorde entre deux partis furieux , soutint cependant les

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1481.  
jusqu'à  
1492.

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1481.  
jusqu'à  
1492.

Maures, & les réunit même au dehors contre l'ennemi commun. D'ailleurs Ferdinand occupé par de fâcheuses affaires, leur donna lieu de respirer durant l'année 1483. sans pourtant perdre entièrement de vûë le grand objet de la conquête qu'il avoit méditée. Le Pape Sixte IV. la facilita d'une manière qui tira à conséquence. Il permit pour une fois seulement de lever sur le Clergé cent mille ducats; & de faire une Croisade où les particuliers payeroient de leurs personnes ou de leur argent; & l'usage de ces levées se perpetua au profit immense des revenus du Thrésor Royal.

Les Espagnols, malgré les divisions des Maures, essuyèrent un échec, qui leur fit plus de honte que de dommage, dans le territoire de Malaga où étoit Albahacen. Le Prince son frère homme de tête & de valeur eut l'avantage & la gloire de faire échoüer une entreprise de quelques Seigneurs rassemblés. Ils s'étoient mis en tête de ravager le païs, & d'insulter Malaga avec divers petits partis qui ne faisoient pas en tout trois mille chevaux. Ils s'engagèrent témérairement dans des montagnes impraticables à d'autres qu'aux païsans & aux soldats du lieu: on les accabla de traits & d'arquebusades à la yûë de Malaga,

entre deux Monts extrêmement serrés, & on les battit encore sur la hauteur, où il fallut nécessairement grimper. Il y périt quatre cents personnes de la principale Noblesse, & presque tout le reste fut pris ou tué.

AN DE  
J. C.  
depuis  
1481.  
jusqu'à  
1492.

Les Chrétiens se remirent bien-tôt de la frayeur extrême que ce désastre leur avoit causée; ils eurent honte d'avoir fait triompher les Infidèles de leur rémerité déplacée. L'émulation du bien public, qui se mit entre les deux Rois Maures divisés entre eux, & uniquement réunis contre les Chrétiens, fournit aux Espagnols une occasion d'avoir leur revanche. La victoire que le pere venoit de gagner à Malaga engagea le fils à tenter de son côté une entreprise qui pût lui donner du crédit dans son parti. Il se détermina à faire une irruption vers Lucéna pour assiéger ensuite cette Place. Lucéna, Ville peu fortifiée n'auroit pas manqué d'être emportée par les Grenadins, si Fernandés de Cordouë Gouverneur de la Ville n'eût trouvé le secret de les arrêter par sa bravoure, & de les amuser par sa prudence jusqu'à l'arrivée du Comte de Cabra, qui accourut au secours. Les Maures ne l'attendirent pas; ils levèrent le siège, & après avoir ravagé les

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1481.  
jusqu'à  
1492.

environs, ils prirent la route de Loxa chargés d'un riche butin. Le Comte de Cabra avec sa petite armée, qui ne faisoit que la dixième partie de celle des ennemis, résolut de les poursuivre. Il sçavoit qu'ils devoient passer un torrent que les pluies avoient extrêmement grossi; il fonda son projet qui parut d'abord trop hardi, sur la nécessité de ce passage peu favorable aux Maures; & il ne se trompa point dans ses vûes. Tout s'exécuta comme il l'avoit prémédité. Dès que l'Infanterie fut à l'autre bord du torrent, il tomba sur la cavalerie qui formoit l'arrière-garde, tandis que Don Alphonse d'Aguilard, quoique peu accompagné, prit en flanc l'Infanterie qui s'étoit débandée. Une terreur panique se saisit de l'armée Mauresque. L'Infanterie se mit à fuir d'un côté; de l'autre la Cavalerie qui faisoit face, fut mise en déroute avec un si grand carnage, qu'il resta plus de cinq mille Maures partie tués, partie prisonniers. Boabdil s'étant caché dans des brossailles fut découvert, & conduit à Lucéna, qu'il avoit voulu surprendre; malheureux d'avoir été peu secondé par son armée & d'avoir hasardé une entreprise qui lui coûta d'abord la liberté, puis la Couronne, après une longue suite d'événemens qu'il faudra développer.

Ferdinand de son côté n'avoit pas été oisif. Il étoit descendu dans la plaine de Grenade, où il avoit ruiné le Pais, renversé les fortifications de Tajara, & mis tous les environs de Grenade en désordre. Il arriva triomphant à Cordouë, mais avec beaucoup moins de gloire que le Comte de Cabra, qui traînoit à sa suite un Roi captif.\* La prise de ce jeune Roi causa plus de mouvement que la guerre même. Albohacen son pere le redemanda, mais avec des propositions si déraisonnables & si fières, qu'on les rejetta avec indignation. Le Conseil de Castille étoit trop politique pour rendre un fils malheureux à un pere irrité, qui par là eût réuni sous son pouvoir les deux factions des Maures. La Cour qui étoit à Cordouë où l'on fit venir Boabdil, se trouva seulement partagée entre deux partis; l'un étoit de retenir ce Prince; l'autre, de lui rendre la liberté. Il la demandoit à des conditions trop avantageuses à l'Espagne pour être dédaignées. On balança toutesfois les raisons de part & d'autre; il y en avoit de bien fortes pour ne pas renvoyer un Prince que la fortune avoit livré aux Espagnols, & dont la captivité sembloit garantir la perte des Grénadins trop irrités pour faire une paix

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1481.  
jusqu'à  
1492.

**AN. DE** silence morne , au lieu des applaudissemens qu'il avoit attendus. **J. C.** Albohacen avoit gagné des Faquirs , ou Moines depuis **1481.** Maures , & des personnages respectables , qui prêchoient publiquement , jusqu'à **1492.** qu'un Traité pareil étoit une tache à l'Etat , & un opprobre à toute la Nation. Ces murmures trop bien fondés changerent tellement le cœur des Grenadins à l'égard de Boabdil , qu'il vit succeder sensiblement dans eux le mépris à l'estime , & la haine à l'affection. Il ne laissa pas de garder fidèlement la parole qu'il avoit donnée aux Rois de Castille , & de se maintenir contre les intrigues de son pere , les ruses des Espagnols , & la haine de ses sujets.

Albohacen ayant sçu que Ferdinand occupé des affaires de la Navarre , étoit parti de Cordouë , se mit en devoir de recommencer les hostilités , pour faire quelque coup d'éclat capable de lui regagner le cœur des Grenadins fort aliénés de son fils. Il ramassa douze cens Chevaux & quatre mille Fantassins , qui se répandirent dans l'Andalousie , & qui firent le dégât dans la pleine d'Utréra. Mais Louis Fernandés Puerto Carrero , & le Marquis de Cadix , étant accourus chacun de leur côté , les battirent successivement avec tant de brayoure



& de bonheur, qu'ils remportèrent une victoire complète, & des plus signalées de cette guerre. Les Chefs des Vainqueurs reçurent à ce sujet des marques d'honneur, que les Rois de Castille n'épargnerent point tant que dura l'expédition contre les Maures. Leur vûë étoit d'animer tous les Espagnols à poursuivre un projet si glorieux, & à rappeler ce courage & cette activité qui les avoit rendus autrefois si formidables aux Maures mêmes. Ce fut par ce motif qu'ils donnèrent pour armes au Comte de Cabra une tête de Maure couronnée, liée d'une chaîne d'or, & entourée d'un orle, où étoient peints les neuf étendarts que prit le Comte en faisant Boabdil prisonnier de guerre.

La victoire d'Utréra eut des suites heureuses pour les Espagnols. Le Marquis de Cadix ayant eû avis que Zahara étoit dépourvûë de vivres & de soldats, se joignit à Don Puerto Carrero, pour reprendre cette Ville que les Chrétiens avoient perduë deux années auparavant. Ils ne pouvoient le faire que par une surprise. Ils répandirent leurs troupes par pelotons aux environs de la Place. Durant la nuit dix hommes cachés au pié du mur vers le Château y attachèrent des échelles; & dès le point du jour le

AN. DE  
J. C.  
1483.  
& suiv.

Marquis envoya des coureurs du côté opposé, pour attirer les Maures à l'escarmouche. Il avoit eu soin auparavant de disposer en embuscade soixante & dix soldats, qui devoient se saisir d'une porte. Les Maures ne manquèrent pas de sortir & d'escarmoucher avec les coureurs. Tandis qu'on les amusoit ainsi en les écartant de la Place, le Marquis fit en même-tems monter à l'escalade d'un côté, & attaquer de l'autre la porte dont on étoit convenu. Les Maures surpris rentrèrent en désordre pour défendre la Ville, & les coureurs qui les suivoient de près entrèrent confusément avec eux. Les trois opérations ayant réussi; sçavoir, celles de l'escalade & des deux portes différentes; tous les Habitans prirent si chaudement l'alarme, que se croyant attaqués de tous côtés par de nombreuses troupes, ils ne purent se reconnoître ni résister à une poignée d'Espagnols. La Ville & le Château furent pris, les Maures renvoyés, les Chrétiens remis en possession de leurs maisons & de leurs biens.

Les Grenadins fatigués de tant de mauvais succès, & voyant que la guerre continuoît toujours, malgré la conclusion d'une paix honteuse, prirent les sentimens injustes des malheureux, qui

ne sçachant à qui se prendre de leur infortune, font un crime de leurs malheurs à ceux qui en sont les plus innocens. Ils s'en prirent au jeune Roi, qui devint la victime des fautes de son pere, du mécontentement de ses sujets, & de la supercherie des Castillans. Il se fit un changement subit dans Grenade. Les Habitans aussi indignés contre Boabdil que charmés de la conduite de son oncle, qui portoit le même nom, avoient déjà distingué l'un de l'autre par des noms symboliques, qui marquoient leur mépris pour le premier, & leur vénération pour le second. Ils désignoient le jeune Roi par le terme offensant de *Zogoybi*, qui veut dire, *Petit Infortuné* : & ils nommoient son oncle *Zagal*, c'est-à-dire, *Vaillant*. C'est le nom que nous lui donnerons désormais, pour le distinguer de son neveu Boabdil. Les murmures qui jusques-là n'avoient que trop éclaté, dégénérèrent en sédition après la perte de Zahara. Les Grenadins se soulevèrent ouvertement, & devinrent les plus forts; de sorte que Boabdil ne sçachant à qui se fier, & ne se croyant plus en sûreté dans Grenade, prit ses femmes & ses enfans avec ce qu'il pût enlever, & s'enfuit à Almería.

Les Rebelles le voyant parti, envoyè-

AN. DE  
J. C.  
1483.  
& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1483.  
& suiv.

rent sur le champ prier le vieux Albohacen de remonter sur le Trône de Grenade, où il fut rétabli par la même inconstance qui l'en avoit chassé peu auparavant. Mais son rétablissement n'appaisa pas sa vengeance : c'étoit peu pour lui de regner ; il vouloit perdre son fils, sans considérer qu'il se perdoit lui-même, & que cette affreuse discorde n'étoit qu'au préjudice de son Royaume, & au profit des Espagnols. Aussi ne manquèrent-ils pas de profiter des guerres cruelles, qui recommencèrent plus violemment entre le Pere & le fils.

Au mois de Juin de l'année 1484. Ferdinand qui avoit été contraint d'aller avec la Reine à Vittoria, ayant mis ordre aux affaires de Navarre, s'en revint avec une puissante armée, qu'il répandit dans les environs de Malaga, où elle fit d'horribles dégats. Il colora cette hostilité du prétexte de servir le fils son allié, contre un pere ennemi, qui mettoit les Espagnols dans la nécessité de faire la guerre aux Maures, pour soumettre les deux partis à leur légitime Souverain. A l'abri de ce prétexte, qui auroit dû réveiller les Maures sur leurs véritables intérêts, en obligeant leurs Rois de se réconcilier, il continua de les aveugler par sa conduite, & de les

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 279  
affoiblir par ses conquêtes. Il résolut  
d'assiéger Alhora , Place située entre  
Malaga & Antequéra , & par conséquent  
poste commode , d'où l'on pourroit faire  
des courses dans toute cette contrée , &  
en subjuguier toutes les Villes. Ce dessein  
heureusement conçu fut encore plus  
heureusement exécuté. Le Roi cacha si  
bien sa marche aux ennemis & à ses trou-  
pes mêmes, qu'il tomba sur Alhora, lors-  
qu'on le croyoit d'un autre côté. L'artil-  
lerie bien servie battit furieusement la  
Ville, qui se rendit beaucoup plutôt qu'on  
n'auroit osé l'espérer. Deux mois après,  
Ferdinand assiégea & prit Setenil autre  
Place importante ; puis ayant fait le dé-  
gât aux environs de Ronda , il mit ses  
troupes en quartier d'hyver , & se reti-  
ra à Séville. Les garnisons d'Alhama ,  
de Setenil , & de Zahara , ne laissèrent  
pas de se réunir au mois de Décembre ,  
& de faire des irruptions qui coûtèrent  
bien cher aux ennemis. Ceux-ci effrayés  
de leurs pertes se tenoient renfermés  
dans leurs forts , d'où ils voyoient ra-  
vager leurs terres , sans oser se mettre en  
devoir de se garantir du pillage , en s'ex-  
posant à voir leurs forteresses surprises.

Il est étonnant que les Maures si bra-  
ves d'ailleurs , si patiens , si habiles dans  
les coups de main & dans les combats

AN. DE  
J. C.  
1483.  
& suiv.

**AN. DE** de la lance, eussent presque entièrement  
**J. C.** négligé l'usage de l'artillerie. Leurs Pla-  
**1483.** ces qui n'étoient pas fortifiées contre  
**& suiv.** cette sorte d'attaque, tomboient au  
bruit du canon, & donnoient une en-  
trée libre aux Espagnols : c'est ce qui en-  
gagea Ferdinand à multiplier son artil-  
lerie, dont il avoit fait Grand Maître  
François Ramire, homme actif & ex-  
périmenté, qui procura aux Castillans  
la prise de quantité de Villes, & plu-  
sieurs victoires dans tout le cours de cet-  
te guerre.

Le Roi s'étant remis en campagne au commencement de l'année suivante, manqua un dessein qu'il avoit sur Loxa, & ne fit qu'inquiéter les ennemis par l'irrégularité de ses marches : mais au retour du Printems, il profita de l'avis d'un Maure pour assiéger Ronda à son avantage ; il feignit de menacer Malaga à dessein de dégarnir Ronda, dont les soldats avoient ordre de secourir la principale Place ; il prit tout de suite Cohin & Cartama ; puis après quelques contremarches, il fondit sur Ronda où il fit cinq attaques différentes. Cette Ville passoit pour imprenable ; elle est fortifiée par la nature, & l'art y avoit ajouté. Une rivière assez profonde l'environne d'un côté en demi-cercle, & de

l'autre elle est garantie par un terrain <sup>AN. DE</sup> tellement brisé de ravins & d'inégalités, <sup>J. C.</sup> qu'on a trouvé le secret d'y faire entrer <sup>1483.</sup> l'eau de la rivière, dont la Ville semble <sup>& suiv.</sup> toute entourée. Le Roi mit son quartier devant le Château vers l'Oüest de la Place, parce que c'étoit l'endroit le plus exposé aux sorties des assiégés. Il plaça sa principale artillerie à la tête du pont vers l'Est, & disposa le reste avec beaucoup plus de circonspection qu'il n'avoit fait à Loxa. Ce fut le Marquis de Cadix qui emporta tout l'honneur de ce siège, outre qu'il en avoit ouvert l'avis & tracé tout le dessein, sur une intelligence qu'il avoit avec le Maure Joseph Xarife; il conduisit si bien cette entreprise, quoique téméraire en apparence, que tout se passa de point en point, comme il l'avoit prédit. Les Habitans de Ronda se trouvoient, pour ainsi parler, entre deux feux, c'est-à-dire, également exposés aux armes des Chrétiens, & à la colére d'Albohacen, contre qui ils songeoient à se révolter. La prise de Serenil avoit produit cette aliénation, & leur avoit tellement fait perdre courage, qu'ils sembloient déterminés à livrer au premier qui se présenteroit en armes, une Ville, qui sans cela n'auroit pû être prise que par un long blocus &

AN. DE  
J. C.  
1483.  
& suiv.

par l'interruption des vivres. Il est vrai que la garnison étoit affoiblie des deux tiers par la feinte des Castillans, qui l'avoient obligée de dégarnir la Place pour secourir Malaga , que l'armée Chrétienne paroissoit vouloir insulter. Mais il en restoit assez , vû la difficulté du siège & la bonté des fortifications naturelles , pour arrêter les assiégeans autant de tems qu'il en faudroit pour procurer du secours aux assiégés. L'opération du Marquis de Cadix & la contre-marche de Ferdinand firent tout l'effet qu'on avoit attendu. La frayeur & le désordre se mirent dans la Ville attaquée ; les Chefs ne furent plus les maîtres d'un Peuple épouvanté , & incertain sur le choix de ses tyrans. La Ville & le Château se rendirent après un siège fort court , fait à la manière du quinzième siècle , pour soumettre des habitans trahis de tous côtés par leurs propres divisions. Cette conquête entraîna au parti du vainqueur plus de quarante Forteresses & Bourgades , qu'il seroit inutile de nommer.

Ferdinand pensa payer chèrement ce succès en s'en retournant par un défilé où il auroit pû être aisément arrêté ; mais les Maures arrivèrent trop tard : il échapa heureusement ce danger , & s'en



DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 283

alla triompher avec son armée à Cordouë. Ce Prince, & sur-tout Isabelle n'omettoient rien pour gagner par la douceur les ennemis qu'ils domptotent par la force. On n'épargnoit pour en venir à bout, ni paroles, ni promesses, ni conditions, ni argent; on recevoit les Maures sur un simple serment, sans paroître se défier de leur fidélité à le garder; on leur permettoit de vivre suivant leur Religion, leurs Loix & leurs usages, ou de s'en retourner en Afrique avec leurs biens, s'ils aimoient mieux prendre ce parti. On ne souffroit pas qu'on leur fit la moindre injustice; on leur laissoit leurs Juges & leurs Tribunaux. On n'exigeoit d'eux qu'une condition; c'étoit de n'entrer dans les Villes fortifiées que de jour, & au plus tard une heure avant le Soleil couché, à moins que les Gouverneurs ne leur en donnassent une permission spéciale: ceux-ci avoient ordre par tout de les traiter avec toute sorte d'humanité, comme les Espagnols même. En un mot, on ne négligeoit rien pour tâcher de leur faire aimer peu à peu le joug qu'on étoit bien résolu de leur imposer. Cette conduite prudente jointe à tous les ressorts qui donnèrent le branle à la révolution, contribua plus que la force à avancer une

AN. DE

J. C.

1483.

& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1483.  
& suiv.

entreprise , que les Maures tout divisés qu'ils étoient , avoient regardée d'abord comme folle & téméraire.

Toutesfois tandis que les Castellans faisoient par la valeur & par l'adresse tout ce qu'il falloit pour subjuguier les Maures , ceux-ci comme s'ils eussent été de concert avec leurs ennemis , continuoient de les aider à détruire leur Nation en s'entredétruisant eux-mêmes. Comme un Roi malheureux est toujours coupable aux yeux de ses sujets , Boabdil parut tel aux habitans d'Almérie. Ferdinand qui sentoit l'importance du mécontentement des Almériens , & la nécessité de soutenir le fils contre le pere , craignit que Boabdil n'entrât en soupçon de tant de victoires que les Espagnols gagnoient aux dépens de l'un & de l'autre , & de toute la Nation. Il envoya à Boabdil de l'argent & des troupes [ peu cependant ] avec un ordre affecté à tous les Gouverneurs de cette frontière , de fournir au jeune Roi tout ce qui lui seroit nécessaire pour combattre contre son pere & son oncle. L'infortuné Boabdil entraîné dans tous les pièges par sa destinée ou plutôt par son ambition , ne continua que trop fidèlement à servir ses vainqueurs en combattant contre ce qu'il avoit de plus cher , sans s'embar-

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 285  
passer même de l'aliénation des Almé-  
riens ; tant la passion de la vengeance  
& de la discorde a de force pour préci-  
piter d'abîme en abîme ceux qu'elle a  
une fois fascinés !

AN. DE

J. C.

1484.

& suiv.

Albohacen n'étoit pas plus heureux à Grenade que son fils à Almérie. Les Grenadins aussi choqués que les Almériens de leurs communs malheurs , concoururent avec eux à faire un nouveau trait d'inconstance qui devint funeste aux deux Etats. Albohacen autant vieilli par les chagrins que par les années , étoit devenu infirme , presque aveugle , & sujet à une goutte continuelle. A son défaut son frère Zagal avoit soutenu jusqu'alors tout le poids des affaires & de la guerre avec une fidélité qui méritoit de n'être pas ternie par une trahison. Il ne la fit pas , mais il y souscrivit. Ceux de Grenade las de voir tant d'animosité entre un pere & un fils , sans force du côté de leur Roi , & avec tant de bonheur pour leurs ennemis , tant Maures qu'Espagnols , chassèrent une seconde fois Albohacen , qui s'enfuit avec ses trésors au Château de Almugnécár où il mourut quelque tems après , soit de ses infirmités , selon quelques Historiens , soit par la perfidie de son frère qui le fit mourir comme le prétend Mariana.

AN. DE

J. C.

1484.

Et suiv.

Après la fuite d'Albohacen les Grenadins prièrent Zagal de prendre sa place sur le Trône, en déclarant Boabdil déchû de ses droits, & indigne d'y rentrer, pour s'être rendu tributaire & allié des ennemis de la Loi Mahométane. Zagal revenoit triomphant d'une petite troupe d'Espagnols qu'il avoit taillés en pièces. Il ne se fit pas long-tems prier; il fut ébloüi de l'éclat du Sceptre, & l'accepta: de cette manière les Maures se trouvèrent avoir en même-tems trois Rois, par les efforts même qu'ils firent pour se réunir sous un seul. Ce fut-là le coup fatal pour leur Monarchie, & ils eurent bien-tôt lieu de le reconnoître. Veritablement Zagal sentoit trop la nécessité d'un Monarque pour souffrir un concurrent. C'étoit même cette vûe du bien public qui l'avoit toujours retenu dans le rang de sujet, quoiqu'il méritât plus de regner qu'un frère, dont il connoissoit la foiblesse & l'incapacité causée par le grand âge. Il en étoit le bras, & il lui laissoit la qualité de Chef; mais après s'être déterminé à détrôner son frère, il ne balança point sur son neveu: résolu de le sacrifier à sa haine, à son ambition, & au bien de l'Etat, il fait agir sous-main des Moines Musulmans d'Almérie, pour

s'introduire dans la Place. La conspiration réussit. Il part & arrive de nuit à dessein de surprendre & de massacrer son neveu, ou du moins de se saisir de sa personne. Boabdil averti la même nuit de ce qu'on tramait contre lui, monte à cheval, & sort dans le même moment que son oncle entroit d'un autre côté. Zagal s'étant emparé de la Citadelle qu'on lui livra, fut au désespoir d'avoir manqué sa proie ; pour en marquer son ressentiment, il eut la barbarie de tuer le frère de Boabdil, aussi-bien que tous les partisans de son neveu qui lui tombèrent entre les mains : barbarie que Boabdil ressentit si vivement, qu'il ne voulut jamais accepter aucune des conditions que son oncle lui offrit dans la suite, pour ménager leur réconciliation en faveur du bien de la Patrie. Le coup étoit décisif pour les Maures ; mais le Ciel permit que Zagal le manquât, & les perdit par la tentative même qu'il avoit faite pour les sauver en Roi furieux & en oncle cruel, au prix de son honneur & de son propre sang.

Boabdil trahi & fugitif n'eut d'autre ressource que Ferdinand. Il alla se jeter entre les mains de son vainqueur, laissant son oncle inconsolable d'avoir fait toutes les avances & tout l'éclat d'un

AN. DE  
J. C.  
1484.  
& suiv.

**AN. DE** crime infructueux pour lui , & dont les  
**J. C.** suites furent l'exécration des Infidèles ;  
**1484.** le triomphe des Chrétiens , la liaison  
**& suiv.** plus intime de Boabdil avec Ferdinand  
 & conséquemment la ruine du Royaume  
 de Grenade.

Cependant Grenade étoit divisée en  
 deux factions , dont l'une tenoit pour  
 Boabdil , & l'autre pour Zagal. Les  
 Moines Maures s'intriguèrent pour les  
 réunir , & ils vinrent à bout de faire  
 consentir l'oncle à se contenter de Gre-  
 nade , Malaga , Almería , Almugnécár ,  
 & Vélés , tandis que son neveu jouïroit  
 de tout le reste jusqu'au Royaume de  
 Murcie. Zagal mieux partagé dans l'im-  
 possibilité de tout obtenir , après avoir  
 manqué son attentat , consentit au par-  
 tage , & fit tomber finement Loxa dans  
 celui de Boabdil. Son dessein étoit que  
 cette Ville sur laquelle les Espagnols  
 avoient fait tant d'inutiles tentatives ,  
 fût épargnée par Ferdinand en faveur  
 du jeune Roi son allié : par ce moyen  
 il se voyoit à couvert de ce côté-là. Ce  
 dessein étoit fort sensé ; car Boabdil  
 voyant l'armée de Castille roder dans  
 les terres de son district , envoya en  
 effet prier le Roi de ne pas tourner ses  
 armes contre Loxa qui étoit tombée  
 dans son partage. Mais Ferdinand ayant  
 scû

Eût l'accord secret de l'oncle avec le AN. DE  
 neveu, & pénétré leur politique, ré- J. C.  
 pondit que cette Ville n'étant point 1484-  
 comprise dans le Traité de Boabdil avec & suiv.  
 les Espagnols, il étoit le maître de  
 l'attaquer, s'il lui en prenoit envie. Il  
 le fit en effet avec toute l'ardeur possi-  
 ble. Boabdil y accourut, se jeta dans  
 la Place, & fit une sortie si vigoureu-  
 se qu'elle pensa faire repentir l'armée  
 Chrétienne d'avoir si peu ménagé un  
 allié, trop malheureux d'être obligé de se  
 défendre contre ses alliés mêmes. Tou-  
 tefois il résista vainement. L'artillerie  
 de Ferdinand vint à bout de la Place  
 en neuf jours : elle fut prise le 26. Mai  
 1486. Boabdil qui en sortit le dernier,  
 fut contraint pour surcroît de malheur,  
 de se jeter aux pieds d'un Roi qui avoit  
 trouvé le secret de combattre pour lui  
 & contre lui, selon qu'il le jugeoit à  
 propos. Les conjonctures étoient en effet  
 si singulières, qu'elles paroissent ren-  
 dre justes & légitimes toutes les démar-  
 ches de Ferdinand, malgré la contradic-  
 tion apparente & peut-être réelle que  
 l'on y voyoit. Il étoit écrit que Boab-  
 dil seroit toujours malheureux, & par  
 conséquent, que Ferdinand auroit tou-  
 jours la raison de son côté.

Le bruit de sa dernière expédition lui

AN. DE  
J. C.  
1484  
& suiv.

soumit quantité de Places fortes. Il ne lui couta que la peine de se présenter devant Illora , qu'on appelloit l'*Oeil droit de Grenade* , elle se rendit à l'instant; Zagra , Galar , Zagadix , & Balnea , coururent encore moins. Moclin forteresse située sur une haute Montagne , & nommée par les Maures le *Bouclier de Grenade* , fit mine de résister. La rivière & les bois qui lui servent d'enceinte ne permettoient d'y grimper que par un seul endroit bien fortifié. La résistance fut courte. La terreur avoit saisi les esprits, & les munitions étoient épuisées. Il fallut se soumettre au vainqueur. Colméra, & Montéfrio suivirent cet exemple , & ouvrirent leurs portes; tant il est vrai que Zagal avoit eu des vûes fort justes en tâchant de garantir par le moyen de son Neveu , l'importante Place de Loxa , dont la prise devoit ouvrir l'entrée de son Royaume jusqu'aux portes de Grenade. Ce n'est pas que les Castillans ne reçussent de tems en tems quelque échec. Zagal quoiqu'occupé à combattre contre Boabdil , ne laissoit pas d'envoyer souvent des partis qui incommodèrent plus d'une fois les Espagnols. Les Maures, par un esprit de vertige inconcevable, que ni Paix , ni Trêve , ni partage d'Etats ne pouvoient fixer , s'entredéchi-



toient au dedans sans cesser de se réunir  
 au-dehors contre les Chrétiens. Ils pen-  
 sèrent même ensanglanter les victoires  
 de l'armée Castillanne par une de ces  
 escramouches qu'ils entendoient mieux  
 que leurs ennemis, & qui dégénéra pres-  
 que en une bataille dans les formes; mais  
 ces échecs étoient peu de chose en com-  
 paraison des succès de Ferdinand, & le  
 Royaume de Grenade se démembroit  
 sensiblement.

La Reine Isabelle qui devoit princi-  
 palement en profiter, puisque c'étoit  
 pour elle & au nom de la Castille que  
 l'on faisoit cette conquête, n'épargnoit  
 ni soins ni fatigues, afin d'achever une  
 entreprise qu'elle avoit elle-même con-  
 certée au Conseil d'Etat, & poussée aussi  
 vivement, pour ne pas dire plus vive-  
 ment encore que le Roi son mari. Cette  
 Héroïne aussi grande dans l'exécution  
 que dans les projets, étoit toujours en  
 mouvement pour procurer à l'armée ce  
 qui étoit nécessaire à son entretien, &  
 aux Places conquises ce qu'il falloit pour  
 se les assurer. Ferdinand combattoit ;  
 & Isabelle sembloit être l'Ame des com-  
 bats ; elle assistoit le plus souvent aux  
 sièges, & animoit tout par sa présen-  
 ce ; elle unissoit même la Religion aux  
 motifs humains. Dans toutes les forte-

AN. DE J. C. 1484. & suiv. resses que l'on emportoit l'épée à la main, ou qui se rendoient volontairement, on arboroit trois étendarts en cérémonie. Le premier étoit celui de la Croix comme pour signifier que l'on soumettoit à JESUS-CHRIST les Infidèles en vûe de travailler à leur conversion, comme on le fit depuis; le second étoit le drapeau de saint Jacques Patron de l'Espagne; & dans le dernier on faisoit voir aux vaincus par les armes du Roi & de la Reine, & par le cri de *Castille, Castille pour Ferdinand & Isabelle*, que c'étoit en effet à la Castille seule qu'on prétendoit réunir les Villes & les Châteaux qu'on enlevoit. Les Papes entrèrent dans ces vûes; ils autorisèrent, & renouvelèrent les croisades avec les subsides des biens Ecclésiastiques, en faveur d'une conquête qui devoit être utile à la Religion. Ces victoires jointes au zèle de Ximénès & de ses Maîtres pour la conversion des Maures, méritèrent à Ferdinand & à Isabelle le beau nom de *Rois Catholiques*, dont les Rois d'Espagne se sont fait honneur d'être les héritiers, comme ceux de France se font gloire du titre de *Rois Très-Chrétiens*.

Durant les progrès des Espagnols dans le Royaume de Grenade, Boabdil touz

jours fidèle à son alliance avec les Chrétiens , & à sa haine pour son oncle , ne demeurait pas oisif : aidé par ses alliés dont il s'étoit fait le Vassal , il balançoit le grand pouvoir de son concurrent , & maintenoit encore un parti capable de lui tenir tête. Il profitoit des fautes de Zagal , qui par ses Tyrannies sur ceux qui paroissoient attachés à Boabdil , lui gagnoit de nouveaux partisans. Les inimitiés & les défiances fomentées par les Espagnols même jusques dans le sein de Grenade avoient rendu les Maures plus divisés & plus irréconciliables que jamais ; tant les Traités ont peu de force quand l'intérêt qui les dicte , est plus foible que la vengeance & l'ambition.

Grenade étoit alors partagée en plusieurs quartiers , dont l'un nommé *Albaycin* étoit un fauxbourg bien fortifié , qui faisoit une Ville différente de la Ville principale. Le Château & le Palais où se tenoit le Roi s'appelloit *Alhambra*. Boabdil au désespoir de se voir abandonné de ses troupes , & résolu d'en venir à une action décisive qui pût le sauver ou le perdre tout-à-fait , prit un parti périlleux & téméraire , glorieux cependant & presque sûr pour le succès , si le malheur qui suivoit toujours ce

AN. DE  
J. C.  
1484.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1485.

&amp; suiv.

Prince cessoit un moment de le persecuter. Déterminé à regner seul ou à mourir, il ramasse une poignée de Cavaliers fidèles, prend des chemins écartés & difficiles, arrive durant une nuit obscure à Grenade du côté de l'Albaycin. Là laissant sa troupe à quelque distance, il va luicinquième à la porte de la Ville prendre langue avec le Corps-de-garde qui n'étoit point prévenu; soit éloquence, soit insinuation d'une part, soit respect & pitié de l'autre pour un Roi infortuné, la sentinelle se laissa gagner: la porte s'ouvrit à un petit nombre d'Avanturiers, qui ayant toutefois leur Souverain à leur tête, & des intelligences au dedans, ou du moins l'affection qui n'étoit pas éteinte dans tous les cœurs pour Boabdil, gagnèrent en peu de tems tous ceux du fauxbourg, jusqu'à leur persuader de prendre les armes le lendemain. Le jeune Roi alloit lui-même de porte en porte mandier des secours, sur lesquels il n'avoit pas eu droit de compter. Un Roi suppliant peut quelquefois plus qu'un Tyran. Cette brusque tentative d'une tête Couronnée, ses manières affables, ses prières, ses promesses, ses malheurs, tout mit en mouvement d'anciens sujets, qui se déterminèrent à vaincre ou à périr avec leur Maître.

À la pointe du jour on se mit en armes; on baricada les rues; on se retrancha le moins mal qu'il fut possible; & l'on se trouva prêt non-seulement à résister, mais à attaquer l'Ennemi jusques dans ses retranchemens. Zagal ayant appris ce qui s'étoit passé durant la nuit, courut en armes dans le quartier qui séparoit l'Albaycin du corps de la place. Il traînoit à sa suite plusieurs compagnies de Cavalerie d'élite; & la meilleure Infanterie qu'il eût dans Grenade: il y eut un combat long & sanglant entre Citoyens & Citoyens, parens & parens animés les uns contre les autres par un oncle & un neveu; mais ce dernier plia: il étoit le plus foible, & il fut contraint de se retirer dans ses retranchemens, pour ne pas laisser périr tant de braves gens qui se sacrifioient pour lui, & qu'il prétendoit employer les jours suivans avec plus de succès. La bataille en effet recommença le lendemain avec plus de fureur, & dura plus de cinquante jours avec tant d'acharnement de part & d'autre, qu'on ne faisoit nul quartier. Boabdil jugeant bien qu'enfin lui & son partiseroient infailliblement victimes de leur témérité, s'ils n'étoient promptement secourus, envoya prier Ferdinand de lui envoyer sans délai le secours dont

AN. DE  
J. C.  
1485.  
& suiv.

**AN. DE** il avoit un extrême besoin. Le politiz-  
**J. C.** que Roi de Castille trouva bon de se-  
**1485.** courir son allié pour ses propres inté-  
**& suiv.** rêts. Il envoya des troupes en assés grand nombre pour ne pas laisser accabler Boabdil, mais trop peu pour le rendre supérieur à son rival.

Sur ces entrefaites Ferdinand pour mettre à profit les dissensions des Maures, partit de Cordouë le 6. d'Avril de l'année 1487. à la tête d'une bonne armée de plus de cinquante mille hommes, laissant les Peuples incertains du lieu où tomberoit l'effort de la guerre. L'incertitude dura peu : il alla assiéger Vélés de Malaga, ainsi nommée à cause du voisinage de Malaga, dont elle ne dépend pourtant en aucune manière. Il l'attaqua par mer & par terre. La difficulté étoit de faire passer l'artillerie par des chemins brisés, & dans un Païs peu propre aux opérations d'un siège. Zagal qui sentoît la conséquence d'une pareille entreprise envoya Rodoan Vanegas, le premier homme de ses Etats après lui, avec quatre mille Fantassins & trois cens Chevaux, pour secourir cette grande Place. Rodoan se posta si heureusement qu'il pensa encloüer les canons qui étoient arrêtés au Port. On y veilla de plus près. Ces troupes Maures quoique

suffisantes pour inquiéter le Camp des AN. DE  
 Chrétiens, ne suffisoient pas pour faire J. C.  
 lever le siège. Ainsi les Grenadins réveil- 1485.  
 lés à la vûe d'un danger qui les mettoit & suivre  
 à la veille de perdre Malaga leur prin-  
 cipale barrière, mirent leurs Faquirs  
 & leurs Anciens en mouvement pour en-  
 gager Zagal à faire un dernier effort.  
 Ceux-ci vont trouver le Prince dans son  
 Palais de l'Alhambra, & lui parlent en  
 ces termes. « Seigneur, à quoi bon com-  
 » battre pour le nom de Roi, si vous  
 » perdez en effet votre Royaume; voi-  
 » ci les Chrétiens aux portes de Vélés;  
 » vous connoissez l'importance de cette  
 » Place, qui est la clef de l'Etat. Si vous  
 » la perdez, que devient Malaga? Cette  
 » grande Ville sera la proie du Vain-  
 » queur, & tout le reste suivra. Votre  
 » Neveu est dans Albaycin & vous occu-  
 » pe avec les forces des ennemis de notre  
 » Loi, tandis que vous & nous périssons  
 » tous avec lui. Au nom du Ciel réunis-  
 » sons-nous contre l'Ennemi commun;  
 » sacrifions nos différends personnels  
 » pour sauver la Patrie. Concluez ou  
 » Paix, ou Trêve avec un Concurrent,  
 » pour conserver au moins vos droits  
 » sur la Couronne. L'intérêt public &  
 » le vôtre ne vous laissent le choix d'au-  
 » cun autre parti. »

AN. DE

J. C. Ces motifs étoient trop justes pour  
ne pas faire impression sur l'esprit de  
1485. Zagal ; ils le touchèrent tellement, qu'il  
& suiv. se déterminâ à faire les premières démarches vers son Neveu. Soit que ce fût désintéressement véritable ou raffinement de politique , il porta en apparence la générosité jusqu'à charger les Faquins de négocier son accommodement avec Boabdil , en leur donnant plein pouvoir de tout faire , jusqu'à offrir de lui abandonner la Couronne , & de marcher lui-même sous ses drapeaux. Les Négotiateurs allèrent incontinent trouver Boabdil , & le rendirent le maître de la Paix , de la Couronne , & de la destinée de l'Etat ; mais ils furent bien surpris de la réponse ferme & décisive de ce Prince. « Allez ,  
» répondit-il , rapportez à mon oncle ,  
» que ses perfidies & ses cruautés sont  
» trop profondément gravées dans mon  
» cœur , pour jamais s'effacer. Non ,  
» je ne puis me fier à la parole d'un Traître-tel que lui. Je ne veux ni Paix ni  
» Trêve , autrement que par mon trépas  
» ou le sien. Voilà notre unique Traité. » Avec ces courtes paroles prononcées d'un air à ne pas souffrir de réplique , il les renvoya désespérés du triste succès de leur négociation. C'est ainsi que



Boabdil aima mieux disputer au prix AN. DE  
 de sa vie une Couronne chancelante, J. C.  
 qu'il devoit bientôt céder à Ferdinand 1485.  
 que de l'accepter de la main d'un On- & suiv.  
 cle qui l'avoit trop persécuté pour la  
 lui laisser sincèrement.

Cette fermeté à laquelle on ne s'étoit pas attendu, n'aliéna pourtant point les esprits des partisans du jeune Roi ; on admira son héroïsme , & on le plaignit , sans oser se plaindre du coup terrible qu'il portoit à l'Etat. Zagal de son côté duppe de sa générosité feinte ou sincère , se trouva dans une situation extrêmement embarrassante. On le pressoit de sauver l'Etat sur le panchant de sa ruine , & tout l'odieux des fâcheuses nouvelles qu'on recevoit du Camp de Vélés, retomboit sur lui seul. On apprenoit que la Place étoit furieusement battue , malgré les escarmouches inutiles de Rodoan , qu'elle étoit presque aux abois , & qu'elle se rendroit bien-tôt à moins d'un prompt secours. Ces nouvelles firent trembler les Grenadins. Les Faquirs & les Anciens qui avoient noué l'intrigue de la réconciliation de l'Oncle avec le neveu , se virent contraints de faire une seconde démarche pour engager Zagal à courir du moins à Vélés, pour ne pas avoir le dépit cruel de se

**AN. DE** voir dépouillé par les Chrétiens sans se  
**J. C.** défendre. Zagal ne sçavoit quel parti  
**1485.** prendre dans une conjoncture si délicate.  
**& suiv.** S'il quittoit Grenade il craignoit tout  
de Boabdil & des Grenadins, dont l'in-  
térêt le plus pressant étoit de n'avoir  
qu'un seul Roi quel qu'il fût. S'il aban-  
donnoit Vélés, il perdoit, outre le prin-  
cipal boulevard de son Royaume, l'es-  
time & la confiance de ses sujets, qui le  
forçoient à combattre au-dehors, prêts  
à se soulever contre lui au dedans. Il  
prit un milieu. Il pourvût autant qu'il  
put à la sûreté de sa Couronne en lais-  
sant ses meilleures troupes à Grenade, &  
il partit avec le reste, c'est-à-dire, avec  
vingt mille piétons, & mille chevaux,  
à dessein de surprendre le Camp de Fer-  
dinand. Ce Prince en étoit averti & le  
prévit. Après avoir laissé une partie de  
son armée dans les lignes, il alla brus-  
quement attaquer Zagal avec le plus  
grand nombre. Les Espagnols malgré la  
difficulté du poste presque impraticable  
où les Maures s'étoient retranchés, for-  
cèrent les retranchemens, se répandi-  
rent dans le Camp, & enlevèrent tout  
le bagage sans trouver presque aucune  
résistance. La vûe de leurs pertes passées,  
le sentiment de leurs malheurs présens,  
& la crainte de l'avenir les avoient tel-

lement épouvantés , qu'ils se débandèrent sans livrer de combat , & se mirent à fuir en déroute. L'armée étoit perdue & taillée en pièces , si le peu de connoissance qu'on avoit des lieux , & la crainte de perdre de vûe la Place assiégée n'eussent engagé Ferdinand à empêcher ses troupes de poursuivre les fuyards qui connoissoient mieux le pais , & dont on appréhendoit quelque surprise. Le fruit de cette défaite fut bien amer pour Zagal , qui en cette occasion avoit démenti le beau nom de *Valeureux* , qu'on lui avoit donné. Ses pressentimens ne se trouvèrent que trop vérifiés. Les Grenadins au premier bruit de sa déroute lui fermèrent leurs portes. Ils préférèrent un Roi vindicatif & ferme jusqu'à l'opiniâtreté , quoiqu'allié avec les Chrétiens , à un Roi malheureux & battu par les Espagnols : ils remirent Boabdil sur le Trône : dans l'espoir de terminer par-là les divisions intestines , & de détacher du parti des Chrétiens un jeune Prince qui leur devoit pour la seconde fois la Couronne. Zagal confus d'avoir perdu son Sceptre & sa gloire par les moyens mêmes qu'il avoit imaginés pour conserver l'un & l'autre , se réfugia à Almugnécár , où il ne se crut pas encore en sûreté. Il passa à Almería

AN. DE  
J. C.  
1485.  
& suiv.

**AN. DE** & depuis à Guadix, sans oser désormais  
**J. C.** faire aucune tentative pour rentrer  
**1485** dans Grenade. C'est par des mouvemens  
**& suiv.** si étranges & si imprévus que la Providence, suivant l'arrangement de ses desseins, amenoit peu à peu le Royaume des Infidèles au terme de sa ruine entière.

La reddition de Vélés & de ses dépendances suivit de près la victoire remportée sur Zagal. Rodoan fut le premier à en faire la proposition, en exigeant que Ferdinand reçût les habitans sous son obéissance comme alliés de Boabdil. Le Roi de Castille les reçut comme tels, & par ce nouveau tour qu'il donna à sa conquête, il avança tellement ses affaires, que quelques Maures de Malaga affectionnés à Boabdil se saisirent d'un des Châteaux de cette Ville pour le livrer à Ferdinand, qui sur cette heureuse nouvelle osa hasarder tout de suite le siège de Malaga. C'étoit un coup décisif, qu'un Prince aussi habile que lui à saisir l'occasion, n'avoit garde de manquer. Aussi sçavoit-il mieux mettre les affaires à profit que les entreprendre, & poursuivre une victoire que la gagner.

Pour bien concevoir l'extrême importance de ce siège, il faut se rappeler

que Malaga étoit alors pour le Royaume entier de Grenade, comme une banque universelle, & un entrepôt où abou-  
 tissoient tous les secours d'hommes, d'argent, de munitions, & de vivres qui venoient en abondance des Souverainetés de Tunis, de Tripoli, de Fez, de Trémecen, & de toutes les côtes d'Afrique, pour passer jusqu'au cœur de Grenade, & couler de-là dans toutes les parties du Royaume. C'étoit la plus riche Ville des Maures, non-seulement par sa situation & son commerce avec les Infidèles d'Afrique & d'Espagne, mais encore par la fertilité & la richesse de son territoire. C'étoit elle qui soutenoit alors tout le poids d'une guerre où il s'agissoit du rétablissement ou de la destruction de l'Empire Maure, & qui faisoit passer dans les Villes attaquées ou menacées les secours d'argent que les Musulmans réunis en faveur de leur secte envoient d'Afrique, par une émulation de la Croisade des Chrétiens. Si l'on coupoit cette source, tout l'Etat dépérissoit, & Grenade se voyoit aux abois. Ferdinand ne balança point à profiter de la disposition des Maures de Malaga en faveur de l'alliance entre Boabdil & lui. Il investit la Place, la ferma sur-tout du côté de la mer, & fut

AN. DE

J. C.

1485.

&amp; suiv.

**AN. DE** assez heureux pour se rendre maître en  
**J. C.** peu de tems du sommet d'un Mont qui  
**1485.** dominoit un des Châteaux de la Ville ,  
**suiv.** dont le Camp auroit été extrêmement  
 incommodé.

Boabdil de son côté se voyant maître absolu dans Grenade, prit un parti capable de gagner également ses Sujets & les alliés. Après s'être affermi sur le Trône & s'être vengé de quelques partisans de Zagal; comme Zagal s'étoit vengé sur ceux de son Concurrent à Almerie, il donna avis aux Rois Catholiques de son rétablissement, & les pria de regarder comme alliés tous les Maures qui dépendoient d'eux & de lui; il demandoit qu'on leur accordât sûreté pour les voyages, pour le commerce, & pour toute sorte de communication avec les Chrétiens, en un mot qu'on les traitât comme Castillans. Afin d'engager les Rois à souscrire à cette proposition, il confirma le Traité qu'il avoit fait durant sa prison, & certaine parole essentielle qu'il leur avoit déjà donnée secrètement dans une autre conjoncture. Elle consistoit à les engager à prendre sur Zagal, Almerie, Baça, & Guadix, Places qui étoient l'unique ressource de son Oncle. A ce prix il s'engageoit de sa part à leur céder, au bout de trente

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 305  
jours après la conquête, Grenade & tout ce qui étoit en son pouvoir ; ne se réservant sous leur bon plaisir, que quelques moindres Villes, pour vivre honorablement en simple particulier qui avoit été Roi.

AN. DE  
J. C.  
1487.  
& suiv.

Isabelle & Ferdinand étoient bien éloignés de dédaigner des offres si avantageuses. Ils souscrivirent à une proposition qui leur livroit le Royaume des Maures ; ils dépêchèrent incontinent des Couriers à tous les Gouverneurs avec ordre de faire aux Sujets de Boabdil tous les bons traitemens qu'ils exigeroient, & de les regarder tous comme alliés de la Castille. Non contents de cette démarche, il servirent Boabdil beaucoup au-de-là, sans doute, de ce qu'il avoit prétendu. Ils signifièrent à toutes les Places qui tenoient encore pour Zagal, que si dans six mois elles ne rentroient dans l'obéissance de Boabdil leur légitime Souverain, ils leur déclareroient la guerre, & s'empare-roient des Places pour la Castille. Contradiction assez manifeste, comme l'on voit, puisque Boabdil étant reconnu Souverain par les Castillans, ils ne pouvoient & ne devoient soumettre les Villes prétendues rebelles, que pour les remettre en sa possession. On ne peut soup-

AN. DE

J. C.

1487.

&amp; suiv.

conner dans ce procédé de Boabdil & de Ferdinand, qu'une politique très-fine de part & d'autre. La suite au moins nous porte à le penser ainsi. Boabdil en s'attachant de plus en plus à Ferdinand, & en lui livrant de parole le Thrône de Grenade, lui imposoit une Loi qu'il seroit difficile de remplir, puisque les trois Villes soumises à Zagal étoient extrêmement fortes. Si le Roi de Castille réussissoit à remplir cette condition, le jeune Roi Maure ne manqueroit pas de prétexte pour éluder l'accomplissement de sa promesse, & réunissoit peut-être tous les Infidèles contre les Chrétiens. Cependant il jouissoit d'une vengeance assurée contre son Oncle, sur qui il rejettoit tout le fardeau des armes Castellannes, tandis que sous l'autorité des Chrétiens il se maintenoit lui-même sur le Thrône, où il pouvoit s'affermir au point d'acquiescer des forces capables de faire tête à ses propres libérateurs. Isabelle & Ferdinand à leur tour n'ayant affaire qu'à un ennemi affoibli par leurs armes & par celles de son Neveu, comptoient bien de faire valoir leurs droits contre le dernier, s'il venoit à secouer le joug qu'il s'étoit lui-même imposé. Cette situation singulière des trois partis étoit, à tout pren-



dire , plus favorable au parti vainqueur, AN. DE  
J. C.  
1487.  
c'est-à-dire , aux Rois Catholiques. Ils étoient trop puissants pour être les dup- & suivs  
pes de la ruse ou même de la sincérité  
des vaincus.

Ferdinand pressoit toujours vivement Malaga. Il avoit avec lui les plus braves Seigneurs de l'Espagne , & ces vieilles troupes qu'il avoit aguerries par tant de batailles gagnées & de sièges heureux. Il avoit emporté , comme nous l'avons dit , un poste bien considérable sur la cime d'une Montagne. Par ses ordres & par son activité , la Ville déjà pressée du côté de la mer l'étoit tellement du côté des terres , qu'elle ne pouvoit recevoir de secours. Vainement les Maures par leurs fréquentes & vives sorties avoient tâché de ruiner les travaux & de retarder leur perte. Malgré quelques échecs les travaux des assiégeans avançoient , & les assiégés commençoient à désespérer de leur défense. Quelques-uns d'eux prirent un parti de furieux. Ils conspirèrent contre la vie de Ferdinand. Un Maure qui s'étoit donné parmi eux la réputation d'un saint , se chargea d'exécuter cet exécrationnable projet ; il sort de la Ville, se livre aux assiégeans, & demande sous je ne sçai quel prétexte , à être conduit dans la tente du Roi. Par bon-

**AN. DE** heur la Reine qui étoit au Camp , &  
**J. C.** qui ſçavoit que le Roi prenoit un mo-  
**1487.** ment de repos , fit conduire l'Affassin  
**& fuiv** dans la tente du Marquis de Moya , en  
attendant que Ferdinand fût réveillé.  
Le Maure trompé par la richeſſe du pa-  
villon , le prit pour la tente Royale ,  
& ſ'imagina que Don Alvare de Por-  
tugal étoit le Roi. On avoit eu l'impru-  
dence de le laiſſer entrer avec ſes armes.  
Il rire le ſabrè , & fait effort pour frap-  
per Don Alvare ; qui ſ'entretenoit avec  
une Dame : heureuſement il eſquiva le  
coup en ſe baiſſant , & le traître fut à  
l'inſtant pécché de pluſieurs coups.

L'arrivée du Duc de Medina Sidonia  
avec un renfort de bons ſoldats hâta  
le ſiège , auſſi-bien que les Vaiſſeaux de  
Maximilien Duc d'Autriche. Il eſt vrai  
que les aſſiégés reçurent en même-tems  
quelques recrues ; mais enfin la famine  
& le défaut de muitions ſe joignant à  
la laſſitude d'une aſſez longue réſiſtance  
fit ſonger aux habitans qu'il étoit tems  
de capituler , malgré le ſentiment con-  
traire de la garniſon , qui ſ'étoit déter-  
minée à ſouffrir les dernières extrémités.  
Un des principaux Bourgeois nommé  
Dordux vint au Camp pour traiter avec  
le Roi. Ferdinand 'après un refus pu-  
blic pour la montre , voulut qu'on l'é-

eoutât en particulier , & lui fit faire des  
 propositions secretes en faveur de sa <sup>AN. DE</sup>  
 famille seulement. Le Bourgeois promit <sup>J. C.</sup>  
 ce qu'on voulut & tint parole. Le Roi <sup>1487.</sup>  
 fut introduit dans la Ville , & y arbora  
 ses drapeaux ; il fut fidèle à Dordux &  
 à ses parens ; mais il crut ne devoir faire  
 aucune grace aux Habitans & à la gar-  
 nison. Les Habitans livrés par Dordux  
 avoient tellement compté sur les mê-  
 mes conditions qu'on avoit accordées  
 à ceux de Vélés , que les Maures qui  
 s'étoient rendus les premiers , commen-  
 çoient à recueillir leurs effets & leur ar-  
 gent pour passer en Afrique ou ailleurs.  
 Mais soit qu'on craignît de perdre tant  
 de thrésors , ou qu'on voulût se venger  
 d'une résistance qui avoit paru trop opi-  
 niâtre à des Conquéraus à qui rien ne  
 résistoit , les Habitans de Malaga re-  
 connurent bien-tôt qu'ils avoient trop  
 compté sur la clémence du vainqueur ,  
 & sur la négociation de Dordux. On  
 arrêta ceux qui se dispoisoient à s'em-  
 barquer ; tout fut censé esclave. Le Gou-  
 verneur Zégri , homme digne d'un meil-  
 leur sort , extrêmement confus de se voir  
 trahi , tandis qu'il se croyoit encore en  
 état de faire au moins une capitulation  
 honorable , fut fait prisonnier de guerre  
 avec sa garnison. Le Roi porta la sévérité

**AN. DE** politique jusqu'à taxer la rançon de cha-  
**J. C.** que habitant à trente-six ducats payables  
**1487.** dans le terme de seize mois ; & celle  
**& suiv.** des Juifs en général à vingt-six mille  
ducats. On passa par le fil de l'épée les  
Chrétiens renegats , & l'on brûla les  
Juifs , qui après avoir fait profession de  
Christianisme avoient judaïsé. Cet  
exemple de rigueur de la part d'un  
Prince qui se sentoît en état de donner  
déformais la Loi aux Maures & à ses  
sujets déserteurs , fut le pronostic des  
derniers coups qu'il alloit porter à l'Em-  
pire Maure.

Ce fut le 18. d'Août de l'année 1487.  
que se fit cette grande conquête , qui  
termina une campagne plus glorieuse en-  
core pour les Chrétiens que les préce-  
dentes. Malaga se rendit aux Espagnols  
après avoir été 760. ans au pouvoir des  
Infidèles. Elle coûtoit beaucoup aux  
Rois Catholiques ; mais elle terminoit  
en quelque maniere la guerre. L'armée  
des Rois étoit , dit-on , composée de  
quinze mille hommes de Cavalerie ,  
dont plus de la moitié étoit de Che-  
valiers , l'Infanterie montoit à soixante  
mille hommes ; les chariots tant pour  
les malades & les blessés que pour l'ar-  
tillerie & les machines de guerre , al-  
loient au nombre de quatorze cens

Pour Malaga sa garnison ordinaire de quinze mille combattans se trouvoit alors renforcée de vingt mille hommes de troupes auxiliaires du voisinage. J'ai crû devoir entrer dans ce détail au sujet d'une Ville dont la prise fut sans contredit un des plus grands événemens de cette guerre, la perte des Maures, & le triomphe des Espagnols.

AN DE  
J. C.  
1488.  
& suiv.

L'année 1488. fit recueillir aux Vainqueurs les fruits de leurs victoires passées. Ils entrèrent dans la partie orientale du Royaume de Grenade; les Villes de Vera & de Moxacar, se soumirent avec plus de quarante Châteaux. Zagal donna un violent échec aux Castillans, & fit un butin considérable vers Alcalá la Roiale. Mais Don Juan de Bénévides Commandant Général de la Frontière, prit sa revanche dans la plaine d'Almería. Cependant l'activité de Zagal arrêta tellement l'impétuosité des Espagnols, que cette année qui fut assez heureuse pour lui, par les petites victoires qu'il remporta sur différens partis, se termina sans aucune entreprise de la part des Castillans sur les trois principales Places qui étoient de son district. Ce ne fut que l'année suivante 1489. qu'après quelques autres pertes des Espagnols réparées par les

**AN. DE** Maures mêmes , Ferdinand alla camper  
**J. C.** devant Baça.

**1488.** Cette Ville bien fortifiée par sa si-  
**& suiv** tuation au bord d'une petite Rivière, en-  
 tre plusieurs petits côteaux , munie d'ail-  
 leurs de vivres , d'armes , de bons sol-  
 dats , & de tout ce qui étoit nécessaire  
 pour une résistance de quinze mois , sous  
 les yeux d'un Gouverneur brave & ex-  
 périmenté , étoit disposée à soutenir vi-  
 goureusement un long siège. Pierre Mar-  
 tyr témoin oculaire est entré dans de  
 grands détails à ce sujet. Les sorties  
 fréquentes & les vives escarmouches des  
 Maures plus habiles en ce genre de  
 combat que les Espagnols , pensèrent  
 plus d'une fois les rebuter ; mais la  
 constance de Ferdinand ne s'épuisa point :  
 ce fut sa vertu favorite , aussi-bien que  
 la prudence & l'activité. Il en recueillit  
 le fruit lorsqu'il y pensoit le moins ;  
 plus de sept mois se passerent devant  
 Baça , au bout desquels Zagal qui étoit  
 à Guadix consentit à la capitulation  
 contre l'espérance des Chrétiens , &  
 permit au brave Gouverneur de se ren-  
 dre à des conditions honorables. On les  
 signa de part & d'autre le 4 de Décem-  
 bre ; & le Roi accompagné de la Reine ,  
 entra en triomphe dans une si belle  
 Place , dont il avoit pensé lever le sié-

ge quelques jours auparavant. Comme ces sortes de conquêtes traînent toujours après elles quantité de forteresses & de dépendances, tout ce qui environnoit Baça fut contraint de se remettre entre les mains des Chrétiens. Mais ce qu'on ne peut assés admirer, vû les forces & le courage de Zagal, c'est que la prise de Baça lui coûta Almería & Guadix, Villes si fortes, qu'elle auroient pû arrêter les Espagnols aussi long-tems, & peut-être plus long-tems que Baça. Zagal soit par politique de Roi, soit par intérêt de particulier, prit un parti étrange & bien capable de surprendre toutes les factions intéressées à cette guerre. Il résolut de s'accommoder avec Ferdinand; ou pour détourner la guerre sur son Neveu comme celui-ci l'avoit habilement détournée sur son oncle; ou pour sauver ce qu'il pourroit des débris de sa fortune en sacrifiant sa Couronne: comme si l'un & l'autre se fussent disputé l'honneur de servir la Castille aux dépens de leurs Etats qu'ils s'empressoient à l'envi de lui sacrifier. Zagal offrit en effet de rendre Almería, Guadix, & généralement tout ce qui lui restoit de sa Souveraineté, à condition qu'on lui donnât un rang digne d'un Roi, qui se déthronoit lui-

AN. DE  
J. C.  
1489.  
& suiv.

AN. DE même en faveur de son Ennemi.

J. C. On peut juger avec quelle joie une  
1489. offre si peu esperée fut reçüe des Rois  
& suiv. Catholiques. Il accordèrent au Roi mal-  
heureux tout ce qu'il souhaita. Cepen-  
dant le prix d'une Couronne si triste-  
ment vendue ne passa guères dix mille  
ducats de revenu. Du reste on traita hu-  
mainement les Maures qui s'étoient  
soumis ; on les laissa jouir paisiblement  
de leurs biens ; on se contenta de les  
défarter & de les reléguer dans des  
fauxbourgs ou dans des Villes peu for-  
tifiées , pour leur ôter les moyens & la  
tentation de se soulever. L'infortuné  
Zagal suivit la fortune de son Vain-  
queur , comme s'il se fût attaché à son  
char , jusqu'à combattre quelque tems  
sous les drapeaux ; preuve certaine que  
la vengeance contre un Neveu qui n'a-  
voit voulu écouter aucun accord , fut  
un des motifs qui l'engagerent à préci-  
piter sa perte , pour perdre plus sûre-  
ment son Concurrent. En effet , il com-  
battit contre lui sous les ordres de  
Ferdinand , jusqu'au dernier moment  
d'une tragedie cruelle , dont les Rois  
Maures se firent eux-mêmes les victimes,  
sur les ruines d'un florissant Royaume ,  
qui comptoit près de huit cens ans de  
durée. Zagal s'étant ensuite lassé de se



voir homme privé dans des lieux où il avoit regné, demanda la permission de se retirer en Afrique. Après quelques altercations dans le Conseil sur cette demande, on lui fit un pont d'or, de l'avis de Ximénés, & il partit avec tout ce qu'il put emporter : mais il tomba d'un abîme dans un autre : car le Roi de Fez s'étant rendu maître de sa personne, lui fit faire son procès dans les formes, on le déclara auteur des divisions entre les Maures d'Espagne, & de la ruine totale d'un si beau Royaume. On crut lui faire grace de le condamner à perdre la vue par l'approche d'une plaque de métal brûlant. Il se retira depuis à Vélés de la Gomera, où il traîna long-tems une vie misérable ; encore la devoit-il à la compassion politique du Roi de cette contrée, qui pour perpetuer la mémoire de cet autre Bélisaire, avoit fait mettre sur ses vêtemens cette inscription : *Voici l'infortuné Roi des Maures d'Andalousie.* Ainsi finit ce Prince plus déplorable encore que son frère Albohacen, qui avoit été comme lui, le ministre & la victime de la discorde. Ils laissèrent tous les deux à Boabdil Fils de l'un & Neveu de l'autre, un Sceptre que la discorde lui avoit procuré ; & qu'elle devoit bien-tôt lui arracher.

AN. DE  
J. C.  
1489.  
& suiv.

AN. DE

J. C.

1489.

&amp; suiv.

En effet, ses sujets les plus inconstans de tous les Peuples se révoltoient contre lui, & mettoient Grenade en combustion, tandis que Zagal avec les Maures d'Andalousie se soumettoit à Ferdinand, & que ce Prince triomphoit à Jaën, puis à Séville, où il passa une partie de l'année 1490. On faisoit des fêtes publiques dans toute la Chrétienté, & particulièrement en Italie, au sujet de tant de victoires si belles & si inopinées sur les ennemis du nom Chrétien, qui devoient bien-tôt faire profession du Christianisme; mais il n'en étoit pas de même dans l'Orient. Bajazet comme pour faire diversion avoit menacé toute l'Europe avec une puissante flotte qui croisoit sur les Mers d'Italie. Heureusement après bien des mouvemens, il se contenta de détacher quelques Corsaires qui désolèrent l'Isle de Malthe, pour se venger des Chevaliers qui n'avoient pas voulu lui livrer son frère Zizime, dont nous avons parlé ailleurs. D'un autre côté le Soudan d'Egypte faisoit de terribles menaces aux Rois Catholiques, à qui même il envoya un Pere Franciscain avec ordre de leur dire, que s'ils ne cessoient de poursuivre les Maures d'Espagne, on égorgeroit impitoyablement tous les Chrétiens

d'Egypte & de Syrie. Le Religieux ayant  
 passé par Naples fut aussi chargé par le  
 Roi de lettres très-vives , où il repré-  
 sentoit à Ferdinand l'injustice & la té-  
 mérité de son procédé , en persécutant  
 des Infidèles qui ne lui faisoient aucun  
 mal , & dont tout le crime étoit la di-  
 versité de Religion , tandis qu'il expo-  
 soit à la furie du Soudan tant de mil-  
 liers de Chrétiens qu'on étoit sur le  
 point de massacrer.

Ferdinand ayant tout pesé se mit au-  
 dessus des menaces , & n'écouta point  
 les prières ; il résolut de suivre son  
 projet jusqu'à la fin ; & ce ne fut qu'a-  
 près son entière exécution , qu'il députa  
 au Soudan le célèbre Pierre Martyr  
 Gentilhomme Milanois , originaire du  
 Bourg d'Anghiera près de Milan , aussi  
 habile négociateur qu'exact Ecrivain ,  
 pour tâcher de l'adoucir , en lui repré-  
 sentant les choses comme elles s'étoient  
 passées , & l'impossibilité d'en user au-  
 trement qu'on ne l'avoit fait en pareil-  
 les conjonctures. Quant au Roi de Na-  
 ples , il lui écrivit étant prêt de se  
 mettre en campagne pour le rassurer ,  
 & pour lui faire entendre que son pro-  
 jet avoit été juste dans ses motifs & dans  
 son exécution ; que c'étoit un coup d'é-  
 tat d'abolir une Monarchie fondée sur

AN. DE  
 J. C.  
 1489.  
 & suiv.

**AN. DE** la ruine des Chrétiens, & proscrite par  
**J. C.** la Providence, qui se servoit de sa di-  
 1489. vision même pour la détruire; qu'enfin  
 & suiv. il n'y avoit pas lieu de craindre, que  
 le Soudan mieux instruit de la vérité,  
 avare d'ailleurs; & accablé par les  
 forces de Bajazet son ennemi, fût as-  
 sez peu éclairé pour sacrifier l'intérêt  
 réel de son commerce à une vengeance  
 stérile. En effet Bajazet avoit tourné sa  
 formidable flotte contre le Soudan, com-  
 me si le Ciel eût tellement arrangé les  
 événemens, que les ennemis des Chré-  
 tiens n'employassent contre eux que de  
 vaines menaces, pour se porter à eux-  
 mêmes les plus rudes coups.

C'est ce qu'avoit sagement prévu le  
 Roi de Castille. Ainsi favorisé du Ciel  
 qui sembloit combattre pour lui, par-  
 venu au comble de ses vœux, & ne  
 voyant plus que Grenade & ses dépen-  
 dances à conquérir, il envoya sommer  
 Boabdid de sa parole; sçavoir de rendre  
 cette Ville dans l'espace de trente jours  
 depuis la sommation, puisque la con-  
 dition étoit remplie, & qu'Almérie,  
 Baça, & Guadix étoient au pouvoir des  
 Castillans. Le Député avoit ordre d'of-  
 frir à Boabdil la possession & les reve-  
 nus de certaines Villes, comme un ap-  
 panage assez honorable pour un Roi

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 319  
vassal des Chrétiens. Ce qu'il y a d'é-  
trange en cette affaire ; sur laquelle les AN. DE  
Historiens Espagnols coulent assez lé- J. C.  
gerement , & dont Mariana ne dit rien , 1489.  
c'est qu'un de leurs Auteurs ( le Pere & suiv.  
Bléda Dominicain ) dit que ce traité de  
rendre Grenade après la prise d'Almérie,  
de Baça, & de Guadix , avoit été fait par  
Zagal dans le tems qu'il étoit maître de  
Grenade. Si ce fait cité par un Ecrivain  
qui paroît fort exact, & qui semble avoir  
servi de guide à Mariana , est véritable,  
il est bien surprenant que Ferdinand &  
Isabelle voulussent rendre Boabdil res-  
ponsable d'un Traité , non-seulement  
qu'il n'avoit pas fait , mais de plus qui  
n'avoit été stipulé que par son ennemi dé-  
claré , & dans le dessein de le perdre. Il  
est vrai que Boabdil avoit eu le malheur  
de devenir tributaire des Rois de Casti-  
le ; mais cela ne l'engageoit , ce sem-  
ble, qu'aux termes de son Traité , c'est-  
à-dire , à tenir ses propres paroles , &  
non pas celles de son Concurrent. Aussi  
Mariana quoiqu'adversaire de Ferdinand  
& d'Isabelle , plus ami encore de la vé-  
rité , se contente de s'exprimer d'une  
manière fort mesurée , mais assez in-  
telligible sur une matière si délicate.  
Voici son texte que je crois devoir rap-  
porter , afin que le lecteur juge selon

AN. DE  
J. C.  
1489.  
& suiv.

son goût du tour un peu différent que les divers Historiens donnent à la politique Castillanne, & aux motifs du dénouement de la guerre de Grenade.

» Don Ferninand ( dit Mariana ; Livre 25. Chapitre 15. ) avoit une extrême impatience de terminer entièrement la guerre des Maures qu'il avoit conduite jusqu'à un terme si heureux. Une difficulté fort considérable l'arrêtoit, sans compter celle de prendre une Ville que ses fortifications & sa garnison rendoient presque imprenable. C'étoit sa parole. Il avoit promis en effet par le passé au Roi Boabdil de ne faire aucun tort tant à lui qu'à ses sujets. Il s'offroit toutefois une merveilleuse occasion de s'emparer de cette Capitale sans contravenir au Traité; C'est que les Grenadins ne tenant aucun compte du danger auquel ils s'exposoit, s'étant révoltés suivant leur coutume, avoient assiégé leur Roi dans l'Albaycen, de sorte qu'il lui restoit peu d'esperance de conserver non-seulement la Couronne, qui n'est fondée que sur l'obéissance des Sujets, mais encore la liberté & la vie. Le peuple paroissoit en effet si furieux, qu'il sembloit devoir s'acharner à

» combattre jusqu'à la mort. Il n'étoit  
 » pas juste d'abandonner un Prince al-  
 » lié dans le danger où il se trouvoit ,  
 » d'autant plus qu'il demandoit lui-mê-  
 » me du secours. Don Ferdinand en-  
 » voya avertir les habitans de Grenade,  
 » que s'ils mettoient bas les armes &  
 » se soumettoient, on les traiteroit  
 » de la même manière qu'on avoit trai-  
 » té ceux qui s'étoient déjà soumis.  
 » Cette déclaration ouvrit les yeux aux  
 » deux factions Maures, & les enga-  
 » gea à étouffer leurs haines particu-  
 » lières, pour songer à l'intérêt commun,  
 » d'autant plus que Boabdil sçavoit par-  
 » faitement bien que le Roi Don Fer-  
 » dinand, quoique déclaré pour lui de  
 » parole, avoit réellement en vûe ses  
 » propres intérêts, & qu'il ne mettroit  
 » jamais les armes bas, qu'il ne se vît  
 » maître de Grenade. Les Faquirs &  
 » autres personnes les plus respectables  
 » de la Nation, ne cessoient d'exhorter  
 » les deux partis à la paix. Ils em-  
 » ployoient les prières & les conseils,  
 » pour leur faire entendre que leur  
 » réunion étoit l'unique ressource qui  
 » leur restât, soit qu'ils voulussent soute-  
 » nir la guerre, soit qu'il fût question  
 » de s'accommoder avec les Chrétiens;  
 » qu'au contraire la continuation de

AN. DE  
 J. C.  
 1490.  
 & suiv.

AN. DE

J. C.

1490.

&amp; suiv.

» leurs discordes entraîneroit infailli-  
 » blement la perte des uns & des autres.  
 » Cette démarche réussit, & les Mau-  
 » res se réunirent. Cependant les Chré-  
 » tiens ne laissèrent pas de faire une  
 » irruption dans les plaines de Grená-  
 » de sous la conduite de Ferdinand,  
 » tandis que la Reine demeura à Mo-  
 » clin. Ils enleverent ou brûlèrent tous  
 » les grains, ce qui jeta la désolation  
 » parmi les habitans, qui appréhendé-  
 » rent qu'on ne les prît par disette &  
 » par famine. «

Du simple récit du Pere Mariana, il résulte visiblement, que la parole donnée à Boabdil pesoit beaucoup à Ferdinand, ou plutôt paroissoit lui peser : que les prétendus secours qu'il feignoit de vouloir donner à son allié, étoient réellement des secours cruels qu'il ne prétendoit mettre en œuvre que pour déthrôner le Roi Maure, puisqu'en même-tems on sollicitoit les Grenadins, en leur offrant les mêmes conditions qu'on avoit accordées aux autres Maures devenus alliés, c'est-à-dire, sujets de la Castille : que Boabdil ne se fioit point à Ferdinand, parce qu'il l'avoit apparemment, pour ne pas dire véritablement, trouvé aussi peu scrupuleux sur la fidélité, que les François l'éprouvé-



rent plus d'une fois ; d'autant plus que sa conduite dans tout le cours de cette révolution faisoit trop voir , que sous le nom de son allié , il ne travailloit que pour lui-même : qu'enfin les Maures s'étant sagement réconciliés , Ferdinand malgré le Traité fit les premières hostilités en ravageant leurs terres : que du reste le prudent Historien se tire , comme il peut , d'un pas si glissant ; d'où il s'ensuit que les récits de Mariana & de Bléda , quoique différens sur la rupture de Ferdinand avec Boabdil , sont plus odieux encore à la mémoire du Roi de Castille , que celui de Carvajal dont j'ai suivi le rapport en cette occasion. A en croire ce dernier , Boabdil avoit donné parole à Ferdinand de lui rendre Grenade , après l'accomplissement d'une condition qui se trouvant accomplie de la part des Castillans , les mettoit en droit d'exiger la reddition de Grenade. Dans cette supposition la sommation devenoit juste , & Boabdil ne pouvoit reculer sans s'attirer sur les bras une guerre légitime. Je reviens donc à ce point que je n'ai dû ni dissimuler ni assu-  
 rer entièrement , laissant du reste le lecteur libre de décider comme il lui plaira , entre trois Historiens embar-  
 rassés à trouver aux Rois Catholiques

AN. DE  
J. C.  
1490:  
& suiv.

**AN. DE** un juste prétexte de rompre avec leur  
**J. C.** allié, pour envahir le dernier retran-  
**1490.** chement où il avoit rassemblé les débris  
**& suiv.** de son Thrône.

Boabdil pressé de répondre à la sommation (disent Bleda & Carvajal qui se réunissent en ce point) s'excusa de rendre Grenade sur deux raisons, dont la première faisoit voir l'indécence des offres modiques qu'on lui faisoit en échange d'une Couronne; & la seconde, l'impossibilité absolue de faire goûter aux Maures, dont il ne tournoit pas les esprits à son gré, une pareille proposition. Les Rois de Castille fort mal satisfaits de cette réponse réitérèrent la sommation, offrirent de plus grands apanages, se bornèrent à demander seulement quelques forts de la Ville pour y mettre garnison Chrétienne, & ne parlerent point de faire quitter à Boabdil le titre de Roi, à condition toutefois que les Grenadins mettroient bas incontinent les armes. C'étoit le prier plus civilement de céder son Sceptre : aussi cette seconde sommation fut-elle suivie de la même réponse. Alors soit que Boabdil vît bien qu'il n'y avoit plus pour lui d'autre parti honorable à prendre que celui de la guerre, soit qu'il sentît (quoique tard) l'indignité du procédé de Ferdinand qui le

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 325  
traïtoit déjà en Sujet, soit enfin que les Maures l'obligeassent de rompre ouvertement avec un allié, qui l'avoit conduit insensiblement à sa perte par sa funeste alliance; il leva le masque, & se déclara ennemi des Chrétiens. Ils l'avoient déjà déclaré tel (à entendre Mariana) lorsqu'ils commencerent les hostilitéz. Boabdil à la tête de ses Maures, que la nécessité avoit rendus sages lorsqu'il n'étoit plus tems de le devenir, sortit brusquement de Grenade; il sollicita & engagea dans la révolte quelques forts d'Alpuxarra; il en surprit d'autres dont le plus considérable fut celui d'Alhendio, Place forte à deux lieues de Grenade; il la força malgré sa garnison aguerrie, la fit raser, & emmena tous les Chrétiens en qualité d'esclaves. Ce coup de main fit soulever en sa faveur les Maures des environs & même ceux de Guadix. Un soulèvement si prompt lui procura encore quelques Fortereffes qui suivirent son parti; & il y a apparence que sa bravoure animée par ses malheurs eût triomphé des malheurs mêmes, si elle avoit été secondée par le nombre & par un concert moins tardif entre ses Sujets. Carvajal dit avoir entendu de la bouche d'un vieux Maure qui étoit à Grenade dans le tems que cet Auteur

AN. DE  
J. C.  
1490.  
& suiv.

**AN. DE** écrivoit son Histoire d'Afrique, que les  
**J. C.** contrées d'Alpujarra & de Lecrin qui  
**1491.** étoient au pouvoir des Chrétiens, se  
**& suiv.** rendirent à Boabdil, à la réserve de  
deux Châteaux, dont l'un nommé Mondujar tint bon par l'activité & la valeur  
de la Gouvernante Marie d'Acugna, qui  
commandoit dans l'absence de son mari.

Le Roi Maure en étoit au siège de Salobregna, Forteresse où il avoit des  
intelligences, lorsque Ferdinand accourut pour arrêter ce torrent, qui auroit pu  
en grossissant faire une révolution aussi  
prompte que la première. Il suffisoit  
au Roi de Castille de l'avoir amené au  
point où il le vouloit en l'obligeant de  
rompre avec lui, & de justifier bien ou  
mal cette rupture aux yeux de l'Europe  
& de l'Afrique. Il n'avoit cherché qu'un  
prétexte, & il voyoit une raison de guerre.  
Il descendit donc dans la plaine de  
Grenade, & fit une irruption, qui selon  
les uns fut la première, & la seconde  
suivait les autres. Dans cette campagne  
il fit lever le siège de Salobregna qu'assiégeoit Boabdil; il remit sous le joug  
une partie des Rebelles, & ayant fait  
un dégât égal au premier, il retourna  
à Séville, tandis que le Marquis de Villéna trouva le secret de réduire les Maures  
de Guadix qui s'étoient révoltés.

C'est ainsi qu'un seul mouvement des  
Castillans détruisoit en peu de jours les  
légers succès que la valeur malgré la  
fortune donnoit aux efforts redoublés  
du Roi Maure.

AN. DE  
J. C.  
1491.  
de suite

Le siège de Grenade fut résolu dans  
le Conseil de Séville, & fixé au mois  
d'Avril de l'année 1491. La Reine de-  
meura à Alcala la Royale, pour avoir  
soin de hâter les préparatifs, & se met-  
tre en état d'aller elle-même au Camp  
achever une expédition qui l'intéressoit  
plus personnellement que le Roi son  
mari. Tous les Grands qui dans le cours  
de la guerre avoient fait revivre l'an-  
cienne valeur Espagnole, se rendirent  
auprès du Roi avec des troupes lestes  
& bien armées, que toutes les Villes  
avoient levées à leurs dépens; comme  
si cette grande expédition qui les tou-  
choit de si près, eût multiplié leurs for-  
ces & redoublé leur courage. On eût  
dit qu'un même esprit animoit tout l'E-  
tat comme un seul corps, tant chaque  
particulier se faisoit gloire de concou-  
rir au renversement d'un Royaume ex-  
pirant, que les divisions intestines ébran-  
loient jusqu'aux fondemens. Ferdinand  
fit de toutes ces troupes une armée d'é-  
lite, qui se trouva forte de quarante  
mille hommes de pié tous vieux soldats,

**AN. DE** & de dix mille des meilleurs Cavaliers.  
**J. C.** Avec cette armée plus aguerrie que nom-  
**1491.** breuse , il partit & arriva en trois jours  
**& suiv.** à la vûe de Grenade un Samedi 23. d'A-  
vril. Je me contenterai ici d'ajouter à la  
description de ce fameux siège , que Ma-  
riana a si bien faite , quelques circon-  
stances qu'il a cruës inutiles pour les Es-  
pagnols , & qui peuvent faire plaisir  
à des Lecteurs François. Ce dernier acte  
de l'importante expédition qui perdit  
un Empire Infidèle par les divers ressorts  
dont se servit le Ciel , qui donne & ôte  
les Couronnes à son gré , mérite assez  
qu'on ne perde rien de ce que les bons  
Ecrivains nous en ont conservé.

Grenade bien différente alors de ce  
qu'elle est aujourd'hui , étoit sans con-  
redit la plus peuplée , la plus belle &  
la plus riche Ville de toute l'Espagne.  
Du côté de l'Occident elle domine sur  
une grande plaine plus longue que large,  
& d'environ quinze lieues de tour. Cer-  
te plaine est couronnée de montagnes &  
& de collines , d'où jaillissent trente-six  
sources fécondes qui la fertilisent par  
une quantité prodigieuse de ruisseaux.  
C'est le lieu le plus frais , le plus déli-  
cieux , & le plus abondant de toute l'Es-  
pagne : aussi les Maures disoient-ils, que  
le Paradis étoit placé sur leur Zenith. Au

Levant on voit s'élever les Montagnes & le païs d'Elviré , où étoit autrefois la Ville d'Ilibéris. Les montagnes appellées *de Neige* s'étendent vers le Midi. Elles sont entrelassées les unes aux autres , & forment une chaîne qui s'allonge jusqu'à la mer Méditerranée , dont les bords , ainsi que le reste de la contrée , étoient autrefois extrêmement peuplés & cultivés. La Capitale qui est au milieu d'un si beau Païs , est située partie sur la plaine , partie sur deux côteaux , entre lesquels coule la rivière de Daro. Cette rivière en sortant de Grenade va se perdre en mêlant ses eaux & son nom au Xénil , qui partage & embellit la plaine dans toute son étendue.

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

Les murs de Grenade sont extraordinairement forts ; ils sont ornés & défendus dans les angles de mille & rente Tours , aussi remarquables par leurs créneaux , leurs galeries , & leur force , que par leur nombre. La Ville avoit anciennement sept portes ; elle en a douze aujourd'hui : il n'est pas possible d'investir entièrement la Ville , tant à cause de l'étendue , que de l'inégalité du terrain. Du côté de la plaine où l'entrée paroît plus aisée pour entrer dans la Ville basse , & pénétrer dans les hauteurs , elle est bien fortifiée de bonnes Tours

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

& de fermes Boulevarts : c'est-là qu'on voyoit la principale Mosquée. On n'en a conservé que la situation pour bâtir en sa place la Cathédrale , édifiée vaste , riche , & d'une architecture aussi élégante que celle de la Mosquée étoit grossière. A la vûe de cette Eglise est la place de Bivarrambla , ou le marché , qui est large de deux cens pas , & trois fois plus long. Les maisons qui l'environnent sont tirées au cordeau , & d'une régularité fort agréable.

Des deux principales Citadelles de cette grande Ville la plus considérable est l'Alhambra , nom tiré de la couleur rouge du sol où elle est bâtie. Le Palais Royal, auquel on a depuis ajouté un Monastère de saint François , où repose Don Inigo de Mendoza , premier Gouverneur de Grenade , vaut lui seul une Ville. Le Roi Mir Mahomer en avoit tracé le dessein , & jetté les fondemens ; ses successeurs poursuivirent ce grand ouvrage, qui fut enfin achevé entièrement sous le Regne de Joseph Bulhagix , comme le montre une inscription Arabesque , dont la date se rapporte à l'an de JESUS-CHRIST 1346. L'autre Forteresse qui est vis-à-vis l'Alhambra , s'appelle *Albaycin*. Nous ne répéterons point ce que nous avons dit ailleurs de sa force & de



DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 331  
son étenduë : c'est encore l'ouvrage du même Roi Joseph. Il en construisit les fortifications de ses propres revenus avec tant de profusion , qu'il passa dans l'esprit de la Nation pour avoir trouvé le secret de faire de l'or.

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

Entre ces deux Citadelles on voit le cœur de la Ville, ou plutôt la Cité même de Grenade. Elle est plus vaste que magnifique ; les rues sont étroites , & les maisons construites à la Mauresque , c'est-à-dire , mal bâties : en récompense elle étoit très-riche du tems des Maures, extrêmement peuplée , & non pas telle qu'on la voit aujourd'hui , sur-tout depuis leur expulsion générale. Hors de la Ville est l'Hôpital Royal , & un Monastère de saint Jérôme , où l'on voit le superbe tombeau du grand Capitaine Gonsalve Fernandés. On assure que durant l'Empire des Maures Grenade contenoit soixante mille maisons : ce qui paroîtra surprenant , c'est que les Ambassadeurs de Don Jacques II. Roi d'Arragon , assurèrent , dit-on , au Pape Clément V. dans le Concile de Vienne , que de deux cens mille ames qu'il y avoit alors à Grenade vers le milieu du quatorzième siècle , à peine s'en trouvoit-il cinq cens qui fussent de la race des Maures. Ils comptoient cinquante mille renegats ,

**AN. DE** & trente mille Chrétiens captifs. Ce qui  
**J. C.** est certain, c'est qu'il y a présentement  
**1491.** vingt-trois Paroisses ou quartiers dans  
**& suiv.** Grenade, un Archevêché, & une Université, qui lui conservent encore le rang de Capitale d'un des plus beaux Royaumes d'Espagne. On ne sçauroit bien juger du nombre des habitans qui y étoient du tems de Ferdinand & d'Isabelle, ni de la quantité surprenante de Villes, de Forts, de Villages, & de Bourgs, qui composoient alors tout ce Royaume, que par l'estime des impôts qu'en tiroient les Rois Maures. Ces revenus montoient à sept cens mille ducats, somme exorbitante pour un siècle où l'or & l'argent étoient très-rares. Chaque particulier payoit le septième de ses revenus en troupeaux & en fruits. Si un Maure mouroit sans enfans, le Roi devenoit son unique héritier; & s'il laissoit des enfans, il partageoit également avec chacun d'eux.

Tel étoit l'Etat de Grenade du tems de Mariana, dont j'ai emprunté exprès le fonds de cette description, pour donner une idée précise de cette grande Capitale, l'objet de tous les mouvemens des Espagnols, & le dernier rempart des Maures. Dès que le Roi Ferdinand fut arrivé à la vûe de Grenade, dans

un lieu qu'on appelle LES YEUX DE GUE'TAR, & qui est à un peu plus d'une lieuë de la Cité, il fit un détachement de trois mille Chevaux & de dix mille Piétons, sous la conduite du Duc d'Escalone, pour s'emparer des défilés de certaines vallées à l'entrée d'Alpuxarra. Son dessein étoit de couper aux Maures les vivres de ce côté-là d'où ils pouvoient tirer le plus de secours, à cause de la fertilité du Païs, & du grand nombre de Bourgades qui se trouvoient à portée de les secourir d'hommes & de munitions. Comme il apprit ensuite qu'il y avoit jusqu'à trente mille Maures prêts à défendre ces vallées, il prit la route de Padul avec toute son armée pour soutenir le Duc. Toute la Cavalerie Mauresque sortit à l'instant de Grenade, pour profiter de ce mouvement en donnant sur son arrière-garde. On fit face, & les Comtes de Cabra & de Tendilla qui s'étoient distingués durant cette guerre, eurent ordre d'engager le combat. Ils fondirent sur les Maures avec tant de furie, qu'ils les mirent en fuite. Ainsi l'armée Castillanne passa sans nul danger à Padul, où elle joignit le Duc d'Escalone qui revenoit déjà avec un riche butin. Il avoit surpris les Infidèles & ruiné neuf Villages. Le Roi

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

**AN. DE** ayant fait reposer son armée, continua  
**J. C.** le dégât dès le lendemain, & s'avança  
**1491.** jusques dans le sein de la contrée d'Al-  
**§ suiv.** puxarra. Les Maures lui disputèrent un  
défilé par où il falloit passer; mais ils  
en furent chassés, & ils ne purent sau-  
ver le saccagement de quinze autres  
Villages, dont les dépouilles enrichi-  
rent l'armée Chrétienne. Cette Contrée  
étoit la ressource des Grenadins, & ils la  
regardoient comme tellement assurée,  
qu'ils s'imaginoient que Grenade seroit  
plûtôt prise, que les passages d'Alpuxar-  
ra ne seroient forcés. Ce fut ce qui dé-  
termina Ferdinand à les attaquer. Les  
Grenadins trompés par un succès auquel  
ils ne s'étoient pas attendus, commen-  
cèrent à trembler pour leurs propres  
foyers; leur frayeur s'augmenta étran-  
gement quand ils virent l'armée de re-  
tour camper à deux lieues de Grenade,  
& environner son Camp de murs & d'ou-  
vrages, qui formoient une espèce de  
Ville. Preuve trop certaine pour eux de  
la détermination où étoit le Roi de ne  
point se retirer qu'il n'eût achevé sa con-  
quête; son dessein étoit de surprendre  
les habitans, ou en cas de besoin de tour-  
ner le siège en blocus, pour se mettre en  
état d'aller & de venir au Camp, & d'en  
sortir quand il lui plairoit pour favoriser

les ennemis des François, ou pour les affaires de son Etat, sans perdre de vûe sa principale entreprise : tant ce grand Roi étoit fécond en projets, prompt à épier & à saisir les conjonctures favorables de les exécuter, & attentif à les poursuivre tous à la fois, sans en abandonner aucun à la destinée des tems.

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

L'enceinte des murs du Camp fut commencée, poursuivie, achevée avec une activité si admirable & en si peu de tems, que le siège s'ouvrit dans les formes le 26. d'Avril. Ce siège ne se fit point toutefois à la manière ordinaire : point de lignes, point de tranchées, peu d'usage de l'artillerie ; on n'eut pour but que de fatiguer les Maures par de fréquentes irruptions, de désoler le Païs, & d'empêcher qu'il n'entrât dans la Ville ni vivres, ni munitions, ni secours. Sur ce plan là on envoyoit divers partis pour insulter la garnison, qui faisoit souvent des sorties pour escarmoucher. Une de ces escarmouches fut si heureuse pour les Espagnols, qu'ils prirent aux assiégés toute l'artillerie qu'ils avoient avancée, & firent quantité de prisonniers. Animés par plusieurs petites victoires semblables, & par la présence de Ferdinand, ils osèrent s'avancer jusques sous les murs de Grenade, & se rendirent les maîtres de

**AN. DE** deux Tours détachées où il y avoit une  
**3. C.** forte garnison.

**1491.** Sur ces entrefaites la Reine Isabelle  
**& suiv.** arriva au Camp avec le Prince Don Juan  
& la Princesse Dogna Jeanne ses enfans.  
Quoiqu'elle se trouvât à tous les sièges  
importans par un effet de sa bravoure  
& de sa prudence naturelle pour pro-  
curer des secours aux assiégés; on croit  
que ce dernier voyage fut un effet de la  
politique de Gonfâlve de Cordouë, &  
de son ami Ximénès, tous deux plus  
attachés à la Reine qu'au Roi. Ils vou-  
loient rompre les desseins de Ferdinand  
sur la destination du Royaume de Gre-  
nade : car bien que ce Prince adroit  
eût consenti à la réunion de ce Royaume  
avec celui de Castille, on eut lieu de  
penser que la répugnance avec laquel-  
le il avoit donné son consentement,  
montrait assez qu'il tenteroit de faire  
la conquête entière au profit de l'Ar-  
ragon & au sien, en concluant le Traité  
avec les assiégés, si la Reine n'éclaircit  
de près ses dernières démarches. Quoi-  
que l'on veuille penser de ces motifs  
secrets, il arriva par une négligence de  
la Reine un accident si malheureux,  
qu'il auroit déconcerté tous les projets  
de la Castille & de l'Arragon, pour peu  
que les Maures eussent sçu en profiter.  
Isabelle

Isabelle qui faisoit de longues prières avoit laissé imprudemment une lumière dans la tente ; le feu y prit , & se communiqua si loin en peu de momens , que tout le Camp fut menacé d'un embrasement universel. C'étoit la nuit : Ferdinand qui étoit toujours sur ses gardes , se crut surpris par les Maures ; il sortit nud de sa tente , tenant son épée d'une main , & sa rondache de l'autre : par bonheur le Marquis de Cadix eut la précaution de se mettre en bataille du côté où il y avoit le plus à craindre d'une irruption des assiégés : il donna lieu à l'armée de se remettre d'un trouble & d'une confusion qui allerent jusqu'à délibérer si on leveroit le siège. Cet accident arriva le 10. de Juillet , & quelques jours après on reçut une autre fâcheuse nouvelle : ce fut celle de la mort funeste du Prince Alphonse de Portugal mari de l'Infante Isabelle de Castille , qui fut causée par une chute de cheval , ainsi que nous l'avons déjà raconté. On dit que durant l'incendie du Camp , il y en avoit un à Médina del Campo , qui consuma plus de deux cens maisons. Ces désastres auroient pû relever le courage aux assiégés & abattre celui des assiégeans. Pour prévenir ce mauvais effet , on affecta

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

de harceler les Grenadins avec plus de furie , & de réitérer les ravages des environs de Grenade ; mais les ennemis résisterent de leur côté avec plus de vigueur qu'auparavant ; & dans quelques occasions ils firent voir aux Espagnols ce que peut une lueur d'espérance dans le sein de la rage & du désespoir. Ils commençoient en effet à être poussés à bout. Malgré leur succès on ne laissa pas les jours suivans de leur enlever quantité de bestiaux dans leur prairie & sur leurs collines ; perte considérable pour des malheureux qu'on vouloit subjuguier par la disette & par la famine , qui sont les plus terribles de toutes les armes. On résolut dans le Camp Espagnol d'opposer la constance à l'opiniâtreté , & la prudence à la témérité ; on acheva de bien fortifier le Camp , & au lieu des tentes on bâtit des casernes , des logemens , & même des maisons commodés à l'épreuve du feu , sur deux principales rues tracées au cordeau , qui se croisoient pour aboutir aux quatre portes qu'on avoit faites dans la longueur & la largeur de cette nouvelle Ville. On l'appella la Ville de Sainte Foi ; & elle subsiste encore aujourd'hui sous ce nom : outre les différentes routes qu'on y pratiqua pour la commodité des com-



munications , on ménagea au milieu une place d'Armes assez vaste pour y rassembler toute l'armée , comme dans les Places de guerre.

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

Les Maures qui s'étoient attendus à un siège ordinaire , & dont l'unique ressource dans cette nouvelle méthode d'assiéger une Ville en bâtissant une autre Ville pour les assiégeans , étoit d'attirer l'armée Chrétienne à une action décisive , firent les derniers efforts pour venir à bout de leur dessein ; mais ce fut inutilement. Ferdinand étoit trop sage pour abandonner rien au hasard ; il suivit toujours le plan qu'il s'étoit tracé dans la persuasion que le tems consumeroit peu à peu les Maures , & les contraindrait à faire les premières démarches pour capituler ; au lieu qu'une bataille livrée d'un côté par l'impatience , & soutenue de l'autre par la fureur , pourroit lui faire perdre en un jour le fruit de dix années de travaux. Il ne se trompa point dans ses vûes. Les Maures lassez du flegme politique d'une Nation qui n'avançoit que pas à pas , & qui comptoit pour rien la longueur du tems , pourvû qu'elle les vît dépérir insensiblement par les efforts qu'ils faisoient pour se conserver , perdirent enfin tout espoir de résister à des ennemis si lents

**AN. DE** & si acharnés par leur lenteur même.  
**J. C.** Ils se lassèrent des épuisemens où réduit  
**1491.** le désespoir, dont la vivacité ne peut  
& **suir.** souffrir la durée des efforts violens, &  
d'une affreuse famine; ils songèrent  
donc à un accommodement.

Boabdil entraîné par le plus grand  
nombre des Habitans, crût qu'il n'y  
avoit plus d'autre parti à prendre que  
celui de la capitulation, ne fût-ce que  
pour obtenir quelque relâche de l'En-  
nemy, pour donner le tems au courage  
de se rallumer, & pour profiter de  
quelque heureuse conjoncture qui se  
présenteroit de vaincre ou de mourir.  
Le siège avoit déjà duré six mois, lorsque  
Boabdil envoya au Camp des Chrétiens  
l'Alcaïde Bulcacim Mulch avec plein  
pouvoir de traiter de la Trêve, & de  
la reddition de Grenade. La Trêve fut  
fixée à soixante jours, durant lesquels  
on ne cessa d'aller de Grenade à Sainte  
Foi, & de Sainte Foi à Grenade, pour  
arrêter une capitulation dont chaque  
article consumoit plusieurs jours; tant  
la défiance mutuelle, plus grande tou-  
tefois dans les vaineus que dans les  
vainqueurs, rendoit les esprits pointil-  
leux & l'accord difficile. Enfin après bien  
des pourparlers, on s'en tint à un double  
Traité, que Carvajal nous a conservé

DÉS REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 341  
en entier, & que je ne fais ici qu'a-  
bréger. Les Grenadins demanderent &  
obtinrent les conditions suivantes ;

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

I. Boabdil s'affûroit plusieurs Villes  
& Bourgades de l'Alpuxarra pour son  
appanage, se réservant la liberté d'en  
jouir ou d'en disposer à son gré par vente  
ou par engagement.

II. Il consentoit que les Rois Ca-  
tholiques pussent bâtir des Forteresses  
dans le Pais qu'il se réservoir pour ap-  
panage.

III. Il exigeoit la somme de trente  
mille pièces d'or en rendant l'Alham-  
bra & les autres Châteaux de Grenade.

IV. Il demandoit confirmation de la  
jouissance des biens qu'il possédoit du  
tems de son pere Albohacen, soit dans  
le territoire de Grenade, soit dans ce-  
lui d'Alpuxarra.

V. Il vouloit pour sa mere, ses sœurs,  
sa femme, & celle de Muley Buna-  
cer, & pour ses autres parens, qu'on  
leur laissât les terres & les héritages  
dont ils avoient jouï, avec les mêmes  
franchises pour eux & pour lui.

VI. Que si quelques-uns des lieux de  
tous ces appanages tomboient au pou-  
voir de leurs Alteſſes avant la reddition  
de Grenade, on les lui restituât de bon-  
ne foi, sans crainte de mauvais traite-

AN DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

mens, ou de vengeance de sa part.

VII. Que leurs Alteſſes ne redemandassent jamais ni à lui ni à ses partisans ce qu'ils auroient pris sur les Chrétiens, ou sur les Maures soumis durant le cours de la guerre.

VIII. Que quand il lui prendroit envie, aussi-bien qu'à ceux de sa maison (qu'il nomme) de passer en Barbarie, leurs Alteſſes fournissent des Vaisseaux équipés pour les transporter avec leurs joyaux, leur or, leur argent, leurs effets, & leurs armes, à l'exception des armes à feu; qu'on les exemptât de payer aucuns droits, & qu'on les conduisît avec honneur & sûreté à tous les ports où ils souhaiteroient de débarquer.

IX. Que si, lorsqu'ils jugeroient à propos de s'embarquer, ils n'avoient pu encore recueillir leurs biens ou le prix de ces biens, ils pussent laisser en Espagne des Procureurs pour avoir soin de leurs affaires, leur en faire part, & faire passer leurs revenus, sans qu'il fût permis de les troubler dans leur procuration.

X. Que s'il plaisoit à Boaddil d'envoyer des Marchandises, ou ce qu'il voudroit en Afrique par le moyen de ses Officiers, le voyage & le retour fussent libres & sans sujétion aux droits & aux péages.

XI. Qu'on lui permît de faire passer par tous les Etats de leurs Alteſſes ſes provisions ſans rien payer pour les entrées.

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& ſuiv.

XII. Qu'au ſortir de Grenade il lui fût libre d'aller où bon lui ſembleroit dans l'étendue de l'appanage qu'on lui donnoit.

XIII. Qu'en ſe retirant de Grenade avec toute ſa maiſon, & ceux qu'il jugeroit devoir l'accompagner, tous fuſſent armés, excepté d'armes à feu.

XIV. Que leurs Alteſſes ni leurs ſucceſſeurs ne fiſſent jamais porter aux Maures des marques qui les diſtinguaſſent, comme les Juifs en portoient.

XV. Que lui Boabdil & ſa maiſon entraſſent dans tous les articles faits & à faire de la capitulation.

XVI. Qu'enſin leurs Alteſſes, le jour même qu'on livreroit l'Alhambra & les Forts, donnaſſent à Boabdil & à chacun de ſes parens des Lettres Patentes qui contiendroient ce que deſſus, ſcelées du Sceau de Plomb, ſuspendu à un cordon de ſoye, & ſignées de leurs Alteſſes, du Prince Don Juan, du Cardinal d'Eſpagne, des Maîtres des Ordres Militaires, des Evêques & autres Prélats, des Grands, des Ducs, Marquis, Comtes, Andelantades, & Notaires Mayors de leurs États.

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

Tous ces articles furent accordés & signés dans le Camp de sainte Foi le 25. de Novembre 1491. trois jours après on arrêta les articles que les Rois Catholiques dresserent de leur côté pour la Ville, les dépendances de Grenade, & les autres Maures qu'ils voulurent y comprendre.

I. Dans l'espace de quarante jours on mettra leurs Alteses en possession de toutes les Forteresses de la Ville. Au bout de ce terme les Maures se comporteront en bons & fidèles Sujets des Rois de Castille & d'Arragon.

II. Pour garantir la possession paisible des Forts de Grenade, on mettra entre les mains de leurs Alteses cinq cens enfans de la principale Noblesse, qui resteront dix jours en ôtage.

III. Après la reddition des Châteaux, leurs Alteses avec le Prince Don Juan en leur nom, & celui de leurs successeurs recevront pour vassaux & sujets, sous leur protection Royale, le Roi Boabdil, & généralement tous les Maures, promettant qu'il ne leur sera fait aucun tort, ni dans leurs personnes ni dans leurs biens.

IV. Ceux qu'on chargera de prendre possession des Châteaux, y entreront

par les portes qui donnent sur la campagne, afin de prévenir & d'éviter le moindre trouble.

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

V. En entrant dans ces Forts, on rendra au Roi Boabdil, son fils & les autres otages anciens qu'on a fait exprès revenir de Moclin, à l'exception de ceux qui se sont convertis au Christianisme.

VI. Leurs Alteſſes & leurs ſucceſſeurs laiſſeront vivre le Maures dans leur Religion, & ſuivant leurs Loix.

VII. On leur laiſſera toutes les armes à l'exception de l'artillerie.

VIII. Ils auront la liberté de vendre leurs biens, de quelque nature qu'ils ſoient, & de paſſer en Barbarie avec leurs effets.

IX. On leur fournira des Vaiſſeaux pour paſſer où ils voudront durant l'eſpace de trois années ſans payer aucun droit.

X. Les trois années expirées, ils payeront un ducat par tête, outre leur paſſage.

XI. Ceux qui iront en Afrique ſans avoir diſpoſé de leurs biens, pourront les laiſſer en main ſûre, avec permiſſion d'en percevoir les revenus.

XII. Ni leurs Alteſſes, ni leurs ſucceſſeurs n'obligeront jamais les Maures

AN. DE J. C. à se distinguer dans leurs habits comme les Juifs.

1491. XIII. Durant les trois années de franchise, les Grenadins ne payeront point les droits pour les maisons & les acquêts, mais seulement la dixme des grains & des bestiaux sur le pié des Chrétiens.

& suiv. XIV. On remettra en liberté généralement tous les esclaves Chrétiens, excepté ceux qui auroient été vendus & envoyés en Afrique avant la capitulation ; sur quoi on s'en rapportera au serment des Maures & aux témoins.

XV. On n'exigera jamais les corvées des bêtes de charge appartenantes aux Maures, & l'on ne s'en servira point, à moins qu'ils ne veuillent bien les louer pour un prix raisonnable.

XVI. Les Chrétiens n'entreront jamais dans les Mosquées sans la permission des Faquirs, sous peine d'être châtiés.

XVII. Les Juifs n'auront aucune autorité sur les Maures, ni la moindre intendance sur leurs biens.

XVIII. On aura les mêmes égards pour les ordres, tant sacrés que profanes de Grenade & d'Alpuxarra ; & on les laissera jouir de leurs prééminences, revenus, & privilèges.

XIX. On ne se servira d'aucune cho-



se appartenante aux Maures ; soit mai-  
son , soit autre bien , sans leur agré-  
ment.

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

XX. Ils seront jugés suivant leurs  
Loix , & par leurs Juges naturels ; si un  
Chrétien & un Maure sont en procès ,  
les Juges seront mi-partis , à sçavoir un  
Maure & un Chrétien.

XXI. Aucun Maure ne pourra être  
puni pour une imputation de crime à  
cause de la parenté , c'est-à-dire , ni le  
pere pour le fils , ni le fils pour le pere ,  
ni le frère pour le frère , ni le parent  
pour le parent ; chaque particulier por-  
tera la peine de son iniquité.

XXII. On donne amnistie générale à  
tous les Maures en général , & parti-  
culièrement à quelques prisonniers ( que  
l'on nomme ) pour les meurtres , vols ,  
& autres excès causés avant la capitu-  
lation.

XXIII. Si les prisonniers Maures qui  
sont au pouvoir des Chrétiens trouvent  
le moyen de se sauver à Grenade , &  
aux autres lieux marqués par la capi-  
tulation ( ce sont ceux d'Alpuzatra ) ils  
seront libres , sans qu'on puisse les re-  
chercher ni les inquiéter sur leur fuite.

XXIV. Les Maures ne payeront à  
leurs Alteſſes que ce qu'ils ont coûtume  
de payer à leurs Rois.

**AN. DE J. C.** XXV. Les Maures de Grenade & d'Alpuxarra qui seront passés en Afrique 1491. que pourront, avant les trois années & suiv. suivantes, repasser en Espagne, & jouir des avantages du Traité, sans être obligés de représenter les Chrétiens esclaves, qu'ils auroient vendus, ni d'en rapporter le prix.

XXVI. Le Roi Boabdil & tout Maure en général, qui après s'être retiré en Afrique en quelque tems que ce soit, voudra revenir en Espagne aura la même permission que ci-dessus dans le même terme de trois ans prescrits.

XXVII. Les Négocians Maures qui vendront commercer en Afrique ou en Espagne, pourront le faire librement sans payer les doüannes & les autres droits qu'on leve sur les Chrétiens.

XXVIII. On n'insultera ni de parole ni d'action les Chrétiens qui se sont faits Mahométans avant la conclusion du Traité.

XXIX. Si un Maure veut épouser une renégate, celle qu'il choisit sera interrogée sur sa Religion en présence de témoins Chrétiens & Maures; mais on ne la forcera pas sur le choix: il en sera de même des enfans nés d'une Chrétienne & d'un Maure.

XXX. On ne forcera ni Maure

DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 349  
ni Mauresse à embrasser le Christianisme.

AN. DE

J. C.

1491.

& suiv.

XXXI. S'il arrive qu'une fille, ou une femme, ou une veuve, pour favoriser quelque inclination, ou quelque intrigue d'amour, demande à se faire Chrétienne, on ne la recevra pas; on se contentera de l'interroger, & s'il se trouve qu'elle ait dérobé sous ce prétexte des bijoux ou quelque autre chose à ses parens ou ailleurs, on restituera le tout à qui il appartiendra, & l'on punira les coupables.

XXXII. Ni leurs Alteſſes ni leurs successeurs n'inquiéteront jamais les Maures sur le butin qu'ils auront fait dans le cours de la guerre, soit sur les Chrétiens, soit sur les Maures divisés. On châtiara même ceux qui redemanderoient ce qui leur auroit appartenu.

XXXIII. On ne recherchera jamais aucun Maure pour avoir blessé ou tué les Chrétiens qui étoient ses Esclaves pendant la guerre.

XXXIV. Après les trois années de franchise les Maures ne payeront pour leurs terres & leurs autres biens, que ce qu'ils devront légitimement payer en égard à leur valeur.

XXXV. Les Juges, Alcaydes & Gouverneurs, que leurs Alteſſes mettront

**AN. DE** dans le territoire de Grenade , seront  
**J. C.** tellement choisis , qu'ils honoreront &  
**1491.** traiteront avec affection les Maures en  
**& suiv.** gardant exactement le Traité. S'ils font  
 quelque action contraire , ils seront ré-  
 voqués & punis par leurs Alteſſes.

**XXXVI.** Les Rois de Caſtille & leurs  
 ſucceſſeurs n'inquiéteront ni le Roi Bô-  
 aldil , ni aucune autre perſonne de  
 quelque état qu'elle ſoit , ſur l'inob-  
 ſervation du Traité avant la reddition  
 des Châteaux.

**XXXVII.** Nul Officier ou partiſan  
 du Roi Zagal n'aura autorité ſur les  
 Maures de Grenade.

**XXXVIII.** Les eſclaves Maures ſeront  
 relâchés ſans payer de rançon , mais  
 à certains termes ; ſçavoir , de cinq  
 mois pour ceux qui ſont dans l'Anda-  
 louſie , & de huit mois pour ceux qui  
 ſont en Caſtille , ſans préjudice de deux  
 cens priſonniers Maures qu'on renver-  
 ra dès que tous les eſclaves Chrétiens  
 de Grenade ſeront en liberté.

**XXXIX.** Les Maures d'Alpuzarra qui  
 voudront ſe rendre à leurs Alteſſes , re-  
 mettront dans quinze jours tous les Cap-  
 tifs Chrétiens , ſans prétendre en échan-  
 ger un ſeul pour un Maure ; ſi la choſe  
 arrivoit le Maure échangé ſeroit con-  
 damné au feu.

XL. Les Coutumes Mauresques pour les héritages seront observées. AN. DE  
J. C.

XLI. Tous les Maures non compris dans le Traité pourront y accéder & jouir des mêmes Privilèges que ceux des Pais mentionnés , à l'exception des franchises pour les trois années suivantes. 1491.  
& suiv.

XLII. Les aumônes & revenus des Mosquées seront entre les mains des Faquirs comme auparavant , sans qu'on puisse jamais les troubler dans l'administration de leurs deniers , qu'ils continueront d'employer suivant leur usage , à l'éducation de la jeunesse Maure , & selon leur volonté.

XLIII. Les Vaisseaux d'Afrique qui sont dans les Ports du Royaume de Grenade, y demeureront & en partiront en sûreté, sans aucune exaction , sauf le droit de visite , dont on n'usera que pour empêcher qu'on ne transporte aucun esclave Chrétien.

XLIV. On ne contraindra aucun Maure de s'engager au service pour la guerre ; si pourtant la Cavalerie veut s'engager , on lui assignera un rendez-vous dans l'Andalousie , en payant la solde, du jour de l'arrivée jusqu'à celui du congé.

XLV. Leurs Alteesses tiendront la main à faire observer les Ordonnances pour

**AN. DE** entretenir la pureté des eaux de Gréna-  
**J. C.** de, & pour empêcher qu'on ne détour-  
**1491.** ne ou diminuë les sources; on châtieta  
**& suiv.** ceux qui les souilleront par des immon-  
 dices. (*cet article regarde les purifications*  
*Musulmanes.*)

XLVI. Si un Maure prisonnier en lais-  
 se un autre en ôtage pour lui & s'enfuit  
 dans les lieux de franchise, il sera libre,  
 & ni l'un ni l'autre ne seront requis de  
 rien payer.

XLVII. Les écritures qu'on fera pour  
 les procès des Maures seront payées sur  
 le même pié que devant.

XLVIII. Les lieux de sépulture des  
 Maures seront séparés de ceux des Chré-  
 tiens, aussi-bien que les Maisons, sous  
 peine de châtiment pour les contreve-  
 nans.

XLIX. Les Juifs de Grenade & d'Al-  
 puxarra seront compris dans le Traité,  
 sans en excepter ceux qui auroient été  
 Chrétiens, pourvû qu'ils passent en Afri-  
 que dans le terme de trois années de  
 franchise qui commencent du 8. de De-  
 cembre de l'an 1491.

L. Leurs Alteſſes feront exactement  
 observer tous ces articles à commencer  
 du jour de la reddition des Châteaux:  
 en foi de quoi elles ont donné leurs Let-  
 tres Patentes, ſcellées de leur ſceau.

& signées de leurs noms : & plus bas , AN. DE  
 par Ferdinand Zafra leur Secrétaire. Fait J. C.  
 au Camp devant Grenade le 28. de No- 1491.  
 vembre 1491. & suiv.

Les Rois Catholiques jugèrent à propos de joindre à ces articles une lettre également ferme & civile , qu'ils adressèrent au Roi Boabdil, parce qu'ils reçurent avis qu'il commençoit à se repentir de ses démarches pour l'accommodement : il en étoit trop tard ; mais l'idée d'une catastrophe prochaine , qui devoit le rendre sujet après s'être vû Roi, le jettoit à chaque instant dans d'étranges irrésolutions. Les Grenadins même, sur-tout les gens de guerre , avoient repris courage durant la Trêve. Tout menaçoit d'un renouvellement de guerre , que Ferdinand appréhendoit comme le dernier éclat d'une Nation brave & réduite au désespoir par l'impossibilité de se défendre , & par l'horreur de subir un joug détesté. Voici la teneur des Lettres de leurs Alteſſes.

„ Nous Don Ferdinand & Dogna Iſa-  
 „ belle , par la grace de Dieu , Rois de  
 „ Caſtille , &c. aux Alcaydes , Cadis ,  
 „ Sages , Lettrés , Faquirs , Anciens ;  
 „ à la Nobleſſe , au Peuple , aux Grands ,  
 „ & aux petits de Grenade : Faisons ſça-  
 „ voir , que nous ſommes déterminés à

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

» ne point quitter le siège & la Ville que  
» nous avons fait bâtir pour les opéra-  
» tions de notre armée, qu'avec le se-  
» cours du Ciel notre dessein ne soit en-  
» tièrement accompli. Regardez cette  
» assurance comme le fait du monde le  
» plus certain ; Nous le jurons par le  
» Grand Dieu, qui est la vérité même ;  
» quiconque voudra vous persuader le  
» contraire, tenez-le pour votre enne-  
» mi ; cela supposé, nous vous conseil-  
» lons par les Présentes de vous sou-  
» mettre au plutôt à notre Empire, de  
» ne pas être cause de votre perte, &  
» de vous garder d'imiter ceux de Ma-  
» laga, qui pour n'avoir pas voulu nous  
» croire, & s'être livrés aux mauvais  
» conseils, se sont obstinés à se perdre  
» eux-mêmes ; si vous vous rendez dans  
» peu, soyez sûrs de la récompense ;  
» vos personnes & vos biens seront en  
» sûreté ; qui voudra se retirer en Afri-  
» que, s'y retirera ; qui choisira de res-  
» ter en Espagne & de jouir de sa liber-  
» té, y demeurera librement ; nous en  
» usons ainsi avec vous par estime pour  
» une Nation, dont la Capitale con-  
» tient la principale Noblesse ; rendez-  
» vous, & vous éprouverez les effets  
» de notre clémence Royale. Nous ju-  
» rons derechef, & donnons notre pa-



„ role de Rois , que si vous vous sou-  
 „ mettez de bonne grace , pour être à  
 „ l'abri de notre protection , chacun de  
 „ vous pourra rentrer dans ses hérita-  
 „ ges , & aller dans toute l'étendue de  
 „ nos Etats travailler à sa fortune & à  
 „ son bonheur ; nous vous laisserons vi-  
 „ vre dans votre Loi & suivant vos usa-  
 „ ges , sans toucher à vos Mosquées :  
 „ ceux qui aimeront mieux sortir de  
 „ l'Espagne, pourront vendre leurs biens  
 „ à qui & quand ils le souhaiteront ;  
 „ nous leur fournirons nous-mêmes des  
 „ Vaisseaux , sans exiger aucuns droits ;  
 „ car notre unique intention est d'user  
 „ avec vous de toute sorte d'humanité :  
 „ comme d'est-là votre plus cher inté-  
 „ rêt , ne différez point , déterminez-  
 „ vous ; & envoyez promptement quel-  
 „ que Député pour conclure cette Ca-  
 „ pitulation ; nous vous donnons vingt  
 „ jours de terme pour la ratifier ; con-  
 „ sidérez encore une fois que c'est votre  
 „ véritable intérêt ; sauvez-vous de la  
 „ mort ou de la captivité ; le tems pres-  
 „ se, il ne reviendra plus : si dans le ter-  
 „ me prescrit vous ne vous soumettez ,  
 „ vous ne devez imputer qu'à vous-mê-  
 „ mes votre ruine totale ; car nous vous  
 „ jurons qu'après ce terme expiré , nous  
 „ n'écouterons plus rien au sujet de la

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

AN. DE

J. C. » Capitulation : le bien &amp; le mal sont

1491.

&amp; suiv.

» entre vos mains , c'est à vous de choi-

» sir ; nous serons innocens devant Dieu

» d'un choix qui ne dépend que de vous.

» Fait dans notre Camp devant Gre-

» nade le 29. de Novembre 1491.

» *MOI LE ROI, MOI LA REINE:*» Et plus bas , *par ordre des Rois ,*

» FERNAND DE ZAFRA. »

Quoique cette Lettre ne parût pas d'abord avoir tout l'effet qu'on s'en étoit promis , elle en eut toutefois un très-grand en peu de jours. Les Articles du Traité étant devenus publics à Grenade, firent différentes impressions sur les esprits , selon qu'ils étoient plus ou moins vivement agités par la crainte ou par l'espérance. La cruelle expérience des maux horribles qu'ils souffroient , après avoir déjà éprouvé ce que la famine & l'indigence ont de plus affreux , les faisoit pancher à ne point aigrir un vainqueur déjà trop irrité , tandis qu'il sembloit leur tendre les bras. Mais la défiance de la fidélité des Castillans dont ils se rappelloient toutes les intrigues noüées avec tant de fausseté depuis près de dix années , les retenoit & les ranimoit à secouer le joug ; ils se représentoient avec les plus noires couleurs un esclavage préparé sous l'apparence de la

liberté, & plus terrible encore par cette apparence même. Les cœurs de ce peuple nombreux qu'on rendoit l'arbitre de sa destinée lorsqu'il étoit sur le point de périr de misère, ressembloient à une mer que rien ne peut calmer ; & le fruit des assemblées publiques devenues populaires , étoit l'incertitude , la plus triste de toutes les situations pour des malheureux.

Durant ces momens de crise où il est aisé de faire passer la populace d'une extrémité à une autre , un des sages de la Loi Mahométane , que l'Histoire ne nomme point , homme d'une imagination violente jusqu'à la frénésie, se mit en tête de sauver sa Patrie par un effet de rage. Il fit le prédicant dans les Places publiques. Son éloquence & le besoin d'un chef entraînérent après lui tous les Habitans effrayés & prêts à laisser la décision de leur sort au premier aventurier qui voudroit s'en charger. C'est ce qui arrive d'ordinaire dans les maux extrêmes. Le Musulman dont l'esprit étoit rempli des idées les plus noires, entreprit de souffler sa rage dans tous les cœurs. Il s'efforçoit de persuader au menu peuple , qui le regardoit comme un Prophète , qu'il n'y avoit nul fond à faire sur les offres , les promesses , &

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

AN. DE les sermens des Espagnols ; que sous un  
 J. C. masque d'amitié feinte , ils cachotent  
 1491. la trahison, le parjure & la perfidie ; que  
 & suiv. Boabdil , les Nobles , & les principaux  
 de la Ville étoient Chrétiens dans le  
 cœur , & n'étoient Maures que de nom ;  
 que le joug qu'on leur préparoit sous  
 l'appas d'une clémence & d'une huma-  
 nité simulée, seroit bien plus intolérable  
 que tous les maux qu'ils enduroient ,  
 puisque ces maux étoient après tout  
 passagers , au lieu que l'esclavage seroit  
 perpétuel , & s'étendrait jusqu'aux en-  
 fans de leurs enfans ; qu'ils n'avoient  
 pour garant d'un Traité favorable en  
 apparence , que des paroles de peu d'ef-  
 fet & trop souvent violées ; que l'Es-  
 pagne entière avoit une soif insatiable de  
 leur sang pour venger tant de sang Chré-  
 tien , quoique justement répandu depuis  
 plusieurs siècles ; que l'ennui d'une guer-  
 re trop longue au gré des Castillans , &  
 terminée par un siège qui avoit plus cou-  
 té encore aux assiégeans qu'aux assiégés,  
 avoit redoublé dans les cœurs des pre-  
 miers le desir de se venger des seconds ;  
 que les prétendus vainqueurs après s'être  
 eux-mêmes regardés comme assiégés  
 en bâtissant une Ville où ils s'étoient  
 renfermés , moins pour attaquer que  
 pour se défendre , ne balanceroient pas

à laver cette tache dans des ruisseaux de sang qu'ils feroient couler sur les tombeaux de leurs peres, de leurs enfans, & de leurs proches; qu'il étoit encore tems de se soustraire à leur barbarie, de prendre les armes, & de leur montrer, que le Ciel & Mahomet pouvoient non-seulement leur arracher leur proie, mais encore les rendre eux-mêmes la proie des vaincus; que les vivres n'étoient pas tellement épuisés, que les plus précautionnés ne pussent mettre en commun ce qu'ils avoient chez eux en réserve; qu'enfin, dût-on être réduit à la plus affreuse extrémité, il valoit mieux s'ehardir à vivre quelque tems de la chair de ceux qui ne combattoient pas, & mourir ensuite, ou vaincre glorieusement, que de languir dans les fers d'une dure captivité, pour attendre une mort lente & intolérable par sa lenteur; que le Ciel même avoit souvent autorisé & couronné ces horreurs, dont la peine ne pouvoit retomber que sur les tyrans barbares qui réduisoient leurs ennemis à ces cruelles extrémités,

Il animoit ces discours par les peintures les plus vives & les plus parlantes, de la Patrie prête à expirer sous les coups de leurs Conquérens, qui n'affectoient de vouloir la sauver que pour lui plon-

AN DE  
J. C.  
1461.  
& suiv.

AN. DE ger de sens-froid le poignard dans le sein.  
 J. C. Il leur représentoit les meres désolées,  
 1491. les filles livrées à l'insolence du soldat,  
 & suiv. les enfans égorgés, les vieillards chargés de chaînes, la Ville entière embrasée ou pillée, d'immenses richesses, fruits de tant de travaux, devenues le butin des ravisseurs; ces Palais enchantés, ouvrages de tant de Rois Maures, ou réduits en cendres, ou occupés par les ennemis du nom Mahométan; les possesseurs légitimes chassés avec dérision, & cachés dans les cavernes & les souterrains où les Maures avoient eux-mêmes forcés les Chrétiens de se réfugier durant la conquête de l'Espagne. Il faisoit ces peintures avec un air farouche, un visage enflammé, des yeux étincelans, une bouche écumante, & une véhémence de paroles, dont l'éloquence fut si efficace, qu'elle engagea vingt mille hommes à suivre ses drapeaux. Ils s'armèrent en un instant; ils se rassemblèrent, & coururent par toute la Ville comme des furieux, sans faire entendre, & sans trop sçavoir eux-mêmes ce qu'ils prétendoient. Cette incertitude rendit l'alarme plus vive, le péril plus pressant, & le remède plus difficile.

Boabdil n'étant plus le maître, & craignant

gnant qu'on en voulût à sa personne se renferma dans l'Alhambra pour laisser cet orage éclater ou se dissiper. Heureusement, comme le Peuple passe aussi aisément de la fureur à l'abbatement; que de l'abbatement à la fureur, cette multitude de populace ramassée sans dessein, sans chef, sans secours, divisée entre elle, & ne sachant à quel objet se fixer, se dissipa, ou du moins se calma un peu dès le lendemain. Le Roi Maure profita de cet intervalle de calme pour se transporter dans l'Albaycen, qui lui étoit particulièrement attaché. Cet éclat inutile pour le salut de Grenade; avoir produit un effet tout contraire dans son esprit, & lui avoit fait prendre son parti sans retour sur la reddition de la Ville. La nécessité d'en venir là, ou de périr sans autre ressource qu'une foule de désespérés, l'avoit enfin déterminé. Il entreprit de réparer le mal qu'avoit causé le Maure Fanatique; il représenta aux Conjurés, que c'étoit pour le bien de ses Sujets, & sans égard pour lui-même, qu'il avoit crû devoir leur conseiller de se rendre, puisqu'il n'avoit tenu qu'à lui de faire son accommodement particulier, & de les livrer à l'Ennemi sans leur faire part de ses desseins; qu'ils sçavoient que tant qu'il

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

avoit pû compter sur ses forces, sur ses munitions, & sur la moindre espérance, il ne leur avoit jamais parlé de paix, il avoüa qu'il avoit eû tort de se fier à son Ennemi, & de disputer la Couronne à son pere; qu'il payoit bien chèrement cette faute; que ce n'étoit qu'après avoir vû tout désespéré qu'il avoit consenti à une Capitulation, sinon avantageuse, du moins tolérable, conforme à la situation où ils se trouvoient, & absolument nécessaire; qu'il ne pouvoit comprendre sur quel espoir leurs conseillers insensés les détournoient d'une paix si prudemment concertée; qu'ils eussent à lui trouver une ressource assurée, & qu'il romproit sur le champ les Conférences; mais que tout les abandonnant, jusqu'à la raison même & le bon sens, il falloit être véritablement insensé pour ne pas accepter les conditions d'un pareil Traité; que de deux maux inévitables, la prudence vouloit qu'on choisît le moindre; que tout ce qui leur restoit, c'est-à-dire, le tems précieux de songer à leur conservation étoit une pure grace du Vainqueur; qu'il n'étoit plus question de délibérer sur l'avenir; sçavoir, si les Castillans tiendroient ou non la parole donnée; que lui Roi n'ignoroit pas que les Ennemis



P'avoient plus d'une fois violée à son AN. DE  
 égard ; qu'après tout dans la nécessité de J. C.  
 subir la Loi , une conduite pleine de 1491.  
 franchise & de confiance étoit un at- de suiv.  
 trait souverain pour engager les hommes  
 les plus perfides à ne point trahir ceux  
 qui leur font l'honneur de se fier à eux ;  
 que du reste on pouvoit demander des  
 ôtages & des garanties , qu'on ne refu-  
 feroit pas du côté de Ferdinand , dans  
 l'impatience où il étoit de finir la  
 guerre.

Ce fut par des raisonnemens si plau-  
 sibles que Boabdil vint à bout d'appai-  
 ser une sédition dont les suites auroient  
 pû être funestes aux Espagnols , pour  
 peu qu'il y eût eû de concert entre les  
 séditieux , & qu'une tête assez forte pour  
 les conduire eût pû se promettre quel-  
 que bonheur dans un coup de surprise.  
 Le Roi Maure n'étoit pas de ce caracté-  
 re ; quoiqu'il fût brave , il suivit plus  
 alors les regles de la prudence que les  
 conseils de la bravoure ; instruit par cet-  
 te émeute , & craignant tout d'un plus  
 long délai , il crut qu'il n'y avoit point  
 de tems à perdre , il signa la Capitula-  
 tion. Dès le premier jour du mois de  
 Janvier de l'an 1492. il envoya aux  
 Rois Catholiques les quatre cens ôtages  
 dont on étoit convenu pour garentir

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& lviij.

la reddition des Châteaux. Il chargea ses Ambassadeurs d'une Lettre pour Ferdinand & Isabelle, avec un présent, par lequel il se déclaroit vassal de son Vainqueur. C'étoient deux fort beaux Chevaux, une épée riche, & quelques harnois de prix; il l'avertissoit de ce qui s'étoit passé dans Grenade, du remède qu'il avoit apporté au mal, de la nécessité de prévenir promptement de pareils éclats, & de la disposition où il étoit de livrer le lendemain deuxième de Janvier tous les Forts, suivant les termes du Traité.

On peut juger de l'allégresse que cette nouvelle causa dans le Camp Espagnol. Ferdinand donna ses ordres pour ranger dès le lendemain l'armée en bataille. Il quitta lui-même avec toute sa Cour, le deuil qu'il portoit depuis peu pour la mort du mari de sa fille Isabelle. Il se revêtit, ainsi que tous les Grands d'habits magnifiques, pour imposer aux Maures par cette pompe; puis il s'avança dès le matin jusqu'à une lieue de Grenade à la tête de toute son armée. Il vit alors le Roi Boabdil qui venoit à sa rencontre accompagné de cinquante Seigneurs. Ce malheureux Prince voulut descendre de cheval pour baiser la main de son Vainqueur. Ferdinand

ne le souffrit pas ; & le traitant en Roi pour la dernière fois, il l'embrassa. Après les premières civilités Boabdil marcha quelque tems vers la Ville avec les Rois de Castille ; ils s'en approchèrent de fort près , & aussi-tôt ils virent sortir plus de cinq cens Chrétiens captifs qui venoient au-devant de leurs libérateurs ; on s'arrêta , & Boabdil présentant au Roi les clefs du Château , lui dit d'un air plus triste que ferme , & les yeux baissés : « Recevez Grand Roi , la dispo-  
 » sition de nos biens & de nos vies. Nous  
 » sommes à vous ; nous remettons en  
 » votre pouvoir cette Capitale & tout  
 » le Royaume , pleins de confiance que  
 » vous userez avec nous de clémence &  
 » d'humanité. » Le Roi ayant pris les clefs les donna à la Reine , & celle-ci au Prince son fils qui les remit à Don Inigo de Mendoza Comte de Tendilla , destiné pour le Gouvernement de l'Alhambra , & pour le Commandement général de tout le Royaume de Grenade. On rendit à Boabdil le Prince son fils , ainsi qu'on en étoit convenu. Incontinent on détacha le Comte de Tendilla , avec Don Pédre de Grenade désigné Alguazil Mayor de cette Ville , Don Alonze son fils nommé Amiral de ce Royaume , les Archevêques de

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

**AN. DE** Tolède & de Séville , le Grand-Maître de saint Jacques, le Marquis de Cadix , Fernand de Talavéra Evêque d'Avila , élu Archevêque de Grenade , tous suivis d'une nombreuse garnison. Ils prirent tranquillement possession de l'Alhambra & des Forteresses marquées dans le Traité. Ils arborèrent au plus haut lieu de la principale Citadelle , la Croix qu'on portoit devant le Cardinal Archevêque de Tolède , & à ses côtés le drapeau Royal avec celui de saint Jacques. A cet aspect le Roi Ferdinand, toute sa Cour , & l'armée entière se mirent à genoux , pour rendre grâces à Dieu de s'être servi d'eux afin de faire triompher la Croix dans le sein d'un Royaume où l'impiété avoit régné durant tant de siècles. Après cette auguste cérémonie de Religion , tous les Grands vinrent se mettre un genou à terre : & baisèrent la main du Roi , de la Reine , & du Prince Don Juan. Ensuite toute l'armée se retira dans un bel ordre au Camp de Sainte Foi : & Boabdil ayant pris congé de leurs Alteſſes retourna dans sa Capitale , dont il n'étoit plus Roi. Le lendemain les Captifs délivrés , étant suivis de tout le Clergé , de tous les Prélats qui étoient à l'armée , & de tous les Officiers , firent une

Procession fort touchante , depuis l'Hôpital Général jusqu'à l'Eglise du Camp.

On y célébra une Messe solennelle en action de grâces de leur délivrance ; après quoi le Roi & la Reine s'étant assis sur des Trônes préparés proche du grand Autel , leur firent donner les aumônes & les escortes nécessaires pour les remener dans leur Patrie. Ils sortirent baignés de larmes de joye , & benissant Ferdinand & Isabelle , comme leurs vengeurs & leurs peres.

Les deux Rois ne jugèrent pas à propos de faire leur entrée dans Grenade jusqu'à ce qu'on se fût bien assuré des autres Places fortes. Tout étant en sûreté dès le quatrième jour de la reddition , ils s'avancèrent dans le même ordre qu'ils l'avoient fait le second de Janvier , mais avec plus de magnificence & de pompe. Rien ne fut épargné pour l'entrée triomphale qu'on méditoit. Ils entrèrent en effet à la manière des Triomphateurs dans la Capitale d'un grand Royaume, qu'ils virent pour la première fois , & dont ils admirèrent la force & la grandeur. On y avoit dressé d'espace en espace des Chapelles & des Autels où ils renouvelèrent leurs prières pour remercier le Dieu des armées , qui les avoit conduits comme par

AN. DE

J. C.

1491.

&amp; suiv.

la main au terme de tant d'importantes conquêtes qu'ils avoient faites depuis dix années sur les ennemis du nom Chrétien. Les Maures étonnés de leur majesté, & de je ne sçai quel rayon de la Divinité que les vaincus crurent voir sur le visage de leurs Conquérans, les regardèrent en effet comme des hommes descendus du Ciel pour les soumettre à leur Empire, & pour élever la véritable Religion sur les débris du Mahometisme. Leur vénération profonde, mêlée toutefois de défiance & de crainte, paroissoit dans leur air, dans leur silence, & jusques dans leur retraite : car (à en croire Carvajal) le jour de l'entrée solennelle des deux Rois, peu de Maures osèrent soutenir leurs regards; soit haine, soit frayeur, le plus grand nombre se tint renfermé dans les Maisons ou dans les Mosquées; & ce ne fut que peu à peu qu'ils s'accoutumèrent à voir leurs nouveaux Maîtres, dont la renommée seule les avoit à demi vaincus, avant même qu'ils eussent pris les armes. En effet, ils se représentoient Ferdinand & Isabelle comme les restaurateurs de l'Empire d'Espagne, partagé durant un si grand nombre d'années en plusieurs Monarchies indépendantes les unes des autres, & toutes

intéressées à soutenir le Royaume de Grenade pour garder l'équilibre entre elles. Ils les regardoient comme les vengeurs des Loix & de la Justice, qu'on n'écoutoit presque plus avant eux ; comme des têtes destinées par la Providence à réunir un grand nombre de Couronnes , à gouverner des peuples innombrables au dedans & au dehors , à conquérir le nouveau monde , à s'assurer la principale domination en Espagne , à y rétablir la paix , à récompenser le mérite , à faire revivre la science presque entièrement abolie , à se rendre redoutables dans l'Europe, dans l'Afrique, & dans l'Amérique : en un mot , à surpasser leurs prédécesseurs , & à trouver peu d'égaux dans leurs successeurs.

Telle étoit l'idée des Maures & des Espagnols au sujet des Rois Catholiques dont nous détaillerons bien-tôt les vertus & les vices. Leur dernière conquête ne fit envisager que les vertus ; nous deux après d'immenses travaux , presque également partagés entre l'Epoux & l'Epouse , virent de leurs yeux ce que tant de grands Rois avoient inutilement souhaité de voir ; le Mahométisme banni de l'Espagne dont il avoit triomphé , & la vraie Religion triomphante à son tour. En effet Ximénés vint à bout de la

AN. DE  
J. C.  
1491.  
& suiv.

AN. DE  
J. C.  
1492.  
& suiv.

conversion des Maures , qui à dire le vrai , ne fut jamais fort sincère ; mais qu'il parut alors en quelque sorte nécessaire de précipiter. Quant à ce qui concerne la politique d'Etat , on ne vit remuer les Maures que dans peu de conjonctures , où les émeutes se calmèrent aisément , jusqu'à ce qu'enfin Philippe III. en purgea presque entièrement l'Espagne par un exil général , depuis l'an 1609. jusqu'en 1610. sous le Pontificat de Paul V. Le nombre des bannis monta à un demi million.

Le bruit de la conquête récente de Grenade passa dans toutes les contrées du Christianisme , où l'on célébra quantité de Fêtes , & jusques dans les Régions les plus reculées des Mahométans , où l'on ne put s'empêcher d'en entendre le récit avec admiration. Ce grand événement ne coûta que huit mois & dix jours de siège , en y comprenant la longue Trêve qu'on accorda pour régler la Capitulation. Ainsi tout fut terminé depuis le 26. d'Avril 1491. jusqu'au second de Janvier 1492. Les Rois Catholiques passèrent encore quelque tems , tantôt dans l'Alhambra , tantôt dans leur Camp de Sainte Foi ; ils n'en partirent qu'après avoir vû leur autorité affermie , & avoir travaillé à l'exé-



cution du plan qu'ils avoient dressé, pour rendre Grenade une Ville Chrétienne & sçavante. Elle le devint en effet dans la suite, & l'Université qu'ils y fondèrent aussi-bien que l'Archevêché, sous les auspices d'Alexandre VI. a tellement fleuri, qu'après avoir fourni à l'Espagne quantité de grands Prélats & d'habiles Docteurs, elle a encore aujourd'hui de la réputation.

Pour revenir à la prise de possession de Grenade, dès que la Cour & l'armée furent à portée d'y entrer, Boabdil sortit en Roi détrôné; il salua en passant Ferdinand & Isabelle, puis il prit tout de suite la route d'Alpuxarta où étoit situé l'appanage qu'on lui avoit réservé. De vieux Maures qui s'étoient trouvés à cette triste cérémonie, ont assuré à un \* Historien Espagnol, que Boabdil étant arrivé à Padul, qui est le dernier endroit d'où l'on peut encore découvrir Grenade du côté d'Alpuxarra, se détourna pour y jeter un dernier regard. Il tint long-tems les yeux fixés sur ces Tours & ces Palais, qu'il venoit de perdre pour toujours, & il ressentit alors tout le poids d'une douleur excessive, que l'agitation des affaires avoit jusqu'alors suspendue. Il soupira & versa des pleurs en s'écriant, *O Seigneur Dieu*

AN. DE  
J. C.  
1492.  
& suit.

\* Car-  
vajal.

AN. DE  
J. C.  
1492.  
& suiv.

*des batailles !* On ajoute que sa mere le voyant dans cet accablement de chagrin, lui dit avec amertume ; *Il vous sied bien, mon fils, de pleurer comme une femme, une Couronne que vous n'avez pas conservée en Roi.* Il jouït durant quatre années de tout ce qu'on lui avoit accordé par le Traité; puis s'étant lassé comme son Oncle, d'être simple particulier dans des lieux où il s'étoit vû Roi, il eut envie de passer en Afrique. Il proposa la vente de toutes ses terres à Ferdinand, qui l'accepta pour la somme de huit cens mille ducats. Le Trésorier de Boabdil lui remit entre les mains cette somme ; il lui vanta en même-tems l'avantage qu'il trouveroit à retourner en Afrique, & à quitter un Païs qui lui rappelloit sans cesse la cruelle idée de ce qu'il étoit, & de ce qu'il avoit été. Mais on dit que Boabdil loin d'être flatté par ce discours, & voyant la chose conclüe sans retour, se repentit du marché au point de vouloir poignarder son Trésorier, qui se déroba promptement à sa colére. La chose étant sans remède, ce déplorable Prince passa à Fez avec toute sa Maison ; il y demeura long-tems, jusqu'à ce qu'ayant suivi les armes & la fortune d'un Maure contre le Roi de Maroc qu'on vouloit détrôner, il fût malheu-

reusement tué dans une bataille ; triste  
 joüet de la fortune , qui ayant épargné  
 sa vie tandis qu'il défendoit son sceptre ,  
 l'avoit fait survivre à son malheur & à  
 sa honte , pour lui préparer la mort  
 lorsqu'il attaquoit une Couronne qui ne  
 lui appartenoit pas.

Je finis par cette Révolution , qui est  
 une des plus singulières & des plus cir-  
 constanciées qu'on ait vûës parmi le grand  
 nombre d'autres qu'on a rapportées. Ma-  
 riana avoit aussi voulu terminer par là  
 son Histoire Latine , parce que cet évé-  
 nement étoit sans contredit le plus bril-  
 lant & le plus glorieux de tous ceux qui  
 arrivèrent sous le regne d'Isabelle & de  
 Ferdinand. Les guerres qui suivirent ,  
 & qui ne sont pas de mon sujet , leur  
 furent beaucoup moins honorables ,  
 quoiqu'également avantageuses , parce  
 qu'elles furent ternies , tantôt par des  
 infidélités & des manques de parole in-  
 dignes de ces grands génies ; comme la  
 Révolution du Royaume de Naples en-  
 levé à Don Frédéric & aux François ;  
 tantôt par des supercheries : tel fut l'en-  
 levement de la Navarre ; quelquefois  
 par la cruauté des Espagnols , qui en  
 subjuguant le nouveau monde y firent  
 voir ( malgré leurs maîtres ) des mon-  
 tres d'inhumanité dont on n'avoit point

AN. DE  
 J. C.  
 1492.  
 & suiv.

**AN. DE** eû encore d'exemple. L'Histoire après  
**J. C.** tout convient , que sous ce regne la  
**1492.** Monarchie Espagnole fut élevée à un  
**& suiv.** degré de gloire fort supérieur à l'état  
florissant où elle s'étoit vûe du tems des  
Rois Goths & de leurs plus illustres suc-  
cesseurs. Les malheurs même de ces deux  
Epoux dont le but étoit de réunir toute  
l'Espagne sous la domination de leur  
postérité , contribuèrent à la grandeur ,  
sinon de leur Maison , du moins de la  
Monarchie dont ils étoient en quelque  
sorte les créateurs. On a cû que Fer-  
dinand avoit fait le projet de la Monar-  
chie Universelle : du moins ses succes-  
seurs s'enivrèrent de ce projet au point  
de ne pas le dissimuler. Charles-Quint  
s'en cacha si peu , qu'il en fit la base de  
sa politique & de toutes ses démarches.  
Pour Ferdinand & Isabelle , leur pru-  
dence fut entièrement trompée ; toute  
la splendeur de vingt-trois Couronnes  
pensa s'évanouir à leurs yeux , & pas-  
sa en effet dans une Maison étrangère.  
Ils avoient fondé leur espoir sur un fils  
& sur quatre filles dont les établissemens  
ou faits , ou médités étoient l'effet de  
la plus subtile politique. Cet article  
qui fut d'une si grande conséquence pour  
l'Espagne merite d'être développé. Des  
quatre sœurs du Prince Don Juan , l'aîné

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 375

née se nommoit Isabelle, la seconde  
 Jeanne, la troisième Marie, & la der-  
 nière Catherine. On maria l'aînée dès  
 sa première jeunesse avec l'Infant de  
 Portugal Don Alphonse : mariage qui  
 ne réussit point, puisqu'elle resta veu-  
 ve & sans enfans à l'âge de dix-huit ans.  
 Lorsque Don Juan Prince de Castille  
 eût atteint sa dix-neuvième année, Fer-  
 dinand & Isabelle qui songeoient à s'as-  
 sùrer de bonne heure des successeurs,  
 après avoir jetté les yeux sur toutes les  
 les Maisons Souveraines pour lui trou-  
 ver une épouse, se fixèrent à la Mai-  
 son d'Autriche. Maximilien qui en étoit  
 le Chef avoit un fils & une fille avec de  
 puissants Etats & de grandes espérances.  
 Les Loix de la succession des Couron-  
 nes en Espagne donnoient à Don Juan  
 l'Arragon du côté de son pere, & la Cas-  
 tille du côté maternel, à l'exclusion de  
 sa sœur aînée & des trois autres. S'il  
 venoit à mourir sans postérité, toute  
 la succession revenoit par droit d'aînes-  
 se à Dogna Isabelle, ou à son défaut  
 à Dogna Jeanne, & ainsi de suite. D'un  
 autre côté Don Philippe fils de Maximi-  
 lien portoit à celle qu'il épouseroit les  
 riches Etats des Maisons d'Autriche &  
 de Bourgogne avec l'Empire. Dans cer-  
 te situation d'affaires Ferdinand imagina

AN. 1492.

J. C.

1492.

& suiv.

AN. DE un double mariage avec cette condition  
 J. C. tacite, que les Etats étrangers pussent  
 1492. passer dans sa Maison, sans que ses  
 & suiv. Royaumes & ceux de sa femme pussent  
 entrer dans celle d'Autriche. La chose  
 paroissoit extrêmement délicate & dif-  
 ficile. Voici comment il vint à bout de  
 l'exécuter. Il envoya à la Cour de Ma-  
 ximilien le célèbre Jean Manuel, Cas-  
 tillan, le plus habile négociateur de son  
 siècle, & peut-être le seul capable de  
 faire réussir l'importante négociation  
 dont il étoit chargé. Son instruction  
 étoit de faire agréer à l'Archiduc une  
 alliance dont la simple proposition de-  
 voit naturellement le révolter. Le Roi  
 Catholique offroit à la Princesse Mar-  
 guerite d'Autriche d'épouser Don Juan,  
 & il demandoit que Don Philippe épou-  
 sât Dogna Jeanne la seconde des Infan-  
 tes d'Espagne. C'étoit visiblement met-  
 tre tout l'avantage du côté de l'Espagne,  
 & ne rien donner à la Maison d'Autri-  
 che : car en même-tems qu'il tramoit  
 cette intrigue, il assûroit à sa postéri-  
 té ses vastes Etats, en remariant Isabel-  
 le sa fille aînée au Roi de Portugal Don  
 Emmanuel; de sorte que Dogna Jeanne  
 ne devoit porter à l'unique héritier de  
 la Maison d'Autriche que la dot d'une  
 Princesse cadette, tandis que Margue-

rite riche héritière de cette même Mai-  
 son en transportoit tous les droits en J. C.  
 Espagne, par son mariage avec Don <sup>1492.</sup>  
 Juan. Le piège sembloit trop grossier & suiv.  
 pour être présenté sans beaucoup d'a-  
 dresse & de ménagement. Aussi l'Am-  
 bassadeur, homme à qui le bon sens, l'ex-  
 périence, l'esprit d'insinuation, & tous  
 les talens du plus habile Courtisan te-  
 noient lieu d'étude & de lettres, em-  
 ploya-t'il utilement tous les raffinemens  
 que lui fournirent son art & son génie.  
 Il fit entendre à Maximilien que c'étoit  
 par déférence & par respect qu'on ne lui  
 offroit point l'ainée Isabelle, parce  
 qu'elle étoit veuve d'un Prince Portu-  
 gais, qui avoit eu un ayeul & une bi-  
 sayeule, dont la naissance & les allian-  
 ces avoient des taches insupportables à la  
 délicatesse des Allemans; que les Rois  
 Catholiques dans l'extrême envie de  
 s'allier avec lui passoient par dessus la  
 délicatesse qu'ils auroient dû avoir eux-  
 mêmes, de donner à leur successeur la  
 Princesse Marguerite destinée à Charles  
 VIII. élevée avec lui, & répudiée en  
 quelque manière, pour céder le Trône  
 de France à l'héritière de Bretagne; que  
 l'Infante Isabelle avoit paru incapable  
 d'avoir des enfans; que si elle en avoit  
 un jour, ils seroient mal-sains, & vi-

vroient peu ; qu'au contraire sa sœur  
**AN. DE** J. C. Dogna Jeanne donnoit lieu par sa santé  
1492. d'espérer une grande fécondité. Enfin  
& **suiv.** Don Manuel pour servir son Maître se  
fit le confident de Maximilien : il sen-  
tit que ses raisonnemens assaisonnés de  
mille complaisances & d'un air de cor-  
dialité qu'il sçavoit se donner , avoient  
fait de profondes impressions sur l'esprit  
de l'Archiduc ; il obtint tout ce qu'il vou-  
lut , & le double mariage se fit au grand  
contentement de Ferdinand & d'Isabel-  
le , qui se crurent arrivés au comble de  
leurs desirs : mais la mort se joüa de  
tous leurs projets , & ne vérifia que trop  
les subtilités de l'Ambassadeur. L'Infan-  
te Isabelle mourut en couche d'un fils  
qui ne lui survêcut que deux ans. Don  
Juan époux de Marguerite ne passa pas  
sa vingtième année , & ne laissa point de  
postérité. Il ne resta que Dogna Jeanne ,  
qui avoit épousé l'Archiduc Philippe ,  
auquel elle donna contre toute apparen-  
ce , l'immense succession qu'on ne lui  
destinoit pas. Soit que ce fût prévoyan-  
ce du côté de Don Manuel , qui en négoc-  
iant ce mariage avoit trouvé l'art d'être  
le favori des deux Cours ; soit plû-  
tôt que le bonheur de la Maison d'Au-  
triche le voulût ainsi , cette Maison fut  
conduite comme par une main invisi-



DES RÉVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 379  
ble sur les Trônes de Castille & d'Arragon, par les mêmes moyens qu'on avoit employés pour l'en écarter.

AN. DE

J. C.

1492.

& suit.

Après la mort de la Reine Isabelle, qui arriva à Medina del Campo le 26. de Novembre de l'année 1504. lorsqu'elle n'avoit encore que 54. ans, Don Philippe herita de ses Royaumes & de ses conquêtes avec tant d'indifference qu'il parut balancer entre ses Pays-bas & de nombreuses Couronnes. Il se transporta enfin en Espagne où il donna bien des sujets de mortification à Ferdinand son beau-pere. Dès le premier voyage qu'il y avoit fait pour se faire reconnoître héritier présomptif de Castille & d'Arragon, ce Prince extrêmement bien-fait, affable, magnifique & libéral jusqu'à la prodigalité, avoit gagné tous les cœurs des Grands & du peuple. Le soupçonneux Ferdinand en avoit conçu tant de jalousie, qu'il avoit imaginé toutes sortes de moyens pour l'engager à retourner dans ses Etats. Il le pria même de passer par la France, & de s'aboucher avec Louis XII. pour terminer le différend arrivé entre les François & les Espagnols sur le partage du Royaume de Naples. Philippe dont la bonne foi étoit si connue du Roi de France, qu'il devint son ami

**AN. DE** particulier, termina en peu de tems  
**J. C.** cette affaire à Blois. Le Traité qu'il  
**1492.** conclut portoit, que la Princesse Clau-  
**& suit.** de, fille aînée de Louis XII. épouseroit  
 Charles fils de Philippe : que le Royau-  
 me de Naples seroit sa dot : qu'en at-  
 tendant l'âge propre à cette alliance,  
 le partage fait entre l'Espagne & la  
 France auroit lieu ; qu'on rendroit de  
 part & d'autre ce qu'on auroit pris, &  
 que l'Archiduc seroit dépositaire des  
 Places dont on disputoit. Les Ambassa-  
 deurs de Ferdinand signerent pour lui  
 ce Traité, en se soumettant à l'excom-  
 munication en cas qu'on le violât. De  
 sorte que Louis XII. se crut pour cette  
 fois à couvert des infidélités ordinaires  
 de Ferdinand. Mais à peine ce dernier  
 eût-il appris que sa Majesté Très-Chré-  
 tienne avoit congédié une partie de  
 ses troupes, qu'il se démasqua, & ne  
 fit que rire de la simplicité de son Gen-  
 dre & de son Allié. L'Archiduc n'ayant  
 pu le porter à réparer cette perfidie,  
 se broüilla ouvertement avec lui, &  
 lui prépara une vengeance bien mor-  
 tifiante.

La Reine Isabelle en mourant avoir,  
 dit-on, laissé un testament par lequel,  
 sans parler en aucune manière de l'Ar-  
 chiduc, elle ordonna, qu'en cas que sa

fille Dogna Jeanne, pour quelque rai- AN. DE  
 son que ce pût être, ne vouiût pas gou- J. C.  
 verner par elle-même ses Etats, Don 1492.  
 Ferdinand les gouverneroit, non plus & suiv.  
 comme Roi de Castille, mais en qua-  
 lité d'Administrateur, jusqu'à ce que le  
 Prince Charles eût atteint l'âge de vingt  
 ans. Elle régla de plus, qu'en reconnois-  
 sance des services de son mari, il joui-  
 roit tant qu'il vivroit de la moitié des  
 revenus qu'on tiroit du nouveau monde,  
 d'un million de ducats par année, &  
 des trois grandes Maîtrises de saint Jac-  
 ques, d'Alcantara & de Calatrava. Ce  
 testament étoit trop favorable à Ferdi-  
 nand pour ne pas lui plaire. Il profita  
 de l'absence de sa fille & de l'Archid-  
 duc, pour prendre incontinent le titre  
 d'Administrateur de la Couronne, après  
 avoir quitté à regret celui de Roi de  
 Castille. Il crut par ce changement de  
 nom conserver une autorité qu'il lui  
 étoit dur de quitter après 32. ans de  
 regne. Mais à peine l'Archiduc eût-il  
 appris ce qui s'étoit passé en Espagne,  
 qu'il n'hésita pas à déclarer le testament  
 supposé. Il se persuada si bien cette sup-  
 position, qu'il la fit croire à toute l'Es-  
 pagne. Les Grands si long-tems humi-  
 liés par Ferdinand avoient un vif inté-  
 rêt de le croire & de le persuader. Le

AN. DE J. C. 1492. & suiv. nouvel Administrateur s'imagina , que la possession le mettroit à l'abri de ces mouvemens & de la colére de l'Archiduc. Vainement il tâcha de l'amuser par des négociations. Philippe partit de Flandres au commencement de l'année 1506. malgré une grossesse avancée de l'Archiduchesse , qui l'accompagna. Il laissa le Gouvernement des Pays-Bas à Guillaume de Croÿ, Seigneur de Chièvres , & arriva en Espagne avec beaucoup d'argent , de nombreux Vaisseaux , & le titre de Roi de Castille , lorsque Ferdinand s'y attendoit le moins. Ce Politique surpris d'un coup de vigueur qui rompoit ses desseins , tâcha de faire la meilleure contenance qui lui fût possible. Il voulut d'abord résister , mais il éprouva combien il est difficile d'aller contre le torrent de l'autorité légitime , & de se concilier des cœurs qu'on a long-tems retenus par la crainte. Il eut le chagrin de se voir abandonné de tous les Seigneurs ; ils allèrent tous au-devant de leur nouveau Roi , qu'ils adoroient. Ferdinand à qui les démarches souples ne coûtoient rien , quand il s'agissoit de ses intérêts , crut devoir les suivre , & aller lui-même recevoir son gendre ; il s'avança jusqu'à Molina à une journée de Compostelle où étoit

Don Philippe, dans l'esperance que ce Prince touché de sa Politesse s'avanceroit à son tour vers lui. Il fut trompé. Le nouveau Roi affecta d'aller à Burgos, par de longs détours, sans s'embarrasser que son beau-pere s'aperçût qu'il vouloit l'éviter. Une conduite si méprisante déconcerta Ferdinand ; il se plaignit, il menaça, mais les plaintes & les menaces n'étoient plus de saison. Philippe se conduisoit par les conseils de son favori Manuel qui avoit négocié son mariage, & Ferdinand fut obligé de recourir à ceux de Ximénès, qui lui resta seul fidèle. Cet habile Ministre sans vouloir rompre cet attachement, étoit bien-aise de se ménager avec le nouveau Roi, dont il sentoit bien que le parti l'emporteroit infailliblement. Il se chargea donc de négocier l'accommodement du gendre & du beau-pere. Philippe demeura ferme dans la prétention qu'il avoit de se faire Couronner au plutôt, remettant après cette cérémonie l'examen des avantages qu'il lui plairoit de faire au Roi détrôné. Celui-ci contraint de subir la Loi d'un gendre devenu son maître, demanda du moins une entrevûe, & l'obtint. Elle se fit d'une manière bien humiliante pour lui. On voulut qu'il donnât des ôtages, & il ne reçut point d'autre assurance pour

AN. DE

J. C.

1492.

&amp; suiv.

AN. DE

J. C.

1492.

&amp; suiv.

sa personne, & pour deux cens hommes, à qui on permit de l'accompagner sans armes, que la parole de Philippe. Ferdinand passa par dessus toutes ces formalités, & se rendit le premier à Sanabria lieu de l'entrevûë, prêt d'aller au-devant du Roi, qu'il trouva escorté de la plus nombreuse & de la plus brillante Cour, au milieu de laquelle l'Administrateur du Royaume Castillan sembla ne paroître qu'en suppliant & en sujet. Il demanda beaucoup, & n'obtint rien. Il eut beau représenter, qu'au moins le Royaume de Grenade qui étoit sa conquête lui étoit dû. On lui répondit, qu'il étoit réuni à la Castille du vivant d'Isabelle; qu'on ne partageoit point un Sceptre; & qu'il n'avoit point d'autre parti à prendre, que celui de retourner en Arragon. Il ne se rebuta pas, & dissimulant son dépit, il fit renouer la conférence, dont tout le succès fut d'obtenir enfin, après mille refus, la possession des trois grandes Maîtrises, & une pension de cinquante mille écus; foible consolation d'un Sceptre perdu. Les deux Rois se séparèrent fort unis, en apparence, & fort peu contents en effet l'un de l'autre. L'un retourna triomphant à Vailladolid, & l'autre très-mécontent prit la route d'Arragon, quittant

DES REVOL. D'ESPAGNE. *Liv. IX.* 385  
quittant avec douleur la Castille, qui  
lui avoit après tout d'extrêmes obliga-  
tions, & qui le repvoyoit presque aussi  
seul qu'il y étoit venu pour en porter  
la Couronne.

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1492.  
jusqu'à  
1516.

Un motif d'intérêt très-pressant con-  
traignit Don Philippe le meilleur Prin-  
ce de son siècle, d'en user si durement  
avec son beau-pere, qui par ce titre  
seul meritoit d'être plus ménagé. Il avoit  
sçu que Ferdinand rouloit le projet de  
lui enlever la Couronne de Castille,  
d'une maniere qui auroit rendu la Mai-  
son d'Autriche la fable de toute l'Eu-  
rope. Ce Prince n'avoit que 48. ans lors-  
qu'Isabelle son épouse mourut; il pou-  
voit espérer d'un second mariage des  
suceffeurs, qui préviendroient ou du  
moins suspendroient la perte d'une Cou-  
ronne qu'il se voyoit à la veille de cé-  
der. Dans la vûe de se la conserver à  
quelque prix que ce fût, il oublia ce  
qu'il devoit à sa femme, & sur-tout  
à sa fille l'Archiduchesse, qu'il traita si  
indifféremment, qu'il ne demanda pas  
même à la voir, uniquement à cause de  
sa qualité de Reine de Castille. Il osa  
former & poursuivre le projet le plus  
singulier qu'on puisse imaginer par rap-  
port à la situation où il se trouvoit. Il  
se proposa d'épouser cette même Prin-

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1492.  
jusqu'à  
1516.

celle Jeanne, fille de Henry IV. à laquelle il avoit enlevé ses Etats. Il ne la considéra plus alors, ainsi qu'il l'avoit fait auparavant, comme une Princesse supposée; le changement d'intérêt la lui fit regarder comme la fille de son prédécesseur, l'héritière légitime de la Castille. Plusieurs obstacles invincibles s'opposoient à son dessein, mais il étoit fait à braver les obstacles. Dogna Jeanne avoit prononcé des vœux de Religion; elle comptoit plus de 45. ans; elle avoit toujours haï Ferdinand comme l'usurpateur de son Thrône; elle étoit nièce de la Reine Isabelle, & il ne convenoit pas que l'époux de la tante épousât la nièce. Enfin elle étoit sous la domination de Don Emmanuel Roi de Portugal. Il falloit pour l'épouser gagner entièrement Emmanuel, le Pape Jules II. & elle-même. Ferdinand se flatta que l'appas d'une Couronne méprisée depuis trente ans tiendrait lieu d'amour à Dogna Jeanne; que de fortes raisons concilieroient le Pape naturellement ennemi des François; & qu'enfin il ne seroit pas difficile de faire entrer dans ses intérêts le Roi de Portugal, qui sembloit n'en pas avoir à lui refuser son consentement. Ce projet ainsi conçu réussit du côté du Pape. On



espéra, mais sans fondement, qu'il n'é-  
choüeroit pas du côté de la Princesse; J. C.  
mais ce qui le renversa entièrement fut <sup>AN. DE</sup>  
la fermeté de Don Emmanuel, qui per- <sup>depuis</sup>  
sista dans ses refus avec une opiniâtreté <sup>1492.</sup>  
à laquelle on n'avoit pas lieu de s'at- <sup>jusqu'à</sup>  
tendre. Les mêmes raisons qui faisoient <sup>1516.</sup>  
souhaiter passionnément ce mariage à  
Ferdinand, empêcherent Emmanuel d'y  
consentir. L'un & l'autre comprirent que  
les droits de Dogna Jeanne, le testa-  
ment de Dogna Isabelle, & sur-tout les  
forces d'Arragon unies au parti que Fer-  
dinand se feroit en Castille par le nou-  
veau tour qu'il donneroit à ses préten-  
tions confonduës avec celles de la fille  
de Henry IV. pourroient balancer les  
droits & la puissance de Don Philippe;  
mais ce qui étoit avantageux à Ferdi-  
nand, ne l'étoit pas à Emmanuel bien  
plus intéressé à se ménager l'amitié du  
gendre encore jeune & presque assuré  
de regner, fut-ce en partageant le Trô-  
ne, que les bonnes grâces du beau-  
pere dont tout l'espoir (après une guerre  
civile, & fatale peut-être au Portugal, )  
seroit d'en venir à un Traité de partage.  
Ces motifs firent évanouir le projet,  
dont la découverte avoit animé Philip-  
pe contre Ferdinand. Mais ce dernier  
second en expédiens se voyant hors

AN. DE J. C. depuis 1492. jusqu'à 1516.  
 d'esperance de priver son gendre de la Couronne de Castille ; entreprit de lui ôter du moins celle d'Arragon ; on l'avoit trop maltraité pour ne pas s'y attendre. Il entreprit de vaincre les défiances trop fondées de Loüis XII. & de se l'attacher pour le détacher de l'alliance du nouveau Roi de Castille. Pour cela il lui fit demander en mariage Germaine de Foix sa nièce, en lui faisant la proposition la plus capable de le flatter ; sçavoir, que le Royaume de Naples dont les Arragonnois entroient en possession, seroit l'appanage des héritiers mâles qu'il se promettoit de son second mariage, ou qu'en cas qu'il n'eût que des filles, ce Royaume seroit réuni tout entier à la Couronne de France. La proposition plut à Loüis XII. A cette condition il signa le Contrat de mariage, & Ferdinand devint le mari de Germaine de Foix. Le Ciel trompa de-rechef sa politique, il n'eut qu'un fils qui mourut huit jours après sa naissance ; & il sentit qu'il approchoit lui-même de son terme.

Tandis qu'il travailloit si infatigablement à chercher les moyens de nuire à son gendre sans égard pour sa fille, une mort prématurée enleva ce redoutable concurrent peu de mois après qu'il eût

pris possession du Trône de Castille, <sup>AN. DE</sup>  
 c'est-à-dire, le 25. de Septembre 1506. <sup>J. C.</sup>  
 Philippe venoit de donner le Gouver- <sup>depuis</sup>  
 nement de Burgos à son confident Ma- <sup>1492.</sup>  
 nuel. Celui-ci ayant invité le Roi à un <sup>jusqu'à</sup>  
 Festin, Don Philippe immédiatement <sup>1536.</sup>  
 après le repas voulut joier à la paume;  
 la fièvre lui prit avec une violente dou-  
 leur de côté : le mal augmenta telle-  
 ment, que ce Prince qui étoit d'une  
 compléxion robuste, & qui n'avoit ja-  
 mais éprouvé la moindre indisposition,  
 mourut au bout de six jours, malgré  
 tout l'art des Medecins. On soupçon-  
 na du poison, soit de la part de Don  
 Ferdinand, mais sans aucune preuve  
 qu'il eût commis ce crime; soit de la  
 part des ennemis de Manuel, que son  
 crédit avoit rendu extrêmement odieux.  
 Nul Prince ne fut pleuré ni si univer-  
 sellement, ni si sincèrement. Il laissa  
 deux fils Charles & Ferdinand, avec  
 une Couronne enviée par son beau-pe-  
 re, qui commença à esperer de la porter  
 une seconde fois.

Cette mort mettoit la Castille dans  
 la plus fâcheuse situation. Dogna Jeanne  
 veuve de Don Philippe étoit incapa-  
 ble de gouverner l'Etat. Son esprit na-  
 turellement foible & borné faisoit pré-  
 sager depuis long-tems un dérangement,

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1492.  
jusqu'à  
1516.

qui se déclara entièrement après la mort de son époux. Elle l'aima tant qu'il vécut, d'une manière si passionnée & si folle, que sa jalousie portée jusqu'à la fureur, donna à Philippe aussi-bien qu'aux deux Maisons de Castille & d'Autriche de cruels sujets de chagrins, par les scènes extravagantes qui éclatèrent quelquefois dans le public. Son mari qui eût mieux aimé une indifférence marquée qu'un amour si incommode, aigriroit quelquefois son mal par les froideurs dont il payoit ses emportemens. Il pensa un jour lui en coûter cher. L'habile Ferdinand avoit profité de ces mouvemens subits de vengeance qui faisoient souvent sa fille, pour tirer d'elle par l'adresse de Conchillo un écrit, par lequel elle déclaroit valable le testament vrai ou faux de la Reine sa mère en faveur de Ferdinand. Heureusement pour Philippe, que ce fatal écrit eût jeté dans de grands embarras, il pressentit cette subtile trame, & les deux époux se réconcilièrent en un instant au dépens de Conchillo, qui pensa être la victime de leur ressentiment & de sa témérité. Cet amour de Dogna Jeanne loin d'expirer avec son mari, ne fit que s'accroître au point de lui renverser le jugement, dont elle ne

recouvra de tems en tems l'usage que pour se plaindre qu'on lui eût ôté le gouvernement de ses Etats. A peine Don Philippe eut-il les yeux fermés, que sa veuve inconsolable ne voulut prendre aucune nourriture, & demeura longtemps le visage collé au sien, sans que rien pût l'en arracher. Elle consentit enfin qu'on le mît dans un cercueil; mais ce cercueil l'accompagnait toujours; elle ne le perdoit point de vûe. Non contente de pleurer jour & nuit son époux, elle le traînoit dans toutes les Villes de Castille avec l'appareil lugubre de sa viduité, ne goûtant d'autre plaisir au monde que celui de renouveler éternellement ses obsèques, sans vouloir souffrir qu'on le séparât d'elle. On la contraignit enfin de mettre en dépôt dans une Eglise ce triste aliment de sa douleur; mais elle l'en fit tirer, & ordonna qu'on ouvrît le cercueil pour revoir celui dont l'idée étoit toujours présente à son esprit. On se lassa de la voir promener ainsi dans ses Etats l'étagage d'une mélancolie, qui avoit d'abord excité la pitié. On la conduisit à Tordésillas, où elle s'enferma avec ce qu'elle appelloit son trésor, passant toute sa vie, qui fut assez longue, à le pleurer, à le contempler, à ne se nour-

AN. DE

J. C.

depuis

1492.

jusqu'à

1516.

**AN. DE** rir que de ses larmes, à se plaindre de  
**J. C.** son pere & des Castillans, sans inter-  
**depuis** rompre cet exercice qu'en se délassant à  
**1492.** combattre avec des chats, qui lui lais-  
**jusqu'à** sèrent souvent des marques de son ex-  
**1516.** travagance & de leur fureur.

Ximénés n'attendit rien de cette malheureuse Reine. Dès que Don Philippe eût expiré ce Ministre fit une Assemblée des Grands qui se trouvèrent à la Cour. Il y représenta si fortement l'incapacité de la Reine, & la nécessité de nommer promptement un Administrateur de la Couronne, que l'on entra dans ses vûes sans opposition. La difficulté étoit de choisir. Le choix ne pouvoit tomber légitimement que sur l'une des deux têtes; sçavoir, l'Empereur Maximilien, & Don Ferdinand. Les Loix parloient pour le premier, & la bienfiance pour le second, sans compter qu'il seroit plus avantageux à la Castille d'avoir pour Régent un Roi qui étoit sur les lieux, & qui l'avoit si long-tems gouvernée, qu'un Prince étranger, qui ne pourroit quitter ses Etats pour être le dépositaire de ceux d'autrui. Ximénés dont les vûes toujours droites alloient au véritable intérêt de la Castille, entreprit de faire donner l'administration à Ferdinand au préjudice de Maximilien. Un seul ob-

plus fort que les droits du der-  
 nier, sembloit en devoir exclure le Roi  
 d'Arragon. Il étoit haï des Grands, &  
 ils l'avoient trop maltraité en le ren-  
 voyant de Castille, pour s'empres-  
 ser de le rappeler. Ximénès fut assez éloquent  
 & assez heureux pour lever cet obsta-  
 cle. La force de ses raisons l'emporta  
 sur les ressentimens passés; l'espérance  
 d'un meilleur sort, & la crainte d'un  
 Gouvernement étranger, dont les sub-  
 alternes seroient les Maîtres absolus,  
 déterminèrent toute l'Assemblée en faveur  
 du Roi d'Arragon. Il eut tous les suf-  
 frages du Clergé, des trois Ordres Mi-  
 litaires, & du Tiers-Etat; de sorte que  
 les Grands concoururent de bonne gra-  
 ce à un rappel qu'ils ne pouvoient em-  
 pêcher. Ferdinand étoit alors à Naples;  
 il vola aussi-tôt en Castille, pour re-  
 prendre une Couronne qu'il n'avoit cé-  
 dée qu'avec un extrême dépit. La ma-  
 nière dont il se comporta lui fit hon-  
 neur. Il ne se souvint point des mauvais  
 procédés des Seigneurs à son égard, ou  
 du moins il parut les avoir oubliés, &  
 loin de s'en venger, il prit un parti tout  
 opposé. Ce génie souple & flexible, se  
 fit un système de Gouvernement tout  
 différent du premier, parce que les  
 conjonctures étoient différentes. Il fut

AN. DE

J. C.

depuis

1492.

jusqu'à

1516.

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1491.  
jusqu'à  
1516.

si bien caresser la Noblesse qu'il en devint les délices. On ne lui demanda plus la convocation des Etats comme auparavant ; & il fut jusqu'à sa mort , non pas simple Administrateur & Régent du Royaume , mais plus absolu , plus Souverain , & plus Roi qu'il ne l'avoit jamais été. Depuis l'usurpation de la Navarre , il traîna une vie languissante. Il changeoit incessamment d'air , & ne trouvoit nulle part la santé & le repos qui le fuyoient. Toujours prévenu contre la mémoire de Don Philippe , & contre l'idée d'un successeur étranger ; il résolut de le déshériter par son testament du 27. Juin 1515. où il instituait pour héritier des deux Couronnes de Castille & d'Arragon Ferdinand d'Autriche frère de Charles ; parce qu'il étoit né en Espagne , & qu'ayant été élevé parmi les Espagnols , il en avoit pris les manières , & s'en étoit fait aimer. Mais quand le Conseil de Castille vit le Régent sur le point d'expirer , il lui représenta avec tant de force les horreurs des guerres cruelles que cette disposition testamentaire alloit causer entre deux frères aux dépens de l'Espagne , qu'il la changea par un autre testament du mois de Janvier de l'année 1516. ce fut la dernière de sa vie. Il



DES REVOL. D'ESPAGNE. Liv. IX. 395  
étoit parti pour aller lui-même installer  
Ferdinand d'Arragon, fils de l'Archevê-  
que de Sarragoce son fils naturel, dans  
une Commanderie considérable de l'Or-  
dre de Calatrava. Il fut arrêté en chemin  
par une maladie qui le contraignit de  
demeurer à Madrigaléjo méchant Villa-  
ge du territoire de Truxillo. Le mal  
devint si violent, qu'il y mourut, après  
avoir déclaré par testament Charles  
d'Aurriche Roi de Castille & d'Arragon;  
& Ximénés qu'il avoit fait élever au  
Cardinalat, Régent des deux Royau-  
mes, jusqu'à la majorité du jeune Roi.

Don Ferdinand eut d'excellentes qua-  
lités & de très-grands vices. Nul Roi  
ne sçut mieux que lui l'art de gouver-  
ner les hommes. Il paroissoit né pour  
être l'arbitre & le maître, je ne dirai  
pas du monde entier comme ses outrés  
panégyristes, mais du moins de quel-  
que chose de plus que de l'Espagne.  
Avant son affermissement sur le Thrône  
de Castille, il sçut employer l'adresse,  
les insinuations, l'art de plaire, &  
d'obtenir de ses nouveaux sujets tout  
ce qu'il voulut, sans déroger à l'air de  
Majesté qui lui étoit naturel. Il sçut  
même souvent allier la fermeté à la  
douceur au point de hasarder les affai-  
res les plus importantes dans des con-

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1492.  
jusqu'à  
1516.

jonctures où il s'agissoit d'un choix prudent entre la souplesse & la fermeté à l'égard des Seigneurs confédérés dont il falloit gagner l'amitié ou dompter la tyrannie. Mais dès qu'il vit qu'il n'avoit plus rien à craindre au dehors, il se mit en tête de regler tout au dedans; il se fit un principe capital du soin d'humilier la principale Noblesse, & il lui en coûta peu pour exécuter un projet dont ses prédécesseurs n'avoient pû venir à bout. Il réunit dans sa personne les Grandes Maîtrises des trois Ordres Militaires, dont la possession faisoit des Seigneurs qui le briguoiient, & l'obtenoient par la voie des armes, autant de petits Souverains presque indépendans de leur maîtres. Il montra qu'il l'étoit, & jamais Prince ne fut plus ponctuellement obéi. Grand amateur de la Justice & des Loix, il les remit en vigueur dans un tems où elles n'étoient presque plus connues, ou n'avoient plus de force par la négligence & la foiblesse du Gouvernement. Il en fit même publier de nouvelles, tant pour abbreger l'administration de la Justice, que pour réformer les abus infinis que la confusion des révoltes avoit introduits dans l'Etat. Il exerça route l'étendue de sa sévérité pour bannir de ses Royaumes

les blasphêmes , les jeux de hafard , & les brigandages.

AN. DE  
J. C.

Il étoit plus profond & plus subtil politique , qu'habile ou brave guerrier.

depuis  
1492.

Tout fon art dans la guerre comme dans

jusqu'à  
1516.

le cabinet confiftoit à faifir juſte les occasions ; il les prévoyoit , & ne les laiſſoit jamais échapper. Pour le dédommager de ce qui lui manquoit du côté du Conquérant , il trouva ou forma de grands hommes de guerre. Le ſeul Gonzalve de Cordouë lui valut les Royaumes de Grenade & de Naples , comme le Cardinal Ximènes lui procura celui d'Oran , qu'il conquit à ſes frais , autant par ſon habileté que par ſa bravoure. A l'égard de la politique , Ferdinand la porta auſſi loin , & plus loin peut-être que Louis XI. Roi de France , c'eſt-à-dire , juſqu'au raffinement de la fourberie. Auſſi Zurita & Mariana ne l'excuſent-ils de ce vice , qu'en diſant naïvement , l'un qu'il eſt injuſte d'imputer à un Roi un vice commun à tous les Rois ; l'autre que Ferdinand étoit dans la neceſſité de ſ'accommoder aux mœurs , au langage , & aux manieres qui étoient pour lors en uſage. Frivole excuſe , qui en flétriffant injuſtement tous les Souverains , ou pour le moins ceux de ce tems-là , ne ſçauroit juſtifier le Roi de

AN. DE

J. C.

depuis

1492.

jusqu'à

1516.

Castille. Il est vrai que Louis XI. surprit une fois son secret, mais ce ne fut qu'en profitant finement du foible d'un Ambassadeur nommé Lucena, que le Roi de Castille envoyoit en Angleterre l'an 1475. Louis XI. pénétra cet homme, & sentit qu'il étoit vain & intéressé. Il le prit par ces deux endroits; il l'accabla de loüanges, de caresses, de présens & de promesses, jusqu'à l'ébloüir par l'espoir d'un Chapeau de Cardinal. Par-la il tira le secret du but & du succès de sa négociation. Mais outre qu'en ceci le Roi de France n'abusa pas des paroles & des sermens, on ne sçau-roit pallier la conduite de Ferdinand avec Charles VIII. & Louis XII. Prince dont la bonne foi universellement reconnüe fut tant de fois duppe des perfidies dont le Roi d'Espagne se faisoit gloire. Il s'en vantoit effectivement. On sçait qu'ayant envoyé à Louis XII. son Secrétaire Pierre Quintana pour traiter d'alliance, le Roi de France refusa de l'écouter, alleguant pour raison qu'il avoit été trompé deux fois, & qu'il ne vouloit pas l'être une troisième. *Deux fois*, s'écria Ferdinand en jurant ! *Il en a menti l'ivrogne, je l'ai* \* Vic-trompé plus de dix fois. \* Un Auteur peu quefort favorable au Roi Catholique : mais

d'ailleurs exact dans ce qu'il avance, AN. DE J. C.  
 ajoûte à ce fait, que Ferdinand se servit de Moines dans presque toutes ses depuis  
 affaires, qu'il en avoit toujours à sa 1492.  
 suite, & dans les intrigues qu'il tramoit jusqu'à 1516.  
 chez tous les Princes ses voisins; que  
 frère Jean de Mauleon négocioit continuellement auprès de Charles VIII. & en obtint enfin la restitution du Comté de Roussillon; que des Religieux du Montserrat y furent employés après la révolution des affaires de Naples; que ce fut Jean d'Enguerra Moine de l'Ordre de saint Bernard, & Inquisiteur de Catalogne, qui fit les premières propositions du mariage de Germaine de Foix nièce de Louis XII. avec Ferdinand, & qui le conclut; qu'enfin les Prélats faisoient l'ornement de toutes ses Ambassades, & les Religieux le sort de toutes ses négociations; particulièrement lorsqu'il avoit envie de tromper; ce qui ne lui étoit pas fort extraordinaire. Cet Esivain tire pour conclusion, que la piété & la sincérité n'étoient pas les plus grandes vertus du Roi Catholique; qu'au contraire il avoit une dévotion très-intéressée, qui tenoit bien fort de la bigoterie. Mais sans fonder ici les sentimens secrets de ce Prince, chose réservée au Souverain sçavant.

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1492.  
jusqu'à  
1516.

tateur des cœurs, on peut assurer que sa piété fut du moins très-utile à la Religion, dont il embrassa toujours vivement les intérêts. Ce fut par un esprit de zèle que l'année 1492. immédiatement après la prise de Grenade, il chassa de ses Etats tous les Juifs au nombre de près de deux cens mille : d'autres disent de huit cens mille. Véritablement on blâma en ceci sa politique, parce qu'il épuisa par ce bannissement les Provinces des trésors immenses que les Juifs transportèrent dans les Pais voisins ou éloignés. Quelques-uns plus attachés à leur Patrie qu'à leur Religion se convertirent, ou plutôt feignirent de se convertir, pour se maintenir en Espagne sous le masque du Christianisme. Mais cela même fut plus pernicieux qu'utile à la vraie piété. Toutefois le désir d'y attirer les Juifs, la conversion des Maures, quoiqu'un peu précipitée, & contraire en apparence à la foi des Traités, qui excluoient toute sorte de violence même indirecte, quantité de fondations magnifiques en faveur des Eglises, des Religieux, des pauvres, le soin de procurer à l'Espagne des Prélats & des Prêtres d'une science & d'une piété éprouvée, seront des preuves éternelles & non suspectes

des pieuses intentions de Ferdinand, <sup>AN. DE</sup>  
 d'Isabelle, & de leur Ministre le Car- J. C.  
 dinal Ximénès. Quant au Tribunal de depuis  
 l'Inquisition, Tribunal singulier dans 1492.  
 son objet & dans ses procédés, problè- jusqu'à  
 me étonnant pour toutes les Nations 1516.  
 Chrétiennes, sujet d'exécration pour les  
 unes & de vénération pour d'autres; on  
 peut dire, que son but & ses succès  
 pour réprimer le Judaïsme & le Ma-  
 hométisme, qui gagnoient insensible-  
 ment les Chrétiens d'Espagne, semblent  
 excuser, sinon son établissement, du  
 moins le zèle trop ardent du Roi Ca-  
 tholique qui l'établit.

Il avoit donné, comme beaucoup de  
 Souverains, dans les visions de l'Astro-  
 logie judiciaire, humiliante crédulité  
 pour de grands génies & des esprits  
 forts. Il fit tirer son horoscope, & le  
 Ciel permit qu'il en fut puni par un de  
 ces hasards assez ordinaires, & favora-  
 bles en apparence aux idées de ceux qui  
 aiment à attribuer aux hommes une  
 science qui n'appartient qu'au Créateur.  
 On lui avoit prédit qu'il mourroit à  
 Madrigal, Ville unique de ce nom en  
 Castille. Il évita toujours avec soin d'y  
 passer. Quand il se vit prêt d'expirer  
 dans un hameau, il en demanda le  
 nom, & lorsqu'on lui dit qu'il s'appel-

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1492.  
jusqu'à  
1516.

loit Madrigaléjo , il se rappella son erreur sur l'intelligence de son heroscope équivoque , & se disposa tout de bon à subir une mort qu'il avoit vainement évitée , & que les ordres du Ciel , plus qu'une prédiction hasardée , lui rendoient inévitable.

L'ingratitude & l'oubli des services ternit la gloire du nom de Catholique & de Roi dans Ferdinand. L'exemple seul du malheureux Gonsalve de Cordouë suffit pour rendre ce Prince odieux , par l'endroit qui doit le plus intéresser les bons Rois. Gonsalve ce grand Capitaine de nom & d'effet , comparable aux plus grands guerriers de tous les siècles , sans exception ni de Héros , ni de tems , n'employa son bras & sa tête qu'à la gloire d'un Maître dont il épousa les intérêts jusqu'à l'imiter dans ses perfidies en traitant avec les François ; & loin d'être récompensé de ses services , il fut puni de son trop de gloire & de succès. Il put s'en venger , & il ne tenta jamais de le faire. Plus fidèle à sa Patrie qu'Alcibiade , il aima mieux demeurer inutile & sans emploi , que de punir l'ingratitude par des révoltes qui auroient pû causer une révolution. Il avança plus la conquête du Royaume de Grenade étant devenu prison-



nier de guerre chez les Maures, que <sup>AN DE</sup> lorsqu'il gaignoit contre eux des batail- <sup>J. C.</sup> les, & qu'il leur enlevoit des Places, <sup>depuis</sup> Il fomenta leurs divisions, & se servit <sup>1492.</sup> d'eux-mêmes pour les subjuguier. <sup>jusqu'à</sup> Loüis <sup>1516.</sup> XII. & Ferdinand ayant partagé entre eux le Royaume de Naples, le Grand Capitaine l'enleva à Frédéric légitime Roi, & le soumit tout entier à son maître. Vainqueur des Napolitains & des François, il trouva le secret d'assurer sa conquête par une conduite aussi adroite que sa bravoure avoit été heureuse. Pour prix de tant de succès, il ne reçut de Ferdinand que le chagrin d'avoir servi un Roi jaloux, déshonoré & ingrat, qui le disgracia sans retour; & ne le récompensa que par de magnifiques obseques qu'il lui fit faire après sa mort. Ximenés quoique plus heureux que Gonsalve ne laissa pas d'éprouver souvent la mauvaise humeur d'un Maître dont il éternisoit la gloire, & qui ne l'aima jamais sincèrement. Il sembloit être l'ennemi de tous les grands hommes, parce qu'il vouloit être le seul: il faut toutefois rendre à ce Prince la justice qui lui est due, d'avoir qu'il a préféré l'intérêt de l'Etat à ses ressentimens particuliers. Il vit en mourant que Ximenés étoit la seule tête

AN. DE

J. C.

depuis

1492.

jusqu'à

1516.

qui dût gouverner l'Espagne jusqu'à la majorité de Charles, & il le nomma Régent du Royaume.

Il fut aussi mauvais parent que méchant Maître. La manière dont il en usa avec Dogna Catherine Reine de Navarre, fit bien voir que l'ambition d'envahir ses Etats avoit étouffé dans lui la voix du sang qui auroit dû le rendre plutôt le protecteur que l'usurpateur de la Navarre.

Ferdinand fut encore taxé d'avarice & de rigueur ; il en donna même des preuves trop sensibles jusqu'à sa Régence. Mais si l'on veut se donner la peine de réfléchir sur la situation où il se trouvoit, on conviendra que son économie étoit sage, par rapport aux vastes projets qu'il avoit formés, & qu'il ne pouvoit exécuter sans ménager extrêmement le Trésor Royal, qui même suffisoit à peine pour les commencer. A l'égard de sa rigueur, ce ne fut pas sans beaucoup de profondes réflexions qu'il la jugea nécessaire pour affermir un Trône tant de fois ébranlé par l'excessive mollesse de ses prédécesseurs. Le changement de conduite qu'il fit si habilement employer, lorsque Ximénès le fit rappeler d'Arragon pour gouverner une seconde fois la Castille,

Et allez voir qu'il sçavoit user de s<sup>on</sup> vérité & de clémence suivant les conjonctures, & toujours au profit du Gouvernement & du bien public. Cette souplesse à changer de génie, comme Alcibiade & Scipion, en se proportionnant aux tems & aux lieux, est la marque la plus assurée d'un génie sublime, & ne pour être à la tête des Nations.

AN. DE  
J. C.  
depuis  
1492.  
jusqu'à  
1516.

Par ce mélange même de grandes vertus & de grands vices, Ferdinand trouva le moyen d'être un des plus grands Rois qui ayent jamais paru sur la scène du monde, & d'autant plus grand qu'il ne fut pas même effacé par un successeur dont le nom seul porte l'idée d'un Monarque à qui peu d'autres peuvent être comparés: je veux dire par Charles-Quint. Ferdinand pour surcroît de gloire eut le bonheur de s'associer une Princesse digne de lui par sa grandeur d'ame, par son activité, par sa piété, par sa prudence & par toutes les qualités d'une véritable Héroïne. Heureux si en étant aimé jusqu'à la jalousie la plus raffinée & la plus aprochante de la folie de sa fille Dogna Jeanne, Isabelle n'eût toujours très-finement séparé son autorité des intérêts de son amour, au point d'être aussi délicate à ne rien céder de ses droits à son époux, qu'elle étoit

---

**AN DE****J. C.**

depuis

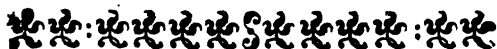
1492.

jusqu'à

1516.

jalouse de lui plaire & d'en être aimée.  
L'Espagne dont on vient de voir toutes  
les Révolutions, convient que c'est à  
l'un & à l'autre qu'elle doit tout ce  
qu'elle a été depuis, & ce qu'elle est  
encore aujourd'hui.

*Fin du cinquième Volume, & de l'Histoire  
des Révolutions d'Espagne.*



# T A B L E

## D E S M A T I E R E S

Contenues dans ce cinquième Volume.

### A

**A** Larçon ( Ferdinand ) grand Alchymiste , tout-puissant sur l'esprit de Carillo Archevêque de Toledo , p. 121. empêche ce Prélat de reprendre le parti de Ferdinand & d'Isabelle , auxquels il avoit été autrefois tout dévoué , p. 126.

**Albi** ( Le Cardinal d' ) Ambassadeur en Castille , p. 22. 23. fiancé Jeanne fille de Henri avec le Duc de Guyenne frere de Louis XI. Roi de France , p. 24.

**Albohacen** Roi de Grenade donne occasion à la guerre que fait Ferdinand aux Maures d'Espagne ,

p. 260. Les Grenadins le chassent de Grenade , comment , p. 264. & pourquoi , p. 265. & suiv. Il est battu par les Espagnols , p. 274. Ceux de Grenade le rappellent , p. 278. & le chassent une seconde fois , p. 285. sa mort , là-même.

**Alcantara**. Soulèvement des Chevaliers de cet Ordre contre Gomés de Cacerès leur Grand-Maître , p. 8.

**Alexandre VI.** encore Cardinal de Borgia , vient en Espagne en qualité de Légat du S. Siège , p. 45. Service important qu'il se met en tête de rendre au Prince Ferdinand , p. 56.

**Alphonse V.** Roi de

*Portugal* apprend la mort d'*Henry*, surnommé l'*Impuissant* Roi de *Castille*, p. 104. délibère dans son Conseil, s'il doit porter ses armes en *Castille* pour déthrôner *Ferdinand* & *Isabelle*, p. 109. il passe en *Castille* avec une armée, & épouse à *Placentia* la Princesse *Jeanne*, p. 128. Manifeste qu'il répand avant que de commencer la guerre, p. 130. & *suiv.* son mécontentement des Confédérés, p. 157. Cartel que lui propose *Ferdinand*, & à quoi il aboutit, p. 159. Embarras d'*Alphonse*, p. 167. *Ferdinand*, lui enleve *Zamora* qu'*Alphonse* avoit pris sur lui quelque tems auparavant, p. 159. 173. Mécontentement qu'il reçoit du Pape, p. 174. 175. *Alphonse* appelle son fils en *Castille*, p. 177. échec que reçoit un de ses partisans sur

le chemin de *Zamora*, p. 179. il offre la bataille à *Ferdinand*, qui ne tarde par à la lui offrir à son tour, p. 180. 181. Les principaux Confédérés l'abandonnent, *la même.* Manœuvre singulière de l'armée du Roi de *Portugal* & de celle de *Ferdinand*, p. 182. 183. négociations de ces deux rivaux, p. 183. bataille qu'ils se livrent & son succès, p. 184. & *suiv.* Le Roi de *Portugal* y perd son Etendart Royal, p. 191. le mauvais succès de ses affaires lui fait prendre le parti de retourner en *Portugal*, p. 197. De *Portugal* il passe en *France*, & ce qu'il y fait, *la même.* dessein bizarre qu'il y prend, p. 198. 199. Le Roi de *France* le fait reconduire en *Portugal*, p. 199. ses affaires vont toujours en décadence en *Castille*, p. 200. Le Pape refuse de ratifier

ratifier son mariage  
avec la Princesse

*Jeanne*, p. 221. 222.

Traité que fait *Alphonse* avec *Ferdinand* & *Isabelle*, p.

226. La Princesse

*Jeanne* y est sacrifiée, p. 227. 228.

& se retire dans un Monastere, où elle fait profession,

p. 229. Mort d'*Alphonse*, & ce qui la suit, p. 239. &

*suiv.*

*Anjou* (Charles d') sa mort, p. 236.

*Autriche*. v. *Philippe*.

## B.

**B**eaumontois. Les

*Beaumontois* entrent en negociation avec les *Grammontois*, & font arbitres de leur différens les Rois d'*Arragon* & de *Castille*, p. 205.

*Biscayens*. Comment ils en usèrent par rapport à l'Evêque de *Pampelune*, p. 209.

*Boabdil*, v. *Mahomet Boabdil*.

Tome V.

*Borgia*, Cardinal. v.

*Alexandre VI*.

*Bragance* (Ferdinand)

Duc de) v. *Ferdinand*.

## C.

**C**abra (Le Comte de) remporte un avantage considérable sur les *Maures*, p. 270. Armes honorables que lui donne à cet occasion le Roi *Ferdinand*, p. 275.

*Cabrera* (André) Majord'home de *Henry* Roi de *Castille*. Danger qu'il court de perdre la vie, p. 29. Conspiration que forme contre lui le *Marquis de Villéna*, p. 47. 48. il l'évite heureusement, p. 51. Le Marquis fait mine de vouloir se réconcilier avec lui, p. 54. *Cabrera* pour rompre les desseins du Marquis, prend la résolution de servir *Isabelle*, p. 69. Comment il mene cette affaire, p. 59.

## S

60. & *suiv.* il donne un grand repas au Roi de *Castille*, à la Princesse *Isabelle*, & à son époux le Prince *Ferdinand*, p. 67. De quelle manière ceux-ci récompensent ses services après la mort de *Henry*, p. 121.
- Carillo* Archevêque de *Tolède* v. *Tolède*.
- Chevalerie*. Loix de l'ancienne *Chevalerie* dans les combats, p. 260. 261. effets qu'a produit en *Espagne* le ridicule, que l'Auteur du Roman de *Don Quichotte* a jeté sur la *Chevalerie*, p. 263.
- Connétable de Castille* assassiné, & comment, p. 47.
- Cordoné* (Gonsalve de) v. *Gonsalve*.
- Cordeliers*. Le Roi *Ferdinand* leur fait bâtir un magnifique Monastère à *Tolède*, p. 211.
- D.
- Duel* de deux Seigneurs *Castillans*, que l'un des deux refuse d'accepter, p. 7.
- E.
- Elisabeth* Princesse de *Castille*, plus connue sous le nom de la Reine *Isabelle* fille de *Jean II.* Roi de *Castille*, & d'*Elisabeth de Portugal* sa seconde femme. v. *Isabelle*.
- Etats*. Le Prince *Ferdinand*, qui à la mort de *Henry* Roi de *Castille* tenoit les *Etats* de *Sarragoce*, les quitte pour aller prendre possession du *Throne* vacant, & substitué à sa place, pour y présider, sa sœur *Jeanne*, p. 91.
- Evêché*. Le Roi *Henry IV.* surnommé l'Impuissant, de concert avec le Pape, permet au Cardinal d'*Espagne* de garder l'*Evêché* de *Signença* avec l'*Archevêché* de *Séville*, qu'il venoit de lui donner, p. 46.
- Evêque*. De quelle manière on prétend que les *Biscayens* en use-



tent avec l'Evêque de Pampelune, lorsque Ferdinand le mena avec lui en ce pays, p. 209.

## F.

**F**erdinand d'Arragon, surnommé le Catholique, p. 292. en use mal avec l'Archevêque de Tolède, le plus zélé de ses partisans, p. 12. 13. il court un grand danger à Vailladolid, que le Roi de Castille lui enleve, p. 19. Lettre qu'Isabelle & lui écrivent au Roi, & à quelle occasion, p. 25. il regagne l'Archevêque de Tolède, p. 33. intrigue que fait jouer contre lui le Marquis de Villéna, & qu'il ne peut persuader au Roi d'Arragon son pere être réelle, p. 42. & suiv. sa présence à Tordelaguna suspend une faction formée contre lui, p. 45. il va au secours de son pere assiégé dans Perpi-

gnan par les François, & en fait lever le siège, p. 52. 59. Le Cardinal de Borgia entreprend une négociation fort avantageuse à Ferdinand, p. 56. celle d'André Cabrera réussit mieux, p. 59. & suiv. Ferdinand va trouver le Roi de Castille, & en est très-bien reçu, p. 66. il est soupçonné d'avoir fait donner du poison au Roi, p. 67. il va à Barcelone auprès de son pere, & pourquoi, p. 78. il quitte son pere pour aller prendre possession du Trône de Castille, p. 50. En quelle qualité il est reconnu Souverain de ce Royaume, p. 92. on lui en dispute le gouvernement, p. 94. & l'affaire est décidée à son préjudice, p. 96. Son épouse apaise son chagrin par un discours plein d'adresse qu'elle lui tient, p. 96. Acte ratifié & publié à  
S ij

*Ségovie*, où les droits de *Ferdinand* sont réglés, p. 99. L'Archevêque de *Tolède* le quitte, & comment, p. 106. orage qui se forme contre lui en *Portugal*, p. 109. *Ferdinand* y envoie des Députés pour porter le Roi à la paix, p. 115. Le Roi de *Portugal* refuse d'entendre à la paix & fait entrer *Louis XI.* dans la Confédération, p. 116. *Ferdinand* fait la conquête de quelques Seigneurs *Castillans*, auparavant opposés à son parti, p. 117. & se prépare à soutenir la guerre, p. 121. 123. sages mesures qu'il prend pour avoir un heureux succès, p. 125. & suiv. il s'empare de quelques Places qui étoient au pouvoir des opposés, p. 127. & prend par représailles le titre de Roi de *Portugal*. , p. 129. Manifeste du Roi de *Portugal*, son com-

pétiteur, p. 131. & suiv. *Ferdinand* n'y répond qu'en grossissant son parti, p. 156. On enlève à ce Prince l'importante Ville de *Zamora*, p. 159. parti qu'il prend pour sortir de l'embarras où cet événement le jette, p. 159. & suiv. Une division funeste se met dans son armée, p. 164. une réponse fière qu'il fait au Roi de *Portugal*, contribué beaucoup à raccommoder ses affaires assés delabrées, p. 168. 169. il assiège le Château de *Burgos*, Place importante, p. 169, reprend *Zamora*, p. 172. 173. Réponse qu'il fait au Roi de *Portugal*, qui lui envoie offrir la bataille, p. 180. 181. négociations de ces deux Princes, p. 183. bataille qu'ils se livrent, & son succès, p. 185. & suiv. Le Roi de *Portugal* y perd son Etendart Royal, p. 191. 193

Château de *Zamora* se rend à *Ferdinand*, & plusieurs des Seigneurs opposans rentrent dans son parti, p. 192. *Ferdinand* concert le mariage de sa fille avec le neveu du Roi de *Naples*, p. 196. 206. *Broûilleries* en *Arragon*, & comment elles se terminent, p. 201. Entrevûë de *Ferdinand* & du Roi d'*Arragon* son pere à *Vittoria*, p. 202. 203. & ce qui la suivit, p. 204. & suiv. Accommodement du *Marquis de Villéna* & de l'Archevêque de *Tolède*, p. 207. 208. *Ferdinand* devient Grand Maître de l'Ordre de *S. Jacques*, p. 210. fait bâtir à *Tolède* le magnifique Monastere de *S. Jean*, p. 211. Comment il se tire de divers embarras qui lui surviennent, p. 213. & suiv. Mort du Roi d'*Arragon* son pere, p. 216. qui lui laisse par testament l'*Arragon* & la *Sici-*

le, p. 217. *Ferdinand* usurpe la *Navarre*, qu'il ne lui a pas laissée, p. 219. 220. il songe à porter la guerre en *Portugal*, p. 220. cette entreprise lui attire plusieurs affaires sur les bras, p. 222. il s'en débarrasse, se prépare à passer en *Arragon*, & concert avec son épouse les titres qu'ils se donneront l'un & l'autre, p. 224. 225. Traité entre eux & le Roi de *Portugal*, p. 226. La Princesse *Jeanne* qui y étoit sacrifiée, se retire dans un Monastere de *Claristes*, où elle fait profession, p. 229. Naissance de la Princesse nommée *Jeanne la Folle*, qui fut depuis mere de *Charles-Quint*, p. 230. entrée de *Ferdinand* à *Sarragoce*, p. 232. il fait reconnoître son fils pour heritier de ses Etats, p. 233. & dans les differens Etats qu'il assemble pour cela, il rétablit par tout

Pordre & la tranquillité, p. 233. 234.  
 Mort de *Louis XI.*  
 & sur quoi fondé les *Espagnols* prétendent qu'il ordonna en mourant de restituer à *Ferdinand le Roussillon* & la *Cerdagne*, p. 251. & *suiv.* Ces deux Comtés sont rétinis à la Couronne de *Castille*, p. 253. Commencement de la guerre que fait *Ferdinand* aux *Maures* de *Grenade*, p. 235. 257. & *suiv.* ses armes ne prospèrent pas d'abord, p. 264. échec qu'ont ses troupes dans le territoire de *Malaga*, p. 268. elles ont leur revanche, & font prisonnier le fils du Roi de *Grenade*, p. 269. 270. que *Ferdinand* renvoye dans ses Etats à des conditions fort avantageuses aux *Espagnols*, p. 272. 273. *Ferdinand* fait des conquêtes sur les *Maures*, p. 275. 276. qu'il accoutume au

joug par sa douceur & son adresse, p. 283. il s'empare de *Loxa*, p. 289. & de de quelques autres Places de *Grenade*, p. 290. bat le Roi de *Grenade*, se rend maître de *Velés*, p. 296. & *suiv.* assiege *Malaga*, p. 302. & se saisit d'un poste important qui dominoit la Ville, p. 303. 304. Propositions avantageuses que lui fait le Roi de *Grenade*, & dont il profite en habile Monarque, p. 304. 305. Danger qu'il court au siège de *Malaga*, p. 307. 308. où il entre en Vainqueur, p. 310. suites de la reddition de cette importante Place, p. 311. & *suiv.* Les *Maures* semblent concourir à rendre *Ferdinand* maître de leur Pais, p. 313. il députe au *Soudan d'Egypte*, & pourquoi, p. 317. il somme *Boabdil* de lui rendre *Grenade*, suivant la parole qui

lui en avoit été donnée , p. 318. Ce qu'on doit penser de cette démarche du Roi de Castille , p. 319. *Et suiv.* Boabdil outré commence par voye de fait la guerre , p. 324. 325. Ferdinand marche contre lui , p. 326. assiege Grenade , p. 327. détail de cette expedition , p. 328. *Et suiv.* Conditions auxquelles les Maures devoient rendre Grenade , p. 341. 344. *Et suiv.* Lettre de Ferdinand à Boabdil , p. 353. celui-ci signe le Traité de Capitulation , p. 363. Ferdinand reçoit les clefs de la Ville , p. 365. & y fait son entrée p. 367. Quel fut le sort des enfans de Ferdinand & de ses vassales Etats , p. 374. *Et suiv.* il perd la Reine Isabelle , p. 379. & avec elle la Castille , dont prend possession l'Archiduc d'Autriche , p. 382. avec le

quel il est obligé de s'accommoder , p. 383. 384. La mort de ce concurrent le rend une seconde fois maître de Castille p. 388. 389. Ferdinand meurt lui-même p. 395. bonnes & mauvaises qualitez de ce Prince. p. 395. *Et suiv.* Ferdinand Duc de Bragance. Liberté avec laquelle il parle dans le Conseil du Roi de Portugal , & surquoi p. 109. Conspiration qu'il forme contre Don Juan son souverain & son Beaufrere p. 241. Il est décapité à Evora. p. 243. 244.

Fernandes de Cordouë brave Castillan se signale contre les Maures. p. 269.

Foix. Démêlez du Comte de Foix avec le Roi d'Arragon. p. 37. sa mort. p. 39. & celle de son fils aîné. p. 37. 38.

Fontarabie. Les François levent le siege de cette ville. p. 194.

Freres. Exemple singu-

lier de la tendresse  
• fraternelle p. 222.  
223.

## G.

**C**onsalve de Cordouë.  
Ingratitude de  
Ferdinand à l'égard  
de ce brave Capitai-  
ne. p. 402.

Grammontois. Leur ac-  
commodement avec  
les Beaumontois. p.  
204.

Grenade. Détail de la  
guerre de Grenade  
qui donne le dernier  
coup à la puissance  
des Maures en Espa-  
gne. p. 235. 257. &  
suiv.

Guichotte (Don.) Effet  
qu'a produit le Ro-  
man, qui porte ce  
nom. p. 163.

Guyenne. Le Duc de ce  
nom frere de Louis  
XI. demande Isabel-  
le en mariage, sans  
l'obtenir, est fiancé  
avec Jeanne de Ca-  
stille, p. 23. 24. Il se  
dégoute d'elle. p.  
33. & meurt peu de  
tems après. p. 34.

## H.

**H**aro. Combien a-  
voit été dans la  
maison des Sei-  
gneurs de ce nom la  
charge de Camarero-  
Mayor, quand Fer-  
dinand & Isabelle  
monterent sur le  
trône de Castille. p.  
47. 92.

Henry IV. Surnommé  
l'Impuissant. Depit  
que cause à ce Prince  
le mariage de Fer-  
dinand avec Isabelle,  
& députation que lui  
font les nouveaux  
époux, pour le lui  
faire agréer, p. 2. 3.  
Henry leur enleve  
Vailladolid. p. 19. &  
revoque l'acte par le-  
quel il avoit institué  
Isabelle son heritiere  
p. 25. Il fiance sa  
fille Jeanne avec le  
Duc de Guyenne, p.  
24. Lettre que lui  
écrivent Isabelle &  
Ferdinand, p. 25. 26.  
Usurpation que font  
les Seigneurs de Ca-  
stille, de ce qu'il y  
avoit de plus à leur  
bienfaisance dans les

terres du Domaine.

p. 27. 28. Le Roi de Portugal refuse l'Infante *Jeanne* pour son fils. p. 34. affronts qu'*Henri* reçoit coup sur coup de ses propres sujets. p. 59. & suiv. Il se reconcilie avec *Isabelle* & *Ferdinand*. p. 66. Il se trouve mal, & ce qu'on dit de la cause de cette incommodité. p. 67. Le Marquis de *Villena* le prévient de nouveau contre *Isabelle*. p. 70. Mort de ce Prince p. 81. Le Cardinal d'*Espagne* fait son Epitaphe. p. 87.

*Henry* Duc de *Ségorbe* Prince Arragonois. p. 41. Intrigues pour lui faire épouser l'Infante *Jeanne*. p. 48. Sa fierté les fait échoüer. p. 49. Il entre dans le parti de *Ferdinand*. p. 117.

*Hermidad*. Utilité de l'établissement de la Confrairie de ce nom. p. 32. 193.

## I.

*Jacques*. Brigues qui se font, pour obtenir la Grande-Maîtrise de l'Ordre de *S. Jacques*. p. 75. Elle est reunie à la Couronne dans la personne de *Ferdinand*. p. 210.

*Jean* Roi de *Navarre* & d'*Arragon*, ce qu'il fait pour que le Mariage de *Ferdinand* son fils avec *Isabelle* ne devienne pas préjudiciable à l'un & à l'autre. p. 5. Il députe à son fils & pourquoi. p. 11. 12. réduit le Comte de *Foix* & se rend maître de *Barcelone*, p. 37. 38. Il est assiégué dans *Perpignan*. p. 52. *Ferdinand* fait lever le siege aux *François* p. 59. *Jean* écrit à l'Archevêque de *Tolède*, & pourquoi. p. 176. Entrevûe de ce Prince & de *Ferdinand* son fils. p. 202. sa mort & son caractère. p. 216. Ce que devient la *Navarre*

après lui. p. 219.  
220.

**Jean II.** surnommé *Le Grand*, p. 240. vient en *Castille* au secours d'*Alphonse V.* Roi de *Portugal*, son pere qui y faisoit la guerre contre *Ferdinand*. p. 178. Il se distingue à la journée de *Toro*. p. 187. Il retourne en *Portugal* avec la Princesse *Jeanne*, p. 195. Sa conduite, pendant que son Pere étoit en *France*. p. 199. 200. Il reprend sur *Ferdinand* le Château de *Mora*. p. 221. Il monte sur le Trône de *Portugal* p. 239. Caractere de ce Prince p. 240. Conspiration formée contre lui & qui coute la tête au Duc de *Bragance*, p. 240. 244. Le Duc de *Viseu* en devient aussi la victime. p. 249. & plusieurs autres conjurez après lui. p. 250.

**Jeanne** Infante de *Castille*, fille de *Jeanne* de *Portugal* épouse

de *Henry IV.* Ce qui se fait en *Castille*, pour reparer l' affront, qu'on lui avoit fait en la desheritant. p. 10. 19. & *suiv.* Elle est fiancée avec le Duc de *Guyenne*. p. 24. qui s'en dégoute bientôt. p. 33. *Henry* la propose au Roi de *Portugal* & en esfuye un refus. p. 35. 36. On veut la marier avec *Henry* Prince d'*Arragon*. p. 41. & *suiv.* Celui-ci par une hauteur mal placée détruit ce projet. p. 49. Le Roy *Henry* la déclare, en mourant, heritiere de ses Etats. p. 81. Elle est proclamée Reine. p. 101. & destinée au Roi de *Portugal*. p. 118. qu'elle épouse en effet, mais sans que jamais le mariage ait été consommé. p. 128. Manifeste, que répand en son nom le Roi de *Portugal*. p. 131. & *suiv.* Mort de la Reine de *Castille* sa mere, p. 178.



Le Roi de *Portugal* veut renoncer à son mariage avec *Jeanne*, pour la ceder au *Dauphin de France*. p. 198. Cette affaire manque, & le Pape refuse la dispense nécessaire au Roi de *Portugal*, pour consommerson mariage avec la même Princesse. p. 221. 222. Elle est sacrifiée indignement dans le traité, que fait le Roi avec la *Castille*. p. 226. Elle se fait Religieuse dans le Monastere des *Claristes de Conimbre*. p. 229. Projet vrai ou faux, qu'on dit avoir été formé, pour l'en retirer. p. 231.

*Inquisition* établie en *Espagne* par *Ferdinand*. p. 401.

*Isabelle* écrit & député au Roi de *Castille* son frere, pour lui faire agréer son mariage avec *Ferdinand*, p. 2. 3. Elle accouche d'une fille p. 17. Le Roi son frere revoke l'acte par lequel il l'avoit

instituée heritiere de ses Etats. p. 21. 22. Lettre qu'*Isabelle* lui écrit pour l'appaiser p. 25. Cependant elle grossit son parti en *Castille*, p. 54. 55. *André Cabrera* ménage sa reconciliation avec le Roi de *Castille*. p. 59. 60. Entrevue du frere & de la sœur. p. 64. 65. Mort du Roi de *Castille* & soupçons désavantageux à *Isabelle*, qui se répandent à cette occasion. p. 67. Elle court risque d'être enlevée avec son mari. p. 70. Après la mort de *Henry* son frere, elle se fait reconnoître à *Ségovie*, Reine de *Castille*, p. 88. 89. Le Gouvernement de cet Etat lui est ajugé au préjudice de son époux, p. 196. Discours qu'elle lui faisoit pour adoucir son chagrin, p. 260. 97. Acte fait à ce sujet, pour regler les droits de *Ferdinand* p. 99. Avances que

fait *Isabelle* pour regagner l'*Archevêque de Tolède*, qui avoit quitté son parti, p. 118. 119. & pour empêcher le Roi de *Portugal* de lui faire la guerre, p. 120. Ce qu'elle fait aussi par rapport au *Marquis de Villena*, p. 123. Tout étant inutile, elle s'adresse à Dieu, sans négliger les moyens humains, p. 125. & suiv. Manifeste que répand dans le public le Roi de *Portugal*, p. 131. & suiv. Réponse pleine de fierté & de grandeur, que fait au Roi de *Portugal* dans une autre occasion la Reine *Isabelle*, p. 168. & les secours qu'elle envoie à *Ferdinand* occupé au siège du Château de *Burgos*, p. 170. Elle gagne à son parti le Duc d'*Arévalo*, p. 174. Mariage de sa fille concerté avec *Ferdinand* neveu du Roi de *Naples*, p. 196. *Isabelle* va à

*Ségovie*, & pourquoy, p. 202. Elle se rend maîtresse de *Toro*, p. 206. & fait céder à son époux la Grande Maîtrise de l'Ordre de *S. Jacques*, p. 210. Elle accouche d'un fils, à qui on donne le nom de *Don-Juan*, p. 215. Titres qu'elle prend de concert avec le Roi *Ferdinand*, p. 224. 225. Traité de paix entre le Roi de *Portugal* & eux, p. 226. Sort de la Princesse *Jeanne*, qui en est la victime, p. 229. *Isabelle* met au monde une fille, qui fut depuis mere de *Charles-Quint*, p. 230. Héroïsme de cette Reine, p. 291. 292. Elle assiste au siège de *Grenade*, p. 336. Sa mort. p. 379. 380. Son testament, p. 381. *Italie* infestée par les Turcs sous *Mahomet* II. p. 235. *Juifs*. Le Roi *Ferdinand* les chasse tous d'*Espagne*, au grand préjudice de la richesse

de ses Etats, p. 400.

## L.

**L**ouis XI. fait demander en mariage pour le Duc de Guyenne son frere, Jeanne fille de Henry Roi de Castille, p. 14. 15. On le soupçonne d'avoir fait empoisonner ce même Duc de Guyenne, p. 34. 35. Il assiege Perpignan, p. 52. 80. On lui envoie d'Espagne des Ambassadeurs, pour traiter avec lui d'accordement, p. 93. mais sans succès, p. 94. Il se rend maître de Perpignan, p. 114. Montre politique qu'il fait de ses forces aux Ambassadeurs d'Arragon, p. 114. 115. Il entre dans une confédération formée par le Roi de Portugal contre la Castille, p. 116. Il envoie des troupes en Biscaye, p. 193. 194. Siege de Fontarabie, & échec qu'y reçoivent les

François, p. 194. Le Roi de Portugal vient trouver Louis XI. à Tours, & pourquoy, p. 197. Dessenin bisarre du Roi de Portugal, qu'empêche Louis, p. 197. 198. Louis XI. meurt, p. 251. S'il ordonne, en mourant, à son fils, de restituer à Ferdinand les Comtez de Roussillon & de Cerdaigne, p. 252.

## M.

**M**ahomet Boabdil, ou, Abdala, surnommé le Petit-Roi, est placé sur le Trône de Grenade, par les Mécontents de ce Royaume, qui en chassent son Pere, p. 267. Il est fait prisonnier de guerre par les Espagnols, p. 270. Ceux-ci lui rendent la liberté, & à quelles conditions, p. 271. 272. Les Grenadins se dégoûtent de lui, p. 273. 274. & rappellent son Pere, 277. 278.

- Le Roi *Ferdinand* prête à *Boabdil* des secours, pour se venger de cet affront, p. 284. Celui-ci poussé à bout par son oncle, qui étoit tenté inutilement de se rendre maître de sa personne, se jette entre les mains de *Ferdinand*, p. 287. Celui-ci malgré l'alliance faite avec *Boabdil*, prend sur lui *Loxa*, p. 288. & suiv. *Boabdil* se rend maître de *Grenade*, p. 293. & suiv. Proposition qu'il fait à ce sujet au Roi de *Castille*, p. 304. 305. *Ferdinand* sur ces propositions le somme de lui rendre *Grenade*, p. 318. Ce qu'on doit penser de cette sommation, p. 319. & suiv. Comment y répondit *Boabdil*, p. 324. Il leve enfin l'étendard de la guerre, p. 324. 325. Siége de *Grenade*, par *Ferdinand*, p. 327. Conditions auxquelles *Boabdil* doit rendre la Ville, p. 341. 344. & suiv. Lettre que lui écrit *Ferdinand* & *Isabelle*, p. 353. Mouvements dans *Grenade* à la nouvelle du Traité, p. 356. Ils sont augmentez par le fanatisme d'un Musulman, p. 357. & suiv. *Boabdil* les apaise, p. 361. Il signe la Capitulation, p. 361. & livre les clefs de la Ville à *Ferdinand*, p. 365. qui y fait son entrée, p. 367. *Boabdil* se retire dans le lieu qui lui avoit été marqué pour appanage, p. 371. Sa mort, p. 372. 373.
- Mahomet II.* ravage l'Italie. Sa mort, p. 235.
- Mariana.* Ce qu'il dit sur l'affaire de la Ville de *Grenade* demandée par *Ferdinand* aux *Maures*, p. 319. & suiv.
- Maures.* Guerre de *Grenade* par *Ferdinand*, quand elle commença, p. 235. & ce qui y donna oc-

caſion , p. 257. & ſuiv. La Ville de Grenade eſt priſe par Ferdinand , p. 327. 367. & les Maures ſont chaffeſſez de toute l'Eſpagne par Philippe III. p. 370.

**M**endoza (Pierre) Evêque de Siguenſa , p. 44. eſt fait Cardinal, & nommé le Cardinal d'Eſpagne , p. 46. Le Roi lui donne l'Archevêché de Séville , & de concert avec le Pape , lui permet de garder en même tems ſon Evêché , la même. Il fait l'Epitaphe du Roi Henry , p. 86. devient Archevêque de Toléde , p. 237.

## N.

**N**avarre. Uſurpation de ce Royaume par le Roi Ferdinand , p. 219. 220.

## P.

**P**acheco Marquis de Villena , Grand-Maitre de S. Jacques, ce qu'il fait pour em-

pêcher les ſuites du mariage d'Ifabelle , avec Ferdinand , p. 4. 5. Le Roi le fait Duc d'Infantado p. 15. 16. Ses intrigues contre Ifabelle , p. 325. Etrange moyen qu'il employe pour détruire le parti de cette Princeſſe , p. 27. 28. Il obtient le Chapeau de Cardinal pour ſon neveu Louis d'Acugna Evêque de Burgoſ , p. 36. Nouvelle intrigue , qu'il fait jouer contre Ferdinand , p. 41. Il épouſe en ſecondes nôces une fille du Comte de Haro , p. 44. Conſpiration qu'il forme pour perdre André de Cabrera p. 48. Il négocie pour ſe réconcilier avec lui , p. 54. Le Cardinal de Borgia travaille à le mettre dans les intérêts de Ferdinand , p. 56. L'Archevêque de Toléde rompt toutes les meſures priſes pour cela , p. 57. Cabrera ennemi juré de Pacheco travaille à le

ruiner dans l'esprit du Roi de *Castille* p. 59. *Pachéco* trouve le secret de s'y rétablir, p. 70. Ses nouvelles intrigues, pour satisfaire son ambition & son avarice, p. 71 & suiv. Il meurt subitement, p. 74. Son caractère, 74, 75. Son fils fait proclamer Reine de *Castille* la Princesse *Jeanne* fille de *Henry* mort depuis peu, p. 101. & négocie en même tems avec *Isabelle*, p. 101. 102. qui fait des efforts inutiles pour l'attacher à son parti, p. 123. *Villéna* fait entrer en *Castille* le Roi de *Portugal*, p. 128. Enleve à *Ferdinand* la Ville de *Zamora*, p. 159. Les partisans de *Ferdinand* lui enlèvent d'un autre côté une bonne partie de son Marquisat, p. 167. Il presse le Roi de *Portugal* de lui prêter secours, p. 171. Le refus qu'il reçoit le fait penser à ménager son ac-

commodement avec *Ferdinand*, p. 172. Cette affaire se négocie, p. 207. & se conclut, p. 208. Le Marquis reprend les armes contre *Ferdinand*, p. 222. mais se réconcilie avec lui bien-tôt après, p. 224. Combien une seconde révolte lui devient préjudiciable, p. 231.

*Perpignan* assiégé par les *François*, p. 52. 80. *Louis XI.* s'en rend le maître, p. 114.

*Philippe*, Archiduc d'*Autriche*, épouse la fille cadette des Rois Catholiques *Ferdinand* & *Isabelle*, p. 374. & suiv. Par ce mariage il devient maître du Royaume de *Castille* après la mort d'*Isabelle*, p. 379. dont il prend possession, malgré la politique de *Ferdinand* son beau-pere, p. 382. qui est obligé de s'accommoder avec lui, p. 383. 384. Mort prématurée de *Philippe*

# DES MATIERES. 425

*Upe*, p. 388. 389.  
Jusqu'à quel excès il  
fut regretté par son  
épouse, p. 391.

**Placentia** ( le Comte  
de) obtient pour son  
fils la Grande Maî-  
trise d'*Alcantara*, p.  
8. & embrasse le  
parti d'*Isabelle*, p.  
174.

## R.

**R***Amire* ( François )  
est fait par *Fer-*  
*dinand* Grand-Mai-  
tre de l'Artillerie,  
p. 280.

*René* Duc d'*Anjou* ,  
meurt en *France*, p.  
232.

*Ronda*, Ville de *Gre-*  
*nade*, se rend à *Fer-*  
*dinand* , & com-  
ment , p. 280. &  
suiv.

*Rouffillon* & *Cerdagne*.  
Comment *Charles*  
*VIII.* Roi de *France*  
les donne à *Ferdi-*  
*nand* , p. 251. &  
suiv.

## S.

**S***Armiento* ( Don  
*Diégo* ) Comte de  
*Tome V.*

*Salinas* , Gouver-  
neur de *Fontarabie* ,  
assiégée par les *Fran-*  
*çois* , leur fait lever le  
siège de cette Ville ,  
quoiqu'elle fût déjà  
aux abois, p. 194.

*Segorbe* ( Duc de ) v.  
*Henry*.

*Séville*. Le Cardinal  
d'*Espagne*, par le  
concert unanime des  
deux puissances ,  
conserve en même-  
tems l'Archevêché  
de *Séville* , & l'E-  
vêché de *Siguença* ,  
p. 46.

*Sixte IV.* permet à *Fer-*  
*dinand* de lever sur  
le Clergé une som-  
me considérable, p.  
238. Suites qu'eût  
cette permission, p.  
268.

## T.

**T***Oléds*. Intrigues  
de *Carillo* Arche-  
vêque de *Tolède* ,  
pour soutenir le ma-  
riage d'*Isabelle* avec  
*Ferdinand*. p. 2. 4.  
son mécontente-  
ment sur ce qu'on ne  
lui donnoit pas af-  
sez de part dans les

## T

affaires , p. 12. 13. lui donne le desir de détruire son ouvrage , p. 13. Le Roi *Henry* fait de vains efforts pour se l'attacher , p. 31. *Ferdinand* le regagne , p. 33. ce qui n'empêche pas l'Archevêque de traverser une négociation, qui paroïssoit fort avantageuse à ce Prince , p. 57. il entre dans une autre non moins utile , p. 60. Après la mort de *Henry*, il abandonne le parti d'*Isabelle* & de *Ferdinand*, & pourquoï. p. 106. *Isabelle* agit pour le regagner , p. 118. Ce qu'a écrit *Pulgar* de cet Archevêque , par rapport à cette affaire , p. 119. *Carillo* leve l'étendard contre *Ferdinand* , p. 166. Le Roi d'*Arragon* lui écrit inutilement , pour lui faire reprendre le parti de son fils , p. 176. Négociation pour le raccommoder avec *Ferdinand*, p. 207. elles

réussissent , p. 208. Mort de cet Archevêque , p. 237.

*Toro* Ville considérable d'*Espagne* située sur le *Duéro* du côté du Nord , p. 180. revient en la puissance de *Ferdinand* , p. 207.

## V.

*Villéna* (Marquis de)  
v. *Pachéco*.

## X.

*Ximénès* est mis en prison par *Carillo* Archevêque de *Toledo*, & pourquoï, p. 239. il conseille à la Reine *Isabelle* d'entreprendre, sans tarder , la guerre contre les *Maures* de *Grenade* , p. 264. finesse de sa politique , par rapport à *Boabdil* fils du Roi de *Grenade* fait prisonnier par les *Espagnols* , p. 272. son attachement plus grand pour la Reine *Isabelle* que pour *Ferdinand* , p. 336.



Combien il contribua à la conversion des *Maures* d'*Espagne*, p. 292. 369. service important qu'il rend à *Ferdinand*, p. 392. Ce Prince après l'avoir fait élever au Cardinalat, le fait en mourant, Regent des Royaumes d'*Arragon* & de *Castille*, jusques à la majorité de *Charles d'Autriche*, héritier de ces deux Royaumes, p. 395.

## Z.

**Zagal**, frere d'*Albohacen* Roi de *Grenade*, p. 285. est mis à la place de celui-ci, que les *Grenadins* chassent honteusement, p. 286. il commence son regne par un attentat contre son neveu, qui ne lui réussit pas, p. 287. il se raccommode avec lui par politique, p. 288. embarras où le met le siège de *Vélès* par *Ferdinand* d'un côté, & de l'autre l'entre-

prise de son neveu, qui étoit presque maître dans *Grenade*, p. 293. 296. & suiv. il est battu par *Ferdinand*, p. 300. & dépossédé de *Grenade* par son neveu, p. 301. ses bons & mauvais succès après ce double malheur, p. 312. 313. il s'accorde avec *Ferdinand*, & à quelles conditions, p. 314. sa triste fin, p. 315.

**Zahara**. La surprise de cette Forteresse occasionne la guerre de *Grenade* par *Ferdinand*, p. 260. Celui-ci la reprend sur les *Maures*, p. 275. 276.

**Zamora**. Ville considérable d'*Espagne* située sur le *Duéro* du côté du Nord, p. 180. prise par le Roi de *Portugal* sur *Ferdinand*, p. 159. & ensuite reprise par celui-ci, p. 172. 173.

**Zoraiia**. Chrétienne qu'épouse dans un âge avancé *Albohacen* Roi de *Grenade*, p. 286.

*Fin de la Table.*

